

**IN THE MATTER OF:      APPLICATION TO EXTEND THE DEADLINE FOR FINAL  
SUBMISSIONS TO THE NATIONAL INQUIRY INTO  
MISSING AND MURDERED INDIGENOUS WOMEN AND  
GIRLS**

---

**NOTICE OF MOTION OF  
THE CANADIAN FEMINIST ALLIANCE FOR INTERNATIONAL ACTION AND  
PARTNERS CANADA WITHOUT POVERTY AND DR. PAMELA PALMATER,  
NATIVE WOMEN'S ASSOCIATION OF CANADA, AND FAMILIES FOR JUSTICE**

---

**CANADIAN FEMINIST ALLIANCE FOR INTERNATIONAL ACTION AND  
PARTNERS CANADA WITHOUT POVERTY AND DR. PAMELA PALMATER  
2-251 Bank Street  
Ottawa, Ontario K1P 1X3**

**ANGELA CAMERON  
Chair**

**Telephone: (613) 232-9505**

**NATIVE WOMEN'S ASSOCIATION OF CANADA  
9-1 Nicholas Street  
Ottawa, Ontario K1N 7B7**

**LYNNE GROULX  
Executive Director**

**Telephone: (613) 722-3033  
Fax: (613) 722-7687**

**FAMILIES FOR JUSTICE  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, Ontario M5R 1B2**

**SUZAN FRASER  
Counsel to Families for Justice**

**Telephone: (416) 703-9555  
Fax: (877) 704-0348**

**IN THE MATTER OF: APPLICATION TO EXTEND THE DEADLINE AND  
INCREASE THE PAGE LIMIT FOR FINAL SUBMISSIONS  
TO THE NATIONAL INQUIRY INTO MISSING AND  
MURDERED INDIGENOUS WOMEN AND GIRLS**

**NOTICE OF MOTION**

1. The Canadian Feminist Alliance for International Action and partners Canada Without Poverty and Dr. Pamela Palmater, Native Women’s Association of Canada, and Families for Justice (“the moving parties” or “parties”) request that the Commissioners of the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls (“the Inquiry”) hear this motion orally, within ten days. The moving parties request that the National Inquiry grant:
  - i. an extension of the deadline for final submissions from the current deadline of November 19, 2018 to December 17, 2018 (an addition of four weeks); and
  - ii. an extension of the page limit of the final submission from 40 pages to 100 pages.
2. The Inquiry’s *Legal Path: Rules of Respectful Practice*<sup>1</sup> (“the Legal Path”) and the full participatory standing granted to the parties include the right of the parties to bring a motion before the Commissioners. Pursuant to rules 10 and 11 of the *Legal Path*, Commissioners have absolute discretion over the Inquiry process and can therefore grant the requested time and page limit extension.<sup>2</sup> The *Legal Path* also specifically empowers Commissioners to grant time extensions in accordance with this authority.<sup>3</sup>
3. The moving parties include families, survivors, political and territorial First Nations organizations, and civil society organizations. In granting standing, the Inquiry found each

---

<sup>1</sup> National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, *Legal Path: Rules of Respectful Practice for the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls* (National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, 2018), online: <[www.mmiwg-ffada.ca/wp-content/uploads/2018/05/legal-path-final.pdf](http://www.mmiwg-ffada.ca/wp-content/uploads/2018/05/legal-path-final.pdf)> [*Legal Path*].

<sup>2</sup> *Ibid*, r 10.

<sup>3</sup> *Ibid*, r 11.

of the moving parties to have a direct and substantial interest in the Inquiry.<sup>4</sup> The Inquiry grants those with a direct and substantial interest in the subject matter of the Inquiry with a right to participate. The participatory rights of parties with standing include the right to make submissions.<sup>5</sup>

4. The parties bring this motion and request that the National Inquiry grant the sought after relief because the current November 19, 2018 deadline and 40-page limit for final submissions:
  - I. Deprives parties of procedural fairness and the right to be heard;
  - II. Is not in accordance with the Inquiry's trauma-informed approaches; and
  - III. Does not demonstrate respect for the parties and the process of Inquiry.

**I. The current deadline and 40-page limit deprives parties of procedural fairness and the right to be heard**

5. A mid-November deadline and 40-page limit for final submissions denies parties with a direct and substantial interest in the Inquiry from participating meaningfully in the final submission process due to (i) inadequate notice and time to evaluate evidence, including thousands of pages of transcripts; meaningfully engage with the families, survivors, nations, and policy communities in order to ensure their voices are reflected in and guide final submissions; and prepare final submissions; and (ii) does not take into account the difficulties caused by the failure of the Inquiry and Privy Council Office to execute contribution agreements in a timely manner in order for parties to access funding to complete this work.<sup>6</sup>

---

<sup>4</sup> National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, *Terms of Reference* (National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, 2016), para 4(f) [*Terms of Reference*], online: <<http://www.mmiwg-ffada.ca/wp-content/uploads/2018/06/terms-of-reference.pdf>> [*Terms of Reference*]; *Legal Path*, *supra* note 1, r 17.

<sup>5</sup> *Legal Path*, *supra* note 1, r 26.

<sup>6</sup> Although the Native Women's Association of Canada (NWAC) has a signed contribution agreement from the PCO through which they have received participation funding, NWAC recognizes that this issue of delay has made meaningful participation in the Inquiry difficult for itself and its co-filers. NWAC is not seeking further contribution.

6. The effect of this deadline and restriction on the number of pages ultimately bars certain, more vulnerable parties, from exercising their participatory right to be heard by the Commissioners.
- (i) *Inadequate notice, depriving parties of the necessary time to evaluate evidence, reviewing transcripts, consult with constituents, and prepare final submissions*
7. Over the course of the Inquiry, the Commission has failed to provide parties with adequate notice for hearings and final submissions.
8. On June 5, 2018, shortly after receiving news that the Inquiry was granted a six-month extension until April 30, 2019, Dr. Pamela Palmater asked Commission Counsel, Christa Big Canoe, for the page limit and deadline for closing submissions. Ms. Big Canoe never responded to Dr. Palmater's inquiry.<sup>7</sup>
9. On July 9, 2018, Dr. Palmater followed up with Ms. Big Canoe on her June 5, 2018 request for information on closing submissions. On July 11, 2018, Ms. Big Canoe responded that the Commission would provide information to the parties "soon."<sup>8</sup>
10. On October 9, 2018, three months after requesting this information, parties with standing were notified of the deadline and page limit for closing submissions. The parties were told that the deadline for final submissions would be November 19, 2018, with a 40-page limit.<sup>9</sup>
11. Parties with standing were therefore given just under six weeks and only 40 pages (double-spaced) to draft closing submissions even though the final set of hearings would not be completed until October 19, 2018 (transcripts for these hearings would not be released to parties with standing until October 29, 2018).

---

<sup>7</sup> Affidavit of Romi Mintchev sworn November 2, 2018 [hereinafter Mintchev Affidavit], at paras. 51 and 54, p. 2 of Exhibit "B".

<sup>8</sup> Mintchev Affidavit, *ibid* at paras. 52 and 53, pp. 10 & 19 of Exhibit "B".

<sup>9</sup> Mintchev Affidavit, *ibid* at para. 55, p. 23 of Exhibit "B".



12. On October 9, 2018, the Downtown Eastside Women's Centre requested that the deadline be moved and that the page limit be increased in order to allow adequate time to review materials from the previous hearings. Several parties with standing supported this request to the Inquiry, specifically asking that the Inquiry move the deadline to December 17, 2018 and increase the page limit to 100 pages.<sup>10</sup>
  13. On October 10, 2018, Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc also wrote to Commission counsel requesting that the deadline for closing submissions be set for December 17, 2018. They stated that the deadline for written closing submissions had been "unreasonable abridged" and that parties require "reasonable time to review, collate and compile all requisite information into meaningful closing submissions".<sup>11</sup>
  14. During the week of October 15, 2018, parties in attendance at the hearings in St. John's, Newfoundland were told that the request for an extension and an increase to the page limit would not be granted. This information was not communicated to other parties until October 22, 2018.
  15. On October 19, 2018, members of the B.C. Coalition on Missing and Murdered Women wrote to the Inquiry to again request an extension because the November 19 deadline is "unworkable, arbitrary and will cause significant hardship to groups who have attempted to provide input to the Inquiry." The Coalition noted that as of October 19<sup>th</sup>, 23 parties with standing had requested an extension to December 17, 2018.<sup>12</sup>
- (ii) *Inadequate funding to complete the final submissions because of the failure of the Inquiry and Privy Council Office to execute contribution agreements in a timely manner*
16. Parties with standing, including members of the moving parties, have faced significant hurdles in securing contribution agreements. Some parties with standing are still working without executed contribution agreements despite their concerted efforts to finalize a contribution agreement with the Inquiry and the Privy Council Office.

---

<sup>10</sup> Mintchev Affidavit, *ibid* at para.56, pp. 31 to 33 of Exhibit "B".

<sup>11</sup> Mintchev Affidavit, *ibid* at para.57, pp. 38 to 39 of Exhibit "B".

<sup>12</sup> Mintchev Affidavit, *ibid* at para. 58, pp. 91 to 95 & 106 to 108 of Exhibit "B".

17. Working without an executed contribution agreement has negatively impacted parties with standing, and in particular affected their right to be heard and to procedural fairness. They have been put at a disadvantage compared to state-funded parties such as provinces, territories, and police organizations.
18. Some parties that have been able to participate even without executed contribution agreements have been able to do so because only where the party is able to draw funding temporarily from its own budgets or other sources. In some instances, counsel has fronted the costs of this work until the contribution agreements are executed.
19. Having been unable to participate in hearings as a direct result of inadequate notice and/or funding due to unexecuted contribution agreements, some parties wanted to still try to contribute their knowledge and expertise by preparing final submissions.
20. Recognizing the importance of enabling parties to realize their participatory rights, especially in light of the failure to assist parties in securing contribution agreements in a timely manner, counsel for the Inquiry and the Privy Council Office agreed to allow parties to reallocate funding from other activities, such as hearing preparation and attendance, to final submissions.
21. The deadline for final submissions, coupled with contribution agreements that are still pending, effectively bars parties from having the time and funds to evaluate the Inquiry's evidence, review transcripts from all of the hearings, meaningfully engage with families, survivors, and prepare final submissions.
22. The Inquiry therefore contravenes its own mandate under paragraph 4(e)(ii) of the Terms of Reference ("TOR"), to provide to the extent possible "an opportunity for persons, families and community members to express and share their experiences and views,

particularly on ways to increase safety and prevent and eliminate violence against Indigenous women and girls in Canada.”<sup>13</sup>

## **II. Is not in accordance with the Inquiry’s trauma-informed approaches**

23. The moving parties, whose right to be heard is in jeopardy, represent those parties who are the most marginalized of the parties granted standing. The moving parties are comprised of family members and survivors, civil society, Indigenous, women’s, and human rights organizations.
24. These parties have expert, grassroots knowledge on the crisis of missing and murdered Indigenous women and girls, including years of advocacy experience exposing state failures to respond to this violence.
25. These are the same parties with a substantial and direct interest in the Inquiry and critical perspectives to share with the Commission who have been given inadequate notice and/or have been unable to execute contribution agreements.
26. Commissioners are mandated to provide an opportunity for persons, families, and community members to express and share their experiences and views. The TOR mandates that the Inquiry uses a trauma-informed approach and that the Commissioners be culturally appropriate, honouring the diverse traditions and ways of life of Indigenous peoples. In particular, paragraph 4(e) of the TOR directs Commissioners to:
  - e. [...] take into account, in conducting the Inquiry, that the Inquiry process is intended, to the extent possible,
    - i. to be trauma-informed and respect the persons, families and communities concerned,
    - ii. to provide an opportunity for persons, families and community members to express and share their experiences and views, particularly on ways to increase safety and prevent and eliminate violence against Indigenous women and girls in Canada,

---

<sup>13</sup> *Terms of Reference*, *supra* note 4, para 4(e)(ii).

- iii. to be culturally appropriate and to acknowledge, respect and honour the diverse cultural, linguistic and spiritual traditions of Indigenous peoples, and
- iv. to promote and advance reconciliation and to contribute to public awareness about the causes of and solutions for ending violence experienced by Indigenous women and girls in Canada;<sup>14</sup>

27. Parties representing families note that the Inquiry adopted a families-first approach, using a broad and inclusive understanding of family and kinship:

The call for a families-first approach grew out of increasing frustrations with how missing and murdered Indigenous women and girls’ families were treated, and often excluded, by police, the justice system, politicians, and the media. “Families first” does not displace the lived experience of survivors, but helps make sure that those who cannot speak for themselves continue to have a voice.<sup>15</sup>

28. The Inquiry stated in its Interim Report that “[a]ny process addressing missing and murdered Indigenous women and girls should fully include the families of those women and girls.”<sup>16</sup>

29. Rule 7 of the *Legal Path* states that the Inquiry is “committed to a process that will do no further harm and is empowered to pursue a process that is trauma-informed.”<sup>17</sup>

30. Parties who represent families and survivors cannot effectively include the experiences and views of families and survivors in their final submissions if they do not have the time to request and receive input from families and survivors. A mid-November deadline for final submissions fails to acknowledge the challenges in bringing clients together to obtain instructions given their particular vulnerability. The effect of imposing such a strict deadline and page limit is that clients may opt out of contributing to final submissions as a survival mechanism.

---

<sup>14</sup> *Terms of Reference*, *supra* note 4, para 4(e).

<sup>15</sup> *Ibid.*

<sup>16</sup> National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, *Interim Report: Our Women and Girls are Sacred* (National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, 2017) at 24, online: <<http://www.mmiwg-ffada.ca/files/ni-mmiwg-interim-report-en.pdf>>.

<sup>17</sup> *Legal Path*, *supra* note 1, r 7.

31. Further, the short timeline prevents families and survivors from engaging in decision-making about recommendations and/or contributing to final submissions in traditional ways, such as through sharing circles and storytelling.
32. This is not consistent with a trauma-informed and respectful approach to the experiences of families and survivors.

### **III. The current deadline does not respect the experience and expertise of parties with standing**

33. As noted above, s. 4(e)(ii) of the TOR mandates the Inquiry to provide to the extent possible “an opportunity for persons, families and community members to express and share their experiences and views, particularly on ways to increase safety and prevent and eliminate violence against Indigenous women and girls in Canada.”<sup>18</sup> Further, paragraph 4(e)(iv) of the TOR states that the Inquiry process “is intended, to the extent possible . . . (iv) to promote and advance reconciliation and to contribute to public awareness about the causes of and solutions for ending violence experienced by Indigenous women and girls in Canada.”<sup>19</sup>
34. A mid-November deadline for final submissions denies the opportunity of parties to meaningfully participate and provide their input in the truth gathering process. As a result, the Inquiry hinders its own ability to achieve its commitments to genuine reconciliation and contravenes its mandate under paragraph 4(e)(ii) and (iv) of the TOR.
35. In the circumstances, the requests of the moving parties are modest and reasonable ones. Agreeing to them will support the goals of the Inquiry, and assist the parties with standing to provide their essential input to the Inquiry process.

---

<sup>18</sup> *Terms of Reference*, *supra* note 4, para 4(e)(ii).

<sup>19</sup> *Ibid*, para 4(e)(iv).

36. The parties rely on the following docs in support of its motion:

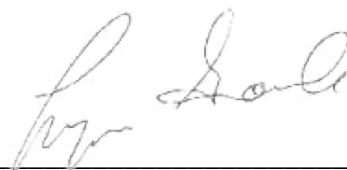
- i. Canadian Feminist Alliance for International Action and partners Canada Without Poverty and Dr. Pamela Palmater Application for Standing and Funding;
- ii. Families for Justice Application for Standing and Funding;
- iii. Native Women's Association of Canada Application for Standing;
- iv. Native Women's Association of Canada Amended Application for Standing;
- v. Affidavit of Romi Mintchev, sworn November 2, 2018 and filed November 2, 2018

ALL OF WHICH IS RESPECTFULLY SUBMITTED THIS 2<sup>nd</sup> DAY OF NOVEMBER, 2018.




---

Angela Cameron  
Chair of the Canadian Feminist Alliance for International Action




---

Lynne Groulx  
Executive Director of the Native Women's Association of Canada




---

Suzan Fraser (per Angela Cameron)  
Counsel for Justice for Families

TO: NATIONAL INQUIRY INTO MISSING AND MURDERED INDIGENOUS  
WOMEN AND GIRLS

AND TO: ABORIGINAL LEGAL SERVICES; ABORIGINAL SHELTERS OF  
ONTARIO; ABORIGINAL WOMEN'S ACTION NETWORK; ADVOCATE FOR  
CHILDREN AND YOUTH SASKATCHEWAN; AMNESTY INTERNATIONAL  
CANADA; ANIMAKEE WA ZHING #34 FIRST NATION, EAGLE LAKE FIRST  
NATION, ANA FIRST NATION/GRASSY NARROWS FIRST NATION,  
OBASHKAANDAGAANG FIRST NATION, AND OJIBWE NATION OF SAUGEE,  
AS A SINGLE COLLECTIVE PARTY; ASSEMBLY OF FIRST NATIONS;  
ASSEMBLY OF FIRST NATIONS QUEBEC-LABRADOR; ASSOCIATION OF  
NATIVE CHILD AND FAMILY SERVICE AGENCIES OF ONTARIO; AWO TAAN  
HEALING LODGE SOCIETY; BATTERED WOMEN'S SUPPORT SERVICES; BC  
CIVIL LIBERTIES ASSOCIATION; BC FEDERATION OF LABOR; BC  
GOVERNMENT SERVICE EMPLOYEES UNION; BC SOCIETY OF TRANSITION  
HOUSES; CANADIAN ASSOCIATION OF CHIEFS OF POLICE; CANADIAN  
ASSOCIATION OF POLICE GOVERNANCE AND FIRST NATIONS POLICE  
GOVERNANCE COUNCIL; CANADIAN FEMINIST ALLIANCE FOR  
INTERNATIONAL ACTION AND PARTNERS – CANADA WITHOUT POVERTY  
AND DR. PAMELA PALMATER; CITY OF VANCOUVER; CONCERTATION DES  
LUTTES CONTRE L'EXPLOITATION SEXUELLE; CONGRESS OF ABORIGINAL  
PEOPLES; CONCEIL DES ANICINAPEK DE KITCISAKIK; DOWNTOWN  
EASTSIDE WOMEN'S CENTRE; EASTERN DOOR; ENDING VIOLENCE  
ASSOCIATION OF BC; FAMILIES FOR JUSTICE; FIRST NATIONS CHILD AND  
FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA; FIRST NATIONS HEALTH  
AUTHORITY; FIRST NATIONS HEALTH COUNCIL; GIGNOO TRANSITION  
HOUSE INC.; GOVERNMENT OF ALBERTA; GOVERNMENT OF BC;  
GOVERNMENT OF CANADA; GOVERNMENT OF MANITOBA; GOVERNMENT  
OF NEW BRUNSWICK; GOVERNMENT OF NEWFOUNDLAND AND  
LABRADOR; GOVERNMENT OF NORTHWEST TERRITORIES; GOVERNMENT  
OF NOVA SCOTIA; GOVERNMENT OF NUNAVUT; GOVERNMENT OF  
ONTARIO; GOVERNMENT OF PRINCE EDWARD ISLAND; GOVERNMENT OF  
QUEBEC; GOVERNMENT OF SASKATCHEWAN; GOVERNMENT OF YUKON;  
HEILTSUK FIRST NATION; HUMAN RIGHTS WATCH; INDEPENDENT FIRST

NATIONS; INDIGENOUS CIRCLE CHAPTER OF THE CANADIAN  
 COUNSELLING AND PSYCHOTHERAPY ASSOCIATION; INDIGENOUS  
 WOMEN AGAINST THE SEX INDUSTRY; INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK  
 MANI-UTENAM; INSTITUTE FOR THE ADVANCEMENT OF ABORIGINAL  
 WOMEN; INUIT TAPIRIIT KANATAMI; ISKWEWUK E-WICHIWITOCHIK  
 (WOMEN WALKING TOGETHER); KAWACATOOSE FIRST NATION;  
 KWANLIN DŪN FIRST NATION; LIARD ABORIGINAL WOMEN'S SOCIETY;  
 LONDON ABUSED WOMEN'S CENTRE; MANITOBA KEEWATINOWI  
 OKIMAKANAK INC.; MANITOBA MOON VOICES INC.;  
 MISHKEEGOGAMAANG FIRST NATION; MMIWG-COALITION- MANITOBA;  
 NASKAPI NATION OF KAWAWACHIKAMACH; NATIVE WOMEN'S  
 ASSOCIATION OF CANADA; NATIVE WOMEN'S ASSOCIATION OF  
 NORTHWEST TERRITORIES; NB/NS INDIGENOUS/ABORIGINALS COUNCILS NEW  
 BRUNSWICK ABORIGINAL PEOPLES COUNCIL; NEWFOUNDLAND  
 ABORIGINAL WOMEN'S NETWORK; NEWFOUNDLAND NATIVE WOMEN'S  
 ASSOCIATION; NORTHWEST INDIGENOUS COUNCIL SOCIETY;  
 NUNATSIAVUT GOVERNMENT; NUNATUKAVUT COMMUNITY COUNCIL  
 INC.; ONTARIO FEDERATION OF INDIGENOUS FRIENDSHIP CENTRES;  
 ONTARIO NATIVE WOMEN'S ASSOCIATION; OUR PLACE – RAY CAM  
 COOPERATIVE CENTRE; PAUKTUUTIT INUIT WOMEN OF CANADA,  
 SATURVIIT INUIT WOMEN'S ASSOCIATION, ANANAUKATIGET TUMINGIT  
 REGIONAL INUIT WOMEN'S ASSOCIATION AND OTTAWA INUIT  
 CHILDREN'S CENTRE, AS A COLLECTIVE SINGLE PARTY; PHS COMMUNITY  
 SERVICES SOCIETY; QUEBEC NATIVE WOMEN ASSOCIATION; REGINA  
 TREATY STATUS INDIAN SERVICES INC.; REGROUPEMENT MAMIT INNUAT  
 INC.; SASKATCHEWAN ABORIGINAL WOMEN'S CIRCLE; SASKATCHEWAN  
 ASSOCIATION OF CHIEFS OF POLICE; SASKATCHEWAN FIRST NATIONS  
 WOMEN'S COMMISSION-FEDERATION OF SOVEREIGN INDIGENOUS  
 NATIONS; SERVICE DE POLICE DE LA VILLE DE MONTREAL; SIOUX  
 LOOKOUT COLLECTIVE; THUNDER BAY POLICE SERVICES; TORONTO  
 POLICE SERVICES; TREATY ALLIANCE NORTHERN ONTARIO- NISHNAWBE  
 ASKI NATION/GRAND COUNCIL TREATY 3; UNDER ONE SKY FRIENDSHIP  
 CENTRE; UNION OF BC INDIAN CHIEFS; VANCOUVER RAPE RELIEF AND  
 WOMEN'S SHELTER; VANCOUVER SEX WORKERS'S RIGHTS COLLECTIVE;  
 WEST COAST LEAF; WINNIPEG POLICE SERVICE; WOMEN OF THE METIS  
 NATION; WOMEN TRANSFORMING CITIES; WOMEN'S LEGAL EDUCATION  
 AND ACTION FUND INC.



# TAB i



**Standing and Funding Applications for FAFIA and Partners**  
**to the**  
**National Inquiry on Missing and Murdered Indigenous Women and**  
**Girls**

Canadian Feminist Alliance for International Action,  
Canada Without Poverty,  
Dr. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance, Ryerson  
University

## **Standing and Funding Applications for FAFIA and Partners**

### **Index**

#### **A. Application for Standing for Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA), Canada Without Poverty, and Dr. Pamela Palmater, Chair, Indigenous Governance, Ryerson University, as a Single Collective Group - FAFIA and Partners**

1. Standing Application Form for Single Collective Group - FAFIA and Partners
2. Statement of Interests
3. FAFIA April 18, 2017 Letter to Inquiry Re: Standing Rules

#### **B. Application for Funding for FAFIA and Partners**

4. Funding Application Form
5. Funding Affidavit
6. FAFIA Description
7. FAFIA 2016 Membership List
8. FAFIA 2016 Financial Statements
9. Canada Without Poverty Description
10. Canada Without Poverty 2016 Financial Statements
11. Canada Without Poverty Letter re: No Unallocated Funds
12. Dr. Pamela Palmater, Chair, Indigenous Governance, Ryerson University, Description
13. Dr. Pamela Palmater Letter re: No Unallocated Funds

National Inquiry into  
Missing and Murdered  
Indigenous Women and Girls



Enquête nationale  
sur les femmes et les filles  
autochtones disparues et assassinées

## Application for Standing at the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

### Instructions for the Single Collective Group Application Form

This is the application form to seek single party status for collective groups at the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. It is intended for Applicants that have organized themselves into a single collective group to apply as one party or for the purpose of seeking single party status. Single Collective Groups may have multiple individuals, groups or organizations represented under a single party. Another form is available to seek individual party standing. If you are not part of a collective group of applicants please fill out the "Standing Application Form for Individual or Single Organization/Entity Party" available on-line at [www.mmiwg-ffada.ca](http://www.mmiwg-ffada.ca) under "Legal Notices and Documents"

Please note that criteria and applications rules are set out in the National Inquiry's *Legal Path: Rules of Process and Respect* which will be available on-line and are replicated in the Notice of Applications for Standing at [www.mmiwg-ffada.ca](http://www.mmiwg-ffada.ca) under "Legal Notices and Documents". All applicants must demonstrate that they:

- (a) Have an interest which is directly and substantially affected by the subject matter of Part I of the National Inquiry in which event the party may participate in accordance the Terms of Reference, companion Orders in Council and Administrative Decree.
- (b) Represent distinct ascertainable interests and perspectives that are essential to the discharge of the Commissioners' mandate in Part I, which the Commissioners consider ought to be separately represented before the National Inquiry, in which event the party may participate in a manner to be determined by the Commissioners.

In addition to filling out this form, any additional written submissions accompanying the form shall not exceed five (5) typed double space pages on 8 ½ by 11" paper. Applicants can expand their answers to question in the form in the additional written submissions and are specifically asked to make:

- (a) a statement of how the applicant satisfies the criteria for standing set out in the *Legal Path Rules of Practice and Respect*.

It is recommended that you address how your interest is directly and substantially affected by the subject matter of Part I of the National Inquiry and how you represent distinct ascertainable interests and perspectives that are essential to the discharge of the Commissioners' mandate in Part I.

It is also recommended that you outline and address your interests and knowledge if you are seeking Issue Specific Standing. A further description of what issues you are seeking standing is necessary.

Applications must be submitted to the National Inquiry by delivering a copy either to our Head Office in Vancouver at the address set out below or by fax to the National Inquiry's Head Office at 1-604-775-5009 or by email at [legal@mmiwg-ffada.ca](mailto:legal@mmiwg-ffada.ca) to be received by no later than

**5:00 PM PDT on April 18, 2017.**

National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls,  
Head Office,  
P.O. Box 500, Station A,  
Vancouver, British Columbia V6C 2N3  
Susan Vella, Lead Commission Counsel

### Standing Application Form for Single Collective Group

**Collective's Name** FAFIA and Partners

**Lead Organization/Group** Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA)

**Name and title of contact at Organization** Shelagh Day, Chair, Human Rights Committee

**Address:** 251 Bank Street, 2nd Floor, Ottawa, ON, K1P1X3

**Phone number(s):** 613-232-9505 Shelagh Day: 604-872-0750

**Email and Website:** communications@fafia-afai.org or shelagh.day@gmail.com www.fafia-afai.org

**What is the best way to contact you?** ☒ Phone ☒ email ☐ mail

✓

This form allows for up to five partnering organizations/groups to be added on the form. If your collective or coalition has more than five additional members, please attach a list with this form that includes the Organization/Group's name, a contact name, phone number and email

**Partnering Organizations/Groups** Canada Without Poverty

**Name and title of contact at Organization** Leilani Farha, Executive Director

**Address:** 251 Bank Street, Ottawa, Ontario K2P 1X3

**Phone number:** 613-789-0096 or 1-800-810-1076

**Email:** info@cwpc-csp.ca **Website:** http://www.cwp-csp.ca/

**What is the best way to contact you?** ☒ Phone ☒ email ☐ mail

**Partnering Organizations/Groups**

**Name and title of contact at Organization** Dr. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance, Ryerson University

**Address:** Department of Politics and Public Administration, Ryerson University JOR812, 350 Victoria Street, Toronto, M5B 2K3

**Phone number:** 416-979-5000 (ext. 2047)

**Email:** ppalmater@politics.ryerson.ca **Website:** http://www.ryerson.ca/chair-indigenous-governance/index.html

**What is the best way to contact you?** ☒ Phone ☒ email ☐ mail

**Partnering Organizations/Groups**

**Name and title of contact at Organization**

**Address:**

**Phone number:**

Email:

What is the best way to contact you?

☐ Phone ☐ email ☐ mail

**Partnering Organizations/Groups**

Name and title of contact at Organization

Address:

Phone number:

Email:

What is the best way to contact you?

☐ Phone ☐ email ☐ mail

**Partnering Organizations/Groups**

Name and title of contact at Organization

Address:

Phone number:

Email:

What is the best way to contact you?

☐ Phone ☐ email ☐ mail

**The applicants are seeking Standing for:**

- ☐ Part I- Family and Survivor Fact Gathering Hearings
- ☒ Part II- Institutional Fact Gathering Hearings
- ☒ Part III- Expert hearings

**The applicants are seeking:** Please see accompanying FAFIA Letter April 18, 2017 for an explanation of request for regional and national standing.

☒ Regional Standing ☒ National Standing ☒ Issue Specific Standing

If Standing is regional, in which region(s) are you seeking Standing?

|   |  |   |
|---|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Alberta                 | <input checked="" type="checkbox"/> British Columbia | <input checked="" type="checkbox"/> Manitoba    |
| <input checked="" type="checkbox"/> Newfoundland & Labrador | <input checked="" type="checkbox"/> New Brunswick    | <input checked="" type="checkbox"/> Nova Scotia |
| <input checked="" type="checkbox"/> Northwest Territories   | <input checked="" type="checkbox"/> Nunavut          | <input checked="" type="checkbox"/> Ontario     |

☒ Prince Edward Island☒ Quebec☒ Saskatchewan☒ Yukon

**If you are seeking Standing in more than one region, but not National Standing Please explain why:**

Please see FAFIA Letter April 18, 2017, which accompanies this Form

If Standing Application is for Issue Specific Standing, please explain which issue(s) are you seeking to address?

☒ child welfare☒ constitutional issues☒ criminal justice system☒ death investigation processes☒ education and education systems☒ health and health services☒ impact of colonization☒ media and social media☒ policing☒ Other international human rights law, poverty, housing, violence against women

**Please briefly describe the issue(s) for which you are seeking standing.** If you require more room please include in additional submissions.

Please see Statement of Interest accompanying this Form, and Description of FAFIA, CWP, and Dr. Pamela Palmater, which accompany the Application for Funding.

In addition to this form, please provide a written statement that explains how you satisfy the criteria for standing, including:

- (a) Your interest which is directly and substantially affected by the subject matter of Part I of the National Inquiry in which event the party may participate in accordance the Terms of Reference, companion Orders in Council and Administrative Decree.

And

- (b) how you represent distinct ascertainable interests and perspectives that are essential to the discharge of the Commissioners' mandate in Part I, which the Commissioners consider ought to be separately represented before the National Inquiry, in which event the party may participate in a manner to be determined by the Commissioners.

Please indicate whether or not you will also be submitting a Funding Application:

☒ Yes☐ No

If you are submitting a funding application please be sure to submit both Application forms at the same time. You can find the Funding Application Form at [www.mmiwg-ffada.ca](http://www.mmiwg-ffada.ca)

Please have each partnering organization/group have an authorized individual from their organization or group acknowledge and confirm, by signing below that the group or organization that they represent is making this application, collectively with each and every other group or organization that is listed in this application. It is up to the collective to determine who will be their lead or organizing partner and how they will exercise any scope of participation that may be granted to them as a Single Party.

**Lead Organization/Group****Individual with signing authority****Signature**

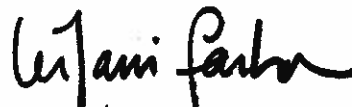
Canadian Feminist Alliance (FAFIA)

Shelagh Day


**Partnering Organizations/Groups****Individual with signing authority****Signature**

Canada Without Poverty

Dr. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance, Ryerson University

















**Application for Standing to the National Inquiry on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls for the Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA) and Partners, Canada Without Poverty, and the Chair in Indigenous Governance, Ryerson University ["FAFIA and Partners"]**

**Type of Standing Sought**

The Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA), Canada Without Poverty, and Dr. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance, Ryerson University, [FAFIA and Partners] seek standing as a single collective group to make submissions, recommend experts, cross-examine some witnesses, and review documents in Parts II and III of the Inquiry. As explained in a FAFIA letter dated April 18, 2017 (attached) regarding the *Legal Path: Rules of Respectful Practice*, FAFIA and Partners seek national standing *and* standing for each region, since we have expertise to offer regarding the interconnection of federal, provincial, and territorial practices and obligations, and possible mechanisms for co-ordination among governments. FAFIA and Partners seek issue standing with respect to all issues listed in the Notice of Application for Standing.

**Single Collective - FAFIA and Partners**

**The Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA)** is an alliance of more than sixty women's organizations, Indigenous and non-Indigenous, with specialized expertise on women's human rights. FAFIA is dedicated to advancing the equality of all women, and to ensuring that Canadian governments respect, protect, and fulfill the commitments to women that they have made under international human

rights law.<sup>1</sup> FAFIA has devoted a decade of work to addressing the human rights crisis of murders and disappearances of Indigenous women and girls. This work and expertise is described in detail in the FAFIA Description attached to the Application for Funding.

**Canada Without Poverty (CWP)** is a charitable organization whose primary purpose is the relief of poverty in Canada. CWP has a network of over 9,000 individuals and organizations representing low-income people; CWP is the leading national anti-poverty organization in Canada. With a board of directors comprised of persons with lived experience of poverty, CWP has expertise in poverty, homelessness, inadequate housing, food insecurity, and their impacts on women and Indigenous peoples. CWP has leading expertise on the obligations of government under international human rights law regarding social and economic rights and their fulfillment. CWP assists governments in the design of anti-poverty and housing strategies. More information on CWP expertise is provided in CWP Description attached to the Funding Application.

**Dr. Pamela Palmater** holds the **Chair in Indigenous Governance at Ryerson University**, and is one of Canada's leading authors and commentators on current laws and policies that impact Indigenous peoples and Nations. As well as teaching and writing, Dr. Palmater provides advice directly to First Nations communities, and serves as an expert, appearing before various domestic and international investigatory bodies on government laws, policies and practices that affect Indigenous peoples. Part of her research is focused on the root causes of violence against Indigenous women and girls.

---

<sup>1</sup> "International human rights law" in this document refers to legal instruments and jurisprudence of both the United Nations and the Inter-American human rights systems, pertaining to Canada.

More information on Dr. Palmater's work and expertise is provided in Dr. Palmater's Description attached to the Funding Application.

**FAFIA and Partners are directly and substantially affected by the subject matter of the Inquiry**

FAFIA and Partners are directly and substantially affected by the subject matter of the Inquiry. Indigenous women are members and leaders in our organizations. The fulfillment of the human rights of Indigenous women and girls, including their rights to equality, security of the person, and an adequate standard of living, and their rights as Indigenous persons, are central goals of the work of FAFIA and Partners.

FAFIA and Partners are committed to ensuring that Canadian governments live up to commitments that they have made to women, and to Indigenous women in particular, in Canadian criminal and constitutional law and in international human rights law. The perpetuation of racialized and sexualized violence and discrimination, and the failures of Canadian governments and institutions to prevent and remedy the violence, devastates the lives of Indigenous women and girls. In addition, the perpetuation of racialized and sexualized violence and discrimination does harm to all women and to the social and political integrity of Canada. Canada stands in violation of its human rights obligations to Indigenous women and girls; FAFIA and Partners are dedicated to changing this situation, as Indigenous women, non-Indigenous allies, and as women's human rights defenders.

**FAFIA and Partners have distinct ascertainable interests and perspectives that are essential to the discharge of the Commissioners' mandate**

FAFIA and Partners have a range of expertise, interests, and perspectives that are essential to the discharge of the Inquiry's mandate to examine the a) systemic causes of

violence, and b) institutional responses to the violence, including effective practices for increasing safety. FAFIA and Partners can provide their extensive expertise on systemic discrimination; international human rights law, social and economic rights, equality rights, and the rights of Indigenous women and girls; public policy and institutional practices affecting Indigenous women and girls; and effective remedies. Collectively, FAFIA and Partners can assist the Inquiry to identify experts; FAFIA and Partners has a nation-wide network of individuals and organizations with relevant issue-specific and region-specific knowledge who are potential witnesses and sources of information.

### ***International Human Rights Law***

FAFIA and Partners can provide expert analysis regarding the application of relevant international human rights law to the multifaceted crisis of murders and disappearances of Indigenous women and girls. This includes the international legal instruments and jurisprudential principles on due diligence, the obligations of governments and of police, social and economic rights, including the right to adequate housing, the rights of Indigenous women and girls, the rights of family members, and remedies.

### ***Systemic Causes***

The human rights crisis of murders and disappearances has various facets that must be addressed, including:

- the failure of the justice system in Canada to protect Indigenous women and girls from violence, to investigate promptly and thoroughly when they are missing or murdered, to exchange information effectively between federal, provincial and territorial policing agencies in order to solve cases, and to prosecute and punish perpetrators; and

- the failure of governments in Canada to address and remedy the disadvantaged social and economic conditions in which Indigenous women and girls live, which make them vulnerable to violence and unable to escape from it.

FAFIA and Partners can provide the Commissioners with information and expertise regarding these matters. FAFIA and Partners can assist the Commissioners by offering their knowledge of the patterns of violence against Indigenous women and women generally, specific inadequacies in Canada's data collection practices with respect to violence against Indigenous women; policing, prosecution, and sentencing practices; over-criminalization and over-incarceration of Indigenous women; best practices in other jurisdictions regarding sexual assaults and police department audits; and developments in the criminal law and in international human rights law regarding violence against women.

FAFIA and Partners can also provide information and expertise regarding the facts, and the effects, of the social and economic disadvantage of Indigenous women and girls.

FAFIA and Partners can assist the Inquiry to examine the contributions of poverty, lack of adequate housing, underemployment, lower education levels, and discriminatory child welfare policies, including child apprehensions, to the murders and disappearances of Indigenous women and girls. FAFIA and Partners can also provide information and expertise regarding other root causes of the violence, such as *Indian Act* sex discrimination, which has been identified by Canadian legal scholars, and international and regional human rights experts, as a continuing contributor to the violence.

### ***Government Obligations, Institutional Practices and Inquiry Outcomes***

FAFIA and Partners can assist the Commissioners to identify the scope and nature of the obligations of governments, and the specific and practical ways in which government

and institutional practices need to change to prevent and remedy the violence; and can provide expert analysis of federal-provincial-territorial relations and possible mechanisms for co-ordination. FAFIA and Partners can assist the Commissioners in their deliberations on Inquiry outcomes and recommendations with their expertise on policy development and rights frameworks.

### **Conclusion**

FAFIA and Partners seek to assist the Commissioners to discharge their mandate to examine the systemic causes of the violence against Indigenous women, institutional responses to the violence, and best practices for increasing safety. FAFIA and Partners have a combination of experience, expertise, and knowledge that can assist the Inquiry with evidence regarding systemic issues and with the design of practical and effective recommendations.

May 1, 2017



# FAFIA-AFAI

Feminist Alliance for  
International Action

l'Alliance Féministe pour  
l'Action Internationale

## CANADA

April 18, 2017

Chief Commissioner Marion Buller  
Commissioners Poitras, Audette, Eyolfson, and Robinson  
Susan Vella, Lead Counsel

Dear Chief Commissioner, Commissioners and Ms. Vella,

Thank you for posting the *Legal Path: Rules of Respectful Practice*. We have reviewed this document in detail and are writing to provide some comments, specifically on Part III Standing, Sections 21 a) and b). For ease of reference, these sections are reproduced here.

21. There are two types of broad geographically based standing:

a. Regional standing which will allow the designated applicant to participate in those events which are classified as regional, such participation to be determined by the Commissioners.

The regions are the respective Provinces and Territories, although the National Inquiry recognizes that Indigenous traditional territories have boundaries that do not necessarily fit into any one province or territory but rather are fluid throughout the country.

Applicants may apply for standing in one or more regions. For purposes of this Standing process, the regions are as follows:

- i. Alberta;
- ii. British Columbia;
- iii. Manitoba;
- iv. Newfoundland and Labrador;

- v. New Brunswick;
- vi. Nova Scotia;
- vii. Northwest Territories;
- viii. Nunavut;
- ix. Ontario;
- x. Prince Edward Island;
- xi. Quebec;
- xii. Saskatchewan;
- xiii. Yukon.

b. National Standing which will allow the designated applicant to participate in those events which are classified as National in a manner to be determined by the Commissioners, including truth finding gatherings involving the federal government and federal entities, and expert panels or individual expert witnesses that are declared to be National. However, National Standing will not entitle the party granted that form of standing to participate in Regional truth finding gatherings or events.

One of the causes of the crisis of missing and murdered Indigenous women and girls is the failure of federal, provincial and territorial governments to co-ordinate policies, services, information and responses to the violence across jurisdictions. The United Nations Committee on the Elimination of Discrimination against Women found in its Inquiry that Canada's failure to co-ordinate policies and strategies across levels of governments and different jurisdictions left Indigenous women and girls unprotected, and at risk.<sup>1</sup> The Inter-American Commission on Human Rights similarly found that Canada has failed to meet its obligation of due diligence in part because of failure to develop co-ordinated federal-provincial-territorial strategies to address social and economic disadvantage and responses to the violence.<sup>2</sup>

Because Canada is a federation and responsibilities for policing and social program funding and delivery are both shared and divided among federal, provincial and territorial governments, it will be necessary for the Inquiry to hear evidence and experts regarding the problems caused by Canada's federal structure in the crisis of murders and disappearances and solutions to those problems. The Government of Canada provides funding for many programs and services, which are delivered by the provinces and territories, and which affect the equality and security of Indigenous women and girls. Similarly, the Government of Canada enacts criminal law, appoints some judges and is the

---

<sup>1</sup> CEDAW Committee, *Report of the inquiry concerning Canada of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women under article 8 of the Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women*, at paras. 188, 193 - 195, 203.

<sup>2</sup> Inter-American Commission on Human Rights, <sup>2</sup> *Missing and Murdered Indigenous Women in British Columbia, Canada*, Inter-Am Ct HR OEA/Ser.L/V/II. Doc.30/14, (21 December 2014), [IACHR Report] at para 3, online: OAS <<http://www.oas.org/en/iachr/reports/pdfs/Indigenous-Women-BC-Canada-en.pdf>> at paras. 302-303 and 306-309.



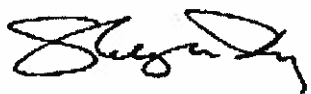
employer of the RCMP, which provides policing in all parts of Canada, while the provinces and territories administer the courts and also employ and supervise other police forces. There is interdependence and interconnection between federal, provincial and territorial governments with respect to resource allocation and practices in these important areas.

However, section 21 of the *Legal Path* appears to take a siloed approach to Canada's federal, provincial and territorial jurisdictions, dividing off 'national' from 'regional'. This seems to imply that 'national' may mean only 'federal'. Since a principal concern of the Canadian Feminist Alliance for International Action, and of other civil society groups, as we have studied the crisis and the forces that maintain it, is the failure of Canadian governments and institutions to co-ordinate strategies, programs and practices in the areas of social programs, policing, the justice system, data collection and information, across jurisdictions, we wish to bring this to your attention.

The overlapping and shared responsibilities of federal, provincial and territorial governments cannot be addressed effectively in our view if each jurisdiction is treated as though it were functioning entirely separately. There may be groups that are knowledgeable about, and wish to focus their submissions on, a particular province or territory. This will undoubtedly be helpful to the Inquiry. However, there are other groups, such as ours, that have expertise, information, and knowledge about the complications of Canada's federal structure, how those complications play a part in this crisis, and what may need to be done to address them. For these groups, we suggest that national standing should permit them to also participate in parts of regional hearings where their knowledge of the federal structure can be helpful. National hearings should also ensure that the issues of cross-jurisdictional co-ordination, division of constitutional powers, and planning are addressed in detail, since this will be key to success.

We thank you for your attention to these suggestions.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Shelagh Day', with a stylized, cursive script.

Shelagh Day, C.M.  
Chair, Human Rights Committee  
Canadian Feminist Alliance for International Action

**National Inquiry into  
Missing and Murdered  
Indigenous Women and Girls**



**Enquête nationale  
sur les femmes et les filles  
autochtones disparues et assassinées**

## **Application for Funding for Parties with Standing**

### **Instructions**

Please note that criteria and the application rules are set out in the National Inquiry's *Legal Path: Rules of Process and Respect* which will be available on-line and are replicated in the Notice of Applications for Standing at the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, and below.

Please note that only parties that are granted standing will be eligible for funding from the National Inquiry. Applications for Standing and Applications for Funding shall be submitted together.

Applications for funding must be made in writing in an *Affidavit* by the Applicant and should provide the following information:

- (a) A statement of how the applicant satisfies the criteria for funding set out in the National Inquiry's *Legal Path: Rules of Process and Respect* that demonstrates why an applicant would not otherwise be able to participate without such funding. The application shall include financial information that can be:
  - i. Financial statements, Organizations Annual General Reports; operating budgets, the number of members and membership fee structure.
  - ii. Applicant should also indicate whether they have contacted other groups or individuals to bring them into an amalgamated group and the results of those contacts;
- (b) A description of the purposes for which the funds are required, how the funds will be disbursed and how they will be accounted for;
- (c) A statement of the extent to which the applicant will contribute its own funds and personnel to participate in the National Inquiry;
- (d) The name, address, telephone number and position of the individual who will be responsible for administering the funds and a description of the financial controls put in place to ensure that the funds are disbursed for the purposes of the National Inquiry.

Please fill out the below Funding Application Form and submit it along with your Affidavit to the National Inquiry by delivering a copy either to our offices in Vancouver at the address set out below or by fax to 1-604-775-5009, or by email at [legal@mniwg-ffada.ca](mailto:legal@mniwg-ffada.ca) by no later than

**5:00 PM PDT on April 18, 2017**

National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls  
P.O. Box 500,  
Station "A",  
Vancouver, British Columbia  
V6C 2N3  
1-604-775-9702

Susan Vella, Lead Commission Counsel

*Funding Application Form*

## Funding Application Form

**Individual's Name or Collective's Name:** FAFIA and Partners

**Address:** 251 Bank Street, 2nd Floor, Ottawa, ON K1P 1X3

**Phone number(s):** 613-232-9595 or Shelagh Day at 604-872-0750

**Email(s):** communications@fafia-afai.org or shelagh.day@gmail.com

**What is the best way to contact you?** ☒ Phone ☒ email ☐ mail

**Please indicate whether or not you submitted your Application for Standing as Individual or Single Collective Group:**

☐ Individual or Single Organization/Group ☒ Single Collective Group

**What Part (s) did you seek standing for?** ☐ Part I ☒ Part II ☒ Part III

**Please check which type(s) of standing that you applied for:**

☒ Regional Standing ☒ National Standing ☒ Issue Specific Standing

**Please provide a list of the documents with financial information that you are relying on to demonstrate that you satisfy the criteria and that that demonstrates why you or the single collective group you represent would not otherwise be able to participate without such funding (these will be the same documents used as exhibits in your *Affidavit*):** Funding Affidavit; FAFIA Description; FAFIA 2016 Membership List; FAFIA 2016 Financial Statements; Canada Without Poverty Description; Canada Without Poverty 2016 Financial Statements; Canada Without Poverty Letter reL No Unallocated Funds; Dr. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance Description, Dr. Pamela Palmater Letter re: No Unallocated Funds

**Is the name, address, telephone number and position of the individual who will be responsible for administering the funds the same as the contact name in this application?**

☐ Yes ☒ No

**If it is not the same individual, please provide the contact information here:** Patricia Hendricks

306 - 71 Somerset Street West, Ottawa ON K2P 2G2 Telephone 613-231-1205

**AFFIDAVIT for Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA),  
Canada Without Poverty, Dr. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance,  
Ryerson University - FAFIA and Partners**

I, Shelagh Day, of Vancouver, British Columbia **AFFIRM** the following:

1. **THAT** I am, on behalf of the Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA) and Partners (Canada Without Poverty and Dr. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance, Ryerson University) ("FAFIA and Partners") making an application for Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls ("the National Inquiry") for Parts II and III. I am the Chair of the Human Rights Committee of FAFIA and the convener of FAFIA and Partners for the purposes of this Standing Application.

2. **THAT** FAFIA and Partners

- a. Have an interest which is directly and substantially affected by the subject matter of the Terms of Reference, and companion Orders in Council and Administrative Decree, of the National Inquiry; and
- b. Represent distinct ascertainable interests and perspectives that are essential to the discharge of the Commissioners' mandate as expressed in the Terms of Reference, and the companion Orders in Council and Administrative Decree of the National Inquiry, and that the Commissioners consider ought to be separately represented before the National Inquiry;
- c. These interests and perspectives are set out in the Statement of Interest, which accompanies the Application Form for Standing, and in Descriptions of the Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA), Canada Without Poverty (CWP), and Dr. Pamela Palmater, which accompany this Affidavit.

3. **THAT** FAFIA and Partners meet the criteria for funding set out in the Notice of Applications for Standing.

4. **THAT** FAFIA and Partners would not otherwise be able to participate without such funding because FAFIA has current funds of approximately \$35,000, which are already dedicated to monthly costs and ongoing projects. Likewise, FAFIA Partners, Canada Without Poverty and Dr. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance, Ryerson University, have no unallocated funds to assign to participation in the National Inquiry.

5. **THAT** the financial situation of FAFIA and Partners and the need for funds is demonstrated by the documents provided, including Financial Statements for the Canadian Feminist Alliance for International Action, March 31, 2016; Financial Statements for Canada Without Poverty, March 31, 2016; Canada Without Poverty Letter re: No Unallocated Funds; Dr. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance, Ryerson University Letter re: No Unallocated Funds.

6. **THAT** FAFIA and Partners have joined together to seek standing as a single collective group because we have common interests and compatible areas of expertise, and can efficiently share resources.

7. **THAT** the funds will be used for research, review of documents, preparation of submissions, attendance at hearings, identification and communication with experts, legal counsel if necessary, preparation and participation in cross-examination of institutional witnesses and experts, and co-ordination of research and assignments among Partners.

8. **THAT** the funds will be disbursed by FAFIA according to a budget agreed to in advance; by FAFIA and Partners preparing itemized invoices to request reimbursement for budgeted items; invoices will be reviewed by FAFIA's Steering Committee Chair, Angela Cameron, and FAFIA's Financial Officer, Patricia Hendricks; monthly accounting records will be maintained; quarterly expenditures will be reviewed by FAFIA's Steering Committee, as well as by Leilani Farha, Executive Director of Canada Without Poverty, and by Dr. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance, Ryerson University;

9. **THAT** FAFIA will account for the funds through its bookkeeping system and include the expenditures for participation in the National Inquiry as a separate line item in its annual financial review, which becomes a part of the annual record filed by FAFIA under the *Canada Not-for-profit Corporations Act*;

10. **THAT** FAFIA and Partners will contribute the use of space and equipment, time and expertise of existing staff and volunteers, access to organizational capacity, existing research and documents, networks, and affiliated experts, to participate in the National Inquiry;

11. **THAT** Patricia Hendricks, FAFIA Financial Officer, of 306 - 71 Somerset St. West, Ottawa, Ontario, K2P 2G2, telephone 613-231-1205, will be responsible for administering the funds;

12. **THAT** Patricia Hendricks, FAFIA Financial Officer, will disburse the funds, under the supervision of Elizabeth Johansson, FAFIA's Treasurer, through a budgeting and monitoring process to ensure that the funds are disbursed for the purposes of the National Inquiry.

I make this affidavit for the purpose of making an application for funding, should FAFIA and Partners be granted standing at the National Inquiry and for no other improper purpose or reason.

SWORN/AFFIRMED BEFORE ME at the )  
City of Vancouver. in the Province of )  
British Columbia, this 25<sup>th</sup> day of April 2017. )  
 )  
 )

\_\_\_\_\_  
 Commissioner of Oaths

\_\_\_\_\_  
 Affiant

**Gwen Brodsky**  
 Barrister & Solicitor  
 307 West 18th Avenue  
 Vancouver, B.C.  
 Canada V5Y 2A8

## **The Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA)**

**Application for Standing and Funding: Canadian Feminist Alliance for International Action and Partners, Canada Without Poverty and the Chair in Indigenous Governance, Ryerson University**

## **The Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA)**

FAFIA is an alliance of more than sixty women's organizations from across Canada. The organization was founded in February 1999 in response to the 1995 Fourth World Conference on Women. FAFIA is dedicated to the realization of women's human rights, and to advancing the equality of all women. One of FAFIA's central goals is to ensure that Canadian governments respect, protect, and fulfill the commitments to women that they have made under international human rights treaties and agreements. FAFIA's member organizations are spread across the country; some are national, some are provincial, and some are local. They represent diverse groups of women, including Indigenous women and girls, and have a broad knowledge of women's conditions and experiences.<sup>1</sup>

### **FAFIA's Expertise on Women's Human Rights**

FAFIA is one of the leading organizations in Canada with expertise on women's human rights and on the domestic and international mechanisms for advancing their implementation and enforcement. FAFIA's work entails regular assessment and documentation of where and how governments in Canada are complying, or not, with their obligations under human rights laws and instruments, and the impact on women, including on Indigenous women and girls, of compliance and non-compliance.

Among FAFIA's leaders are First Nations and Métis women, including Sandra Lockhart who is of Cree/Dakota ancestry with citizenship in Lutsel K'e Treaty 8 First Nation Band and an active women's advocate and union leader in Yellowknife, Elizabeth Johansson, who is a member of the Métis Nation, an accountant, and President of the Non-Academic Staff Association at the University of Alberta, and Sharon McIvor, a Thompson Indian and member of the Lower Nicola Band in Merritt, British Columbia, who is one of Canada's leading advocates for the rights of Indigenous women, the plaintiff in *McIvor v. Canada*, and a principal figure in FAFIA's work on the human rights crisis of murders and disappearances; women's disability rights leader, Bonnie Brayton, who is also the Executive Director of the DisAbled Women's Network (DAWN Canada); criminologist and expert on the collection and interpretation of statistics on violence against women, Holly Johnson; law professor and specialist on matrimonial property on reserves, Angela Cameron; equality rights lawyer and legal counsel for the First Nations Family and Child

---

<sup>1</sup> FAFIA reports, submissions, statements, and information can be found on the FAFIA website ([www.fafia-afai.org](http://www.fafia-afai.org)) and on FAFIA's Twitter handle (@FAFIAAFAI).

Caring Society case, Anne Levesque; political science professor and expert on Canada's political structures, including the federal spending power and federal-provincial-territorial agreements, Barbara Cameron; Manitoba women's rights activist Bre Woligorski; JD candidate and specialist in human rights and humanitarian action, Lara Koerner Yeo; and human rights advocate and expert, Shelagh Day.

In addition to the depth of knowledge and expertise represented in FAFIA's leadership, FAFIA has a broad network of academic and activist colleagues, and strong relationships with other women's rights and human rights organizations. who are knowledgeable about international human rights law, systemic discrimination, Canada's laws and legal structures, access to justice, prison systems, violence against women, police complaint systems, prosecutorial practices, data collection on violence, conditions for Northern women, social policies and programs - including social assistance, housing and child welfare - and colonial history, as well as the impacts of these on Indigenous women and girls.

### **FAFIA's record of work on murders and disappearances of Indigenous women and girls**

Because of lack of attention in Canada, and a continuing failure to acknowledge the murders and disappearances as human rights violations, starting in 2005, FAFIA began to draw international attention to the crisis and to seek the intervention and assistance of international and regional human rights bodies and experts. FAFIA's claims that Indigenous women and girls have rights that are being violated by Canada, and that governments in Canada must take immediate steps to prevent and remedy the violence, have been confirmed by international and regional human rights bodies and experts.

#### ***a) United Nations Treaty Bodies***

FAFIA has made submissions to various United Nations treaty bodies relating to the murders and disappearances of Indigenous women and girls including to:

- the Human Rights Committee in 2005;<sup>2</sup>
- the Committee on Economic, Social and Cultural Rights in 2006;<sup>3</sup> and
- the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW Committee) in November 2008;<sup>4</sup>

<sup>2</sup> FAFIA, *Women's Civil and Political Rights in Canada 2005*, Submission to the United Nations Human Rights Committee on the occasion of its review of Canada's 5th report on compliance with the International Covenant on Civil and Political Rights, September 2005 at paras 22-25, online: <<http://www.fafia-afai.org/wp-content/uploads/2015/02/2-FAFIA-Report-to-HRC-2005.pdf>>.

<sup>3</sup> FAFIA, *Compilation of Summaries of Canadian NGO Submissions to the UN Committee on Economic, Social and Cultural Rights in Connection with the Consideration of the Fourth and Fifth Periodic Reports of Canada*, UN Doc E/C.12/36/3, 25 April 2006 at 23, online: <[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=E%2fC.12%2f36%2f3&Lang=en](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=E%2fC.12%2f36%2f3&Lang=en)>.



- the Human Rights Council in 2009, at the time of the first Universal Periodic Review of Canada;<sup>5</sup> and in 2012, at the time of the second Universal Periodic Review of Canada;<sup>6</sup>
- the Committee on the Elimination of Racial Discrimination in 2012;<sup>7</sup> and
- the Committee on Economic, Social and Cultural Rights in March 2016;<sup>8</sup>

FAFIA joint submissions to United Nations treaty bodies include submissions:

- to the Committee on the Elimination of Racial Discrimination in 2012, with Lawyers' Rights Watch and the B.C CEDAW Group;<sup>9</sup>
- to the United Nations Human Rights Committee in June 2015, with the Native Women's Association of Canada (NWAC);<sup>10</sup>
- to the Committee on the Elimination of Discrimination against Women in October 2016, with NWAC.<sup>11</sup>

#### **b) CEDAW Committee**

Based on submissions by FAFIA and other civil society groups in 2008, the UN CEDAW Committee expressed concerns about Canada's failure to investigate and take steps to prevent the murders and disappearances of Indigenous women and

---

<sup>4</sup> FAFIA, *Women's Inequality in Canada*, Submission to the United Nations Committee on the Elimination of Discrimination against Women on the occasion of the Committee's review of Canada's 6th & 7th reports, September 2008 at 37-39, online: <<http://www.fafia-afai.org/wp-content/uploads/2015/02/3-2008-FAFIA-Report-to-CEDAW.pdf>>.

<sup>5</sup> FAFIA, *A Failing Grade On Women's Equality: Canada's Human Rights Record on Women*, Submission to the United Nations Human Rights Council, on the occasion of the first Universal Periodic Review of Canada, 2009 at para 12.

<sup>6</sup> FAFIA, Submission to the United Nations Human Rights Council, on the occasion of the second Universal Periodic Review of Canada, October 2012 at paras 41-58.

<sup>7</sup> FAFIA, *Disappearances and Murders of Aboriginal Women and Girls in Canada*, Submission to the United Nations Committee on the Elimination of Racial Discrimination, January 2012, online: <<http://www.fafia-afai.org/wp-content/uploads/2015/02/3-FAFIA-Report-to-CERD-2012.pdf>>.

<sup>8</sup> FAFIA, *Women's Economic, Social and Cultural Rights in Canada: 2006-2015*, Report to the Committee on Economic, Social and Cultural Rights on the Occasion of the Committee's Sixth Periodic Review of Canada, Submitted February 2016 at 31-37, online: <<http://fafia-afai.org/wp-content/uploads/2016/02/FAFIA-CESCR-Report-2016.pdf>>.

<sup>9</sup> FAFIA, Lawyers' Rights Watch & the B.C. CEDAW Group, *Missing and Murdered Aboriginal Women and Girls in British Columbia and Canada*, Submission to the United Nations Committee on the Elimination of Racial Discrimination on the occasion of its review of Canada's 19<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup> reports, January 2012, online: <<http://www.fafia-afai.org/wp-content/uploads/2015/02/4-BC-CEDAW-Group-and-Lawyers-Rights-Watch-Report-to-CERD-2012.pdf>>.

<sup>10</sup> FAFIA, NWAC, *Murders and Disappearances of Aboriginal Women and Girls: Report to the Human Rights Committee on the Occasion of the Committee's consideration of the Sixth Periodic Report of Canada*, June 2015, online: <<http://fafia-afai.org/wp-content/uploads/2016/10/FAFIANWACMMIWEFINAL.pdf>>.

<sup>11</sup> FAFIA, NWAC, *Reply to Issue #17: Implementation of CEDAW Recommendations from Article 8 Inquiry on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls*, October 2016, online: <<http://fafia-afai.org/wp-content/uploads/2016/10/Native-Womens-Association-of-Canada-and-FAFIA.pdf>>.

girls.<sup>12</sup> In light of Canada's ongoing inaction as documented by FAFIA for over three years following this recommendation,<sup>13</sup> the CEDAW Committee decided in the fall of 2012, to conduct an Inquiry into missing and murdered Indigenous women and girls in Canada at the request of FAFIA and NWAC.

FAFIA assisted the two members of the CEDAW Committee who lead the investigation during their visit to Canada and provided regular updates to the CEDAW Committee on information and developments in Canada, relevant to the crisis of missing and murdered Indigenous women and girls. The Committee issued its Inquiry report on 6 March 2015<sup>14</sup> and concluded that Canada's ongoing failures to act effectively and in a co-ordinated way to address the situation of violence against Indigenous women and girls constitute "grave violations" of their human rights.<sup>15</sup>

<sup>12</sup> Committee on the Elimination of Discrimination against Women, CEDAW/C/CAN/CO/7, 7 November 2008 at para 31, online : <<http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N08/602/42/PDF/N0860242.pdf?OpenElement>>.

<sup>13</sup> Canadian Feminist Alliance for International Action, *No Action, No Progress: FAFIA's Report on Canada's Progress in Implementing Priority Recommendations made by the CEDAW Committee in 2008*, February 2010, online:

<[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=INT%2fCEDAW%2fNGS%2fCAN%2f13431&Lang=en](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=INT%2fCEDAW%2fNGS%2fCAN%2f13431&Lang=en)>; see also B.C. CEDAW Group, *Nothing to Report*, A Report on Progress in Implementing Priority Recommendations made by the CEDAW Committee in its 2008 Concluding Observations on Canada, January 2010, online: <<http://povertyandhumanrights.org/wp-content/uploads/2010/04/nothing-to-report.pdf>>; Response by Canada to the recommendations contained in the concluding observations of the [CEDAW] Committee following the examination of the combined sixth and seventh periodic report of Canada on 22 October 2008, July 2010 at paras 37-81, online: <<http://uhri.ohchr.org/Document/File/d723e578-3354-40f2-b657-d3852aee964b/13eb3b94-0ed2-4438-aa08-495d2bd4a800>>; CEDAW Committee Letter to Canada, 25 August 2010, online:

<[http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/CAN/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_CAN\\_11939\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/CAN/INT_CEDAW_FUL_CAN_11939_E.pdf)>; Feminist Alliance for International Action, Letter to United Nations Committee on the Elimination of Discrimination against Women, 17 January 2011, online: <<http://www.fafia-afai.org/wp-content/uploads/2014/09/FAFIA-Letter-to-CEDAW-Committee-January-2011.pdf>>; Native Women Association of Canada, Letter to United National Committee on the Elimination of Discrimination against Women, 20 September 2011, online: <<http://www.fafia-afai.org/wp-content/uploads/2014/10/CEDAW-Sept-20-2011-1.pdf>>; *Report of the Inquiry concerning Canada of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women under Article 8 of the Optional Protocol to the Convention on the Elimination of Discrimination against Women*, CEDAW/C/OP.8/CAN/1, 6 March 2015 at paras 3-9, online: <[http://www.fafia-afai.org/wp-content/uploads/2015/03/CEDAW\\_C\\_OP-8\\_CAN\\_1\\_7643\\_E.pdf](http://www.fafia-afai.org/wp-content/uploads/2015/03/CEDAW_C_OP-8_CAN_1_7643_E.pdf)>

<sup>14</sup> *Report of the Inquiry concerning Canada of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women under Article 8 of the Optional Protocol to the Convention on the Elimination of Discrimination against Women*, CEDAW/C/OP.8/CAN/1, 6 March 2015 at paras 3-9, online: <[http://www.fafia-afai.org/wp-content/uploads/2015/03/CEDAW\\_C\\_OP-8\\_CAN\\_1\\_7643\\_E.pdf](http://www.fafia-afai.org/wp-content/uploads/2015/03/CEDAW_C_OP-8_CAN_1_7643_E.pdf)> [CEDAW Report of the Inquiry].

<sup>15</sup> *Ibid* at paras 214-5; see also Canadian Feminist Alliance for International Action & Native Women's Association of Canada, Press Release, "Canada Commits 'Grave Violation' of Rights of Aboriginal Women and Girls: United Nations Committee on the Elimination of Discrimination against Women Releases Report on Inquiry" (6 March 2015), online: <[http://www.fafia-afai.org/wp-content/uploads/2015/03/ENG\\_CEDAW-Press-Release\\_FINAL.pdf](http://www.fafia-afai.org/wp-content/uploads/2015/03/ENG_CEDAW-Press-Release_FINAL.pdf)> (In its Concluding Observations, issued 18 November 2016, the Committee on the Elimination of Discrimination called on Canada,

### **b) United Nations Special Rapporteurs**

FAFIA has also engaged with UN Special Rapporteurs on the issue of missing and murdered Indigenous women and girls, including:

- a meeting of experts convened by the Special Rapporteur on violence against women, its causes and consequences, Rashida Manjoo in October 2011;<sup>16</sup> and
- meeting with James Anaya, Special Rapporteur on the rights of indigenous peoples in October 2013.<sup>17</sup>

### **d) Inter-American Commission on Human Rights**

In 2012,<sup>18</sup> and 2013,<sup>19</sup> FAFIA and NWAC requested and participated in thematic briefings before the Inter-American Commission on Human Rights (IACHR) on missing and murdered Indigenous women and girls in British Columbia and across Canada.

The IACHR was granted permission to visit Canada to investigate the situation of violence against Indigenous women and girls in British Columbia in summer 2013.<sup>20</sup> In January 2015, the IACHR released a groundbreaking report.<sup>21</sup>

---

working with the National Inquiry, to full implement its recommendations and to establish an oversight body to monitor implementation).

<sup>16</sup> Human Rights Council, *Report of the Special Rapporteur on violence against women, its causes and consequences, Rashida Manjoo*, UN Doc A/HRC/20/16, 23 May 2012 at paras 65, 92, online: <<http://www.ohchr.org/Documents/Issues/Women/A.HRC.20.16.En.pdf>>.

<sup>17</sup> Human Rights Council, *Report of the Special Rapporteur on the rights of indigenous peoples, James Anaya, The situation of indigenous peoples in Canada*, UN Doc A/HRC/27/52/Add.2, 7 May 2014, at para 1, online: <<http://unsr.jamesanaya.org/docs/countries/2014-report-canada-a-hrc-27-52-add-2-en.pdf>> [Human Rights Council, *Report of the Special Rapporteur*] (The Rapporteur's 2014 report to the Human Rights Council highlighted the consistent, insistent calls across the Canada for a comprehensive, nation-wide inquiry, organized in consultation with indigenous peoples, that could provide an opportunity for the voices of the victims' families to be heard, deepen understanding of the magnitude and systemic dimensions of the issue, and identify best practices that could lead to an adequately coordinated response).

<sup>18</sup> For podcast of the 2012 thematic briefing see:

<<http://www.oas.org/es/cidh/audiencias/hearings.aspx?lang=en&session=125&page=2>>, and click on Complaints regarding Missing and Murdered Indigenous Women and Girls in British Columbia, Canada; *Missing and Murdered Indigenous Women in British Columbia, Canada*, Inter-Am Ct HR OEA/Ser.L/V/II. Doc.30/14, (21 December 2014) at para 3, online:

<<http://www.oas.org/en/iachr/reports/pdfs/Indigenous-Women-BC-Canada-en.pdf>> [IACHR, *Missing and Murdered Indigenous Women*].

<sup>19</sup> For podcast of the 2013 thematic briefing see:

<[https://www.youtube.com/watch?v=KZwTSu8Mzo0&list=PLkh9EPEuEx2st1\\_l-W6cr0o3oH9DxBSDc&index=10](https://www.youtube.com/watch?v=KZwTSu8Mzo0&list=PLkh9EPEuEx2st1_l-W6cr0o3oH9DxBSDc&index=10)>.

<sup>20</sup> IACHR, *Missing and Murdered Indigenous Women*, *supra* note 18 at paras 3-6.

<sup>21</sup> IACHR, *Missing and Murdered Indigenous Women*, *ibid* (The IACHR report has four key conclusions: Canada is legally required to fully and effectively improve its response to the crisis of violence against Indigenous women and girls pursuant to its obligations under the *Charter of the Organization of*

Since the release of the report, FAFIA and NWAC have continued to engage with the IACHR in two follow-up hearings to evaluate Canada's progress on implementing the recommendations in the IACHR report on missing and murdered Indigenous women and girls in British Columbia.<sup>22</sup>

#### **e) Other FAFIA Engagements**

On this key human rights issue, FAFIA has also been engaged in teaching, public speaking, lobbying, and engagements with governments - both officials and politicians - over many years including:

- the development of FAFIA's Solidarity Campaign;<sup>23</sup>
- work within and contributions to reports of the Legal Strategies Coalition;<sup>24</sup>
- support to Human Rights Watch with its investigation in Northern British Columbia, which lead to the report *Those Who Take Us Away*;<sup>25</sup>
- organizing and presenting with NWAC and in partnership with the Canadian Women's Foundation, a three-part webinar series on Violence against Indigenous Women and Girls, Due Diligence Standards, and the Reports from the UN CEDAW Committee and the Inter-American Commission on Human Rights in 2015;<sup>26</sup>
- convening with NWAC and the Canadian Journal of Women and the Law, a Symposium to consider what factors need to be taken into account to make the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

---

*American States and the American Declaration of the Rights and Duties of Man*; the root causes of violence against Indigenous women stem from a history of discrimination beginning with colonization and continuing through laws and policies today, including the *Indian Act* and residential school legacy that laid the foundation for Indigenous women's higher likelihood of economic marginalization, social dislocation and psychological trauma; both federal and provincial governments have responsibility under the law to act effectively, and Canada must undertake a coordinated, national response to the violence; and national action plan or national inquiry is the much-needed response that can effectively engage all levels of government, affected communities and other stakeholders in a coordinated way).

<sup>22</sup> Follow-Up Hearing, *Canada: Indigenous Women British Columbia*, Inter-American Commission on Human Rights, Washington, DC, 7 April 2016, online: <https://www.youtube.com/watch?v=mOPyAG3kXd4>; Second Follow-Up Hearing, *Canada: Murders and Disappearances of Indigenous Women and Girls*, December 2016, online: <https://www.youtube.com/watch?v=TkjSa7IYA30>.

<sup>23</sup> FAFIA, Campaign of Solidarity With Aboriginal Women, online: <http://fafia-afai.org/en/solidarity-campaign/>.

<sup>24</sup> For information on the Legal Strategies Coalition and its work see: <http://www.leaf.ca/legal/legal-strategy-coalition-on-violence-against-indigenous-women-lsc/>.

<sup>25</sup> Human Rights Watch, *Those Who Take Us Away: Abusive Policing and Failures in Protection of Indigenous Women and Girls in Northern British Columbia*, February 13, 2013, online: <https://www.hrw.org/report/2013/02/13/those-who-take-us-away/abusive-policing-and-failures-protection-indigenous-women>.

<sup>26</sup> Access to this webinar can be found at: <http://www.canadianwomen.org/violence-prevention-resources>.

effective for Indigenous women and girls.<sup>27</sup> The Symposium produced a report of consolidated recommendations regarding the design of the National Inquiry, which was published by the Canadian Journal of Women and the Law, along with papers from Symposium participants, in a special issue of the Canadian Journal of Women and the Law, *Missing and Murdered Indigenous Women Conference*, 2016, Volume 28, No. 2.

### **Substantial Interest**

FAFIA has a substantial interest in the work of the National Inquiry because Indigenous women are members of FAFIA organizations and leaders in FAFIA. FAFIA also has a substantial interest because FAFIA has developed expert knowledge regarding the facts of the crisis, the human rights of Indigenous women and girls that are implicated, and the steps necessary to fulfill those rights. For over a decade, FAFIA has advocated before regional and international human rights expert bodies in order to document and expose the crisis of racist and sexist violence against Indigenous women and girls. FAFIA has dedicated itself to raising awareness and to holding Canada to account with the goals of improving the safety and social and economic conditions of Indigenous women and girls, and ensuring that they can live free from violence and realize their human rights.

### **Distinct Perspective and Areas of Expertise of FAFIA and Partners**

As set out in our joint statement, FAFIA can assist the National Inquiry by providing information and analysis, and by identifying and bringing forward experts, in the following areas:

- International human rights law and the obligations of governments to fulfill the rights of women to equality and security;
- Violence against women, and Indigenous women in particular, and policing and justice system practices;
- Social and economic conditions of Indigenous women and girls and the impacts of those conditions on safety;
- Historical causes of the violence, including sex discrimination in the *Indian Act*;
- Institutional practices that fail to prevent violence and fail to protect Indigenous women and girls, including inadequate social assistance, housing, child welfare, and legal aid policies;
- Inter-governmental co-operation and co-ordination; and
- Best practices that can assist in the prevention and remediation of violence.

---

<sup>27</sup> The Symposium took place at the University of Ottawa in January 2016, and was attended by Indigenous women leaders, scholars, activists, as well as international and regional human rights experts who had already been engaged with procedures concerning the human rights crisis.



# FAFIA-AFAI

Feminist Alliance for  
International Action

l'Alliance Féministe pour  
l'Action Internationale

## CANADA

### **2016 Membership List**

Adsum Women's Centre

Action ontarienne contre la violence faite aux femmes

Alliance des femmes de la francophonie canadienne (AFFC)

Amelia Rising Sexual Assault Centre of Nipissing

Antigonish Women's Resource Centre & Sexual Assault Services Association (AWRC & SASA)

Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS)

Alberta Network of Immigrant Women

Campaign 2000

Canadian Association of Elizabeth Fry Societies

Canadian Association of Midwives (CAM)

Canadian Association of Sexual Assault Centres (CASAC)

Canadian Council of Muslim Women (CCMW)

Canadian Federation of Students - Women (CFS-CFEE)

Canadian Federation of University Women (CFUW)

Canadian Federation of University Women Ottawa Chapter

Canadian Federation of University Women Edmonton (CFUW)

Canadian Labour Congress- Women's Committee

Canadian Research Institute for the Advancement of Women – National (CRIAW – Ottawa)

Canadian Research Institute for the Advancement of Women – Nova Scotia (CRIA-W-Nova Scotia)

Canadian Voice of Women for Peace (VOW)

Canadian Women's Health Network (CWHN)

Central Nova Women's Resource Centre

Centre for Equality Rights in Accommodation – Toronto (CERA – Toronto)

DisAbled Women's Network – Canada (DAWN – Canada)

Fédération des femmes du Québec (FFQ)

Fédération des ressources d'hébergement pour femmes

Girls Action Foundation

Harmony House Women's Shelter

International Women of Saskatoon (IWS)

Les EssentiElles

Match International

Métis National Council of Women

National Association of Women and the Law (NAWL)

National Council of Women of Canada (NCWC)

Native Women's Association of Canada

Nobel Women's Initiative

Northern Territories Federation of Labour

Older Women's Network (OWN)

Ontario Association of Interval & Transition Houses (OAITH)

Pictou County Women's Centre

Public Service Alliance of Canada (PSAC) Women

Québec Native Women Inc. (FAQNW)

Rainy River District Women's Shelter

Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale

Regroupement québécois des CALACS (Centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel)

**Relais-femmes**

**Réseau D'action du Genre et de Développement Social**

**Riverdale Immigrant Women's Centre (RIWC)**

**Toronto Women's City Alliance (TWCA)**

**Transition House Association of Nova Scotia (THANS)**

**Tri-County Women's Centre**

**Vancouver Rape Relief & Women's Shelter**

**Vancouver Status of Women (VSW)**

**Vancouver Women's Health Collective**

**Victoria Faulkner Women's Centre**

**Voices-Voix**

**Women Against Violence Against Women Rape Crisis Centre (WAVAWRCC)**

**Women's Economic Council**

**Women's Habitat**

**Women's Health in Women's Hands**

**Women's Inter-Church Council of Canada (WICC)**

**Women in Resource Development Corporation**

**Yukon Status of Women Council**

**YWCA Agvvik Nunavut**

**YWCA Canada National Office (YWCA)**

**YWCA Halifax**

**YWCA of Moncton**

**YWCA NWT**



**THE CANADIAN FEMINIST ALLIANCE FOR INTERNATIONAL ACTION (FAFIA)  
L'ALLIANCE CANADIENNE FÉMINISTE POUR L'ACTION INTERNATIONALE (AFAI)**

**UNAUDITED FINANCIAL STATEMENTS  
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016**

**Review Engagement Report  
Statement of Financial Position  
Statement of Revenue and Expenses and Changes in Net Assets  
Statement of Cash Flows  
Notes to Financial Statements**

**FROUIN  
GROUP**

**REVIEW ENGAGEMENT REPORT**

To the Members,  
The Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA)  
L'Alliance Canadienne féministe pour l'action internationale (AFAI):

We have reviewed the Statement of Financial Position of Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA)/ L'Alliance canadienne féministe pour internationale (FAFI), as at March 31, 2016, and the Statement of Revenue and Expenses and Changes in Net Assets and cash flows for the year then ended. Our review was made in accordance with Canadian generally accepted standards for review engagements and, accordingly, consisted primarily of enquiry, analytical procedures and discussion related to information supplied to us by the company.

A review does not constitute an audit, and consequently, we do not express an audit opinion on these financial statements.

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that these financial statements are not, in all material respects, in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations.



Licensed Public Accountants  
Ottawa, Ontario  
June 20, 2016

Authorized to practice public accounting by the Institute of Chartered Professional Accountants of Ontario

**FROUIN GROUP PROFESSIONAL CORPORATION**  
**CHARTERED ACCOUNTANTS**

2301 Carling Avenue, Suite 101, Ottawa, ON K2B 7G3

Tel: 613-230-1022 Fax: 613-230-2954

E-mail: [info@frouin.com](mailto:info@frouin.com) Web: [www.frouin.com](http://www.frouin.com)

**THE CANADIAN FEMINIST ALLIANCE FOR INTERNATIONAL ACTION (FAFIA)  
L'ALLIANCE CANADIENNE FÉMINISTE POUR L'ACTION INTERNATIONALE (AFAI)**

**UNAUDITED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**

**AS AT MARCH 31, 2016**

|  | 2016                    | 2015                    |
|--|-------------------------|-------------------------|
| <b>ASSETS</b>                            |                         |                         |
| <b>CURRENT ASSETS</b>                    |                         |                         |
| Cash                                     | \$ 33,456               | \$ 23,514               |
| Accounts receivable                      | 581                     | 0                       |
| Prepaid expenses                         | <u>335</u>              | <u>435</u>              |
| <b>TOTAL ASSETS</b>                      | <b>\$ <u>34,372</u></b> | <b>\$ <u>23,949</u></b> |
| <b>LIABILITIES AND NET ASSETS</b>        |                         |                         |
| <b>CURRENT LIABILITIES</b>               |                         |                         |
| Accounts payable and accrued liabilities | \$ 11,909               | \$ 4,198                |
| <b>NET ASSETS</b>                        |                         |                         |
| Unrestricted net assets                  | <u>21,493</u>           | <u>12,751</u>           |
| <b>TOTAL LIABILITIES AND NET ASSETS</b>  | <b>\$ <u>34,372</u></b> | <b>\$ <u>23,949</u></b> |

**APPROVED ON BEHALF OF THE BOARD :**

Director \_\_\_\_\_

Director \_\_\_\_\_

(See accompanying notes to Financial Statements)

**FROUIN  
GROUP**

**THE CANADIAN FEMINIST ALLIANCE FOR INTERNATIONAL ACTION (FAFIA)  
L'ALLIANCE CANADIENNE FÉMINISTE POUR L'ACTION INTERNATIONALE (AFAI)**

**UNAUDITED STATEMENT OF REVENUE AND EXPENSES AND CHANGES IN NET  
ASSETS**

**FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016**

|   | 2016                    | 2015                    |
|---|-------------------------|-------------------------|
| <b>REVENUES</b>   |                         |                         |
| Grants and Funding                                      | \$ 0                    | \$ 25,000               |
| Other Contributions                                     | 43,370                  | 25,648                  |
| Other   | <u>2,500</u>            | <u>0</u>                |
|   | <u><b>45,870</b></u>    | <u><b>50,648</b></u>    |
| <b>EXPENSES</b>   |                         |                         |
| Travel and accommodation                                | 12,360                  | 0                       |
| Salaries and benefits                                   | 13,964                  | 9,060                   |
| Professional fees                                       | 3,479                   | 28,340                  |
| Rent  | 2,671                   | 2,671                   |
| Insurance   | 2,037                   | 2,028                   |
| Telephone, Internet and computer                        | 1,263                   | 1,208                   |
| Material and supplies                                   | 1,330                   | 320                     |
| Other administration                                    | <u>24</u>               | <u>104</u>              |
|   | <u><b>37,128</b></u>    | <u><b>43,731</b></u>    |
| <b>EXCESS OF REVENUE OVER EXPENSES FOR<br/>THE YEAR</b> | <b>8,742</b>            | 6,917                   |
| Unrestricted net assets, beginning of the year          | <u><b>12,751</b></u>    | <u><b>5,834</b></u>     |
| <b>UNRESTRICTED NET ASSETS, END OF YEAR</b>             | <b>\$ <u>21,493</u></b> | <b>\$ <u>12,751</u></b> |

(See accompanying notes to Financial Statements)

**FROUIN  
GROUP**

**THE CANADIAN FEMINIST ALLIANCE FOR INTERNATIONAL ACTION (FAFIA)  
L'ALLIANCE CANADIENNE FÉMINISTE POUR L'ACTION INTERNATIONALE (AFAI)**

**UNAUDITED STATEMENT OF CASH FLOWS**

**FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016**

|  | 2016                    | 2015                    |
|--|-------------------------|-------------------------|
| <b>CASH PROVIDED BY (USED IN)<br/>OPERATING ACTIVITIES</b>     |                         |                         |
| Net revenue (expenses) for the year                            | \$ 8,742                | \$ 6,917                |
| Net change in non-cash working capital                         |                         |                         |
| Accounts receivable  | (581)                   | 0                       |
| HST receivable   | 0                       | 647                     |
| Prepaid expenses   | 100                     | (109)                   |
| Accounts payable and accrued liabilities                       | 7,711                   | (10,201)                |
| Deferred revenue   | <u>(6,030)</u>          | <u>7,000</u>            |
|  | <b>9,942</b>            | <b>4,254</b>            |
| <br><b>NET INCREASE (DECREASE) IN CASH<br/>DURING THE YEAR</b> | <br><b>9,942</b>        | <br><b>4,254</b>        |
| <b>CASH, BEGINNING OF YEAR</b>                                 | <u><b>23,514</b></u>    | <u><b>19,260</b></u>    |
| <b>CASH, END OF YEAR</b>                                       | <u><b>\$ 33,456</b></u> | <u><b>\$ 23,514</b></u> |

(See accompanying notes to Financial Statements)

**FROUIN  
GROUP**

**THE CANADIAN FEMINIST ALLIANCE FOR INTERNATIONAL ACTION (FAFIA)  
L'ALLIANCE CANADIENNE FÉMINISTE POUR L'ACTION INTERNATIONALE (AFAI)**

**NOTES TO UNAUDITED FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016**

**1. PURPOSE OF THE ORGANIZATION**

The Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA) / L'Alliance canadienne féministe pour l'action internationale (AFAI) is a dynamic coalition of over 75 Canadian women's equality-seeking and related organizations. FAFIA's mandate is to further women's equality in Canada through domestic implementation of its' international human rights commitments. The Alliance is incorporated under the Canada Corporations Act as a not-for-profit organization and as such is not subject to income taxes.

**2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

The financial statements were prepared in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations and include the following significant accounting policies:

**a) Revenue Recognition**

The Alliance follows the deferral method of accounting for revenues. Restricted revenues are recognized as revenue in the year in which the related expenses are incurred. Unrestricted revenues are recognized as revenue when received or receivable if the amount to be received can be reasonably estimated and collection is reasonably assured.

**b) Estimates and assumptions**

The preparation of financial statements requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amount of assets and liabilities and disclosure of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the reported amounts of revenue and expenses during the reporting period. Actual results may differ from those estimates. These estimates are reviewed annually and as adjustments become necessary, they are recognized in the financial statements in the period they become known.

**c) Financial Instruments**

The Alliance's financial assets and financial liabilities are recorded at fair market value, changes in fair value, both realized and unrealized, are recognized in the statement of revenue and expenses.

**d) Allocation of expenses**

The Alliance engages in projects funded by the government and other agencies that are consistent with its organizational mission. The cost of these programs include the costs of personnel, premises and other eligible expenses that are directly related to the delivery of these projects.

**THE CANADIAN FEMINIST ALLIANCE FOR INTERNATIONAL ACTION (FAFIA)  
L'ALLIANCE CANADIENNE FÉMINISTE POUR L'ACTION INTERNATIONALE (AFAI)**

**NOTES TO UNAUDITED FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016**

**2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

**d) Allocation of expenses (continued)**

The Alliance incurs funding development and administration expenses, including corporate governance, general management and general support. These expenses are tracked and reported separately for each program on an appropriate basis and consistently each year and are mostly program specific in nature.

**3. FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS**

The carrying values of cash, short-term investments, accounts receivable and accounts payable approximate their fair value due to the relatively short periods to maturity of the instruments. It is management's opinion that the Alliance is not exposed to significant interest, currency or credit risks arising from these financial instruments.

**4. FINANCIAL RISK MANAGEMENT POLICY**

The Alliance is exposed to various risks through its financial instruments. The following analysis provides a measure of the risks at March 31, 2016:

**Liquidity risk**

The Alliance manages its liquidity risk by regularly monitoring forecasted and actual cash flow and financial liability maturities, and by holding assets that can be readily converted into cash. Accounts payable are normally paid within 30 days

**Currency risk**

The Alliance's functional currency is the Canadian dollar. It does not enter into foreign currency transactions and does not use foreign exchange forward contracts. At March 31, 2016, the Alliance had no investments exposed to currency risk.

**THE CANADIAN FEMINIST ALLIANCE FOR INTERNATIONAL ACTION (FAFIA)  
L'ALLIANCE CANADIENNE FÉMINISTE POUR L'ACTION INTERNATIONALE (AFAI)**

**NOTES TO UNAUDITED FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016**

**4. FINANCIAL RISK MANAGEMENT POLICY (continued)**

**Interest rate risk**

The Alliance has no interest bearing liability and no investments. Therefore the alliance is not exposed to interest rate risk.



## **Canada Without Poverty**

### **Introduction**

1. Canada Without Poverty (CWP) is a federally incorporated, non-partisan, not-for-profit and charitable organization whose primary purpose is the relief of poverty in Canada. CWP is based in Ottawa, Ontario. Prior to April 2009, Canada Without Poverty was known as the National Anti-Poverty Organization (NAPO). NAPO was formed in 1973, as a result of a resolution of the Poor Peoples' Conference, a national gathering of low-income citizens held by the National Council of Welfare (NCW) in Toronto in January 1971.
2. CWP has always been governed by a Board of Directors with firsthand experiences of living in poverty and has a network comprised of over 9,000 individuals living in poverty, organizations representing low-income individuals, and members of the public. CWP's membership is comprised of persons interested in furthering our mission to end poverty in Canada, particularly partners in the anti-poverty community, donors, and interested members of the general public. CWP communicates with this network through a variety of means, including social media, mass electronic communications, workshops, information sessions, and other face-to-face meetings. Under the direction of the Board of Directors and drawing on its large network, CWP seeks to alleviate poverty in Canada by promoting a better understanding of lived experiences of poverty, challenging social exclusion and systemic discrimination of people living in poverty, and identifying and promoting effective policies, institutional practices and strategies for the relief of poverty. The Directors of CWP are also deeply engaged in combating poverty within their communities, provinces, or territories.
3. As an organization grounded in the first voice experience of people in poverty, CWP has specialized expertise in poverty, homelessness, inadequate housing, food insecurity, and other economic, social, and cultural rights violations in Canada. This first voice perspective is critical for governments to adequately understand the failure of current laws, policies, and programs to address the disadvantaged social and economic conditions

for Indigenous women and girls, which makes them vulnerable to violence and unable to escape from it.

#### **CWP's Work with International Human Rights Bodies and Experts**

4. With a diverse Board of Directors with lived experience of poverty and a history of representing those interests on the international stage, CWP has considerable prowess in international human rights law instruments and the obligations of governments. CWP (as NAPO) was the first NGO to undertake an oral presentation before the UN Committee on Economic, Social and Cultural Rights in 1993 and has appeared before the Committee at all subsequent reviews of Canada's compliance with the *International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights* (1998, 2006, 2016). Most recently, CWP appeared at the United Nations Committee on the Elimination of Discrimination Against Women (CEDAW) in October 2016 and the Committee on the Rights of Persons with Disabilities in April 2017.

#### **CWP's Work with Partners on Systemic Discrimination and Consequences of Poverty for Marginalized Groups**

5. CWP has collaborated with colleagues to develop our understanding of systemic discrimination and the consequences of poverty for vulnerable groups, including women and Indigenous persons. For example, in May 2017, a representative from CWP will travel to all three territories to conduct human rights workshops and learn from Indigenous partners in the North. During this project, CWP staff will travel to indigenous communities, including the community of Behchokò, the largest First Nations community in the Northwest Territories, to learn directly from the first voices of Indigenous persons in the North experiencing poverty.

#### **CWP's Executive Director, Leilani Farha**

6. CWP's Executive Director, Leilani Farha, has contributed her vast expertise on the government's international human rights obligations including inadequate housing,

homelessness, poverty and other economic, social, and cultural rights violations to CWP's proficiency in these areas. In June 2014, Ms. Farha was appointed by the United Nations Human Rights Council as the United Nations Special Rapporteur on adequate housing as a component of the right to an adequate standard of living and on the right to non-discrimination in this context. Special Rapporteur mandates are part of the special procedures of the United Nations Human Rights Council. There are 55 Special Rapporteurs and independent experts covering a wide range of thematic issues and country-specific situations. It is an unremunerated honorary position in which she presents an annual report with key recommendations for state compliance with international human rights obligations to the United Nations Human Rights Council and the United Nations General Assembly. In her position, Ms. Farha acts as a liaison between government officials, civil society, and other stakeholders. Ms. Farha is regarded worldwide as one of the foremost experts on adequate housing, in particular as it relates to marginalized groups, including women and Indigenous persons.

7. Prior to her appointment as UN Special Rapporteur, Ms. Farha spearheaded the first United Nations Commission on Human Rights resolution on women's equal rights to land, property, and housing adopted in 1999 and in subsequent years. In 2003, in her role as Executive Director of the Centre for Equality Rights in Accommodation (CERA), Ms. Farha founded the Women's Housing Equality Network (WHEN), a coalition of individuals working on women's housing issues in Canada. In the same year, Ms. Farha initiated the drafting of the Montreal Principles – the first international legal articulation of the meaning and application of economic and social rights for women – published in *Human Rights Quarterly*, and used by advocates and academics around the world. In her work, Ms. Farha has written several publications on women's housing rights including:
  - *Women's Economic, Social and Cultural Rights*, written and presented at the International Strategy Meeting, ESCR-Net, Nairobi Kenya (December 2008)
  - *Equality for Women: A Handbook for National Human Rights Institutions on Economic, Social and Cultural Rights*, co-authored with Pearl Eliadis, and Sneh Aurora, EQUITAS, (2008)

- “Is There a Woman in the House? Re-Conceptualizing the Right to Adequate Housing” *Canadian Journal of Women and the Law*, Vol. 14, No.1, (2002)
  - “Women and Housing” in *Women and International Human Rights Law, Vol.1*, eds, Askin, K. and Koenig, D., (Transnational Publishers, 1999)
8. Ms. Farha has significant expertise in the right to housing for Indigenous persons and has spoken publically about the impact of socio-economic disadvantage for Indigenous women and girls and the resulting vulnerability to violence. She has written extensively on the rights of Indigenous persons, particularly in the context of housing. In 2011, on behalf of UN-HABITAT, she authored a global report on urban forced evictions, and the first global report and policymakers’ guide on the right to adequate housing for Indigenous peoples around the world.
  9. Ms. Farha was awarded an Honorary Doctor of Laws by Mount Saint Vincent University in Halifax in November 2015 and the Spirit of Barbra Schlifer Award in June 2013.

**CWP’s Work Making Recommendations to Policymakers on Socio-Economic Disadvantage**

10. Since our inception in the 1970s, CWP has assisted policymakers in drafting recommendations which reflect the experience and consequences of poverty for marginalized groups in Canada. Recently, governments have called upon CWP to advise on Canada’s National Housing Strategy and Canadian Poverty Reduction Strategy. These strategies have the potential to significantly affect the lives of Indigenous women and girls, who disproportionately experience poverty. CWP has appeared before government committees, met with ministers, and submitted various written reports to government officials in this regard. The expertise on these key strategies stems from CWP’s work as a co-lead on the *Dignity for All* campaign. A critical component of this campaign was the creation of concrete recommendations in a model national anti-poverty plan, in collaboration with over 600 organizations, including many women’s organizations and the Assembly of First Nations.

11. Additionally, CWP has been invited on many occasions to provide policymakers with evidence for policy recommendations to address socio-economic disadvantage for women. In particular, CWP recently participated in government consultations in preparation for the CEDAW review of Canada, on gender budgeting in Budget 2017, proactive pay equity legislation, and as a witness at various Status of Women committee meetings.

i. CWP's Role as a Witness in Committee Meetings on Parliament Hill

12. CWP plays a crucial role in bringing the voices of its members to policymakers on Parliament Hill to reflect the causes and consequences of poverty. Most recently, CWP representatives appeared as witnesses at the following Committee meetings on Parliament Hill on the following issues:

- a) The Standing Committee on the Status of Women on socio-economic factors that impact the economic security of women in March 2017;
- b) The Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities (HUMA committee) on poverty reduction strategies in November 2016;
- c) The Standing Committee on Justice and Human Rights on the court challenges program and access to justice for persons in poverty in May 2016;
- d) The Standing Committee on the Status of Women on women's leadership and economic poverty in November 2014;
- e) The Standing Committee on the Status of Women on women's economic prosperity in May 2014.

ii. CWP's Role as an applicant in court cases

13. CWP has a history of acting as a claimant in various courts over the past 45 years (when it was known as NAPO). These cases include:

- a) *Inuit Tapirisat of Canada and National Anti-Poverty Organizations v Canada (AG)*, [1980] 2 SCR 735, CarswellNat 633 (WL Can) (SCC). NAPO argued that the hearing in front of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission regarding telephone tolls in Ontario, Québec, and Northwest Territories was not a fair hearing in accordance with the principles of justice as party submissions were not properly heard.
- b) *Federation Anti-Poverty Groups of British Columbia v Vancouver (City)*, 2002 BCSC 105, BCJ No 493. NAPO partnered with several other anti-poverty groups to challenge the criminalization of people who panhandle in Vancouver by arguing that anti-panhandling by-laws violate section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*, particularly the right to liberty and security of the person.

iii) CWP's Role as an Intervenor in Court Cases

14. CWP has a long-standing history of contributing its expertise on poverty and human rights as an intervenor in court cases, including:

- a) *Finlay v. Canada*, [1993] 1 S.C.R. 1080, CarswellNat 1887 (WL Can) (SCC). NAPO argued against the provision of social assistance payments below the amount necessary to satisfy basic needs; unfortunately, the Supreme Court of Canada ruled that the government actions were not in breach of the Canadian Assistance Plan (CAP).
- b) *Conrad v. Halifax (County)*, 1994 CanLII 4159, 130 NSR (2nd) 305 (NSCA). NAPO intervened to argue that stopping municipal social assistance without a hearing was a violation of the right to security of the person in section 7 of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*.

- c) *Kearney v Bramalea Ltd*, 1998 CarswellOnt 5890 (WL Can), OHRBID No 21 (ONBI). NAPO argued for the use of international human rights law to interpret the *Charter* and hold Canada accountable to its human rights obligations, specifically in reference to discrimination on multiple grounds, including source of income, in the attainment of housing.
- d) *Canadian Bar Association. v. British Columbia*, 2008 BCCA 92, 6 WWR 262. NAPO supported the Canadian Bar Association who brought a claim on behalf of low-income people to challenge the inadequacies of the legal aid system in British Columbia as unconstitutional and in breach of international human rights law, including the right to meaningful and equal access to the courts, and the right to life, liberty, and security of the person among others. NAPO aimed to establish a constitutional right to civil legal aid in Canada.

### **CWP's Substantial Interest**

CWP has substantial interest as a partner to FAFIA and others in the work of the National Inquiry as CWP has significant expertise in the economic and social rights of Indigenous women and girls and the consequences of socio-economic disadvantage that perpetuate vulnerability to violence.

### **Distinct Perspective and Areas of Expertise of CWP**

CWP can contribute as a partner to the inquiry in the following areas:

- International Human Rights Law
- Social and economic rights of Indigenous women and girls

**CANADA WITHOUT POVERTY**

**CANADA SANS PAUVRETÉ**

**FINANCIAL STATEMENTS**

**ÉTATS FINANCIERS**

**MARCH 31, 2016**

**31 MARS 2016**

---





## INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To the Board of Directors,  
Canada Without Poverty:

We have audited the accompanying financial statements of Canada Without Poverty, which comprise the statements of financial position as at March 31, 2016, and the statements of changes in net assets, operations and cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

### Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our qualified audit opinion.

### Basis for Qualified Opinion

In common with similar organizations, the Organization derives revenue from donations, the completeness of which is not susceptible to satisfactory audit verification. Accordingly, our verification of this revenue was limited to the amounts recorded in the records of the Organization and we were not able to determine whether any adjustments might be necessary to revenue, net revenue for the year, assets and net assets.

### Qualified Opinion

In our opinion, except for the possible effects of the matter described in the Basis for Qualified Opinion paragraph, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Canada Without Poverty as at March 31, 2016, and the results its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations.

*OHCD LLP*

**OUSELEY HANVEY CLIPSHAM DEEP LLP**  
Licensed Public Accountants

Ottawa, Ontario  
September 16, 2016



## RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux membres,  
Canada sans pauvreté :

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de Canada sans pauvreté, qui comprennent les états de la situation financière au 31 mars 2016, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit assortie d'une réserve.

### Fondement de l'opinion avec réserve

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes à but non lucratif, l'Organisation tire des revenus de dons pour lesquels il n'est pas possible de vérifier de façon satisfaisante s'ils ont tous été comptabilisés. Par conséquent, notre vérification des revenus de dons s'est limitée aux montants comptabilisés dans les livres de l'Organisation et nous n'avons pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux montants des revenus de dons, à l'excédent des revenus sur les dépenses, à l'actif et aux actifs nets.

### Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences du problème décrit dans le paragraphe Fondement de l'opinion avec réserve, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Canada sans pauvreté au 31 mars 2016, ainsi que de sa performance financière et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

*OHC D LLP.*

**OUSELEY HANVEY CLIPSHAM DEEP LLP**  
Comptables public enregistrés

Ottawa, Ontario  
Le 16 septembre 2016

**CANADA WITHOUT POVERTY**

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION  
AS AT MARCH 31, 2016

**CANADA SANS PAUVRETÉ**

BILAN  
AU 31 MARS 2016

|  | 2016       | 2015       |   |
|--|------------|------------|---|
| <b>CURRENT ASSETS</b>                    |            |            | <b>ACTIF À COURT TERME</b>                        |
| Cash                                     | \$ 155,520 | \$ 9,348   | Encaisse  |
| Short-term investments                   | -          | 97,215     | Investissements à courts terme                    |
| Accounts receivable                      | 13,966     | 8,188      | Débiteurs   |
| Prepaid expenses                         | 5,699      | 4,076      | Charges payées d'avance                           |
| Due from CWP Network (note 4)            | -          | 5,000      | En raison de réseau de revendication CSP (note 4) |
|  | 175,185    | 123,827    |   |
| <b>CAPITAL ASSETS (note 2)</b>           | 2,530      | 701        | <b>IMMOBILISATIONS (note 2)</b>                   |
|  | \$ 177,715 | \$ 124,528 |   |
| <b>CURRENT LIABILITIES</b>               |            |            | <b>PASSIF COURANT</b>                             |
| Accounts payable and accrued liabilities | \$ 23,044  | \$ 15,558  | Créditeurs et frais courus                        |
| Government remittances payable           | 5,769      | 4,862      | Payable de versements de gouvernement             |
| Deferred revenue (note 3)                | 95,153     | -          | Revenus reportés (note 3)                         |
|  | 123,966    | 20,420     |   |
| <b>NET ASSETS</b>                        |            |            | <b>ACTIF NETS</b>                                 |
| Net assets invested in capital assets    | 2,530      | 701        | Actif net immobilisé                              |
| Unrestricted net assets                  | 51,219     | 103,407    | Actif net non affecté                             |
|  | 53,749     | 104,108    |   |
|  | \$ 177,715 | \$ 124,528 |   |

Approved on behalf of the Board:

Au nom du conseil:

\_\_\_\_\_  
Director/administrateur

\_\_\_\_\_  
Director/administrateur

**CANADA WITHOUT POVERTY****STATEMENT OF CHANGES IN NET ASSETS  
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016****CANADA SANS PAUVRETÉ****ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS  
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2016**

|  | 2016       | 2016       |   |
|--|------------|------------|---|
| <b>NET ASSETS INVESTED IN CAPITAL ASSETS</b> |            |            | <b>ACTIF NET IMMOBILISÉ</b>             |
| Balance - beginning of year                  | \$ 701     | \$ 640     | Solde - début de l'exercice             |
| Purchase of capital assets                   | 3,509      | 572        | Achat d'immobilisations                 |
| Amortization                                 | (1,680)    | (511)      | Amortissement                           |
| Balance - end of year                        | \$ 2,530   | \$ 701     | Solde - fin de l'exercice               |
| <b>UNRESTRICTED NET ASSETS</b>               |            |            | <b>ACTIF NET NON AFFECTÉ</b>            |
| Balance - beginning of year                  | \$ 103,407 | \$ 82,501  | Solde - début de l'exercice             |
| Net revenue (expense) for the year           | (50,359)   | 20,967     | Revenus (dépendes) nets pour l'exercice |
| Investment in capital assets                 | (1,829)    | (61)       | Investis en immobilisations             |
| Balance - end of year                        | \$ 51,219  | \$ 103,407 | Solde - fin de l'exercice               |

**CANADA WITHOUT POVERTY**

STATEMENT OF OPERATIONS  
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016

**CANADA SANS PAUVRETÉ**

ÉTAT DES RÉSULTATS  
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2016

|   | 2016               | 2015             |   |
|---|--------------------|------------------|---|
| <b>REVENUE</b>                                |                    |                  | <b>REVENUS</b>                                    |
| Donations and memberships                     | \$ 278,245         | \$ 321,374       | Dons et cotisations                               |
| Project                                       | 39,825             | -                | Projets   |
| Contributions, conference and other           | 22,142             | 17,970           | Contributions, conférences et autres              |
|   | 340,212            | 339,344          |   |
| <b>EXPENSE</b>                                |                    |                  | <b>DÉPENSES</b>                                   |
| Salaries, benefits and contract               | 272,852            | 224,319          | Salaires, avantages sociaux et contractuels       |
| Fundraising and membership                    | 4,096              | 6,614            | Levée de fonds et adhésion                        |
| Board meetings and travel                     | 4,751              | 15,277           | Réunions et déplacements du comité exécutif       |
| Occupancy costs and insurance                 | 25,183             | 26,240           | Loyer et assurances                               |
| Postage and courier                           | 4,969              | 2,671            | Affranchissement                                  |
| Telephone, fax and Internet                   | 3,484              | 2,628            | Téléphone, télécopieur et Internet                |
| Office and supplies                           | 4,735              | 3,617            | Bureau et fournitures                             |
| Professional fees                             | 12,577             | 7,144            | Honoraires professionnels                         |
| Publications, promotion and resource centre   | 12,134             | 22,788           | Publications, promotion et centre de ressources   |
| Projects - special events                     | 44,110             | 6,568            | Projets - événements spéciaux                     |
| Amortization of capital assets                | 1,680              | 511              | Amortissement des immobilisations                 |
|   | 390,571            | 318,377          |   |
| <b>NET REVENUE (EXPENSE)<br/>FOR THE YEAR</b> | <b>\$ (50,359)</b> | <b>\$ 20,967</b> | <b>REVENUS (DÉPENSES) NET<br/>POUR L'EXERCICE</b> |

## CANADA WITHOUT POVERTY

## CANADA SANS PAUVRETÉ

STATEMENT OF CASH FLOWS  
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2016

ÉTAT DES FLUX DES TRÉSORERIE  
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2016

| CASH PROVIDED BY (USED FOR)                | 2016              | 2015            | FLUX DE TRÉSORERIE PROVENANT DE (AFFECTÉS AUX)             |
|--|-------------------|-----------------|--|
| <b>OPERATING ACTIVITIES</b>                |                   |                 | <b>ACTIVITÉS D'EXPLOITATION</b>                            |
| Net revenue (expense) for the year         | \$ (50,359)       | \$ 20,967       | Revenus (dépenses) nets pour l'exercice                    |
| Non cash items:                            |                   |                 | Postes ne modifiant pas l'encaisse:                        |
| Amortization of capital assets             | 1,680             | 511             | Amortissement des immobilisations                          |
|  | (48,679)          | 21,478          |  |
| Changes in non cash working capital items: |                   |                 | Variations des éléments hors caisse du fonds de roulement: |
| Accounts receivable                        | (5,778)           | (5,694)         | Débiteurs  |
| Prepaid expenses                           | (1,623)           | (486)           | Charges payés d'avance                                     |
| Accounts payable and accrued liabilities   | 7,486             | (984)           | Créditeurs et frais courus                                 |
| Government remittances payable             | 907               | 4,862           | Payable de versements de gouvernement                      |
| Due from CWP Network (note 4)              | 5,000             | (5,000)         | En raison de réseau de revendication CSP                   |
| Deferred revenue                           | 95,153            | -               | Revenus reportés   |
|  | 52,466            | 14,176          |  |
| <b>FINANCING ACTIVITIES</b>                |                   |                 | <b>ACTIVITÉS DE FINANCEMENT</b>                            |
| Acquisition of capital assets              | (3,510)           | (573)           | Acquisition d'immobilisations                              |
| <b>INVESTING ACTIVITIES</b>                |                   |                 | <b>ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>                          |
| Short-term investments                     | 97,215            | (97,215)        | Investissements à courts terme                             |
| <b>NET CHANGE IN CASH</b>                  | <b>146,171</b>    | <b>(83,612)</b> | <b>CHANGEMENT NET DE L'ENCAISSE</b>                        |
| <b>CASH - BEGINNING OF YEAR</b>            | <b>9,348</b>      | <b>92,959</b>   | <b>ENCAISSE - AU DÉBUT DE L'EXERCICE</b>                   |
| <b>CASH - END OF YEAR</b>                  | <b>\$ 155,520</b> | <b>\$ 9,348</b> | <b>ENCAISSE - FIN DE L'EXERCICE</b>                        |

## CANADA WITHOUT POVERTY

### NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS MARCH 31, 2016

Canada Without Poverty (CWP) (formerly National Anti-Poverty Organization) is incorporated under the Canada Not-for-profit Corporations Act and is a Registered Charity under the Income Tax Act. CWP seeks to eradicate poverty in Canada for the benefit of all by educating Canadians about the human and financial cost of poverty, and by identifying public policy solutions.

#### 1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

These financial statements have been prepared in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations and include the following significant accounting policies:

##### a) Revenue Recognition

Donations and memberships are recognized as revenue when received. Other revenue is recorded using the deferral method.

##### b) Amortization

Capital assets are recorded at cost. Amortization is calculated using the straight-line method at the following annual rates.

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Furniture and equipment | 20.00% |
| Computer equipment      | 33.33% |

##### c) Use of Estimates

The preparation of these financial statements in conformity with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities and disclosure of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the reported amounts of revenues and expenses during the reporting period. Actual results could differ from those estimates. These estimates are reviewed annually and as adjustments become necessary, they are recorded in the financial statements in the period in which they become known.

##### d) Financial Instruments

Financial instruments of the organization consist of cash, short-term investments, accounts receivable, due from CWP Network, accounts payable and accrued liabilities and government remittances payable.

Unless otherwise noted, it is management's opinion that the organization is not exposed to significant interest rate, currency, credit, liquidity or market risks arising from its financial instruments and the carrying amount of the financial instruments approximate their fair value.

## CANADA SANS PAUVRETÉ

### NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS 31 MARS 2016

Canada sans pauvreté (CSP) (anciennement Organisation nationale anti-pauvreté) est constitué en vertu de la Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif; c'est un organisme de bienfaisance enregistré en vertu de la Loi sur l'impôt sur le revenu. L'objectif de CSP est d'éliminer la pauvreté au Canada pour le bien commun en informant les Canadiens des coûts humains et financiers de la pauvreté et en identifiant les solutions de politique publique.

#### 1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Les états financiers ont été préparés selon les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et incluent les principales conventions comptables ci-dessous:

##### a) Réalisation des revenus

Les dons et cotisations sont reconnus comme revenus quand ils sont reçus ou recevables. Les autres revenus sont reconnus selon la méthode du report.

##### b) Amortissement

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux qui suivent:

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Ameublement et équipement | 20.00% |
| Équipement informatique   | 33.33% |

##### c) Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers selon les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif exige de la direction qu'elle fasse des estimations et qu'elle pose des hypothèses qui ont une influence sur les montants déclarés d'actif et du passif, sur la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et sur les montants déclarés des revenus et des dépenses pour la période. Les résultats réels pourraient s'éloigner de ces estimations. Ces estimations sont revues annuellement et, si des corrections s'avèrent nécessaires, elles sont comptabilisées dans les états financiers de la période où elles deviennent connues.

##### d) Instruments financiers

Les instruments financiers de l'organisation se composent de l'encaisse, investissements à courts terme, débiteurs, en raison de réseau de revendication CSP, créditeurs et frais courus et payable de versements de gouvernement.

Sauf indication contraire, c'est l'opinion de la direction que l'organisation n'est pas exposée à des risques significatifs liés à l'intérêt, la monnaie, le crédit ou les risques de liquidité ou de marché résultant de ces instruments financiers et que les montants présentés des ces instruments financiers se rapprochent de leur juste valeur.

**CANADA WITHOUT POVERTY****NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS  
MARCH 31, 2016****CANADA SANS PAUVRETÉ****NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS  
31 MARS 2016****2. CAPITAL ASSETS****2. ACTIF IMMOBILISÉ**

|                         | 2016         |  | 2015     |        |                           |
|-------------------------|--------------|--|----------|--------|---------------------------|
|                         | Cost<br>Coût | Accumulated<br>Amortization<br>Amortissement<br>cumulé | Net      | Net    |                           |
| Furniture and equipment | \$ 1,322     | \$ 1,322   | \$ -     | \$ -   | Ameublement et équipement |
| Computer equipment      | 6,297        | 3,767  | 2,530    | 701    | Équipement informatique   |
|                         | \$ 7,619     | \$ 5,089   | \$ 2,530 | \$ 701 |                           |

**3. DEFERRED REVENUE**

Deferred revenue consists of unspent project contributions from Ford Foundation. These amounts will be recognized as revenue when the related activities take place and expenses have been incurred.

**3. REVENUS REPORTÉS**

Les revenus reportés sont des contributions de la Fondation Ford liées au projet qui n'ont pas été dépensées. Ces montants seront reconnus comme revenus lorsque les activités qui y sont reliées auront eu lieu et que les dépenses auront été effectuées.

**4. RELATED ENTITY**

CWP Advocacy Network (the Network) was a non-profit organization that was a related party due to common management, some common Board members and a close working relationship between the organizations. The Network was dissolved during the year.

**4. ORGANISME CONNEXE**

Le réseau de revendication de CSP (le réseau) était un organisme sans but lucratif qui était un tiers en vertu d'une administration commune, et de quelques membres du Conseil d'administration en commun ainsi qu'une relation de travail étroite avec d'autres organismes. Le réseau a été dissout au cours de l'année.

**5. CREDIT FACILITY**

CWP has a credit facility that has a limit of \$20,000 and is payable on demand. Interest is charged at a rate of bank prime plus 5.7% per annum. Assets of CWP have been pledged as security for the facility. There is no balance owing on this facility as at March 31, 2016.

**5. MARGE DE CRÉDIT**

CSP a une marge de crédit d'un maximum de 20 000\$ payable sur demande. Le taux d'intérêt annuel est le taux préférentiel de la banque plus 5.7%. Les actifs de CSP ont été fournis comme garantie. En date du 31 mars 2016, il n'y a aucun solde dû.

**6. COMMITMENTS**

Canada Without Poverty rents office space under the terms of a lease agreement that expires November 2016. The annual rent is approximately \$22,000 including operating costs.

**6. ENGAGEMENTS**

Canada sans pauvreté s'est engagée à louer ses locaux jusqu'en novembre 2016. Le coût annuel est approximativement 22 000\$, inclut des frais d'exploitation.





CANADA WITHOUT POVERTY  
CANADA SANS PAUVRETÉ

251 BANK STREET, 5<sup>TH</sup> FLOOR  
Ottawa, ON K2P 1X3  
613-789-0096 (1-800-810-1076)  
[www.CWP-CSP.ca](http://www.CWP-CSP.ca)

*Registered Charitable #130916638 RR0001*

Leilani Farha  
Canada Without Poverty  
251 Bank St, 5<sup>TH</sup> Floor  
Ottawa, ON K2P 1X3

April 12, 2017

Dear Sir/Madam,

Please accept this statement as notice that Canada Without Poverty has no unallocated funds to assign to participation in the National Inquiry.

Sincerely,

Leilani Farha  
Executive Director  
Canada Without Poverty



## **Chair In Indigenous Governance**

### **Dr. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance, Ryerson University**

The Chair in Indigenous Governance is supported by Ryerson University as part of its commitment to Indigenous education, diversity and social justice. The mandate of the Chair is to conduct research and scholarship in relation to Indigenous law, governance and politics in a First Nation context. This includes, but is not limited to, topic areas such as: Indigenous laws and legal traditions; traditional forms of Indigenous governance; current laws and policies impacting Indigenous peoples and Nations; public administration in First Nations; Indigenous leadership and political structures; Indigenous citizenship and communal relations; and comparative governance research with international Indigenous peoples/Nations.

As part of this broad mandate, the Chair teaches and develops curriculum at the undergraduate and graduate levels relevant to Indigenous governance and holds public events at Ryerson University for students, faculty and/or the public, as well as participates in conferences, colloquia, and special lectures on Indigenous governance issues. The Chair also serves as an expert before various domestic and international investigatory bodies including human rights commissions, Senate and Parliamentary Committees and the United Nations on government/state laws, policies and practices impacting Indigenous peoples.

### **Domestic Human Rights and Indigenous Rights Expertise**

Dr. Pamela Palmater has been widely recognized as a national expert on Indigenous rights and human rights, particularly in relation to her work related to Indigenous women and girls. In addition to her experience as a human rights investigator at the Nova Scotia Human Rights Commission, and doing co-training sessions with the Canadian Human Rights Commission, she has also testified before Parliamentary and Senate committees in relation to the following laws and policies impacting the Indigenous and human rights of Indigenous peoples, and in particular, the rights of Indigenous women and girls:

**Indian and Northern Affairs Default Management and Prevention Policy (2017)**

***Bill S-3 an Act to amend the Indian Act (elimination of gender inequities in registration) (2016)***

Trans-Pacific Partnership Agreement (2016)

*Bill C-51 - An Act to enact the Security of Canada Information Sharing Act and the Secure Air Travel Act, to amend the Criminal Code, the Canadian Security Intelligence Service Act and the Immigration and Refugee Protection Act and to make related and consequential amendments to other Acts (2015)*

*Bill S-4 An Act respecting family homes situated on First Nation reserves and matrimonial interests or rights in or to structures and lands situated on those reserves (2010)*

*Bill C-3 Gender Equity in Indian Registration Act (2010).*

### **International Human Rights Expertise**

Dr. Palmater has also engaged in research, publication and public engagement on international human rights and Indigenous rights in countries such as England, Samoa, Peru, Switzerland, and the USA. Further, she has participated at the international level as an expert in international human rights and Indigenous rights including both expert testimony and/or written submissions to the following:

Committee on the Elimination of Discrimination against Women on the Occasion of the Committee's Eighth and Ninth Periodic Review of Canada (2016)

Statement of Pamela Palmater to the 114th Human Rights Committee Session: Formal Briefing on Canada (2015)

Communication to UN Special Rapporteur on the Rights of Indigenous Peoples by Mathias Colomb Cree Nation

CEDAW Committee Experts Under Article 8, Optional Protocol Convention on the Elimination of all forms of Discrimination Against Women re: Murdered, Missing and Traded Indigenous Women in Canada (2013).

### **Expertise Specific to Murdered and Missing Indigenous Women and Girls**

Dr. Palmater has also engaged in advocacy at a local, provincial and national level specifically in relation to murdered and missing Indigenous women and girls in cooperation with impacted individuals, First Nation governments, lawyers, non-government organizations and advocates in various informal and formal capacities. She has also published scholarly works and publications which reach the public through newspapers, magazines, and online formats for increased and accessible information related to murdered and missing Indigenous women and girls including:

**Books:**

*Indigenous Nationhood: Empowering Grassroots Citizens* (Winnipeg: Fernwood Publishing, 2015) [whole chapter on murdered and missing Indigenous women & girls].

*Beyond Blood: Rethinking Indigenous Identity* (Saskatoon: Purich Publishing, 2011) [addresses one of root causes of murdered and missing].

**Journal Articles/Chapters in Books:**

"Shining Light on the Dark Places: Addressing Police Racism and Sexualized Violence Against Indigenous Women and Girls in the National Inquiry" (2016) 28:2 *Canadian Journal of Women and the Law* 253-284.

**Magazine Articles:**

"From Foster Care to Murdered, Missing and Exploited: Canada's Other Pipeline" (Toronto: Maclean's Magazine, April 2017).

"Unraveling the Secrecy of the National Inquiry" (Winnipeg: Canadian Dimension Magazine, May 2017).

"Sexualized Genocide" (Winnipeg: Working it Out Together Magazine, March 28 2017).

"Corporate Conquistadors Rape Indigenous Lands and Bodies" (Venezuela: Telesur English, August 16 2016).

"Families, advocates left to fill gaping holes in MMIW inquiry" (Ottawa: Policy Options, 2016).

"Systemic Sexism in Canada Could Derail National Inquiry" (Venezuela: Telesur English, 2016).

"Ontario Policing: Gang Rapes, Murders and Child Porn" (Venezuela: Telesur English, 2016).

"Canada's Disappeared Indigenous Women" (Venezuela: Telesur English, 2015).

"International Women's Day: Indigenous Women still not equal in Canada" (Ottawa: CBC News, 2015).

"Forcing our Hearts: Legislative Oppression of Indigenous Women in Canada" (Toronto: FUSE Magazine, 2012).

## **National Recognition**

Recognition of Dr. Palmater's work is national in scope. Her advocacy and research in the area of human rights and Indigenous rights, specifically in relation to Indigenous women and girls has been honored by communities and civil society organizations including the following:

***Margaret Mead Award in Social Justice*** (2016) from International Community Corrections Association

***J. S. Woodsworth Woman of Excellence Award in Human Rights and Equity*** (2016)

***Ryerson's Aboriginal Role Model*** (2016) from Ryerson University for work on murdered and missing Indigenous Women and Girls

***UNB Alumni Award of Distinction*** (2015) from University of New Brunswick

Building a Better World Designation: ***"Nation-Builder"*** (2014) from Dalhousie University

***Canada's Top Visionary Women Leaders: Top 23*** (2014) from A Bold Vision

***Top 25 Most Influential Lawyer: Top 5 in Human Rights*** (2013) Canadian Lawyer Magazine

***Bertha Wilson Honour Society: Inaugural Inductee*** (2012) from Dalhousie Law School

***Women's Courage Award in Social Justice*** (2012)

***Woman of Distinction Award in Social Justice*** (2012) from YWCA

## **Summary**

Dr. Palmater is an Indigenous woman who is a member of Eel River Bar First Nation of the Mi'kmaw Nation in New Brunswick. She has lived experience of many of the issues under study in the inquiry and has dedicated her volunteer, education, work and advocacy efforts at these same issues. She is uniquely qualified as an expert having completed four university degrees, one of which is her doctorate in law focusing on gender and racial discrimination in the *Indian Act's* registration provisions – one of the root causes of murdered and missing Indigenous women and girls. In addition to having worked with First Nations and Indigenous groups and organizations for the last 25 years, she also worked for 10 years as senior legal counsel at Justice Canada and senior Director at Indian and Northern Affairs Canada and thus has insight inside and outside of government.

## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

**(a) NAME:**

Dr. Pamela D. Palmater  
 Associate Professor  
 Chair in Indigenous Governance  
 Department of Politics and Public Administration  
 Faculty of Arts, Ryerson University  
[www.ryerson.ca/chair-indigenous-governance](http://www.ryerson.ca/chair-indigenous-governance)

**(b) DEGREES:**

JSD - Dalhousie Law School - Aboriginal Law, 2009  
 LLM - Dalhousie Law School - Aboriginal Law, 1999  
 LLB - University of New Brunswick - Law, 1997  
 BA - St. Thomas University, Double Major in Native Studies & History, 1994

**(c) EMPLOYMENT HISTORY:**

|           |  |
|-----------|--|
| 2009 -    | Associate Professor and Chair in Indigenous Governance, Ryerson University   |
| 2008 -    | Nationhood Consulting (consulting with First Nations)  |
| 1998-2008 | Legal Counsel, Aboriginal Affairs, Justice Canada (Ottawa)<br>Director, Government Relations (Treaties, Land Claims, Self-Government),<br>Indian and Northern Affairs Canada<br>Director, Lands and Trusts Services, Indian and Northern Affairs Canada<br>Legal Counsel, Aboriginal Affairs, Justice Canada (Halifax) |
| 2008      | Human Rights Investigator, Nova Scotia Human Rights Commission   |
| 2006      | Part-time Professor, Aboriginal Law and Politics, St. Mary's University  |

**(d) HONOURS:**

**Margaret Mead Award in Social Justice (2016)**  
 Int'l Community Corrections Association

**J. S. Woodsworth Woman of Excellence Award in Human Rights and Equity (2016)**

**21 Inspirational First Nation, Metis, Inuit Women Leaders in Canada (2016)**  
 Elementary Teachers Federation of Ontario

**Ryerson's Aboriginal Role Model (2016)**  
 Ryerson University

**UNB Alumni Award of Distinction (2015)**  
 University of New Brunswick

## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

**Building a Better World Designation: “Nation-Builder” (2014)**

Dalhousie University

**Canada’s Top Visionary Women Leaders – Top 23 – A Bold Vision – 2014**

**Top 25 Most Influential Lawyer: Top 5 in Human Rights – Canadian Lawyer Magazine – 2013**

**Bertha Wilson Honour Society- Inaugural Inductee (2012)**

Dalhousie Law School

**Women’s Courage Award in Social Justice (2012)**

**Woman of Distinction Award in Social Justice (2012)**

YWCA

**IPAC Leadership Award (2011)**

Ryerson Partnership with FNTI

**Next Generation of Leader (2010)**

Transformational Canadian Contest

**Deputy Minister’s Team Achievement Award (2002)**

Justice Canada

**Group Merit Award (2001)**

Justice Canada

**Faskin Campbell Godfrey Prize in Environmental Law (1997)**

UNB Law School

(highest combined marks in Environmental Law course and Natural Resource Law course)

### Professional:

(1) Member of Indigenous Bar Association;

(2) Member of Canadian Bar Association and the National Aboriginal Law Group;

(3) Member of the Law Society of New Brunswick;

(4) Member of the Manitoba Law Society;

(5) Member of the Native American and Indigenous Studies Association;

(6) Member of LEAF’s Litigation Sub-Committee – 2010–2012, 2016;

## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

- (7) British Association of Canadian Studies – Member – since 2014;
- (8) Association of Canadian Studies of the United States – Executive Council Member – 2015;
- (9) Associate Senior Fellow with Massey College – since 2015;
- (10) Dalhousie’s MacEachen Institute for Policy and Governance – Board Member – since 2016;
- (11) Board of Director, Native Child and Family Services Toronto – Sept. 2010 – June 2012.

### **(e) PUBLICATIONS:**

#### **Books authored:**

1. P. Palmater, *Death by Poverty in First Nations* (book proposal accepted for publication by Fernwood Publishing – in progress).
2. P. Palmater, *Indigenous Nationhood: Empowering Grassroots Citizens* (Winnipeg: Fernwood Publishing, 2015).
3. P. Palmater, *Beyond Blood: Rethinking Indigenous Identity* (Saskatoon: Purich Publishing, 2011).

#### **Chapters in Books:**

1. P. Palmater, “Reconciliation and the ‘Rules of Laws’ in Canada” in International Commission of Jurists, *The Rule of Law in Canada* (Ottawa: ICJ, 2017) [accepted for publication].
2. P. Palmater, “The Radical Politics of Indigenous Resistance and Survival” in Ruth Kinna, Uri Gordon, eds., *Routledge Handbook of Radical Politics* (UK: Taylor and Francis, projected publication 2018) [submitted].
3. P. Palmater, “Death by Poverty: The Lethal Impacts of Colonialism” in W. Anthony, L. Samuelson, eds. *Power and Resistance* 6th ed., (Winnipeg: Fernwood Publishing, 2017).
4. P. Palmater, “My Tribe, My Heirs and Their Heirs Forever: Living Mi’kmaw Treaty” in Marie Battiste ed., *Living Treaties: Narrating Mi’kmaw Treaty Relations*, (Cape Breton: Cape Breton University Press, 2016) 24-41.



## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

5. P. Palmater, "All About Strong Alliances: First Nations Engagement in the Federal Election" in A. Marland, T. Giasson, eds., *Canadian Election Analysis: Communication, Strategy, and Democracy* (Vancouver: UBC Press & Samara Canada, 2015) at 60.
6. P. Palmater, "Canada: As Long as the Grass Grows and Rivers Flow" in *A Bold Vision: Women Leaders Imagining Canada's Future* (Charlottetown, PEI: Women's Network Inc., 2014) 251.
7. P. Palmater, "Feathers vs. Guns" in Rabble's *Best of Rabble 2013* (Toronto: Rabble, 2014).
8. P. Palmater, "Why Are We Idle No More?", in the Kino-nda-niimi Collective ed., *The Winter We Danced: Voices from the Past, the Future and the Idle No More Movement* (Winnipeg, Arbeiter Ring Publishing, 2014) 37.
9. P. Palmater, "Harper's Indigenous Manifesto: Erasing Canada's Indigenous Communities" in Rabble's *Best of Rabble 2012* (Toronto: Rabble, 2013).
10. P. Palmater, "Unbelievable but Undeniable: Genocide in Canada" in Rabble's *Best of Rabble.ca 2011* (Toronto: Rabble, 2012).
11. P. Palmater, "In My Brother's Footsteps: Is *R. v. Powley* the Path to Recognized Aboriginal Identity for Non-Status Indians?" in J. Magnet, D. Dorey, eds., *Aboriginal Rights Litigation* (Markham: LexisNexis, 2003) 149.

### Papers in Refereed Journals:

1. P. Palmater, "Shining Light on the Dark Places: Addressing Police Racism and Sexualized Violence Against Indigenous Women and Girls in the National Inquiry" (2016) 28:2 *Canadian Journal of Women and the Law* 253-284.
2. P. Palmater, "Genocide, Indian Policy and the Legislated Elimination of Indians in Canada" (2014) vol.3, no.3 *Aboriginal Policy Studies Journal* 27.
3. P. Palmater, "Matnm tel-Mi'kmawi: I'm Fighting for my Mi'kmaw Identity" (2013) XXXIII vol. 1 *Canadian Journal of Native Studies* 147.

## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

4. P. Palmater, "Stretched Beyond Human Limits: Death by Poverty in First Nations" (2011) 65/66 *Can. Rev. of Social Policy* 112.
5. P. Palmater, "When Legislators Make Bad Law: *Bill C-3's* Assault on Democracy" (2011) vol.15, no.1 *Aboriginal Law*, Ontario Bar Association.
6. P. Palmater, "An Empty Shell of a Treaty Promise: *R. v. Marshall* and the Rights of Non-Status Indians" (2000) 23 *Dal. L.J.* 102.

### Book Reviews and Review Essays:

1. P. Palmater, "Promised Land" a review essay of A. Manuel's *Unsettling Canada: A National Wake-up Call* (Toronto: Between the Lines, 2015) in *Literary Review of Canada*, vol.23, No.8 (October 2015) at 14.
2. P. Palmater, "Justifying Blood Quantum as Sui Generis State Law" a review essay of K. Gover's *Tribal Constitutionalism: States, Tribes, and the Governance of Membership* (2012) *June/July Review of Constitutional Studies* in June 2012).
3. P. Palmater, "Courting Controversy" a review of J. Reilly, *Bad Medicine: A Judge's Struggle for Justice in a First Nations Community* (Toronto: Literary Review of Canada, July-August 2011) [7 typed pages].
4. P. Palmater, "Opportunity or Temptation: Plans for Private Property on Reserves Could Cost First Nations Their Independence", book review of T. Flanagan, C. Alcantara, A. Le Dressay, *Beyond the Indian Act: Restoring Aboriginal Property Rights* (Toronto: Literary Review of Canada, 2010).

### Newspaper and Magazine Articles:

1. P. Palmater, "From Foster Care to Murdered, Missing and Exploited: Canada's Other Pipeline" (Toronto: Maclean's Magazine, April 2017) [awaiting publication].
2. P. Palmater, "Nation to Nation Relations Require Repeal of Paternalistic Laws" (Toronto: Lawyers Daily, April 2017) [awaiting publication].

## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

3. P. Palmater, "Unraveling the Secrecy of the National Inquiry" (Winnipeg: Canadian Dimension Magazine, May 2017) [accepted & awaiting publication].
4. P. Palmater, "Canada 150 is a celebration of Indigenous genocide" (Toronto: NOW Magazine, March 29 2017).
5. P. Palmater, "Sexualized Genocide" (Winnipeg: Working it Out Together Magazine, March 28 2017).
6. P. Palmater, "Evidence of good faith lacking in Trudeau's Indigenous agenda" (Winnipeg: Canadian Dimension Magazine, 15 March 2017).
7. P. Palmater, "The Lethal Impact of Racism on Indigenous Health" (Winnipeg: Working it out Together Magazine, 2016) [10 February 2017].
8. P. Palmater, "TPP dead in the water without First Nation consent" (Ottawa: Canadian Centre for Policy Alternatives, 2016) [Nov-Dec 2016].
9. P. Palmater, "Corporate Conquistadors Rape Indigenous Lands and Bodies" (Venezuela: Telesur English, 2016) [16 August 2016].
10. P. Palmater, "Families, advocates left to fill gaping holes in MMIW inquiry" (Ottawa: Policy Options, 2016) [4 August 2016].
11. P. Palmater, "Systemic Sexism in Canada Could Derail National Inquiry" (Venezuela: Telesur English, 2016) [6 July 2016].
12. P. Palmater, "How Canada turned a blind eye to the suicide crises in First Nations" (Ottawa: *Policy Options*, 2016) [3 April 2016].
13. P. Palmater, "Trudeau's empty budget promises on the nation-to-nation relationship" (Ottawa: *Policy Options*, 2016) [23 March 2016].
14. P. Palmater, "Blood fiction: belonging, services and status Indians" (Toronto: *The Ethnic Aisle*, 2016) *The Blood Issue* [16 February 2016].
15. P. Palmater, "The Ongoing Legacies of Genocide in Canada" (Winnipeg: *Canadian Dimension Magazine*, 2016) vol.50, Issue 1 [3 March 2016].

## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

16. P. Palmater, "Ontario Policing: Gang Rapes, Murders and Child Porn" (Venezuela: *Telesur English*, 2016) [1 February 2016].
17. P. Palmater, "Canada: Human Rights Decision a Game Changer for First Nations" (Venezuela: *Telesur English*, 2016) [29 January 2016].
18. P. Palmater, "Warriors Rising" (Winnipeg: *Red Rising Magazine*, 2016) Issue 2 [February 2016].
19. P. Palmater, "Here's how you can help new Canadians understand their role in reconciliation" (Toronto: *Rabble.ca*, 2015) [16 December 2015] reprinted in (Vancouver: *Asian Pacific Post*, 2016) [18 February 2016].
20. P. Palmater, "Will We See Real Nation-to-Nation Respect with Trudeau?" (Toronto: *NOW Magazine*, 2015) [4 November 2015].
21. P. Palmater, "Canada is in a Crisis of Epic Proportions" (Venezuela: *Telesur English*, 2015) [18 October 2015].
22. P. Palmater, "Tories will leave lethal legacy for First Nations" (Toronto: *The Toronto Star*, 2015) [15 October 2015].
23. P. Palmater, "Harper's 10 Year War on First Nations" (Toronto: *The Harper Decade*, 2015) [16 July 2015].
24. P. Palmater, "Stephen Harper Continues Canada's Legacy of Genocide and Denial" (Venezuela: *Telesur English*, 2015) [24 June 2015].
25. P. Palmater, "Canadian and Church Officials Must be Accountable for Genocide" (Venezuela: *Telesur English*, 2015) [17 June 2015].
26. P. Palmater, "Canada was Killing Indians, Not Cultures" (Venezuela: *Telesur English*, 2015) [8 June 2015].
27. P. Palmater, "Canada's Disappeared Indigenous Women" (Venezuela: *Telesur English*, 2015) [25 May 2015].
28. P. Palmater, "International Women's Day: Indigenous Women still not equal in Canada" (Ottawa: *CBC News*, 2015) [7 March 2015].

## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

29. P. Palmater, "Can a new national chief make the AFN relevant?" (Ottawa: *CBC News*, 2014) [9 December 2014].
30. P. Palmater, "Stephen Harper and the myth of the crooked Indian" (Toronto: *Canadian Dimension Magazine*, 2014) [7 December 2014] (also published in *Rabble.ca*).
31. P. Palmater, "Indian status: Why Lynn Gehl's court challenge matters" (Ottawa: *CBC News*, 2014) [20 October 2014].
32. P. Palmater, "Harper's Assimilatory Agenda just had a head-on collision with Indigenous Resistance" (Ottawa: *Hill Times*, 2014) [12 May 2014].
33. P. Palmater, "Assembly of First Nations at Critical Crossroads" (Toronto: *Toronto Star*, 2014) [5 May 2014].
34. P. Palmater, A. Dumas, "Manitoba's Epic Failure: Manitoba and Mining Companies Work Together to Deny First Nation Rights" (Winnipeg: *Grassroots News*, 2013) [10 September 2013].
35. P. Palmater, "A Movement to Protect the Earth Rises in Canada" (Minnesota, USA: *On The Commons: Commons Magazine*, 2013) [4 February 2013].
36. P. Palmater, "Native Winter is Here: Harper Better Buy a Warm Coat" (Winnipeg: *Weetamah*, 2013) [February 2013].
37. P. Palmater, "Why Idle No More Matters to Us All" (Toronto: *NOW Magazine*, 2013) vol.32, no.19 [10 January 2013].
38. P. Palmater, "Why We Are Idle No More" (Ottawa: *Ottawa Citizen*, 2012) [29 December 2012].
39. P. Palmater, "Forcing our Hearts: Legislative Oppression of Indigenous Women in Canada" (Toronto: *FUSE Magazine*, 2012) [May 2012].
40. P. Palmater, "Unbelievable but Undeniable: Genocide in Canada" (Vancouver: *Synergy Magazine*, 2012) [March 2012].
41. P. Palmater, "First Nations Fiasco" (Toronto: *Precedent Magazine*, 2012) [14 March 2012].

## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

42. P. Palmater, "TVO botches Caledonia Story", (Six Nations: *Turtle Island News*, 2011) [January 2011].

### Major Invited Contributions, Expert Testimony and Technical Reports:

1. P. Palmater, "Presentation to Parliamentary Standing Committee on Indigenous and Northern Affairs re INAC's Default Management and Prevention Policy (INtervention Policy)" (entered into evidence 11 April 2017).
2. P. Palmater, "Our Nations, Our Future, Our Vision: Transformative Change Through First Nation Higher Education" (Toronto: Chiefs of Ontario, 2017) [submitted for publication late 2017].
3. P. Palmater, "Presentation to Parliamentary Standing Committee on Indigenous and Northern Affairs re *Bill S-3 an Act to amend the Indian Act (elimination of gender inequities in registration)*" (entered into evidence 5 December 2016).
4. P. Palmater, "Presentation to Senate Standing Committee on Aboriginal Peoples re *Bill S-3 an Act to amend the Indian Act (elimination of gender inequities in registration)*" (entered into evidence 29 November 2016).
5. P. Palmater, et al., "Reply to Issues 2, 3, 16 & 18: Indigenous Women and Women in Detention: Report to the Committee on the Elimination of Discrimination against Women on the Occasion of the Committee's Eighth and Ninth Periodic Review of Canada" (Toronto: Ryerson Chair in Indigenous Governance, Feminist Alliance for International Action, Canadian Association of Elizabeth Fry Societies, October 2016).
6. P. Palmater, "Presentation to Parliamentary Standing Committee on International Trade re Trans-Pacific Partnership Agreement (TPP) and its Impacts on Indigenous Rights in Canada" (invited expert testimony entered into evidence 14 June 2016).
7. P. Palmater, "Statement of Pamela Palmater to the 114th Human Rights Committee Session: Formal Briefing on Canada" (6 July 2015, Geneva Switzerland) with an additional submission "My Brief for the Human Rights Committee's Concluding Observations of Canada: Clarifications Related to Canada's Testimony" (7 July 2015, Geneva Switzerland).
8. P. Palmater, "Presentation to Senate Standing Committee on National Security and Defence re *Bill C-51 - An Act to enact the Security of Canada Information Sharing Act and the Secure Air Travel Act, to amend the Criminal Code, the Canadian*

## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

- Security Intelligence Service Act and the Immigration and Refugee Protection Act and to make related and consequential amendments to other Acts*" (invited expert submission/testimony entered into evidence April 27, 2015) [based on previous submission to House Committee - see below].
9. P. Palmater, "Presentation to Standing Committee on Public Safety and National Security re *Bill C-51 - An Act to enact the Security of Canada Information Sharing Act and the Secure Air Travel Act, to amend the Criminal Code, the Canadian Security Intelligence Service Act and the Immigration and Refugee Protection Act and to make related and consequential amendments to other Acts*" (invited expert submission/testimony entered into evidence March 24, 2015).
  10. P. Palmater, "Communication to UN Special Rapporteur on the Rights of Indigenous Peoples by Mathias Colomb Cree Nation" (12 October 2013) (confidential report to United Nations).
  11. P. Palmater, "Expert Testimony to the United Nations CEDAW Committee Experts Under Article 8, Optional Protocol Convention on the Elimination of all forms of Discrimination Against Women re: Murdered, Missing and Traded Indigenous Women in Canada" (13 September 2013). (\*Submission is subject to confidentiality agreement and cannot be provided).
  12. P. Palmater, "Our Children, Our Future, Our Vision: First Nation Jurisdiction Over First Nation Education" – Major Technical Report for Chiefs in Ontario re First Nation Education Policy (published February 7, 2012).
  13. P. Palmater, "Presentation to Standing Senate Committee on Human Rights re: *Bill S-4 An Act respecting family homes situated on First Nation reserves and matrimonial interests or rights in or to structures and lands situated on those reserves*" (invited expert submission entered into evidence June 7, 2010).
  14. P. Palmater, "Presentation to the Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development (AANO) re: *Bill C-3 Gender Equity in Indian Registration Act*" (invited expert submission entered into evidence April 20, 2010).
  15. P. Palmater, "The Congress of Aboriginal Peoples' Response to Canada's Engagement Process Affecting Indian Registration and Band Membership: *McIvor v. Canada*" (Ottawa: Congress of Aboriginal Peoples, November 2009).

## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

### **(f) INTERNATIONAL KEYNOTES & INVITED LECTURES:**

1. May 20, 2011 – London, England – University of London – British Association of Canadian Studies – Aboriginal Studies Circle Conference – Presentation on Gender Inequality in the Indian Act.
2. July 5, 2011 – Apia, Samoa – National University of Samoa – Keynote Discussant re Samoa Head of State Paper on Samoan Identity.
3. July 6, 2011 – Samoa – National University of Samoa - Presentation of “Not Equal Enough: Legislating Inequality for Indigenous Women”.
4. Aug. 14-18, 2011 – Peru - Presentation on “First Nations Jurisdiction over First Nations Education” at World Indigenous Peoples Conference on Education.
5. Sept.23-25, 2011 – Lugano, Switzerland – Presentation of “Not Equal Enough: Legislating Inequality for Indigenous Women” at the Intersections of Law and Culture Conference.
6. Jan.10-13<sup>th</sup>, 2012 – Oahu, Hawaii – Presentation of “*Lavell, Lovelace, and Now McIvor*: The Never-Ending Battle for Equality” at Hawaii International Conference on Arts & Humanities.
7. April 3-4, 2012 – Cambridge, England – Presentation of ““The Myth of Post-Colonialism in Canada: How Modern Laws and Policies Impact Indigenous Peoples” at British Association of Canadian Studies.
8. April 10, 2012 – Michigan, USA – Indigenous Law and Policy Centre at Michigan State University - Panelist Discussant on Indigenous Identity
9. Mar.12, 2015 – New York, NY – United Nations Committee on the Status of Women Side Event with YWCA – Presentation on “Murdered and Missing Indigenous Women in Canada”
10. April 4-7, 2015 – London, UK – Presentation of “Canada’s Shame: Murdered and Missing Indigenous Women and Girls” at British Association of Canadian Studies.
11. July 6-9, 2015 - Geneva, Switzerland - Presentations to United Nations Human Rights Committee on Review of Canada re Indigenous Socio-Economic



## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

### Conditions & Canada's Human Rights Violations.

12. Oct 15, 2015 - Las Vegas, Nevada - Presentation of "The Role of Law in Canada's Shame: Murdered and Missing Indigenous Women and Girls" to Association of Canadian Studies in the United States.
13. April 21-23, 2016 – London, UK – Keynote Conference Presentation on “Canada’s National Crisis: Murdered and Missing Indigenous Women & Girls” to British Association of Canadian Studies.
14. Oct. 25, 2016 – Geneva, Switzerland – United Nations – Presentation to the United Nations Committee for Elimination of Discrimination Against Women
15. Nov.7, 2016 – Vermont, USA – Johnson State College – Invited Lecture on “Murdered and Missing Indigenous Women and Girls in Canada”
16. Jan.5-7, 2017 – Hawaii, USA – International Conference on Social Sciences – Conference presentation entitled “Police Racism & Sexualized Violence Against Indigenous Women and Girls”
17. Jan.8-11, 2017 – Hawaii, USA – International Conference on Arts and Humanities – Conference presentation “Police Racism & Sexualized Violence Against Indigenous Women and Girls – The National Inquiry”
18. Jan.26-27, 2017 – London, UK – Sussex Centre for Human Rights Research: International Conference on Human Rights – Keynote Lecture “The Future of Human Rights: How Can We Challenge Human Rights Disenchantment”.
19. Feb.17-18, 2017 – Connecticut, USA – Yale University – Keynote Lecture at RebLaw 2017 Conference – “The Rebel Alliance of Lawyers and the Rule of Law”
20. March 9-10, 2017 – Arizona, USA – University of Arizona Rogers College of Law 2017 Conference “Who Belongs: From Tribal Kinship to Native Nation Citizenship to Disenrollment” – Tentative Presentation Title: “First Nation Identity and Citizenship”.

### *Upcoming International Presentations:*

21. April 20-22, 2017 – London, UK – High Commission of Canada - “Trans-Pacific

## Abbreviated Curriculum Vitae 2017

---

Partnership and Indigenous Rights in Canada” for the British Association of Canadian Studies

22. April 24, 2017 - Birmingham, UK - University of Birmingham - "Canada 150: First Nations, Genocide and Reconciliation"

**(g) SELECTED MEDIA:**

(1) Iksokapi Magazine: “Dr. Pam Palmater, Eel River Bar First Nation”

<http://www.iksokapimagazine.com/2014/05/10/may-2014-pam-palmater/>

(2) *The Power of Media* (Scholastic Canada textbook): “The Power of Pamela Palmater”

(3) Canadian Lawyer Magazine feature of my work: “Planting the Seeds of Change”

<http://digital.canadianlawyermag.com/i/80537>

(4) Herizons Magazine feature on me: “Rise Up! Idle No More’s Pam Palmater”

<http://www.herizons.ca/node/536>

(5) Toronto Star Profile: “The Rise of Pam Palmater”

[http://www.thestar.com/news/weekend/2013/01/19/idle\\_no\\_more\\_the\\_rise\\_of\\_pam\\_palmater.html](http://www.thestar.com/news/weekend/2013/01/19/idle_no_more_the_rise_of_pam_palmater.html)

(6) United Church profile on me: “Interview with Pamela Palmater”

[http://www.ucobserver.org/interviews/2012/01/pamela\\_palmater/](http://www.ucobserver.org/interviews/2012/01/pamela_palmater/)

**(i) SOCIAL MEDIA:**

Facebook: Pam Palmater

Twitter: Pam\_Palmater

LinkedIn: Dr. Pam Palmater

Instagram: Pam\_Palmater

Blog: [www.indigenousnationhood.blogspot.com](http://www.indigenousnationhood.blogspot.com)

Web: [www.pampalmater.com](http://www.pampalmater.com)

Chair web: [www.ryerson.ca/chair-indigenous-governance](http://www.ryerson.ca/chair-indigenous-governance)



## **Chair in Indigenous Governance**

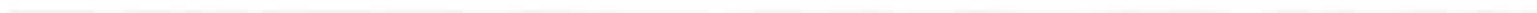
To: National Inquiry on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls  
 From: Dr. Pamela Palmater, Chair in Indigenous Governance, Ryerson University  
 Re: Application for Funding for "FAFIA and Partners" with the Canadian Feminist Alliance for International Action (FAFIA) and Canada Without Poverty (CWP)  
 Date: April 12, 2017

As the Chair in Indigenous Governance at Ryerson University I have agreed to collaborate with FAFIA and Canada Without Poverty to seek standing at the National Inquiry. This letter confirms that I am employed as an individual at Ryerson University. I am not part of an organization or centre with separate administration.

Ryerson University, to my knowledge, has no separate funding dedicated to the National Inquiry on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. Faculty members are sometimes provided with reimbursements for travel which are specifically attached to research projects. I do not have an existing research project dedicated to the National Inquiry with funds attached. Consequently, my ability to participate in the Inquiry as a partner with FAFIA and Canada Without Poverty depends on funding being available from the Inquiry.

---

Dr. Pamela D. Palmater  
**Chair in Indigenous Governance**  
 Associate Professor  
 Department of Politics and Public Administration  
 Ryerson University JOR812  
 350 Victoria St.  
 Toronto, ON M5B 2K3  
 (416) 979-5000 (ext. 2047)  
 (416) 979-5289 (fax)  
[ppalmater@politics.ryerson.ca](mailto:ppalmater@politics.ryerson.ca)  
<http://www.ryerson.ca/chair-indigenous-governance/index.html>



TAB ii

**NATIONAL INQUIRY  
INTO MISSING AND MURDERED  
INDIGENOUS WOMEN AND GIRLS**

**FAMILIES FOR JUSTICE  
APPLICATION FOR STANDING AND FUNDING**

Date: November 20, 2017

Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

Suzan E. Fraser  
(LSUC #37098)

T: 416-703-9555  
F: 877-704-0348  
E: [fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)

Counsel for the Families for Justice  
Group

## **PART I – RELIEF SOUGHT**

The Families for Justice Group (the Group) respectfully requests that the Commissioners of the Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls (the Inquiry) make an order:

- (a) granting leave to file this application outside of the deadline for standing applications;
- (b) granting standing at the Inquiry on both the National and all Regional levels;
- (c) recommending funding for counsel in order to facilitate participation at the Inquiry; and
- (d) leave to file this application without supporting affidavit material, or time to prepare such further material as may be necessary.

## **PART II - INTRODUCTION**

The Families for Justice Group (the Group) is a group made up of the members of 18 families who were directly affected by the loss of a family member, either missing or murdered. Many of the families are directly affected by their loss as well as by the actions or inactions of the authorities for the period of time from 1982 to the present, now under review by the Inquiry.

Each of the families experienced the unexpected loss of a loved one. In some cases, the actions of the local police force or lack thereof of any actions or investigation are of concern. In a number of cases, the investigations have not brought the desired results of finding their loved one or solving the crime which took their lives. In other cases, racism and the historical oppression of Indigenous people left their loved ones more vulnerable.

The Group is willing to disclose the names of the members of the group and the loved ones lost to them upon request.

What all of these cases have in common is that they involve Indigenous women and girls whose lives were dramatically changed or cut short, either by crime or unknown causes, and families who have been left bereft at their loss and who, often after many years, have been left with no effective mechanism to address their loss, to obtain information about their loved ones from the police or the different government agencies and levels of jurisdiction involved in their cases.

Some family members have made formal complaints/inquiries of police with little result or recourse.

In short, the families have been left with an overwhelming sense that the justice system and our public institutions have failed them. The families have been left with a sense that our society has failed them and their loved ones first for being Indigenous, and second, for being women, girls, two spirited or transgendered.

In addition to their direct losses, the members of the group have been closely working on the issue of missing and murdered women for years, in some cases decades. They have been seeking answers to the factual circumstances connected to the death or disappearance but also working to get to the root causes. This has happened through projects intended to memorialize the women and girls lost, following the work of many investigations and related inquiries into missing and murdered Indigenous women and girls and following the work of this Inquiry closely.

Some, but not all, of the members of Families for Justice were part of a National Coalition of Families calling for a hard reset of the Inquiry in the Spring and Summer of 2017. Some of the members of the group are waiting to hear from the Inquiry either having met and been promised follow-up or made written submissions with no reply despite having written many months ago. They require assistance with their participation in the Inquiry and legal advice about the Inquiry's work. They would like the Commission to meet its promise of putting families first and they have considerable knowledge about what that means in practice.

It is the position of the members of the Group that they have a substantial and direct interest in the subject matter of the Inquiry. The families all directly experienced one or more of the following:

- (a) the loss of a family member and the systemic failures of the public policing and justice systems;
- (b) the shortcomings, lack of action, information or involvement of levels of government and/or regional police services;
- (c) multiple systemic and institutional failures and discrimination against Indigenous people which played out in individual cases through various state actors, the police and the justice authorities with inadequate system checks and balances;
- (d) difficulty navigating the Inquiry process.

The Group members would like unsolved disappearances and murders to be solved. They have a deep desire to know what happened to their loved ones. They also have a substantial and direct interest in the systemic issues that make women and girls more vulnerable to violence. These include colonial stereotyping, discrimination, paternalism and perpetuation of colonial myths about Indigenous women and girls. The stories the families wish to bring to the Inquiry as a party with standing remain of utmost importance to the conduct and subject matter of the Inquiry. The members of the Group



have been and continue to be integrally involved in the events underlying the mandate of the Commission. Moreover, the Group anticipates that the facts of each of their cases will become part of the core or background facts underpinning the systemic work. The Group believes it is in a unique position to assist in identifying the systemic issues which arise in these cases and which speak to the very mandate of the Inquiry. Finally, the Group expects to be in a unique position to make recommendations with respect to institutional responsibility, accountability and oversight of the regional governments, and nationally.

The members of the Group have joined together in an understanding that individual standing at the Inquiry is neither necessary nor practical, and that their interests can be jointly served, in an efficient, economical manner, given their common focus in the systemic issues which this Inquiry will be examining. It is on this basis that the Group seeks full party status in the Inquiry's public hearings.

At present, the families and their loved ones are connected to the Provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Ontario and Quebec.

The family members have followed the Inquiry closely. They have seen the calls for closer involvement and support for families. In addition, the interim report of the Inquiry recognizes the important role for families and the desire to involve them with a families first approach. The Group members realize that they can bring their direct knowledge and experience to inform the work of the Inquiry through direct participation as a party with standing.

### **PART III - TIMING OF APPLICATION FOR STANDING**

The Groups asks that the Group's application for standing be considered on its merits despite the fact that the time for submission of applications for standing has passed. The grounds of our request are multi-fold.

First, when the Inquiry addressed individual families and invited them to tell their truth, the Inquiry told the families they did NOT need to apply for standing. Attached is an MP3 from the Inquiry website advising families they do NOT need to apply for standing.

Second, the Inquiry did not advise the families that, if granted standing, they could also apply to have funding for counsel thereby having access to a lawyer. None of the families in the Group understood that key difference between standing and participation or that standing could enable participation in the other phases of the Inquiry. What has become clear over many months is that the families would benefit from having standing in the proceeding and to have the assistance of counsel to help them participate in the process.

Third, the Inquiry and its staff have not contacted individual families. Many of the victims have been identified yet none of the victims' families were approached by the

Inquiry to encourage the families to take a meaningful part in its process. Many of the families expected to be contacted by the Inquiry but were not.

Fourth, the Inquiry's website did not inform families that if they applied for standing at the Inquiry, they could contribute to the systemic aspects of the Inquiry. The Group wishes to focus on their experiences through informed advocacy, represented by counsel, and, as such, will be able to:

- (i) contribute to the policy and recommendations of the Inquiry in a focused and meaningful way with specific recommendations and as a party with legal status at the table;
- (ii) have access to funding for counsel;
- (iii) have equal footing with all other legal players and parties with standing to contribute to the broader societal issues and systemic change that the Inquiry seeks to make and which the families wish to see being done.

Fifth, the Inquiry is seeking more time for its process. Out of the 900 registered participants, 300 have given their truth. There will be no prejudice to the Commission if the Group is granted standing at this point in the Inquiry process.

In its interim report, the Inquiry identified the importance of hearing from the families and involving the families in the process.

Any process addressing missing and murdered Indigenous women and girls should fully include the families of those women and girls. We have adopted a "families-first" approach, using a broad and inclusive understanding of family and kinship. We welcome biologically and non-biologically related loved ones, chosen families and families of the heart. The call for a families-first approach grew out of increasing frustrations with how missing and murdered Indigenous women and girls' families were treated, and often excluded, by the police, the justice system, politicians and the media. "Families first" does not displace the lived experience of survivors, but helps make sure that those who cannot speak for themselves continue to have a voice.

(at page 24 of the Interim Report)

We understand that the truth gathering process will consist of three parts. The Families for Justice have interest in all three parts of the Inquiry and that Part I, Truth Gathering from Families, is in progress. Part II involves Truth Gathering involving Entities (including police authorities and institutions) and the families are directly and substantially interested in the systemic causes and processes contributing to the high incidence of violence experienced by Indigenous women and girls, and the disproportionately high rate by which Indigenous women and girls are lost to violent, wrongful or suspicious death, and unexplained disappearances. Similarly, the families

are directly and substantially interested in the practices and policies that have contributed to, or alternatively reduced, the vulnerability of Indigenous women and girls to experiencing violence.

Last, Part III of the National Inquiry will focus on expert evidence through witnesses, witness panels, and other processes to hear from experts from many disciplines and experts who are those who have lived experience on matters relevant to the discharge of the Inquiry's mandate. The Group seeks to participate in this aspect of the Inquiry as well as it directly and substantially affects its interest in the proceeding.

## **PART IV – NATURE OF INTEREST**

### **1. Members of the Group**

A complete list of the names of the Group members will be provided to the Inquiry. A number of members do not want their contact information (addresses, telephone numbers) shared with the press and as a result, this information will be provided separately on a strictly confidential basis to the Inquiry staff if needed.

### **2. Nature of the Interest of the Applicants in the Subject Matter of the Inquiry**

Each member of the Group has experienced first-hand the loss of a family member and many systemic failures of our institutions to prevent such loss and/or properly investigate and prosecute crimes leading to their loss. Each member of the Group continues to be involved integrally in the events and issues underlying the mandate of the Public Inquiry. Each of these 18 missing and lost lives raise relate to the systemic issues within the Inquiry's mandate ---- issues that touch but that reach far beyond the loved one and their loss. They speak to our society and our social institutions at large.

There can be no question that each family has a direct and substantial interest in the subject matter of the Inquiry and in the outcomes, conclusions and recommendations of the Inquiry. Their experiences as family members are distinct, heartbreaking and tragic. Many present examples of systemic failure that, despite occurring at various times in different regions and parts of the country, have common elements. Some members of the group have lost parents, others a sister and others the loss of a daughter. None of the family members want those loved ones to have died or gone missing in vain.

During the time period covered by most of these events, the individuals who experienced them thought that they were alone. Today, the Group comes together. Collectively, the Group is in a position to offer the Inquiry a broad and unique perspective. That striking commonality of experience and insight, harnessed through informed advocacy and the right of full participation, will assist the Inquiry particularly when viewed alongside the perspectives of institutional parties.

### 3. Why the Applicants Wish to Have Standing

Each member of the Group believes that as a result of their experience they have a profound interest in ensuring that the systemic failures they each experienced in connection with the disappearance or the murder of their loved one do not occur again, and that no one else should have to experience what they have lived through.

### 4. How They Propose to Contribute

As outlined above, the members of the Group believe that collectively they can contribute in a positive, substantial, and constructive way to the work of this Commission. Specifically, they can assist:

- (a) by sharing information and documentation with Commission staff in an organized and focused manner;
- (b) by identifying systemic issues which arose from their experiences which should be examined by the Commission;
- (c) by providing an important perspective which would otherwise not be present at the Inquiry, that being the perspective of those most acutely affected by these tragic events, and by doing so through informed advocacy and full participation in the proceedings;
- (d) by proposing recommendations to ensure that these events do not recur.

Because time is of the essence as some of the members of the Group are registered to testify before the inquiry as early as November 22, 2017, the lists above and below are not exhaustive. Below is a brief preliminary list of the systemic issues which we believe are triggered by the specific factual context of the Group seeking standing before this Inquiry:

1. Historical discrimination against and oppression of Indigenous people as contributing to the causes by which Indigenous women and girls are missing or murdered;
2. Practical solutions that would reduce violence against women, girls, two spirited and transgendered Indigenous people;
3. Procedures for "first contact" by emergency responders where an Indigenous woman or a girl has died or is missing in suspicious circumstances;
4. Procedures for taking information from families of missing Indigenous women and girls, preserving evidence, and investigating the crime/disappearance;

5. Contemporaneous documentation, record-keeping and preservation of evidence by "first contact" responders;
6. Immediate consultation, review and oversight of results with families;
7. Procedures for specific consultation in cases where there is any suspicion of foul play;
8. Trust or lack thereof in policing institutions and "helping" professions;
9. Communication during the death investigation process;
10. Communication during a missing person process;
11. Sufficiency of police complaint processes and oversight and supervision of police forces by an independent body;
12. Policies for communication between Police, Crown Attorneys and Families relating to missing and murdered Indigenous women and girls, including written and verbal communications at the investigatory stage and during and after court proceedings; and
13. Other issues as may be made known as the Group participates as a party with standing in the work of the Inquiry.

## **5. The Group *Satisfies* the Criteria for Standing**

### *The Criteria*

The Inquiry's *Legal Path* identifies that standing can be granted when parties are directly and substantially affected by the Inquiry's mandate. Rule 17 of the Inquiry's *Legal Path: Rules of Respectful Practice* provide:

Individuals (or coalitions of individuals) or entities, including organizations, institutions and governments may be granted standing by the Commissioners, if the Commissioners are satisfied that they,

- a. Have an interest which is directly and substantially affected by the subject matter of the National Inquiry in which event the party may participate to the extent the Commissioners determine; and/or
- b. Represent distinct ascertainable interests and perspectives that are essential to the discharge of the Commissioners' mandate as set out by the Terms of Reference, which the Commissioners consider ought to be separately represented before the National Inquiry, in which event the party may participate in a manner to be determined by the Commissioners.

### *Substantial and Direct Interest*

The "substantial and direct interest" under Section 5(1) of the *Act* was reviewed by Commissioner O'Connor in his ruling on standing and funding in the Arar Commission.

Commissioner O'Connor commented that it was neither possible nor desirable to set out a comprehensive list of the types of interest that would come within this test. He noted that obliging applicants to prove that their "legal interests" would be "affected" by the outcome of the inquiry might be an overly restrictive view of the test.<sup>1</sup>

Commissioner O'Connor noted that where an individual such as Mr. Arar was integrally involved in the events underlying the mandate of the factual inquiry (indeed he was specifically named in the terms of reference), he would have a substantial and direct interest. At the same time, merely being a witness, did not, in itself, constitute a substantial and direct interest, nor was having a genuine concern about the issues raised in the subject matter of the Inquiry.

Commissioner O'Connor concluded his analysis of Section 5(1) of the *Act* by stating as follows:

As I said above, it is not possible to set out a definitive list of the factors that will control the determination of when an interest is sufficiently linked to the mandate to be considered "substantial and direct". There will necessarily be a degree of judgment involved. That judgment should have regard to the subject matter of the Inquiry, the potential importance of the findings or recommendations to the individual or organizations including whether their rights, privileges or legal interest may be affected, and the strength of the factual connection between the individual or group in the subject matter involved.<sup>2</sup>

In his earlier decision on standing in the Walkerton Inquiry, Commissioner O'Connor concluded that "the residents of Walkerton were seriously affected by the water contamination and have a significant interest in the subject matter of Part I of the Inquiry. Given the tragedy that the residents have suffered, their interests must be

---

<sup>1</sup> Ruling on Standing and Funding dated May 4, 2004, *Report of the Events Relating to Maher Arar*, Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar, at pages 613 to 618 [http://www.sirc-csars.gc.ca/pdfs/cm\\_arar\\_bgv2-eng.pdf](http://www.sirc-csars.gc.ca/pdfs/cm_arar_bgv2-eng.pdf)

<sup>2</sup> *Supra*, at 8

represented". Commissioner O'Connor then granted standing to two citizens groups representing local residents and business and community interests.<sup>3</sup>

### *The Group Satisfies the Criteria*

In this case, it is submitted that the members of the Group have a strong factual connection with the subject matter of this Inquiry's work. All were integrally involved in the events underlying the mandate of the Inquiry and they have directly experienced the horrific consequences of the loss of a close family member. Moreover, it would be fundamentally unfair to exclude the people who have lived through these events from a process directly seeking to find answers and to prevent further violence and/or loss of life.

The members of the Group also have first-hand experience with the responses of various government authorities after the loss of a loved one. Their perspective on these issues cannot be duplicated by any other party with standing at the Inquiry.

Finally, with respect to the "desirability of a fair and expeditious proceeding", the Applicants believe that by joining together in a group and asking for party status on that basis, they will be able to substantially contribute to the efficiency of the Commission's process.

### *Unique Perspective*

While the primary basis for seeking standing is that of "substantial and direct interest", the Group also relies upon the recent practice of public inquiries to grant standing to those representing "distinct ascertainable interests", and whose experience or perspective is essential to the fulfilment of the mandate of the Commission. The members of the Group represent a distinct interest - that of persons who have lost a family member which is within the Inquiry's mandate. They have a unique perspective that cannot be duplicated by other interests. Only family members can address the subtle human dimensions of the impact of state actors upon the lives of those left behind, facing colonial investigations and legal systems and dealing with years of not knowing what happened.

The Group is prepared to make oral submissions with respect to standing on a date identified by the Inquiry, if required.

---

<sup>3</sup> Ruling on Standing and Funding, dated January 14, 2002 The Walkerton Inquiry, [http://www.archives.gov.on.ca/en/e\\_records/walkerton/legalinfo/docs/ruling.html](http://www.archives.gov.on.ca/en/e_records/walkerton/legalinfo/docs/ruling.html)

## **PART V - Application for Funding**

Paragraph (k) of the Inquiry's terms of reference provides that the Commissioners are authorized:

to recommend to the Clerk of the Privy Council that funding be provided, in accordance with approved guidelines respecting the rates of remuneration and reimbursement and the assessment of accounts, to any person described in paragraph (f), where in the Commissioners' view the person would not otherwise be able to participate in the Inquiry;

None of the members of the Group have substantial financial means. None of them would be able to participate in the work of the Inquiry if they had to pay for legal fees and disbursements themselves. Accordingly, none of them would be able to participate in the work of the Inquiry without funding.

We expect that as the Inquiry engages in the truth gathering process, many of the core facts that will be revealed. The members of the Group have a huge amount of information, insight and experience with respect to these events which they intend to share with the Inquiry. As a result, the Group believes that it meets the requirements of the rules of standing and funding.

### **Legal Representation**

The Group will be represented by Suzan E. Fraser of Fraser Advocacy. She will be assisted by a junior lawyer where necessary.

Due to the complexity of the Inquiry, and what we anticipate will be a large amount of documentary production, we propose to have two counsel working on the file, consisting of one senior counsel and one junior counsel.

Suzan E. Fraser is an experienced administrative law and inquiry lawyer with over 20 years experience, including experience with commissions of inquiry: SARS (making submissions only), Goudge Inquiry (as lead counsel for a party with standing), Motherisk (as lead counsel for an interested party making written submissions) and numerous lengthy and complex death investigations in the coroner's inquest system involving the deaths of women, children and people with mental health problems many of whom were Indigenous.

## **Part VI - Conclusion**

The Families for Justice Group respectfully seeks full standing for the Inquiry and asks that the Commissioner recommend funding as set out in Part V above.



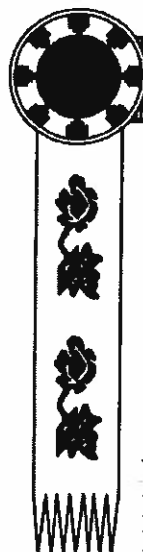
In the alternative, the Group respectfully requests that if the Inquiry denies standing, it recommend funding for the legal costs associated with the bringing of this application.

All of which is respectfully submitted this 20<sup>th</sup> day of November, 2017.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Suzan E. Fraser', written over a horizontal line.

Suzan E. Fraser  
Fraser Advocacy  
Counsel for Families for Justice

**TAB iii**



**Native Women's Association of Canada  
L'Association Des Femmes Autochtones du Canada**

**Delivered Electronically**

April 28, 2017

National Inquiry into Missing and  
Murdered Indigenous Women and Girls  
Head Office, P.O. Box 500, Station A  
Vancouver, British Columbia V6A 2N3  
604-775-9702  
Attention: Susan Vella, Lead Commission Counsel

**RE: Standing Application for a Single Organization**

Dear Madam:

The Native Women's Association of Canada (NWAC) is a National Indigenous Organization (NIO) with over 42 years' experience working to advance the equity and wellbeing of Indigenous women and girls. NWAC's mission is to help empower Indigenous women by being involved in developing and changing legislation which affects them and by engaging them in the development and delivery of programs promoting equal opportunity. Adherence to this mission has placed NWAC at the forefront of advocacy research into systemic violence impacting Indigenous women, their families, and their communities. This also includes conducting a gender-based and Indigenous-informed analysis on all issues.

NWAC is requesting National Standing to represent the best interests of Indigenous women and girls, their families, and their communities during Institutional Fact Gathering Hearings and Expert Hearings.

**Introduction to NWAC and Its involvement with Indigenous Women**

The Native Women's Association of Canada is a national non-profit Indigenous organization representing the political voice of Indigenous women throughout Canada. It was incorporated in 1974 as a result of the activities of local and regional grassroots Native Women's Associations

<sup>1</sup> In recognition of identity politics regarding the definition of who is an Indigenous woman or girl, NWAC recognizes these individuals in the broadest and most inclusive sense. For the purpose of the persons who NWAC intends to advocate for, it includes status and non-status First Nations, status and non-status Métis, self-identified Indigenous, on and off-reserve, and members of the LGBTQ2S community who closely identify with the female gender.

over many years. NWAC is an aggregate of thirteen provincial and territorial member associations (PTMAs), which is each in turn affiliated with local grassroots Indigenous organizations.

NWAC conducts analysis of national policy and legislation in order to advocate for reforms that promote equity for Indigenous women and girls. NWAC also works to preserve Indigenous culture. The resulting changes advance the well-being of Indigenous women and girls, as well as their families and their communities.

NWAC is actively committed to raising the profile nationally and internationally on many issues such as: overrepresentation of women in the criminal justice system, multiple and intersecting forms of discrimination, poverty, lack of educational opportunities, and lack of opportunities for economic empowerment. NWAC's advocacy for an end to violence against Indigenous women includes research into its systemic causes, the contributing factors propagating it, and addressing the ongoing sexual exploitation and trafficking of women and girls.

As a leader both domestically and internationally, NWAC works to improve the human rights of Indigenous women and is dedicated to promoting gender equity issues through research, policy, programs, and practice.

### **Current and Recent Activities**

For over 40 years, NWAC has demonstrated its capacity to be a key stakeholder in regional, national, and high-level discussions with the Government of Canada. The Federal Court of Appeal found that "*NWAC is a bona fide, established and recognized national voice of and for Indigenous women.*"<sup>2</sup>

NWAC has proven itself to be the only NIO that has committed to engaging in national advocacy measures aimed at legislative and policy reforms that promote equity for Indigenous women and girls, as well as their families and their communities.

Through its commitment, NWAC has gained expertise in Ending Violence Against Indigenous Women and Girls (ENDVAW), in all of its forms, and has consistently committed to a multi-pronged approach of:

- Serving as the only NIO dedicated to advocating for Indigenous women and the only NIO with a department dedicated to Violence Prevention & Safety for Indigenous women
- Gaining and promoting a deep understanding of root causes of violence against Indigenous women as well as systemic barriers that Indigenous women face throughout their life cycle and intergenerationally
- Developing and applying culturally-relevant and gender-based analysis
- Conducting analysis of national policy and legislation in order to advocate for reforms that promote equity for Indigenous women and girls

<sup>2</sup> *Native Women's Assoc. Of Canada v Canada (F.C.A.)*, [1992] F.C.J. No. 715 at para. 3.

- Producing Recognized Research Methodologies and, in employing 194 indicators, creating the only record of MMIWG that is a database rather than a list (Sisters in Spirit 2005-2010, Evidence to Action: Phases I and II)
- Generating and sharing concrete Policy Recommendations in this field of work (Sisters in Spirit 2005-2010, Evidence to Action: Phases I and II)
- Raising Awareness of the issue and Framing it as a Human Rights Issue (NWAC Faceless Dolls Project and Legacy Projects)
- Working directly with and supporting hundreds of the Families of MMIWG, specifically working with several dozen families in locations across the country (Seven Family Gathering were held between 2006 and 2013)
- Facilitating the formation of informal family support networks (Seven Family Gathering were held between 2006 and 2013)
- Providing support as families navigate systems, work which includes the creation of subject-specific and strength-based tool kits for families
- Successfully mobilizing regional and national communities (October 4th Sisters In Spirit Vigil are a 'movement for social change')
- Encouraging and building capacity for regional leadership, networks, and support
- Advocating for trauma-informed processes and facilitating trauma-informed interactions between families of the MMIWG and the media, filmmakers, and community members offering their support
- Advocating for the immediate needs of families and employing a Families First model
- 'Giving voice' to the stories and experiences of the families of the MMIWG through digital storytelling and written narrative
- Serving as the recognized national point of contact for organizations and individuals seeking to support families of the MMIWG and generate awareness regarding the MMIWG

NWAC, along with its allies, are responsible for the effective lobbying of a call for a National Public Inquiry on the issue of MMIWG. Without NWAC's tireless efforts to 'give voice' to Indigenous women and girls and their families, a united voice may not have risen to the level of volume required for the government to take action.

### **NWAC's Direct and Substantial Interest in the Inquiry – National Standing**

As the political entity that advocates for the voices Indigenous women at the national level and the strongest national advocate for MMIWG, NWAC has a direct and substantial interest in the subject matter of the Inquiry. The recommendations of the Commission in this Inquiry will be of significant importance to Indigenous women, girls, and their families. It will be the responsibility of NWAC to be directly involved in ensuring that the Commission's recommendations are implemented and will best benefit Indigenous women and girls.

For more than four decades, NWAC has worked to document the systemic violence impacting Indigenous women, their families, and communities. From 2005 to 2010, NWAC's Sisters In Spirit (SIS) Initiative confirmed 582 cases of missing and/or murdered Indigenous women and girls over a span of twenty years and worked to raise awareness of this as a human rights issue

facing a marginalized group. After funding for the five year initiative ended, NWAC was forced to find alternative means of continuing this important documentation.

From 2010 to 2014, NWAC continued to raise awareness and engage with communities through the culture-based creation of a comprehensive Community Resource Guide including the projects *Evidence to Action I* (2010-2011) and *Evidence to Action II* (2011-2014). Throughout its work, NWAC believed the violence against Indigenous women to be much more ubiquitous than publicly available data would indicate. This suspicion was confirmed in 2013, when the RCMP released a report revealing their documentation of 1,181 cases of missing and/or murdered Indigenous women and girls.

In December of 2015, the Government of Canada launched the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous women and Girls (MMIWG). Following the release of the National Inquiry's Terms of Reference, NWAC identified four main areas of concern; the limited nature of available trauma-informed and culturally appropriate counselling for survivors of violence and families of MMIWG, lack of assistance available to families seeking justice, the omission of the role of the provinces and territories as regulators of services such as policing and child welfare, and the absence of any mention of the need to work with the justice system to ensure the nationwide implementation of change at every organizational level. These insights are indicative of the expertise of NWAC in recognizing the both the need to respect families and the necessary frameworks to enact systemic reformation.

In January of 2017, NWAC released a report card providing an assessment of the progress made by the National Inquiry Commission to the families of the MMIWG and to the public. The report card was based on the MMIWG Commission's overall responsibilities with regards to timelines, communication, external relations, and capacity, as well as the Terms of Reference. Its primary intention was to inform families about the progress of the Inquiry in fulfilling its mandates in plain language and using an Indigenous women's lens. Its intention was also to involve the public and increase the profile of the work in the context of the Inquiry's role in the decolonization and reconciliation process. The report card was presented in good faith that while the Commission is independent, they will be open to constructive feedback and recommendations that are strength-based and solution-focused.

NWAC is able to focus exclusively on the empowerment of Indigenous women and girls. The hallmarking distinction of NWAC is a dedicated capacity to place Indigenous women's issues at its forefront in recognition of the fact that if this is not mandated, it will not be practiced. NWAC continues to accrue exceptional and substantial expertise in the area of systemic violence impacting Indigenous women, their families, and their communities.

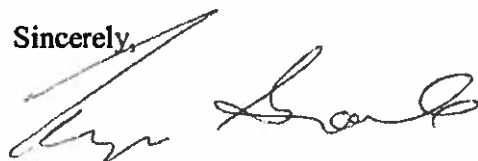
## Conclusion

Given NWAC's 42 years of experience working to enhance the equity and wellbeing of Indigenous women and girls, its work in advocating for the eradication of violence against Indigenous women and girls, and its direct work with raising awareness of the pandemic of the disappearances and murders of Indigenous women, approval for Standing at the Inquiry is instrumental to the successful delivery of its mandates. NWAC remains committed to supporting

the Commission's work as it forms recommendations to restore the basic right to freedom from fear to Indigenous Women and Girls in Canada.

Thank you for your attention to this matter. I trust the foregoing is satisfactory. However, if you have any questions, concerns or require anything further, please do not hesitate to contact our office.

Sincerely,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Lynne Groulx', written in a cursive style.

Lynne Groulx, LL.L.,J.D.  
Executive Director





National Inquiry into  
Missing and Murdered  
Indigenous Women and Girls



Enquête nationale  
sur les femmes et les filles  
autochtones disparues et assassinées

## Application for Funding for Parties with Standing

### Instructions

Please note that criteria and the application rules are set out in the National Inquiry's *Legal Path: Rules of Process and Respect* which will be available on-line and are replicated in the Notice of Applications for Standing at the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, and below.

Please note that only parties that are granted standing will be eligible for funding from the National Inquiry. Applications for Standing and Applications for Funding shall be submitted together.

Applications for funding must be made in writing in an *Affidavit* by the Applicant and should provide the following information:

- (a) A statement of how the applicant satisfies the criteria for funding set out in the National Inquiry's *Legal Path: Rules of Process and Respect* that demonstrates why an applicant would not otherwise be able to participate without such funding. The application shall include financial information that can be:
  - i. Financial statements, Organizations Annual General Reports; operating budgets, the number of members and membership fee structure.
  - ii. Applicant should also indicate whether they have contacted other groups or individuals to bring them into an amalgamated group and the results of those contacts;
- (b) A description of the purposes for which the funds are required, how the funds will be disbursed and how they will be accounted for;
- (c) A statement of the extent to which the applicant will contribute its own funds and personnel to participate in the National Inquiry;
- (d) The name, address, telephone number and position of the individual who will be responsible for administering the funds and a description of the financial controls put in place to ensure that the funds are disbursed for the purposes of the National Inquiry.

Please fill out the below Funding Application Form and submit it along with your Affidavit to the National Inquiry by delivering a copy either to our offices in Vancouver at the address set out below or by fax to 1-604-775-5009, or by email at [legal@mniwg-ffada.ca](mailto:legal@mniwg-ffada.ca) by no later than

**5:00 PM PDT on April 18, 2017**

National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls  
P.O. Box 500,  
Station "A",  
Vancouver, British Columbia  
V6C 2N3  
1-604-775-9702

Susan Vella, Lead Commission Counsel

*Funding Application Form*

### Funding Application Form

Individual's Name or Collective's Name: NATIVE WOMEN'S ASSOC OF CAN  
 Address: 1 NICHOLAS ST., 9<sup>th</sup> FLOOR OTTAWA ON K1N7B7  
 Phone number(s): 613. 722. 3033  
 Email(s): lgraulx@nwac.ca; j.brennane@nwac.ca; j.lorde@nwac.ca.  
 What is the best way to contact you? ☐ Phone ☒ email ☐ mail

Please indicate whether or not you submitted your Application for Standing as Individual or Single Collective Group:

☒ Individual or Single Organization/Group ☐ Single Collective Group

What Part (s) did you seek standing for? ☒ Part I ☒ Part II ☒ Part III

Please check which type(s) of standing that you applied for:

☐ Regional Standing ☒ National Standing ☐ Issue Specific Standing

Please provide a list of the documents with financial information that you are relying on to demonstrate that you satisfy the criteria and that that demonstrates why you or the single collective group you represent would not otherwise be able to participate without such funding (these will be the same documents used as exhibits in your Affidavit):

Is the name, address, telephone number and position of the individual who will be responsible for administering the funds the same as the contact name in this application?

☐ Yes ☒ No

If it is not the same individual, please provide the contact information here:

SHEILA LINKLATER, DIRECTOR OF FINANCE  
 slinklater@nwac.ca

TAB iv

National Inquiry into  
Missing and Murdered  
Indigenous Women and Girls



Enquête nationale  
sur les femmes et les filles  
autochtones disparues et assassinées

## Application for Funding for Parties with Standing

### Instructions

Please note that criteria and the application rules are set out in the National Inquiry's *Legal Path: Rules of Process and Respect* which will be available on-line and are replicated in the Notice of Applications for Standing at the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, and below.

Please note that only parties that are granted standing will be eligible for funding from the National Inquiry. Applications for Standing and Applications for Funding shall be submitted together.

Applications for funding must be made in writing in an *Affidavit* by the Applicant and should provide the following information:

- (a) A statement of how the applicant satisfies the criteria for funding set out in the National Inquiry's *Legal Path: Rules of Process and Respect* that demonstrates why an applicant would not otherwise be able to participate without such funding. The application shall include financial information that can be:
  - i. Financial statements, Organizations Annual General Reports; operating budgets, the number of members and membership fee structure.
  - ii. Applicant should also indicate whether they have contacted other groups or individuals to bring them into an amalgamated group and the results of those contacts;
- (b) A description of the purposes for which the funds are required, how the funds will be disbursed and how they will be accounted for;
- (c) A statement of the extent to which the applicant will contribute its own funds and personnel to participate in the National Inquiry;
- (d) The name, address, telephone number and position of the individual who will be responsible for administering the funds and a description of the financial controls put in place to ensure that the funds are disbursed for the purposes of the National Inquiry.

Please fill out the below Funding Application Form and submit it along with your Affidavit to the National Inquiry by delivering a copy either to our offices in Vancouver at the address set out below or by fax to 1-604-775-5009, or by email at [legal@mniwg-ffada.ca](mailto:legal@mniwg-ffada.ca) by no later than

**5:00 PM PDT on April 18, 2017**

National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls  
P.O. Box 500,  
Station "A",  
Vancouver, British Columbia  
V6C 2N3  
1-604-775-9702

Susan Vella, Lead Commission Counsel

Funding Application Form

## Funding Application Form

**Individual's Name or Collective's Name:** *Native Women's Association of Canada*

**Address:** *1 Nicholas Street, Ottawa, Ontario, K1N 7B7*

**Phone number(s):** *613-722-3033; 613-618-4630*

**Email(s):** *Vlomar@nwac.ca*

**What is the best way to contact you?** ☐ Phone ☒ email ☐ mail

**Please indicate whether or not you submitted your Application for Standing as Individual or Single Collective Group:**

☒ Individual or Single Organization/Group ☐ Single Collective Group

**What Part (s) did you seek standing for?** ☒ Part I ☒ Part II ☒ Part III

**Please check which type(s) of standing that you applied for:**

☒ Regional Standing ☒ National Standing ☐ Issue Specific Standing

**Please provide a list of the documents with financial information that you are relying on to demonstrate that you satisfy the criteria and that that demonstrates why you or the single collective group you represent would not otherwise be able to participate without such funding (these will be the same documents used as exhibits in your Affidavit):**

**Is the name, address, telephone number and position of the individual who will be responsible for administering the funds the same as the contact name in this application?**

☐ Yes ☒ No

**If it is not the same individual, please provide the contact information here:**

*Lynne Groulx, Executive Director*

*LGroulx@nwac.ca*

*613-277-8831*

*Sheila Linklater, Director of Finance*

*Slinklater@nwac.ca*



**SINGLE (one) RECIPIENT  
RETAINER AGREEMENT**

Page 1 of 2

We, NATIVE WOMEN'S ASSOCIATION OF CANADA, 1 Nicholas St. 9<sup>th</sup> Floor, Ottawa ON K1N 7B7

hereby retain:

Virginia Lomax (NWAC 1 Nicholas Street, Ottawa, ON, K1N 7B7)  
Name(s) of counsel, (Law firm in parentheses) and address

to act on my behalf with respect to my representation before the **National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls (Commission)**.

I attach a copy of the bar association certificate or a letter from the bar association confirming the year of call to the bar for each lawyer listed above.

Accounts

Legal counsel agrees to:

- address the account to the Recipient;
- specify an invoice number;
- specify the Contribution Agreement number;
- specify dates on which services were rendered;
- itemize all activities in chronological order;
- itemize disbursements;
- itemize travel expenses;
- include original receipts as required;
- submit claims for fees, travel and disbursement costs beginning on April 1 of any given year, on a separate account;
- submit all accounts no later than the specified date\* in April of any given year for work performed to March 31<sup>st</sup> of that same year;
- include the certification endorsement:  
*"I hereby certify that the services herein referred to were rendered by me or the members of the firm identified herein and this account truly shows the nature of the services rendered, the time occupied, the fees claimed, the disbursements made and all monies received in this matter. I further certify that the services rendered were reasonably necessary for the appropriate participation of the Recipient in the work of the Commission.";*
- submit a Claim for Fees form included in Annex 3 of the Contribution Agreement; and
- collect the Recipient's signature on a copy of the Validation of Account form included in Annex 2 of the Contribution Agreement.

Legal counsel is encouraged to use the attached "Billing Checklist" when preparing accounts.

Advance Notice to Commissioner on status of Allotted Time

Legal counsel agrees to notify the Commissioner once 75% of the allotted time has been utilized to mitigate the risk of legal counsel exceeding the allotted time. At that time, if legal counsel anticipates that additional hours will be required, legal counsel is to inform the Commissioner and include a description of the circumstances that would justify the increased level of effort. Funding is based on the Commissioner's assessment of the level of effort required by the Participant's legal counsel for the appropriate participation of the Recipient in the work of the Commission. Legal counsel acknowledges that the request for additional hours may not be approved.

\* The specific date will be communicated to the Recipient and his or her counsel when it is known as this date varies from year to year.


**SINGLE (one) RECIPIENT  
RETAINER AGREEMENT**

Page 2 of 2

**Holdback on Final Payment**

Legal counsel acknowledges that Recipients are required to complete a written questionnaire to provide information on the effectiveness and the efficiency of the contribution program and that final payment will be held back until the Commission receives the completed questionnaire.

**Audit**

The Privy Council Office reserves the right to re-assess payments, conduct post-payment audits or request additional supporting information from counsel for up to five years after the file is closed.

Legal counsel agrees to fully co-operate with post payment audits and requests for information to ensure compliance with the Terms and Conditions of the Contribution Program, pursuant to the applicable rules and/or legislation for the taxing of bills in the jurisdiction in which the legal counsel is licensed to practice law.

Legal counsel agrees to remit all monies owing to the Crown to the Privy Council Office by cheque payable to the Receiver General for Canada.

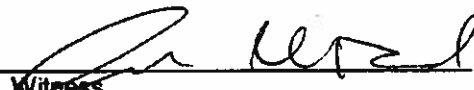
Where the Crown applies to have a bill taxed, the Crown undertakes to pay any administrative fees associated with the taxing of legal bills.

**Conflict of Interest**

Legal counsel who are current or former public office holders or public servants shall be in compliance with the *Conflict of Interest and Post-Employment Code for Public Office Holders* or the *Values and Ethics Code for the Public Service*.

Representation is in effect as of the 26 day of June, 2017 in the City  
of Ottawa, Province of Ontario

  
\_\_\_\_\_  
Signature of Recipient

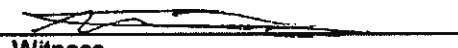
  
\_\_\_\_\_  
Witness

18/04/11  
\_\_\_\_\_  
Date (YY/MM/DD)

Lynne Groulx  
\_\_\_\_\_  
Print name

Jana McDonald  
\_\_\_\_\_  
Print name

  
\_\_\_\_\_  
Signature of Counsel

  
\_\_\_\_\_  
Witness

18/04/11  
\_\_\_\_\_  
Date (YY/MM/DD)

K.L. Virginia Lomax  
\_\_\_\_\_  
Print name

Adam Basal  
\_\_\_\_\_  
Print name

TAB v



**NATIONAL INQUIRY  
INTO MISSING AND MURDERED  
INDIGENOUS WOMEN AND GIRLS**

**AFFIDAVIT OF ROMI MINTCHEV  
ON MOTION TO EXTEND TIME  
FOR WRITTEN CLOSING SUBMISSIONS**

Date: November 2, 2018

Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

Suzan E. Fraser  
(LSUC #37098)

T: 416-703-9555  
F: 877-704-0348  
E: [fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)

Counsel for the Families for Justice  
Group

**TO:** Commissioners, National Inquiry

**AND TO:** Parties with Standing

**AFFIDAVIT OF ROMI MINTCHEV  
SWORN NOVEMBER 2, 2018**

I, ROMI MINTCHEV, of the City of Mississauga, in the Regional Municipality of Peel, Province of Ontario, MAKE OATH AND SAY AS FOLLOWS:

1. I provide legal and administrative support services to Suzan E. Fraser of Fraser Advocacy and, as such, have knowledge and understanding of the matters to which I hereinafter depose.
2. I have reviewed the portions of this file pertaining to the motion and our requests for information to the Commission on behalf of our client group. My knowledge of the matters deposed herein is derived from this review and my work on the case.
3. I have outlined below the chronology of our requests to the Commission and the responses received from Commission Counsel. A true copy of the supporting correspondence and emails referable to all our requests below is attached to this my Affidavit in chronological order from March 26 to October 19, 2018, and marked as Exhibit "A" herein, with the exception of correspondence which Commission Counsel has marked "without prejudice" and which is not attached here.
4. Fraser Advocacy represents Families for Justice, a group of 20 families of women and girls who are missing or murdered. Families for Justice applied for standing on November 20, 2017. On March 14, 2018, Chief Commissioner Marion Buller granted

standing to Families for Justice for all parts of the inquiry proceedings.

#### Hearings Announcements and Funding Recommendations

5. In later March and early April, the Inquiry announced that it would be holding expert and institutional hearings under Parts II and III of its mandate. It was first contemplated that some of these hearings would be held electronically by interactive webinar, but, ultimately, four weeks of hearings were scheduled with one of the hearing weeks being scheduled for three days. The witnesses were not known at the time the hearings were announced. On April 12, 2018, the inquiry scheduled the following hearings:

May 14 - 18, 2018 - Human Rights Framework, in person, in Quebec City, Qc  
May 28 - June 1, 2018 - Government Services, via WebEx  
June 11-15, 2018, 2018 - Racism, via WebEx  
June 25 - 29, 2018 - Police Policies and Practices, in person, in Regina, SK

6. On April 4, 2018, Families for Justice was informed by Commission Counsel Jennifer Cox of the funding recommendation for our party which, if approved, would permit 150 hours for preparation and attendance at hearings. The contribution agreement process is such that the inquiry makes a recommendation for funding, Privy Council Office approves the funding, the contribution agreement is then drafted, signed by the party with standing and sent back for Privy Council Office approval.

7. On April 18, 2018, Ms. Fraser wrote to Commission Counsel advising we did not have a contribution agreement and that our funding as recommended would not allow us to participate meaningfully in all of the four scheduled hearings.

8. On April 25, we received a contribution agreement for our endorsement.
9. On May 2, 2018, we wrote to Commission Counsel to ask whether a schedule for the Quebec hearings would be forthcoming.
10. On May 3, 2018, we inquired of Commission Counsel regarding when we might receive a signed back contribution agreement as well as requested access to the MT-3 platform document database. We had understood that this platform would provide us with access to documents previously filed.
11. On May 7, 2018, we followed up again on our request to access the document database.
12. On May 9, 2018, we requested of Commission Counsel access to a document database, if one existed and access to transcripts from the community hearings. The Community hearings took place in the Fall of 2017 and the Winter of 2018.
13. The hearings on Human Rights Framework took place in Quebec City from May 14 to 18, 2018.
14. On May 18, 2018, we wrote to Commission Counsel again identifying shortfalls in our funding and urging a reallocation for our family group to be able to participate fully in the hearing weeks. Further, we asked for more information on the scheduled hearing weeks

such that we could determine which hearing weeks to attend given the limited funding.

15. On May 23, 2018, we received the signed back contribution agreement which had been executed on May 22, 2018.

16. On May 30, 2018, we wrote to Commission Counsel identifying that, a reading of the National Inquiry's extension letter suggested that there would be a Forensic File Review by June 15, 2018. We inquired whether the draft report on the forensic file review would be available to the parties in advance of the police hearings in Regina, scheduled for the week of June 25, 2018.

17. On May 30, 2018, Commission Counsel responded that the extension letter did not commit to providing a forensic file review by June 15, 2018. Further, she suggested that despite the current extension of the inquiry, the June 15th date was only a target date for the delivery of the forensic file report and that it was unlikely that the report would be available prior to the Regina hearings for June 25 to 29, 2018.

18. The Government Services hearings were ultimately held in person in Calgary, AB, from May 28 to June 1, 2018.

19. During the Calgary hearings, on May 31, 2018, the parties were invited to make submissions about an issue that arose during the hearings. The issue related to the tendering of documents and submissions. In our submission, at paragraph 9, we identified

that the flow of information at the hearings was very difficult to manage. Ms. Fraser wrote that, between April 25 and April 28, 2018, she had received dozens of emails from the inquiry. Materials required for the examination and cross-examinations of witnesses were being provided during the hearing week. We expressed our concern that the hurried process made it very difficult for counsel to fulfill their professional obligations.

20. On June 5, 2018, Ms. Fraser again wrote to Commission Counsel requesting details about the forensic file review, drawing her attention to a section of the inquiry's request for an extension in which June 15, 2018 was listed as a deadline date.

21. On June 7, 2018, Counsel for the inquiry responded that she was unable to provide the information requested. She noted that that staff were assessing the impact of the decision by the Federal Government to grant an extension on the future work of the inquiry. She stated that "as part of this process, staff, (including those involved with the Forensic Document Review Project), are now working to review work tasks and priorities in light of the resources available and will revise work planning documents in light of the six-month extension period."

22. On June 13, 2018 we wrote to Commission Counsel requesting a witness list for the Regina hearings on policing scheduled to take place from June 25 to 29, 2018. Further, she requested that Commission Counsel to commit to providing us with all the Regina materials by June 15, 2018.

23. On June 14, 2018, Shelby Thomas for the inquiry provided the parties with a list of the witnesses and some of their biographies for the Regina hearings. The materials for the Regina witnesses were uploaded for access by the parties with standing from June 19 to June 28, with a limited number of materials distributed on June 19, 2018, a significant number of materials uploaded on June 22, 2018 (on the Friday before the Monday start of the hearings) and the last materials uploaded on June 28, 2018, on the second last day of the hearing week, during testimony.

24. On June 24, 2018 Ms. Fraser wrote to Commission Counsel to express her concern about the late service of documents. Ms. Fraser expressed that the manner in which the Inquiry had proceeded favoured the state and policing interests, and resulted in lack of procedural fairness for the non-state parties.

25. On June 28, 2018, we wrote to Commission Counsel asking for an update on the forensic file review.

26. On June 29, 2018, we wrote to the Registrar requesting access to the transcripts of the community hearings and any information he could provide regarding how to gain access.

27. By letter dated July 9, 2018, we wrote to the Commissioners to inquire about the next steps of the process and to bring forward a number of concerns. The letter reflected that Commissioner Audette had suggested in Regina that additional hearings would be

scheduled. In her letter, Ms. Fraser requested information on whether there would be further hearings and suggested that notice be provided well in advance of their scheduling in order to make meaningful decisions on participation. We also raised concerns about inadequate funding and advised that we had exhausted our funding. We outlined how the scheduling of hearings on short notice, the production of documents last minute, and inadequate time for cross-examination did not allow us to meaningfully engage in the process. We again reiterated our request for access to the transcripts of the community hearings which we had made previously on May 9 and June 29, 2018.

28. On July 16, 2018, Commission Counsel announced that there would be four additional hearing weeks commencing as early as September, without referencing specific dates. The topics of the hearings were Colonial Violence, The Family, Oversight and Accountability in the Criminal Justice System and Sexual Exploitation and Human Trafficking.

29. On July 19, 2018 we received a response to our July 9, 2018 to the Commissioners from Commission Counsel letter advising it was on a “without prejudice” basis. We do not know why it was “a without prejudice” response but for that reason, it is not attached to this affidavit.

30. On August 8, 2018, we wrote to the Chief Commissioner to apply for an extension of our contribution agreement and recommendation of a further budget.



31. On August 10, 2018, we wrote to the Registrar once again requiring access to the transcripts from the community hearings.

32. On August 13, 2018, the Registrar responded that the community and public transcripts would be released soon to the parties with Part 1 standing, including our client.

33. On August 14, 2018, Commission Counsel announced four additional hearing weeks and the dates and locations on which they were scheduled to take place. She provided no details on the witnesses to be called. The hearing weeks announced were as follows:

September 10 to 13, 2018 - Colonial Violence in Iqaluit, Nunavut  
September 17 to 21, 2018 - Criminal Justice Oversight in Quebec City, Quebec  
October 1 to 5, 2018 - The Family in Winnipeg, Manitoba  
October 15 to 18, 2018 - Sexual Exploitation/Human Trafficking and Sexual  
Violence in St. John's, Newfoundland

34. On August 21, 2018 we received a response from the Executive Director of the National Inquiry to our letter dated August 8, 2018 with respect to funding and the scheduling of additional hearings. The Executive Director stated in her letter that the inquiry had sought additional funding from the Government of Canada for parties with standing. Her response further advised that as soon as such information was available, Commission Counsel would share it with us.

35. On August 23, 2018, Ms. Fraser wrote to Commission Counsel. She expressed her concern that there were only 10 business days remaining before the proposed start

of the Iqaluit hearings. She noted that we had no information on the identity of the expert witnesses and, without a contribution agreement, we had no way of ensuring our clients' participation at those hearings.

36. On August 24, 2018, Commission Counsel wrote to state that the parties' additional requests for funding had been submitted to the government.

37. On August 29, 2018 we again wrote to Commission Counsel to request a witness list or a schedule for the Iqaluit hearings.

38. On August 29, 2018, we received communication from the Registrar's office that the in-camera Part 1 hearings were going to be distributed to the parties.

39. On September 5, 2018, having received no further information regarding participant funding, Ms. Fraser advised Commission Counsel that she was contemplating a motion to adjourn the Iqaluit hearings. In her correspondence, she identified the lack of a contribution agreement. She also requested a plan from the inquiry to deal with registered family members who had not testified. That evening, Ms. Fraser received advice regarding the recommended contribution.

40. Families for Justice did not attend the Iqaluit hearings due to the funding delays and the delays in providing the schedule and witnesses' statements. During that time, our firm booked travel for the hearings in Quebec City, Winnipeg and St. John's without

an executed amended contribution agreement and therefore without any guarantee that they would be reimbursed

41. On September 21, 2018, we received the amended contribution agreement for our client group. All of our travel bookings were done before the amended contribution agreement was received.

42. On October 2, 2018, parties with standing were provided with a list of the witnesses for the St. John's hearings.

43. On October 9, 2018, we forwarded to Commission Counsel the amended contribution agreement signed by the designate for our client group.

44. Also on October 9, 2018, we brought a motion before the Commissioners seeking an order requiring Commission Counsel to provide us with disclosure for the following week's hearing, scheduled to commenced on October 15, 2018, one business day in advance of the week of the hearings. Our previous efforts to have disclosure delivered in advance of the expert/institutional hearings had failed.

45. The first witness materials for the St. John's hearings were uploaded on October 9, 2018 and the last materials on October 16, 2018. Most of the materials were uploaded on October 10, 11 and 12, 2018.

46. On October 12, 2018, Commission Counsel Ms. Christa Big Canoe advised that our motion had been denied with reasons to follow. The exchange of electronic communication on the motion was marked by Commission Counsel as “without prejudice” and is not attached herein. The ruling was released on October 31, 2018.

47. On October 19, 2018, we wrote to Commission Counsel to follow up on several of our outstanding requests. We first sought a ruling with written reasons for the denial of our October 9, 2018 motion. Second, we asked that Commission Counsel confirm her advice, given only in St. John’s, that the parties’ request to seek extension of the time to file written submissions was not considered a formal request and would not be granted. Third, we again sought information on the Forensic File Review to be released prior to the delivery timelines for final submissions. Fourth, we sought information about the “private” “in camera” “roundtable” consultations the Commission had advised it was undertaking.

48. On October 24, 2018 Commission Counsel responded in a “without prejudice” letter. We do not know why Commission Counsel replied on a without prejudice basis. Our request for that information went unanswered. For that reason, we are not attaching her reply.

49. On October 31, 2018, we received the ruling and our contribution agreement.

Written Closing Submissions - Requests for Information and Requests for Extension of Time

50. I have outlined below the chronology of the requests to the Commission made by other parties with standing, and supported by Families for Justice, and the responses received from Commission Counsel with respect to the written closing submissions of the parties with standing. A true copy of this materials is attached to this my Affidavit in chronological order from June 5 to October 19, 2018, and marked as Exhibit "B" herein.

51. On June 5, 2018, Dr. Pam Palmater, a party with standing wrote to Commission Counsel to inquire as to the final dates and deadlines for written submissions from parties with standing and civil society groups and the page restriction. This request was echoed by Robin Gervais, counsel for BC Indian Chiefs (UBCIC).

52. On July 9, 2018, Dr. Palmater again wrote to the inquiry to follow up on her request to obtain dates for final written submissions for planning purposes of the parties with standing. This request was echoed by Families for Justice and others.

53. On July 11, 2018, Commission Counsel responded to advise that the national inquiry will be providing a communication to the parties soon.

54. I have been advised by Dr. Palmater and verily believe it to be true that she never received a response to her June 5 and July 9, 2018 requests.

55. On October 9, 2018, the parties with standing were notified of the deadline and page limit for written closing submissions. The inquiry announced a deadline of November 19, 2018 for the delivery of closing submissions.

56. On October 9, 2018, the Downtown Eastside Women's Centre asked the inquiry to consider moving the deadline to December 14, 2018 to match the final day of the oral submissions and to increase the page limit. This request was supported by Liard Aboriginal Women's Society and the Saskatchewan Women's Circle Corporation on October 10, 2018.

57. Again on October 10, 2018, Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc. (MKO) indicated its support for the requests to extend the deadline and asked that the deadline be set for Monday, December 17, 2018. This request was supported by the Liard Aboriginal Women's Shelter, the Assembly of First Nations Quebec-Labrador (with deadline of December 14, 2018), by the Native Women's Association of Canada (support for extension), by Manitoba Moon Voices Inc. (support for extension), by the Assembly of Manitoba Chiefs, by the Saskatchewan Aboriginal Women's Circle, by the Vancouver Sex Workers Rights Collective, by the Coalition Partners, the Feminist Alliance for International Action, Canada without Poverty and Dr. Pam Palmater, by Congress of Aboriginal Peoples, by the British Columbia Civil Liberties Association, by the Regina Treaty Status Indian Services Inc., by the Association of Native Child and Family Service Agencies of Ontario, by the Union of BC Indian Chiefs, by the Aboriginal Shelters of

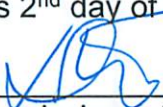
Ontario, and by the Naskapi Nation of Kawawachikamach, Innu Takuaikan Uashat mak Mani Utenam, and le Regroupment Mamit Innuat.

58. On October 19, 2018, the BC Coalition on Missing and Murdered Women wrote a letter to the inquiry to again request an extension of the time for written closing submissions. The Coalition noted that as of October 19, 2018 the parties with standing have requested an extension to December 17, 2018.

59. On October 22, 2018, Commission Counsel confirmed to all the parties that the deadline of November 19, 2018 was firm and that no extension was forthcoming.

60. I make this affidavit in support of a motion brought by some of the parties with standing to extend the time for final written submissions, and for no other or improper purpose.

SWORN BEFORE ME  
at the City of Toronto, Province of Ontario  
on this 2<sup>nd</sup> day of November, 2018.

  
\_\_\_\_\_  
A Commissioner for Taking Affidavits  
in the Province of Ontario

Diana Muñoz Garcia,  
a Commissioner, etc., Province of Ontario  
for Jeffrey A. House, Barrister and Solicitor.  
Expires August 31, 2019.

  
\_\_\_\_\_  
ROMI MINTCHEV

This is Exhibit "A" referred to in the  
Affidavit of Romi Mintchev sworn before me,  
this 2<sup>nd</sup> day of November, 2019.



---

A Commissioner for Taking Oaths/Notary Public  
in the Province of Ontario

Diana Muñoz García,  
a Commissioner, etc., Province of Ontario,  
for Jeffrey A. House, Barrister and Solicitor.  
Expires August 31, 2019.





suzan fraser <fraseradvocacy@gmail.com>

---

## FW: The National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls: teleconference invitation regarding Institutional Hearings

---

Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>  
To: "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>

Mon, Mar 26, 2018 at 11:09 PM

Suzan, as soon as I hit send, I realized I had not updated your contact on Part II parties with standing email. I have corrected that now. Please see the email I sent moments ago to Part II parties with standing.

Thanks,

Miigwech, Respectfully,

*Christa Big Canoe,*

Commission Counsel, MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mniwg-ffada.ca>

A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.

*"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"*

### Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

### Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

PLEASE CONSIDER THE ENVIRONMENT BEFORE PRINTING THIS EMAIL.

---

**From:** Christa Big Canoe [mailto:c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca]

**Sent:** Monday, March 26, 2018 11:07 PM

**To:** 'e\_hill@lao.on.ca'; 'smontour@ganohkwasra.com'; 'fayblaney01@gmail.com'; 'lbroda@saskadvocate.ca'; 'aneve@amnesty.ca'; 'alanapahpasay@gmail.com'; 'symes@ssmlaw.ca'; 'pcorin@majorlaw.ca'; 'jmcgregor@afn.ca';

133  
 'me.bordeleau@videotron.ca'; 'mbalfour@manitobachiefs.com'; 'marcel.balfour@gmail.com'; 'jopas@legalaids.mb.ca';  
 'tstevens@ancfsao.ca'; 'katherine@henselbarristers.com'; 'josien@awotaan.org'; 'director@bwss.org';  
 'micheal@bccla.org'; 'kcordova@bcfed.ca'; 'keith.cameron@bcgeu.ca'; 'peter.cuthbert@capg.ca'; 'jmalloy@capg.ca';  
 'communications@fafia-afal.org'; 'shelagh.day@gmail.com'; 'info@cwpc-csp.ca'; 'ppalmater@politics.ryerson.ca';  
 'kathleen.llewellyn-thomas@vancouver.ca'; 'martine.b.cote@lacles.org'; 'cblackst@fncaringsociety.com';  
 'harmony.johnson@fnha.ca'; 'info@fnhc.ca'; 'gignoo@nbnet.nb.ca'; 'doreen.mueller@gov.ab.ca';  
 'taryn.walsh@gov.bc.ca'; 'jean.walters@gov.bc.ca'; 'anne.turley@justice.gc.ca'; 'heather.leonoff@gov.mb.ca';  
 'richard.williams@gnb.ca'; 'heather.hobart@gnb.ca'; 'maya.hamou@gnb.ca'; 'iantucker@gov.nl.ca';  
 'toddstanley@gov.nl.ca'; 'tricia\_ralph@gov.nt.ca'; 'edward.gores@novascotia.ca'; 'sshaddock@gov.nu.ca';  
 'ablondin@gov.nu.ca'; 'Julian.Roy@ontario.ca'; 'Kimberly.Murray@ontario.ca'; 'rmdemone@gov.pe.ca'; 'marie-  
 eve.theriault@justice.gouv.qc.ca'; 'Barbara.Mysko@gov.sk.ca'; 'kylie.head@gov.sk.ca'; 'eden.alexander@gov.yk.ca';  
 'lisa@ngariss.com'; 'd.joneskeeshig@ifn.ca'; 'katherine@henselbarristers.com'; 'kitkat10101@gmail.com';  
 'jlynn53@shaw.ca'; 'nancy.jourdain@itum.qc.ca'; 'caroline.briand@cicw.ca'; 'anne.marie.gauthier@cicw.ca';  
 'rvenne@iaaw.ca'; 'eford@itk.ca'; 'laws@northwestel.net'; 'mwalker@lawc.on.ca'; 'dorothy.smith@mkonorth.com';  
 'jbarlow@jerchlaw.com'; 'jwheeler@jerchlaw.com'; 'executivedirector@manitobamoonvoicesinc.ca';  
 'pcorin@majorlaw.ca'; 'david.masakeyash@mishkeegogamang.ca'; 'llspillett@kanikanichihk.ca';  
 'nswappie@naskapi.ca'; 'caroline.briand@cicw.ca'; 'anne.marie.gauthier@cicw.ca'; 'lgroulx@nwac.ca';  
 'jbrennan@nwac.ca'; 'jlord@nwac.ca'; 'caroline@dragontoner.ca'; 'chief@nbpc.org'; 'chiefconrad@ncns.ca';  
 'nawn@nf.aibn.com'; 'odellepike@gmail.com'; 'nf.nativewomen@nf.aibn.com'; 'clarkscott00@hotmail.com';  
 'kaila.deboer@nunatsiavut.com'; 'michelle.kinney@nunatsiavut.com'; 'dwall@nunatukavut.ca';  
 'chartrand\_brenda@hotmail.com'; 'jcherry@bell.net'; 'v.mach101@gmail.com'; 'ckrahn@ofifc.org';  
 'rcedwards@edwardshollinger.com'; 'symes@ssmlaw.ca'; 'kate.hodgson@vancouver.ca'; 'tohearn@pauktuutit.ca';  
 'symes@ssmlaw.ca'; 'jennifer.breakspear@phs.ca'; 'eric.lepine@elepine.ca'; 'ebeaudin@rtsis.com';  
 'marymark@pakushipu.net'; 'caroline.briand@cicw.ca'; 'anne.marie.gauthier@cicw.ca'; 'judyhughes@live.ca';  
 'kswan@reginapolice.ca'; 'kay.lerat@fsin.com'; 'symes@ssmlaw.ca'; 'jloiselle@ville.montreal.qc.ca';  
 'dlawrance@siouxlookout.ca'; 'jp.levesque@thunderbaypolice.ca'; 'edwardm@stockwoods.ca'; 'sylvie.hauth@  
 thunderbaypolice.ca'; 'marianne.wright@torontopolice.on.ca'; 'dgcachneepineskum@nan.on.ca';  
 'reception@treaty3.ca'; 'rachel@ubcic.bc.ca'; 'hillak@rapereliefshelter.bc.ca'; 'kpacey@pivotlegal.org';  
 'legal@westcoastleaf.org'; 'westcoastpayroll@gmail.com'; 'kcarswell@winnipeg.ca'; 'momeniho@telus.net'; Jean  
 Teillet; 'info@leaf.ca'

**Cc:** 'Jennifer Cox'; Calvin Wong

**Subject:** The National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls: teleconference invitation regarding Institutional Hearings

*La traduction française suit ci-dessous.*

Dear Colleagues,

I am emailing you because you are, or represent, a party to the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls that has Standing for Part II- Institutional Hearings. The National Inquiry will be holding two Institutional hearings in the coming months. Each hearing will be both National and all Regions. Calling of these hearings as both National and all Regions, ensures that any party with Part II standing can participate in the hearings. One of the two hearings will be leveraging technology and utilizing interactive Webinar and the other will be in-person.

The anticipated timeframe for holding an Institutional Hearing on Government Services using interactive webinar based platform will be at the end of April or beginning of May. The second Institutional hearing will be on Policing practices held in person in Regina, Saskatchewan in mid to late June 2018.

I am emailing to invite you to join one of the teleconferences so that we can share information on the upcoming Institutional Hearings including the issues and topical approach to the hearings. We can also begin discussing how we can collaboratively ensure collection of evidence, recommendations and calling of appropriate witnesses.

We are hosting a number of teleconferences so that parties in different time zones can access a call. Please advise if you require us to designate another call time with French interpretation services and we will set another teleconference. The times to join a call are listed below. You can choose to attend one that suits your best availability.

**Thursday March 29, 2018 at 9:30am EDT for one hour**

**Thursday March 29, 2018 at 1:00pm EDT for one hour**

**Tuesday April 3, 2018 at 4:00pm EDT for one hour**

The call in information to access any of these information meetings is:

**Toll-Free: 1-877-413- 4781**

**Conference ID: 5255295**

Thank you for your time and attention to this email.

-----  
  
Cher collègues,

Je vous écris le présent courriel puisque vous êtes, ou vous représentez, une partie ayant la qualité pour agir au sein de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones assassinées et disparues. En effet, l'Enquête nationale tiendra au cours des prochains mois deux audiences institutionnelles. Chacune des audiences seront qualifiées de *nationales et toutes régions* et ceci, afin que toutes les parties ayant la qualité pour agir *Partie 2* puissent y participer. Une des deux audiences s'effectuera avec la technologie du Web, sous forme de Webinair et l'autre, en personne.

Nous anticipons de tenir la première audience qui porterait sur les services gouvernementaux en utilisant la plateforme de Webinair à la fin du mois d'avril ou au début du mois de mai 2018. La deuxième audience institutionnelle portera sur les pratiques policières tenues en personne à Regina, en Saskatchewan, du milieu à la fin de juin 2018.

Par conséquent, je vous envoie le présent courriel afin de vous inviter à participer à un appel conférence afin de partager les informations en prévision des audiences institutionnelles, incluant les enjeux et les approches desdites audiences. Également, nous pourrions discuter de quelle façon nous pourrions collaborer dans la cueillette de preuve, recommandations et le choix des témoins appropriés.

Nous offrons différentes conférences afin que toutes les parties, étant dans des fuseaux horaires différents, puissent y accéder. Je vous invite à nous faire part si vous avez besoin que nous fixions une conférence téléphonique de plus avec un service d'interprétation en Français et nous vous accommoderons le tout. Les dates et heures pour joindre un appel conférence sont les suivantes. Vous pouvez choisir lequel convient mieux à votre disponibilité.

**Jeudi, le 29 mars 2018 à 9 :30 HE, pour une durée d'une heure**

**Jeudi, le 29 mars 2018 à 13 :00 HE, pour une durée d'une heure**

**Mardi, le 3 avril 2018 à 16 :00 HE, pour une durée d'une heure**

Voici les coordonnées pour accéder aux conférences téléphoniques ci-haut mentionnées :

**Sans frais : 1-877-413-4781**

**ID de la conférence : 5255295**

Merci de votre temps et attention au présent courriel.

Miigwech, Respectfully,

*Christa Big Canoe,*

Commission Counsel, MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mniwg-ffada.ca>

A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 <sup>136</sup> if you or someone you know is triggered and needs help or support.

*"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"*

**Confidentiality Warning:**

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

**Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

 PLEASE CONSIDER THE ENVIRONMENT BEFORE PRINTING THIS EMAIL.



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## The National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls: teleconference invitation regarding Expert Hearings

Christa Big Canoe &lt;c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca&gt;

Thu, Mar 29, 2018 at 7:43 AM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, fayblaney01@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, aneve@amnesty.ca, symes@ssmlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, me.bordeleau@videotron.ca, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legallaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, director@bwss.org, micheal@bccla.org, joanne@bcth.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, communications@fafia-afal.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, martine.b.cote@lacles.org, center@dewc.ca, hwallia8@gmail.com, clmaloney@eastlink.ca, porteous@endingviolence.org, buchholz@endingviolence.org, info@fnhc.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, taryn.walsh@gov.bc.ca, jean.walters@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, richard.williams@gnb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, iantucker@gov.nl.ca, toddstanley@gov.nl.ca, tricia\_ralph@gov.nt.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, marie-eve.theriault@justice.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, eden.alexander@gov.yk.ca, deiff@hrw.org, d.joneskeeshig@ifn.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, anne.marie.gauthier@cicw.ca, eford@itk.ca, iskwewuk2014@gmail.com, dro6439@gmail.com, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, executivedirector@manitobamoonvoicesinc.ca, llspillett@kanikanichihk.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, rcedwards@edwardshollinger.com, tohearn@pauktuutit.ca, eric.lepine@elepine.ca, marymark@pakushipu.net, caroline.briand@cicw.ca, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolice.ca, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, legal@westcoastleaf.org, westcoastpayroll@gmail.com, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, Jean Teillet <JTeillet@pstlaw.ca>, womentransformingcities@gmail.com, fraser@fraseradvocacy.com, info@leaf.ca, h.morrison@leaf.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Andreane.Lesperance@mce.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, krystyno@falconers.ca

Cc: j.cox@mniwg-ffada.ca, Calvin Wong <c.wong@mniwg-ffada.ca>, s.thomas@mniwg-ffada.ca

*La traduction française suit ci-dessous.*

Dear Colleagues,

I am emailing you because you are, or represent, a party to the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls that has Standing for Part III- Expert Hearings. The National Inquiry will be holding two Expert Hearings in the coming months. Each hearing will be both National and all Regions. Calling of these hearings as both National and all Regions, ensure that any party with Part III standing can participate in the hearings. One of the two hearings will be leveraging technology and utilizing interactive Webinar and the other will be in-person.

The anticipated timeframe for holding an in-person Hearing on Human Rights Frameworks in Quebec City, Quebec is the third week of May 2018 and the second expert hearing on Racism will be using interactive webinar based platform is anticipated to be scheduled at the end of May or beginning of June.

I am emailing to invite you to join one of the teleconferences so that we can share information on the upcoming Expert Hearings including the issues and topical approach to the hearings. We can also begin discussing how we can collaboratively ensure collection of evidence, recommendations and calling of appropriate witnesses.

We are hosting a couple of preliminary teleconferences so that parties in different time zones can access a call. Please advise if you require us to designate another call time with French interpretation services and we will set another teleconference. The times to join a call are listed below. You can choose to attend one that suits your best availability.

**Monday April 9, 2018 at 10:00am EST for one hour**

**Tuesday April 10, 2018 at 4:00pm EST for one hour**

The call in information to access any of these information meetings is:

**Toll-Free: 1-877-413- 4781**

**Conference ID: 5255295**

Thank you for your time and attention to this email.

---

Cher collègues,

Je vous écris le présent courriel puisque vous êtes, ou vous représentez, une partie ayant la qualité pour agir au sein de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones assassinées et disparues. En effet, l'Enquête nationale tiendra au cours des prochains mois trois audiences d'experts. Chacune des audiences seront qualifiées de *nationales et toutes régions* et ceci, afin que toutes les parties ayant la qualité pour agir *Partie 3* puissent y participer. Une des deux audiences s'effectuera avec la technologie du Web, sous forme de Webinair et l'autre, en personne.

Le calendrier prévu pour la tenue d'une audience en personne sur les droits de la personne à Québec (Québec) est la troisième semaine de mai 2018 et la deuxième audience d'experts sur le racisme sous forme de Webinair est prévu pour la fin du mois de mai ou début de juin.

Par conséquent, je vous envoie le présent courriel afin de vous inviter à participer à un appel conférence afin de partager les informations en prévision des audiences d'experts, incluant les enjeux et les approches desdites audiences. Également, nous pourrions discuter de quelle façon

nous pourrions collaborer dans la cueillette de preuve, recommandations et le choix des témoins appropriés. 139

Nous organisons quelques téléconférences préliminaires afin que les parties dans différents fuseaux horaires puissent avoir accès à un appel. Je vous invite à nous faire part si vous avez besoin que nous fixions une conférence téléphonique de plus avec un service d'interprétation en Français et nous vous accommoderons le tout. Les dates et heures pour joindre un appel conférence sont les suivantes. Vous pouvez choisir lequel convient mieux à votre disponibilité.

**Jeudi, le 29 mars 2018 à 15 :00 HE, pour une durée d'une heure**

**Lundi, le 9 avril 2018 à 10 :00 HE**

**Mardi, le 10 avril 2018 à 11 :00 HE**

Voici les coordonnées pour accéder aux conférences téléphoniques ci-haut mentionnées :

**Sans frais : 1-877-413-4781**

**ID de la conférence : 5255295**

Merci de votre temps et attention au présent courriel.

Miigwech, Respectfully,

*Christa Big Canoe,*

Commission Counsel, MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mmiwg-ffada.ca>

A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.

*"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"*

**Confidentiality Warning:**

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

**Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s)



140  
ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

 PLEASE CONSIDER THE ENVIRONMENT BEFORE PRINTING THIS EMAIL.



suzan fraser <fraseradvocacy@gmail.com>

## Dates for the upcoming Institutional Hearing for the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>

Thu, Apr 12, 2018 at 7:23 AM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, fayblaney01@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, aneve@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, symes@ssmlaw.ca, pcorrin@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, me.bordeleau@videotron.ca, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legalaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, director@bwss.org, micheal@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, communications@fafia-afal.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, kathleen.llewellyn-thomas@vancouver.ca, martine.b.cote@lacles.org, harmony.johnson@fnha.ca, info@fnhc.ca, gignoo@nbn.net.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, taryn.walsh@gov.bc.ca, jean.walters@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, richard.williams@gnb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, iantucker@gov.nl.ca, toddstanley@gov.nl.ca, tricia\_ralph@gov.nt.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, eden.alexander@gov.yk.ca, lisa@ngariss.com, d.joneskeeshig@ifn.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, caroline.briand@cicw.ca, anne.marie.gauthier@cicw.ca, rvenne@iaaw.ca, eford@itk.ca, laws@northwestel.net, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, executivedirector@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillet@kanikanichihk.ca, nswappie@naskapi.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbpc.org, chiefconrad@ncns.ca, nawn@nf.aibn.com, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@ofic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakushipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolice.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, kpacey@pivotlegal.org, legal@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, Jean Teillet <JTeillet@pstlaw.ca>, fraser@fraseradvocacy.com, Martha Loon <mloon@nan.on.ca>, info@leaf.ca, h.morrison@leaf.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Andreane.Lesperance@mce.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, krystyno@falconers.ca, nancyp@gov.nl.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, vlomax@nwac.ca  
Cc: s.thomas@mimiwg-ffada.ca, t.barnett@mimiwg-ffada.ca, m.khoury@mimiwg-ffada.ca

*La traduction française suit ci-dessous.*

Confidential correspondence intended for Parties with Standing in Part 2 of the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Dear Colleagues,

I am writing to you today to advise you of the upcoming dates for the two upcoming Institutional hearings. They are scheduled for:

- **May 28- June 1, 2018** via WebEx for hearings in relation to Government Services;
- **June 25-29, 2018** in Regina, Saskatchewan for hearings in relation to Police Policies and Practices

As per our information teleconferences, these areas will be limited in scope in that the Government Services hearing will focus on responding to or addressing issues of violence or safety outside of Policing. The second Institutional hearing will focus on Police policies and practices on violence response and violence prevention; policies, practices, training in relation to serving Indigenous community, and women and girls.

There will be further correspondence but we wanted to release these dates to everyone as a priority. The next communications will include draft minutes from the recent teleconferences; request to confirm and update contact information for each party; request for parties to share their recommendations with other parties. We are currently looking

142  
into setting up a share platform to minimize email traffic and will be providing more information on such a platform so that people can access the shared information.

It is important that we confirm email and contact information for both this purpose and for setting up WebEx access for any of the parties with standing. Maryiam Khoury will be assisting in confirming this information. She is copied on this email. Also Shelby Thomas and Thomas Barnett are also copied and are Commission Counsel that will be assisting parties with standing in relation to questions, information and process moving forward.

Thank you for your time and attention to this email.

---

Informations confidentielles destinées aux parties ayant qualité pour agir dans les audiences de la Partie II de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.

Chers/chères collègues,

Je me permets de vous écrire aujourd'hui afin de vous informer de la tenue des deux prochaines audiences institutionnelles qui sont prévues aux dates suivantes :

- **28 mai au 1<sup>er</sup> juin 2018** via WebEx pour les audiences qui porteront sur les services gouvernementaux;
- **25 au 29 juin 2018** à Regina, en Saskatchewan, pour les audiences qui porteront sur les services de police et les pratiques policières.

Tel que discuté lors de la téléconférence, ces sujets seront limités afin de se concentrer, lors de la première audience, sur les services gouvernementaux ciblant les réponses institutionnelles et la manière dont sont traités les problèmes liés à la violence ou à la sécurité (excluant les forces policières). La deuxième audience institutionnelle se concentrera sur les politiques policières et les pratiques policières dans les cas de violence et de la prévention à la violence; des politiques, des pratiques; des formations dispensées sur la prestation de services aux communautés autochtones et les femmes et les filles.

D'autres informations suivront sous peu, mais nous voulions tout de même vous faire parvenir ces informations de manière prioritaire. Les prochaines communications incluront le projet de procès-verbal de la dernière téléconférence, une demande de confirmation et de mise à jour des coordonnées des parties ayant qualité pour agir et une demande aux parties de partager leurs recommandations avec les autres parties. Nous sommes actuellement en train d'évaluer la possibilité de mettre en place une plateforme qui permettrait de minimiser le haut volume de courriels. Nous serons en mesure de vous faire parvenir davantage d'informations sur cette plateforme et comment il sera possible d'accéder à ces informations partagées prochainement.

Il est ainsi important de confirmer les coordonnées et les adresses courriel afin de mettre en place les accès WEBex pour les parties ayant qualité pour agir. Maryam Khoury, mise en copie conforme de ce courriel, recueillera et confirmera ces informations. Me Shelby Thomas et Me Thomas Barnett, également en copie conforme de ce courriel, seront responsables d'assister les parties ayant qualité pour agir et de répondre aux éventuelles questions, d'envoyer les informations et de s'assurer que le processus aille de l'avant.

Je vous remercie de votre temps et de l'attention portée à ce courriel.

Miigwech, Respectfully,

*Christa Big Canoe,*

Commission Counsel, MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

416.268.4133

143

Website <http://www.mmiwg-ffada.ca>

A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.

*"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"*

**Confidentiality Warning:**

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

**Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

 PLEASE CONSIDER THE ENVIRONMENT BEFORE PRINTING THIS EMAIL.



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Dates for the upcoming Expert Hearings for the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Christa Big Canoe &lt;c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca&gt;

Thu, Apr 12, 2018 at 11:15 AM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, fayblaney01@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, aneve@amnesty.ca, symes@ssmlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, me.bordeleau@videotron.ca, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legallaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, director@bwss.org, micheal@bccla.org, joanne@bcth.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, communications@fafia-afal.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, martine.b.cote@lacles.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, porteous@endingviolence.org, buchholz@endingviolence.org, info@fnhc.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, taryn.walsh@gov.bc.ca, jean.walters@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, richard.williams@gnb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, iantucker@gov.nl.ca, toddstanley@gov.nl.ca, tricia\_ralph@gov.nt.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, eden.alexander@gov.yk.ca, deiff@hrw.org, d.joneskeeshig@ifn.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, anne.marie.gauthier@cicw.ca, eford@itk.ca, iskwewuk2014@gmail.com, dro6439@gmail.com, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, executivedirector@manitobamoonvoicesinc.ca, llspillett@kanikanichihk.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, rcedwards@edwardshollinger.com, tohearn@pauktuutit.ca, eric.lepine@elepine.ca, marymark@pakushipu.net, caroline.briand@cicw.ca, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolice.ca, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, legal@westcoastleaf.org, westcoastpayroll@gmail.com, kcarswell@winnipeg.ca, momeniho@telus.net, Jean Teillet <JTeillet@pstlaw.ca>, womentransformingcities@gmail.com, fraser@fraseradvocacy.com, info@leaf.ca, h.morrison@leaf.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Andreane.Lesperance@mce.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, krystyno@falconers.ca, nancyp@gov.nl.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, vlomax@nwac.ca, tiffanyod@stockwoods.ca

Cc: s.thomas@mniwg-ffada.ca, t.barnett@mniwg-ffada.ca, m.khoury@mniwg-ffada.ca

*La traduction française suit ci-dessous.*

*Confidential correspondence intended for Parties with Standing in Part 3 of the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Colleagues,

I am writing to you today to advise you of the upcoming dates for the two upcoming Expert hearings. They are scheduled for:

- **May 14-18, 2018-** Human Rights Framework, in person in Quebec City, QC
- **June 11-15, 2017-** Hearing on Racism, via WebEx

As per our information teleconferences, the first hearing will focus on the human rights and Indigenous rights of Indigenous women, girls and 2SLGBTQ individuals as rights holders and how

the State (and other duty-bearers) respect, protect and fulfil those rights. The types of rights to explore can include but is not limited to:

- right to highest attainable standard of health
- right to adequate food, housing and social security
- right to equal protection under the law
- right to take part in public affairs
- right to participate in cultural life
- rights to life liberty and security of the person

The Human Rights Framework hearing will also look at both domestic and International instruments, process and solutions to these issues. The Hearing on Racism will explore the discrimination that creates vulnerable circumstances that increase violence or diminish safety for Indigenous women, girls and 2SLGBTQ. This will include looking into racism in services that Indigenous women, girls and 2SLGBTQ access and discuss solutions.

There will be further correspondence but we wanted to release these dates to everyone as a priority. The next communications will include draft minutes from the recent teleconferences; request to confirm and update contact information for each party; request for parties to share their recommendations with other parties. We are currently looking into setting up a share platform to minimize email traffic and will be providing more information on such a platform so that people can access the shared information.

It is important that we confirm email and contact information for both this purpose and for setting up WebEx access for any of the parties with standing. Maryiam Khoury will be assisting in confirming this information. She is copied on this email. Also Shelby Thomas and Thomas Barnett are also copied and are Commission Counsel that will be assisting parties with standing in relation to questions, information and process moving forward.

Thank you for your time and attention to this email.

---

*Informations confidentielles destinées aux parties ayant qualité pour agir dans les audiences de la Partie III de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.*

Chers/chères collègues,

Je me permets de vous écrire aujourd'hui afin de vous informer de la tenue des deux prochaines audiences d'experts qui sont prévues aux dates suivantes :

- **14-18 mai 2018** – Audience sur le cadre des droits de l'homme, en personne à Québec, Qc;
- **11-15 juin 2018** – Audience sur le racisme, via WebEx.

Tel que discuté lors de la téléconférence, la première audience portera sur les droits de l'homme et les droits autochtones des femmes, filles et 2SLGBTQ en tant que détenteurs de droits et comment l'État (et tous ceux à qui incombent la

réalisation de ces droits) se doit de respecter, protéger et réaliser ses droits. Les catégories de droits qui seront discutés inclus, mais ne sont pas limités à :

146

- le droit de jouir du meilleur état de santé possible;
- le droit à une nourriture suffisante, à un logement suffisant et à la sécurité sociale;
- le droit de jouir d'une protection égale devant la loi;
- le droit de prendre part aux affaires publiques;
- le droit de participer aux affaires culturelles;
- le droit à la liberté et la sécurité de sa personne.

L'audience sur le cadre des droits de l'homme examinera également les instruments juridiques nationaux et internationaux ainsi que les processus et solutions à ces problématiques. L'audience sur le racisme examinera le thème de la discrimination qui tend à créer des situations de vulnérabilité qui augmentent la violence et diminuent la sécurité des femmes et des filles autochtones et 2SLGBTQ. Il sera également discuté du thème du racisme dans les services dont les femmes, les filles autochtones et 2SLGBTQ ont accès et les solutions à ces problématiques.

D'autres informations suivront sous peu, mais nous voulions tout de même vous faire parvenir ces informations de manière prioritaire. Les prochaines communications incluront le projet de procès-verbal de la dernière téléconférence, une demande de confirmation et de mise à jour des coordonnées des parties ayant qualité pour agir et une demande aux parties de partager leurs recommandations avec les autres parties. Nous sommes actuellement en train d'évaluer la possibilité de mettre en place une plateforme qui permettrait de minimiser le haut volume de courriels. Nous serons en mesure de vous faire parvenir davantage d'informations sur cette plateforme et comment il sera possible d'accéder à ces informations partagées prochainement.

Il est ainsi important de confirmer les coordonnées et les adresses courriel afin de mettre en place les accès WEBex pour les parties ayant qualité pour agir. Maryam Khoury, mise en copie conforme de ce courriel, recueillera et confirmera ces informations. Me Shelby Thomas et Me Thomas Barnett, également en copie conforme de ce courriel, seront responsables d'assister les parties ayant qualité pour agir et de répondre aux éventuelles questions, d'envoyer les informations et de s'assurer que le processus aille de l'avant.

Je vous remercie de votre temps et de l'attention portée à ce courriel.

Miigwech, Respectfully,

*Christa Big Canoe,*

Commission Counsel, MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mniwg-ffada.ca>

A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.

*"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"*

#### Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

#### Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s)

11/1/2018

Gmail - Dates for the upcoming Expert Hearings for the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

 PLEASE CONSIDER THE ENVIRONMENT BEFORE PRINTING THIS EMAIL.





suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

---

**Follow-up from yesterday's conference**

---

**Suzan E. Fraser** <fraser@fraseradvocacy.com>

Wed, Apr 18, 2018 at 10:13 AM

Reply-To: fraser@fraseradvocacy.com

To: Christa Big Canoe &lt;c.bigcanoe@mniwgg-ffada.ca&gt;, Shelby Thomas &lt;s.thomas@mniwgg-ffada.ca&gt;

Dear Christa &amp; Shelby:

Thank you receiving the concerns expressed yesterday and for committing to sharing them with the leadership and Commissioners.

I am confirming that we remain without a contribution agreement. Our recommendation for funding will not allow us to participate in all of the hearings presently contemplated.

We endorse the view these hearings will be most beneficial if the parties with standings, who have a unique perspective, are able to participate. Those parties relying on funding to participate will be at a disadvantage, or as we have seen, unable to participate, unless these issues can be sorted out in advance of the Part II and III hearings and with enough time to be able to plan for the hearings.

Many thanks, miigwetch,

Suzan



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

---

**Families for Justice Contribution Agreement**

---

**j.cox@mimiwg-ffada.ca** <j.cox@mimiwg-ffada.ca>

Wed, Apr 25, 2018 at 10:54 PM

To: a.duffy@mimiwg-ffada.ca, fraseradvocacy@gmail.com


Cc: c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca

Hi Suzan, Attached is the contribution agreement with the number for your invoices. I forgot to add this so please execute this version.

[Quoted text hidden]

---

**2 attachments**

 **image001.png**  
27K

 **Families For Justice Contribution-AGREEMENT v2 (3).pdf**  
282K



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## RE: Confidential information intended for Parties who have Part 3 Standing

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>

Wed, May 2, 2018 at 9:02 AM

To: Shelby Thomas <s.thomas@mniwg-ffada.ca>

Cc: e\_hill@lao.on.ca, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legallaid.mb.ca>, tstevens@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, joanne@bcsth.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, martine.b.cote@lacles.org, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, Tracy Porteous <porteous@endingviolence.org>, woods@endingviolence.org, info@fnhc.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, rachel.holmes@gov.bc.ca, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, tricia\_ralph@gov.nt.ca, jana\_shoemaker@gov.nt.ca, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, pascalle.labbe@justice.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, deiff@hrw.org, d.joneskeeshig@ifn.ca, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, caroline.briand@clcw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, zarpa@me.com, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, llspillett@kanikanichihk.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, rcedwards@edwardshollinger.com, christina@edwardshollinger.com, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, tohearn@pauktuutit.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, kswan@reginapolice.ca, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, tiffanyod@stockwoods.ca, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, elysiapr@falconers.ca, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, AWinterburn@pstlaw.ca, womentransformingcities@gmail.com, info@leaf.ca, h.morrison@leaf.ca, k.segal@leaf.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, v.ford@mniwg-ffada.ca, f.wylde@mniwg-ffada.ca, m.girard@mniwg-ffada.ca

Dear Shelby:

Thank you for your email.

Do you have a schedule for the Quebec hearings or an agenda for the teleconference that you can share in advance of the call? We would like to make an informed decision of whether to participate in advance of the Inquiry's suggested deadline for filing a notice of appearance. In order to get instructions, I will need to understand how the Inquiry intends to proceed.

Thank you.

Suzan

[Quoted text hidden]

--

Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: [fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Follow-up today's teleconference

8 messages

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>

Thu, May 3, 2018 at 2:15 PM

To: Shelby Thomas <s.thomas@mniwg-fada.ca>

Cc: "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legallaid.mb.ca>, tstevens@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, darinblain@icloud.com, darin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, joanne@bcsth.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, michelle@brasslaw.ca, FAFIA AFAI <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, martine.b.cote@lades.org, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, Tracy Porteous <porteous@endingviolence.org>, woods@endingviolence.org, gignoo@nbnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, rachel.holmes@gov.bc.ca, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, tricia\_ralph@gov.nt.ca, Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, pascal.labbe@justice.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, deiff@hrw.org, d.joneskeeshig@ifn.ca, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, caroline.briand@clcw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, zarpa@me.com, Darlene Sicotte <lskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, lispillett@kanikanichik.ca, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kalla.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, rcedwards@edwardshollinger.com, christina@edwardshollinger.com, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, tohearn@pauktuutit.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, kswan@reginapolice.ca, joiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, tiffanyod@stockwoods.ca, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, elysia@falconers.ca, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarwell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, AWinterburn@pstlaw.ca, womentransformingcities@gmail.com, info@leaf.ca, h.morrison@leaf.ca, k.segal@leaf.ca, jennie-laure.sully@lades.org, matthew.huff@fnha.ca

Dear Christa and Shelby:

I am sorry I lost the connection before I was able to ask this question. What is the status of the motion brought by the Assembly of Manitoba Chiefs? When will the Commissioners going to hear that motion?

Second, are all of the parties now in receipt of contribution agreements? If not, do the Commissioners intend to proceed with the hearings if the parties do not have contribution agreement?

Last, this is to confirm that I would like to have access to the MT3 platform/document database.

Thank you.

Suzan



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

---

**Database Access**

---

**Suzan E. Fraser** <fraser@fraseradvocacy.com>

Mon, May 7, 2018 at 2:24 PM

To: Christa Big Canoe &lt;c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca&gt;, Shelby Thomas &lt;s.thomas@mimiwg-ffada.ca&gt;

Hello,

I am following up on database access. If you could please forward this to the appropriate person.

Miigwetch,

Suzan

--

Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: fraser@fraseradvocacy.com

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

---

**Access to Database**

---

**Suzan E. Fraser** <fraser@fraseradvocacy.com>

Wed, May 9, 2018 at 6:14 PM

To: Christa Big Canoe &lt;c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca&gt;

Cc: Shelby Thomas &lt;s.thomas@mmiwg-ffada.ca&gt;, Bryan Zandberg &lt;b.zandberg@mmiwg-ffada.ca&gt;

Thanks Christa,

I am getting all of the willsays and supporting documents.

I understood from the calls, perhaps mistakenly, that the parties had access to documents through the MT3 platform (which would include transcripts, some of which could not yet be loaded because they had not been translated). I also understood that if we did not have access, that we were to follow up.

If there are transcripts, I would like to have access. If there is a database, I would like to have access.

Suzan

On Wed, May 9, 2018 at 6:00 PM, Christa Big Canoe &lt;c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca&gt; wrote:

Do you mean transcripts? If so please follow up with the Registrar, Mr. Zandberg. If you mean other documents can you please specify? We have released materials to parties via email and are in the process of setting up a database. If it is the latter can you advise what you believe you are missing?

Thanks Christa

---

Sent from my BlackBerry 10 smartphone on the Bell network.

---

**From:** Suzan E. Fraser**Sent:** Wednesday, May 9, 2018 5:51 PM**To:** Shelby Thomas; Christa Big Canoe**Subject:** Access to Database

---

Dear Christa &amp; Shelby:

I am following up on my previous emails. Would you please do what is necessary to allow me to access to the documents in this inquiry?

Thanks.

Suzan

--

Suzan E. Fraser

Lawyer

Fraser Advocacy

31 Prince Arthur Avenue

Toronto, ON

M5R 1B2

T: 416.703.9555

F: 877.704.0348

E: fraser@fraseradvocacy.com

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.

--  
  
Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: [fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.





suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

---

**Part II and Part III Hearing**

2 messages

**Suzan E. Fraser** <fraser@fraseradvocacy.com>

Fri, May 18, 2018 at 4:02 PM

To: Jennifer Cox &lt;j.cox@mniwg-ffada.ca&gt;, Christa Big Canoe &lt;c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca&gt;, Shelby Thomas &lt;s.thomas@mniwg-ffada.ca&gt;

Dear Counsel:

Thank you all for your hard work in making Quebec come together. My clients are anxious to participate in the next weeks of hearing. We write to ask for details regarding those hearings and for reconsideration of the funding recommendation.

As you know, our funding recommendation was limited to one week of Part II and one week of Part III of the hearings. My clients are interested in all of the issues. Given that so many parties did not participate in Quebec, we ask that you reconsider reallocate the resources to afford the families further time. You can understand, I am sure, the amount of time that it takes to communicate with such a diverse client group. You can also understand that their interest span all of the issues that are to be considered in Calgary, Toronto and Regina that we simply will not be able to participate without further amendment to the recommendation.

This issue of funding is also related to the planning of the next phases. We cannot meaningfully choose what to participate in and how to allocate the funding (in terms of choosing which hearing week) without further details. It is a very busy time of year for most litigators and we are carrying other cases. As we wait for those details, travel costs will climb further impeding our ability to participate as we wait to make an informed decision.

Thank you for taking the time to consider this issue and we looking forward to hearing from you.

Suzan

--

Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: fraser@fraseradvocacy.com

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.

---

**Suzan E. Fraser** <fraser@fraseradvocacy.com>

Fri, May 18, 2018 at 4:03 PM

To: Romi Mintchev &lt;romi@fraseradvocacy.com&gt;

Please forward to the families.

[Quoted text hidden]



Romi Mintchev &lt;romi.mintchev@gmail.com&gt;

---

**Fwd: Families for Justice**

3 messages

---

j.cox@mmiwg-ffada.ca <j.cox@mmiwg-ffada.ca>  
To: fraser@fraseradvocacy.com, romi@fraseradvocacy.com

Wed, May 23, 2018 at 9:30 AM

FYI

----- Original Message -----

Subject: Families for Justice

Date: Wed, 23 May 2018 12:47:24 +0000

From: Gaudreau, Hélène (CSB ADMO - DSM BSMA) &lt;Helene.Gaudreau@pco-bcp.gc.ca&gt;

To: Amy Duffy &lt;a.duffy@mmiwg-ffada.ca&gt;, "j.cox@mmiwg-ffada.ca" &lt;j.cox@mmiwg-ffada.ca&gt;

Signed agreement, for your files. Merci H.

*Hélène Gaudreau*

*Special projects/Projets spéciaux*

*Corporate Services Branch/Direction des services ministériels*

*Privy Council Office/Bureau du Conseil privé*

*(613) 952-4862*

---

 **Families for Justice.pdf**  
4842K

---

Romi Mintchev <romi@fraseradvocacy.com>  
To: Jennifer Cox <j.cox@mmiwg-ffada.ca>  
Cc: "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>

Wed, May 23, 2018 at 9:51 AM

Thank you, Ms. Cox.

Romi

[Quoted text hidden]

--

Romi Mintchev



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Re: Part 2 - Policing

Suzan E. Fraser &lt;fraser@fraseradvocacy.com&gt;

Wed, May 30, 2018 at 1:08 AM

To: Christa Big Canoe &lt;c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca&gt;

Cc: Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevkcjacob@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghe@majlaw.ca, Julie McGregor <jmgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, tstevens@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, darrin@blainlaw.ca, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@capc.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, michelle@brasslaw.ca, FAFIA AFAl <communications@afia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, a.nahwegahbow@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, rachel.holmes@gov.bc.ca, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, Lisa Fong <lisa@ngariss.org>, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, d.joneskeeshig@ifnc.ca, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, jlynne53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillett@kanikanichihk.ca, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, chief@nbapc.org, chiefconrad@ncns.ca, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepique@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offc.org, nhashie@offc.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, kswan@reginapolice.ca, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward Marocco <edwardm@stockwoods.ca>, tiffanyod@stockwoods.ca, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, elysiapr@falconers.ca, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, Raji Mangat <litiigation@westcoastleaf.org>, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, h.morrison@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, matthew.huff@fnha.ca, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, dianematte@videotron.ca, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, Shelby Thomas <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Marie-Audrey Girard <m.girard@mimiwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mimiwg-

10/25/2018

Gmail - Re: Part 2 - Policing

ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>, 159  
m.picard@mmiwg-ffada.ca, "Breen C. Ouellette" <b.ouellette@mmiwg-ffada.ca>, v.ford@mmiwg-ffada.ca

Dear Christa:

The National Inquiry's extension letter suggests that the Forensic File Review would produce a draft report by May 28, 2018 and that a final report would be produced by June 15, 2018. Would you please confirm that this is on track and that the parties will be able to receive the report of the Forensic File Review in advance of the policing hearings in Regina?

Thanks.

Suzan



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Re: Part 2 - Policing

**Christa Big Canoe** <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>

Wed, May 30, 2018 at 1:51 PM

To: "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>

Cc: Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjkjacob@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbellegheem@majorlaw.ca, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, tstevens@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, darrin@blainlaw.ca, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@capc.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, michelle@brasslaw.ca, FAFIA AFAI <communications@afia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpc-csp.ca, liz@cwpc-csp.ca, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, a.nahwegahbow@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, rachel.holmes@gov.bc.ca, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, Lisa Fong <lisa@ngariss.org>, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, d.joneskeeshig@ifnc.ca, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillet@kanikanichihk.ca, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, chief@nbapc.org, chiefconrad@ncns.ca, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepique@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offc.org, nhashie@offc.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, kswan@reginapolice.ca, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, tiffanyod@stockwoods.ca, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, elysiapr@falconers.ca, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, h.morrison@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, matthew.huff@fnha.ca, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, dianematte@videotron.ca, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, Shelby Thomas <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Marie-Audrey Girard <m.girard@mimiwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mimiwg-

ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>, m.picard@mmiwg-ffada.ca, "Breen C. Ouellette" <b.ouellette@mmiwg-ffada.ca>, v.ford@mmiwg-ffada.ca, Jennifer Rattray <j.rattray@mmiwg-ffada.ca>, Janice Laforme <j.laforme@mmiwg-ffada.ca>, Nadine Gros-Louis <n.gros-louis@mmiwg-ffada.ca>

Hi Susan,

Thank you for your email.

I would just like to clarify that the letter of extension that was provided to Minister Bennett by the four National Inquiry Commissioners on March 6, 2018 did not commit to providing a Forensic File Review (FFR) Report by June 15, 2018.

In fact, you may be referring to the timelines outlined in the current mandate work plan that is available on line. You will note in the current work plan, the drafting of the FFR report is targeted to start on May 28, 2018 and conclude by June 15, 2018. However, I understand that the June 15, 2018 delivery date is a target date only and that its unlikely the draft FFR report will be available in advance of the June 25-29, 2018 hearings in Regina.

Respectfully,

*Christa Big Canoe,*

Commission Counsel, MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mmiwg-ffada.ca>

**A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.**

*"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"*

#### **Confidentiality Warning:**

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

#### **Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

**From:** fraseradvocacy@gmail.com [mailto:fraseradvocacy@gmail.com] **On Behalf Of** Suzan E. Fraser

**Sent:** Wednesday, May 30, 2018 1:09 AM

**To:** Christa Big Canoe

**Cc:** Joëlle Pastora Sala; Tenley Desroches; Emily Hill (ALST); Sandi Montour; Beverly Jacobs; Fay Blaney; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; Alex Neve; jhansen@amnesty.ca; Alana Pahpasay; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbelleghem@majorlaw.ca; Julie McGregor; Wina Sioui; mbalfour@manitobachiefs.com; Marcel Balfour; tstevens@ancfsao.ca; Katherine Hensel;

Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; Darrin Blain; darrin@blainlaw.ca; Angela Marie MacDougall; micheal@bccla.org; megan@bccla.org; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; Jennifer Malloy; michelle@brasslaw.ca; FAFIA AFAI; Shelagh Day; info@cwpcsp.ca; liz@cwpcsp.ca; Pamela Palmater; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; a.nahwegahbow@abo-peoples.org; b.darch@abo-peoples.org; center@dewc.ca; Harsha Wallia; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Poitras@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; Doreen Mueller; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; Walters, Jean M JAG:EX; rachel.holmes@gov.bc.ca; Turley, Anne; McConville, Anne; Sarah Churchill-Joly; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; Heather Hobart; maya.hamou@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; nancyp@gov.nl.ca; Jana Shoemaker; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; Gores, Edward A; sshaddock@gov.nu.ca; Blondin, Alexandre; Roy, Julian (MAG); Murray, Kimberly (MAG); rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; Pascale Labbé; Anny Bernier; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca; colleen.mathews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; Lisa Fong; Kassie Seaby; d.joneskeeshig@ifnc.ca; Cathrine Chambers; jlynn53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; leilamhurst@gmail.com; majeraider@yahoo.ca; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; Jessica Barlow; Jared Wheeler; Tanis Wheeler MMVI; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillett@kanikanichihk.ca; Sandra DeLaronde; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca; jbrennan@nwac.ca; jl原因@nwac.ca; Virginia Lomax; Caroline Wawzonek; chief@nbapc.org; chiefconrad@ncns.ca; NAWN NF; odellepique@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; Scott Clark; kaila.deboer@nunatsiavut.com; Michelle Kinney; Darlene Wall; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofifc.org; nhashie@ofifc.org; rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca; Beth Symes; Hodgson, Kate; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; Me. Lépine; RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA; Erica Beaudin; marymark@pakuashipu.net; Mason Hughes; kswan@reginapolice.ca; Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; Edward Marrocco; tiffanyod@stockwoods.ca; Sylvie Hauth; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; Krystyn Ordyniec; elysiapr@falconers.ca; Rachel Singleton-Polster; Hilla; Elin Sigurdson; Patricia Barkaskas; Carly@teilletlaw.com; exec@westcoastleaf.org; Raji Mangat; kcarswell@winnipeg.ca; Melanie Omeniho; Jean Teillet; AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; h.morrison@leaf.ca; lisa@weberlaw.ca; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; lain.dixon@vancouver.ca; sandra.singh@vancouver.ca; matthew.huff@fnha.ca; Robyn Gervais; Alastair MacPhee; Southall, Anita; Asha James; dianematte@videotron.ca; Foreman, Sean; Jennifer Cox; Meredith Porter; Shelby Thomas; Thomas Barnett; Marie-Audrey Girard; Fanny; Francine Merasty; Bryan Zandberg; m.picard@mimiwg-ffada.ca; Breen C. Ouellette; v.ford@mimiwg-ffada.ca

**Subject:** Re: Part 2 - Policing

[Quoted text hidden]

May 31, 2018

**By Email Only**

The Honourable Marion Buller, Chief Commissioner  
and the Commissioners of the  
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls  
PO Box 500, Station A  
Vancouver, BC V6C 2N3

Dear Commissioners:

Party with Standing: Families for Justice  
Written Submissions on the Issue of Tendering a Document

**Issue:** Should document sought to be tendered by the counsel for the Directeur des poursuites criminelles et pénales be received by the Inquiry?

**Position Taken:** Families for Justice respectfully submits that the Inquiry should receive the document. Families for Justice believe that the Commissioners should receive, for the purpose of the consideration of the motion, the email correspondence relating to this document and the proposed document in order to be able to identify what counsel for Le Directeur is seeking to enter. They are attached as part of the PDF of this email.

**Reasons for our Submission:**

Families for Justice makes the following submissions in support of the tendering of this information:

1. This is an inquiry and the rules of evidence are not strictly applied.
2. The proceeding is inquisitorial. Public inquiries are created to make findings of fact on matters of public concern, to address issues of policy and to make recommendations for systemic change. A public inquiry is not adversarial in the traditional legal sense (that does not mean that they cannot be controversial). (See *Public Inquiries in Canada: Law and Practice*, Bessner & Lightstone, page 196 [hereinafter *Public Inquiries*]).
3. The rules set out in the Legal Path support the Commission receiving documents from other parties.



4. The fact that the party attempted to tender this in the course of a cross-examination should not be determinative of whether the Inquiry receives the document into evidence. The considerations should focus on procedural fairness and whether it is in the interest of justice and the mandate of the Commission to receive the documents.
5. The document is best described as a form of institutional report or overview report. Institutional reports are often relied upon at inquiries as a way of efficiently managing the evidence of a particular party to set out the mandate and services provided by a particular agency of government, or government itself. Ontario's *Public Inquiries Act, 2009*, S.O. 2009, c. 33, Sched. 6, specifically references a relaxed standard for the admission of relevant information (sections 8 and 9). In the book *Public Inquiries*, the authors describe the use of the overview reports as being a tool to manage the flow of information. At page 291, the authors describe how overview reports containing court or background facts can be prepared and tendered. Although often prepared by the inquiry, they need not be. At the Inquiry into Pediatric Forensic Pathology (Goudge Inquiry), an institutional report was prepared on behalf of the Office of the Chief Coroner and relied upon by the Commission after being tendered into evidence. It helped form a common framework of discussion.
6. In addition, *Public Inquiries* also references the entering of exhibits in bulk. At page 294, it is noted that at one inquiry commission counsel entered over 1800 exhibits into evidence consisting of the documents that have been identified during commission counsel's review as being directly related to the inquiry's mandate. The purpose was to facilitate witness questioning by avoiding having to enter relevant exhibit during the hearings.
7. There are questions as to the weight to be attached to the document. The parties who have already cross-examined will not have an opportunity to cross-examine on this document.
8. Despite the delivery of comprehensive and detailed rules, followed by the supplementary procedures that have been developed as these hearings have unfolded, there does not appear to be a common understanding of the process by which the parties with standing tender documents into evidence when they are relevant to the inquiry's work and when no witness can speak directly to them. For example, the Auditor General recently released his report on *Socio-economic Gaps on First Nations Reserves-Indigenous Services Canada*, released May 29, 2018, of which no person on the present panel is an author, but which contains information relevant to the Inquiry's mandate. As noted in the excerpts of *Public Inquiries*, the

tendering of these kinds of reports and documents without a witness can assist with the demands of the inquiry. Clarity on this issue is needed.

9. The flow of information is very difficult to manage. Between May 25 and May 28, we have received dozens of emails from the Inquiry staff providing us with material upon which we are to cross-examine this week. The hurried process makes it very difficult for counsel to fulfill their professional obligations. Flexibility, rather than formality, should be the order of the day.

10. All of the above points militate towards the receiving of this document.

Thank you.

Yours very truly,

Fraser Advocacy,

Per:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Suzan E. Fraser'.

Suzan E. Fraser  
Counsel for Families for Justice

SEF/rim, Encl.



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Re: Part 2 - Policing

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>

Tue, Jun 5, 2018 at 1:49 PM

To: Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwgg-ffada.ca>

Cc: Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mniwgg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbellegheem@majorlaw.ca, Julie McGregor <jmgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, tstevens@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, darrin@blainlaw.ca, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, michelle@brasslaw.ca, FAFIA AFAI <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devove@abo-peoples.org, a.nahwegahbow@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, gignoo@nbnnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, rachel.holmes@gov.bc.ca, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, Lisa Fong <lisa@ngariss.org>, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, d.joneskeeshig@ifnc.ca, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, Elizabeth Zarpa <zarpa@me.com>, Leila Hurst <leilamhurst@gmail.com>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillet@kanikanichihk.ca, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, chief@nbapc.org, chiefconrad@ncns.ca, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offic.org, nhashie@offic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, kswan@reginapolice.ca, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, tiffanod@stockwoods.ca, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, elysipr@falconers.ca, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, h.morrison@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, matthew.huff@fnha.ca, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@filmmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, dianematte@videotron.ca, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mniwgg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mniwgg-ffada.ca>, Shelby Thomas <s.thomas@mniwgg-ffada.ca>

<https://mail.google.com/mail/u/0?ik=c6473d5980&view=pt&search=all&permmsgid=msg-a%3As%3A7309266890362054938&simpl=msg-a%3As%3A...> 2/2

|    |  |                     |                     |
|----|--|---------------------|---------------------|
| 42 | 5.10 Issue a bi-monthly newsletter   | Tue 18-01-02        | Fri 18-12-21        |
| 43 | <b>6 Forensic File Review</b>  | <b>Tue 18-01-02</b> | <b>Fri 18-06-15</b> |
| 44 | 6.1 Develop the Framework  | Tue 18-01-02        | Wed 18-02-28        |
| 45 | 6.2 Selection, Orientation and Training  | Mon 18-02-05        | Fri 18-03-30        |
| 46 | 6.3 Extremely limited review of very small document collection   | Mon 18-04-02        | Fri 18-05-25        |
| 47 | 6.4 Random audits of investigators to ensure procedures followed and identify biases. Cultural review. | Mon 18-04-02        | Fri 18-05-25        |
| 48 | 6.5 Extremely limited consultation with experts, elders, researchers                                   | Mon 18-04-02        | Fri 18-05-25        |
| 49 | 6.6 Draft of report on forensic file review  | Mon 18-05-28        | Fri 18-06-15        |
| 50 | <b>7 Closing Submissions</b>   | <b>Tue 18-05-15</b> | <b>Thu 18-09-13</b> |
| 51 | 7.1 Provide notice to parties  | Tue 18-05-15        | Tue 18-05-15        |
| 52 | 7.2 Receive written submissions  | Tue 18-05-15        | Fri 18-07-13        |
| 53 | 7.3 Review written submissions   | Mon 18-07-16        | Wed 18-08-15        |



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Re: Part 2 - Policing

**Christa Big Canoe** <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>

Thu, Jun 7, 2018 at 6:28 PM

To: "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>

Cc: Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevkbjacob@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbellegheem@majorlaw.ca, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, tstevens@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, darrin@blainlaw.ca, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, michelle@brasslaw.ca, FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpc-csp.ca, liz@cwpc-csp.ca, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, a.nahwegahbow@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, rachel.holmes@gov.bc.ca, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, Lisa Fong <lisa@ngariss.org>, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, d.joneskeeshig@ifnc.ca, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, Elizabeth Zarpa <zarpa@me.com>, Leila Hurst <leilamhurst@gmail.com>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillett@kanikanichihk.ca, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, chief@nbapc.org, chiefconrad@ncns.ca, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@ofifc.org, nhashie@ofifc.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, kswan@reginapolice.ca, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, tiffanyod@stockwoods.ca, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, elysiapr@falconers.ca, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, h.morrison@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, matthew.huff@fnha.ca, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, dianematte@videotron.ca, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, Shelby Thomas <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>.

Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, Marie-Audrey Girard <m.girard@mmiwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mmiwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>, m.picard@mmiwg-ffada.ca, "Breen C. Ouellette" <b.ouellette@mmiwg-ffada.ca>, v.ford@mmiwg-ffada.ca, Jennifer Rattray <j.rattray@mmiwg-ffada.ca>, Janice Laforme <j.laforme@mmiwg-ffada.ca>, Nadine Gros-Louis <n.gros-louis@mmiwg-ffada.ca>

Hi Susan,

Thank you for your email. Unfortunately, I am unable to provide you with the information you are requesting.

As you know, a couple of days ago the Government of Canada announced that it would grant the National Inquiry into Murdered and Missing Indigenous Women and Girls (MMIWG) a six-month extension for its work instead of the 24 months that the National Inquiry had requested.

As a result, the Commissioners and staff are currently assessing the impacts of this decision on the future work of the National Inquiry.

As part of this process, staff, (including those involved with the Forensic Document Review Project), are now working to review work tasks and priorities in light of the resources available and will revise work planning documents accordingly to identify for the Commissioners, the specific activities that can be undertaken during the six-month extension period. This process is ongoing and will take time.

Respectfully,

Christa Big Canoe,  
Commission Counsel, MMIWG-FFADA  
c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca  
416.268.4133

Website <http://www.mmiwg-ffada.ca>

A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.

"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"

#### Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

#### Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

#### -----Original Message-----

From: fraseradvocacy@gmail.com [mailto:fraseradvocacy@gmail.com] On Behalf Of Suzan E. Fraser

Sent: Tuesday, June 05, 2018 1:49 PM

To: Christa Big Canoe

[Quoted text hidden]



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Confidential information for Parties with Part 2 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Suzan E. Fraser &lt;fraser@fraseradvocacy.com&gt;

Wed, Jun 13, 2018 at 7:52 AM

To: Shelby Thomas &lt;s.thomas@mniwg-ffada.ca&gt;

Cc: "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, smontour@ganohkwasra.ca, Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, Ibroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghem@majorlaw.ca, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaide.mb.ca>, tstevens@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, darrin@blainlaw.ca, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, micheal@bccla.org, meghan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, michelle@brasslaw.ca, FAFIA AFAl <communications@afia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, rachel.holmes@gov.bc.ca, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, Lisa Fong <lisa@ngariss.org>, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, d.joneskeeshig@ifnc.ca, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, Elizabeth Zarpa <zarpa@me.com>, Leila Hurst <leilamhurst@gmail.com>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillett@kanikanichihk.ca, Sandra DeLaronde <sandraderonde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepique@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@ofic.org, nhashie@ofic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, toheam@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, kswan@reginapolice.ca, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, tiffanyod@stockwoods.ca, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, elysiapr@falconers.ca, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, dianematte@videotron.ca, "Foreman, Sean"



<sean.foreman@novascotia.ca>, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca, Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>, "F.wylde" <f.wylde@mmiwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mmiwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, Wendy Van Tongeren <w.vantongeren@mmiwg-ffada.ca>, "Breen C. Ouellette" <b.ouellette@mmiwg-ffada.ca>, Marie-Audrey Girard <m.girard@mmiwg-ffada.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mmiwg-ffada.ca>

Dear Shelby:

When can we expect a witness schedule?

We require materials well in advance for these institutional witnesses. Would you please tell us when we can expect to receive the materials? It is not fair to the parties for Commission counsel to continue to dump materials on the eve of the hearings. Will Commission Counsel commit to providing us with all the Regina material by June 15?

Thank you.

Suzan

[Quoted text hidden]

--

Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: fraser@fraseradvocacy.com

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Confidential information for Parties with Part 2 Standing with respect to the Polices Policies and Practices Hearing

4 messages

Shelby Thomas &lt;s.thomas@mimiwg-ffada.ca&gt;

Thu, Jun 14, 2018 at 1:30 PM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.ca, bevjakobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legalaids.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbn.net.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana\_shoemaker@gov.nt.ca, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillett@kanikanichik.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlford@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepique@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrain@ofic.org, nhashie@ofic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysiapr@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmoreriley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.seghal@leaf.ca

Cc: Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>, j.cox@mimiwg-ffada.ca, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, t.desroches@mimiwg-ffada.ca, w.vantongerren@mimiwg-ffada.ca, b.ouellette@mimiwg-ffada.ca, Marie-Audrey Girard <m.girard@mimiwg-ffada.ca>

*Confidential information with Parties with Part 2 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Part 2 Standing,

42

I am writing this e-mail to provide you information about the upcoming Part 2 Institutional Hearing on Policing Policies and Practices. The National Inquiry will holding the following hearing and will be hearing from the following witnesses:

1. **Panel 1 –Monday, June 25th and Tuesday, June 26th, finish cross examination in the morning - Recruitment, Training and Policing in Indigenous Communities** – This panel will look into police training policies and practices relevant to Indigenous women and violence including sexual violence, domestic violence, acquaintance violence and stranger violence and First Nation Police Services and Programs (Independent First Nation Police Services, Tripartite Agreements, resourcing issues and practices). The following witnesses will be called:

- a) **Commissioner Brenda Lucki.** Prior to her appointment as Commissioner in March 2018, Commissioner Lucki had been the Commanding Officer of the RCMP Academy since 2016. As such, Commissioner Lucki is well-placed to address recruitment and training within the RCMP and the new initiatives/programs that were instituted under her direction and leadership related to Indigenous/Police relations, Indigenous women and violence.
- b) **Dan Bellegarde-** Director on the CAPG and FNPGC Council member, Chair of the File Hills First Nations Police Service Board of Police Commissioners as a witness for Panel 3 Recruitment, Training and Policing in Indigenous Communities. Mr. Bellegarde will present on behalf of First Nations controlled and self-governed policing and juridical systems as one of the means of ensuring safe communities for all people. The First Nations Police Governance Council (FNPGC) is part of the Canadian Association of Police Governance (CAPG). The FNPGC represents those First Nations that have their own indigenous police services, known as Self-Administered police services, which operate independently and are governed by their own people. They are not police. They are the governors of the police in our Nations.
- c) **Jean-Pierre Larose,** Chief of KRPF. Mr. Larose could speak on the various challenges this police force encounters when it comes to providing culturally appropriate services to the population, for instance the language barriers most of the members of the KRPF have, the staffing challenges in the North, the jurisdictional issues regarding major crimes and the delay this infrastructure of services caused in the investigation and prosecution of these major crimes. He could take about the lack of funding and the difficulties to provide services to remote communities spread across the Nunavik territory. He will explain the relationship between the KRPF and the SQ and how they provide the Inuit population every level of services. He can also talk about the capacity of his police force to investigate MMIWG.

2. **Second Panel – Tuesday, June 26th, begin in the afternoon, and Wednesday, June 27th - Developing and fostering relationships with Indigenous communities, families and survivors of violence** - This panel will look into communication policies and practices during sudden death investigations, homicide and missing person investigations:

- a) **Jean Vicalre,** Director of Police, Lac Simon First Nation. . He was, at the end of his career, the Indigenous liaison agent for the SQ in Val d'Or. He is Mik'maq from Listuguj First Nation. He is now Director of Police in an Indigenous community, Lac Simon near Val d'Or. He also worked as assistant Director for the Eeyou-Eenou Police Force in the Cree territory of Québec for 2 years between 2015 and 2017.
- b) **Chief Clive Weighill,** is a Past President of the Canadian Association of Chiefs of Police ("CACP"). He can speak to the initiatives of the CACP regarding missing and murdered Indigenous women and girls, as well as the CACP conference held in May 2016 in Winnipeg entitled, Moving Forward Safer Futures: An Inclusive Dialogue Among Police, Policy Makers and Canada's Aboriginal Peoples". Clive Weighill is a Past-Vice President of the Saskatchewan Association of Chiefs of Police ("SACP") and former Chief of Police of the Saskatoon Police Service. He can speak to policing in relation to missing persons in Saskatchewan; improvements to the reporting and handling of sexual assault and domestic violence files; initiatives undertaken in Saskatchewan to develop and foster relationships with the Indigenous community; programs such as the HUB, Operation Runaway, Strengthening Families, the Peacekeeper Cadet program, the interpreter program and the Police and Crisis Team (PACT); training of officers regarding the LGBTQ2S community; Missing Person Liaisons; Cultural Resource Units, Elder Advisory Committees and the monument in honor of missing and murdered Indigenous women and girls outside of the Saskatoon Police Service.
- c) **Alana Morrison** – She is a detective constable with the Nishnawbe Aski Police Service. She has pioneered and engineered the Survivor Support Program (SAS). She has been recognized and has received numerous awards for her outstanding work and achievements in law enforcement.

d) **Yvonne Niego** - Ms Niego is presently the Deputy Minister with the Department of Family Services with the Government of Nunavut and formerly the Assistant Deputy Minister of Justice with the GN. Within her role as ADM of Justice, Ms. Niego's portfolio included overseeing Community Justice, the Public Trustee Office and the RCMP (contract with GN) files. She will be speaking on the issues of cooperation and collaboration with Inuit communities, crime prevention, and she will be speaking on identified gaps in communication policies and practices. She will also speak about the barriers and challenges related to the communication policies and practices such as cultural and language barriers in Inuit communities in Nunavut.

3. **Panel 3 – Thursday, June 28th and Friday, June 29th - Investigative Policies and Practices** – This panel will look into Missing Persons, Homicides, Major Crimes including Domestic Violence, Sexual Assaults, Joint Task Forces and Predatory Crimes policies and practices as they relate to missing and murdered Indigenous women, girls and two spirit.

a) **Chief Superintendent Mark Pritchard** (OPP) will provide evidence regarding the OPP's policies and practices in respect of missing persons investigations, Major Case Management (which featured in recommendations coming out of the Oppal Inquiry), and best practices concerning relationship building with Indigenous communities.

b) **Deputy Commissioner Brenda Butterworth-Carr**, Commanding Officer of the British Columbia RCMP ("E" Division) - Deputy Commissioner Butterworth-Carr is well-placed to speak to missing persons, homicide and sudden death investigations. Prior to assuming the role of Commanding Officer in BC, she held several key senior RCMP positions in Criminal Operations.

c) **Capitaine Paul Charbonneau**, Directeur par intérim, Autorité disciplinaire et services juridiques, Sûreté du Québec. Captain Charbonneau will explain the police practices and policies related to Indigenous Women and Girls victims of violence across the province. He will share about the various services the SQ provides to the population of Québec, including First Nations, how they fulfill their mandate under the Police Act with the other police forces. He will be discussing about the level of services of the police forces, including self-administered aboriginal police forces, and how the different levels interact between them. He will also discuss how the Sûreté du Québec changed its type of intervention for specific group or regions across the province (remote communities, Indigenous).

Please find attached in a zip file the CV's, bio's and information for the following witnesses:

1. Commissioner Brenda Lucki;
2. Jean Vicaire;
3. Yvonne Niego;
4. Deputy Commissioner Brenda Butterworth-Carr.

The hearing is being held at for the Hotel Saskatchewan, 2125 Victoria Avenue, Regina, Saskatchewan, S4P 0S3.

As a kind reminder, you have until tomorrow to book a room using the hotel reservation block at the Hotel Saskatchewan. You have until tomorrow to book a room in the hotel reservation block and they will not give us another extension. To book a hotel room for the block reservation, please follow this link: **Book your group rate for Institutional Hearing on Policing Policies and Practices.**

We also have a block of rooms at the Hilton by Doubletree, 1975 Broad St, Regina, SK S4P 1Y2. This is two blocks away from the Saskatchewan Hotel. These are the following way you can reserve this hotel block:

Hotel room reservations at the DoubleTree by Hilton (2 blocks up from The Saskatchewan Hotel, Regina)

1. Toll Free 1-866-212-4370 (Reference Booking code: NTC)

2. Hotel Direct (DoubleTree by Hilton Regina)

Reservation Manager DoubleTree by Hilton Regina

Harmesh Borole

1-306-525-7580 or 1-306-525-6767

Harmesh.borole@hilton.com

Reference Booking Code: NTC

3. Online direct:

Click on the link below or copy and paste into your internet browser

<http://bit.ly/NautsamawTribalCouncil2018>

Select arrival and departure dates and complete the booking reservation online - (the appropriate rate information is embedded in the link).

For those of you have not submitted their Notice of Appearance for this hearing, please find attached a Notice of Appearance for the hearing. The deadline for the Notice of Appearance for this hearing is Monday, June 18th at 5pm PT. If you could please send the Notice of Appearance to Tenley Desroches at [t.desroches@mniwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mniwg-ffada.ca), Bryan Zandberg at [b.zandberg@mniwg-ffada.ca](mailto:b.zandberg@mniwg-ffada.ca) and myself at [s.thomas@mniwg-ffada.ca](mailto:s.thomas@mniwg-ffada.ca).

In addition to the Notice of Appearance, if you can please confirm your participation at the hearing by filling at the online registration form by following this link: [events.eply.com/InstitutionalHearingonPolicingPolicies2517118](http://events.eply.com/InstitutionalHearingonPolicingPolicies2517118).

Thank you for your attention to this e-mail.

Thank you very much,

Shelby Thomas  
Commission Counsel  
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Phone: 1 (431) 334-8941

E-mail: [s.thomas@mniwg-ffada.ca](mailto:s.thomas@mniwg-ffada.ca)

There is a toll free crisis line available to you 24 hours a day, please feel free to call 1 (844) 413-6649 if you or anyone you know is triggered and in need of support.

Confidentiality Warning: The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\* Avertissement concernant la confidentialité de l'information: L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

---

2 attachments

 Police Hearing Bio's & CV's.zip  
919K

 Notice of Appearance - Part 2 Institutional Hearing on Police Policies and Practices - Jun 25-29 2018.pdf  
104K

**Suzan E. Fraser** <fraser@fraseradvocacy.com>  
 To: Romi Mintchev <romi@fraseradvocacy.com>

Thu, Jun 14, 2018 at 1:59 PM

[Quoted text hidden]

## 2 attachments

 **Police Hearing Bio's & CV's.zip**  
 919K

 **Notice of Appearance - Part 2 Institutional Hearing on Police Policies and Practices - Jun 25-29 2018.pdf**  
 104K

**Shelby Thomas** <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>

Thu, Jun 14, 2018 at 5:52 PM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.ca, bevjakobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghe@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legallaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana\_shoemaker@gov.nt.ca, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillet@kanikanichihk.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepique@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@ofifc.org, nhashie@ofifc.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolice.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysiapr@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmoreriley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.seghal@leaf.ca

Cc: Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>, j.cox@mimiwg-ffada.ca, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, t.desroches@mimiwg-ffada.ca, w.vantongeren@mimiwg-ffada.ca, b.ouellette@mimiwg-ffada.ca, Marie-Audrey Girard <m.girard@mimiwg-ffada.ca>

*Confidential information for Parties with Part 2 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls*

178

Dear Counsel and Representatives of Parties with Part 2 Standing,

Please find attached Daniel Bellegarde's bio.

Also, I wanted to take the time to remind all parties that a parties with standing meeting will be held Sunday, June 24<sup>th</sup>, in the evening at 8pm. This is to provide parties with necessary information for the upcoming week. The meeting will take place at the Hotel Saskatchewan.

Thank you for your attention to this e-mail.

Thank you very much,

Shelby Thomas  
Commission Counsel  
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Phone: 1 (431) 334-8941

E-mail: s.thomas@mimiwg-ffada.ca

There is a toll free crisis line available to you 24 hours a day, please feel free to call 1 (844) 413-6649 if you or anyone you know is triggered and in need of support.

**Confidentiality Warning:** The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\* Avertissement concernant la confidentialité de l'information: L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

**From:** Shelby Thomas [mailto:s.thomas@mimiwg-ffada.ca]

**Sent:** Thursday, June 14, 2018 12:30 PM

**To:** 'e\_hill@lao.on.ca'; 'smontour@ganohkwasra.ca'; 'bevkjacobs@gmail.com'; 'fayblaney01@gmail.com'; 'mikenzejordan@gmail.com'; 'lbroda@saskadvocate.ca'; 'sedmondson@scharfsteinlaw.com'; 'aneve@amnesty.ca'; 'jhansen@amnesty.ca'; 'alanapahpasay@gmail.com'; 'chief@migisi.ca'; 'pcorin@majorlaw.ca'; 'wvanbellegheem@majorlaw.ca'; 'jmcgregor@afn.ca'; 'wina@trudeausioui.com'; 'mbalfour@manitobachiefs.com'; 'marcel.balfour@gmail.com'; 'jopas@legalaids.mb.ca'; 'tstevens@ancfsao.ca'; 'katherine@henselbarristers.com'; 'Josephine@henselbarristers.com'; 'sarah@henselbarristers.com'; 'josien@awotaan.org'; 'darrinblain@icloud.com'; 'darrin@blainlaw.ca'; 'director@bwss.org'; 'micheal@bccla.org'; 'meghan@bccla.org'; 'kcordero@bcfed.ca'; 'keith.cameron@bcgeu.ca'; 'Susan.Howatt@bcgeu.ca'; 'peter.cuthbert@cacp.ca'; 'jmalloy@capg.ca'; 'michelle@brasslaw.ca'; 'communications@afia-afai.org'; 'shelagh.day@gmail.com'; 'info@cwpc-csp.ca'; 'liz@cwpc-csp.ca'; 'ppalmater@politics.ryerson.ca'; 'jennie-laure.sully@lacles.org'; 'j.devoe@abo-peoples.org'; 'b.darch@abo-peoples.org'; 'r.russell@abo-peoples.org'; 'center@dewc.ca'; 'hwalia8@gmail.com'; 'Cheryl.maloney@eastlink.ca'; 'natalie@cslegal.ca'; 'harmony.johnson@fnha.ca'; 'Fancy.Poitras@fnha.ca'; 'fraser@fraseradvocacy.com';

'gignoo@nbnet.nb.ca'; 'doreen.mueller@gov.ab.ca'; 'nicole.pfeifer@gov.ab.ca'; 'jean.walters@gov.bc.ca'; 'rachel.holmes@gov.bc.ca'; 'anne.turley@justice.gc.ca'; 'Anne.McConville@justice.gc.ca'; 'sarah.churchill-joly@justice.gc.ca'; 'heather.leonoff@gov.mb.ca'; 'Samuel.Thomson@gov.mb.ca'; 'Coral.Lang@gov.mb.ca'; 'Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca'; 'heather.hobart@gnb.ca'; 'maya.hamou@gnb.ca'; 'chadblundon@gov.nl.ca'; 'nancyp@gov.nl.ca'; 'jana\_shoemaker@gov.nt.ca'; 'Brad\_Patzer@gov.nt.ca'; 'Karin\_Taylor@gov.nt.ca'; 'edward.gores@novascotia.ca'; 'sshaddock@gov.nu.ca'; 'ablondin@gov.nu.ca'; 'Julian.Roy@ontario.ca'; 'Kimberly.Murray@ontario.ca'; 'rmdemone@gov.pe.ca'; 'Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca'; 'andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca'; 'jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca'; 'marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca'; 'pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca'; 'anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca'; 'Barbara.Mysko@gov.sk.ca'; 'kylie.head@gov.sk.ca'; 'colleen.matthews@gov.sk.ca'; 'macrina.badger@gov.sk.ca'; 'Fia.Jampolsky@gov.yk.ca'; 'lisa@ngariss.org'; 'kassie@ngariss.org'; 'd.joneskeeshig@ifnc.ca'; 'kitkat10101@gmail.com'; 'jlyne53@shaw.ca'; 'nancy.jourdain@itum.qc.ca'; 'rvenne@iaaw.ca'; 'zarpa@me.com'; 'leilamhurst@gmail.com'; 'majeraider@yahoo.ca'; 'mwalker@lawc.on.ca'; 'dorothy.smith@mkonorth.com'; 'jbarlow@jerchlaw.com'; 'jwheeler@jerchlaw.com'; 'ed@manitobamoonvoicesinc.ca'; 'david.masakeyash@mishkeegogamang.ca'; 'llspillett@kanikanichihk.ca'; 'sandraderlaronde@gmail.com'; 'hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com'; 'CatherineDunn@MYMTS.net'; 'nswappie@naskapi.ca'; 'caroline.briand@clcw.ca'; 'anne.marie.gauthier@clcw.ca'; 'lgroulx@nwac.ca'; 'jbrennan@nwac.ca'; 'jlord@nwac.ca'; 'vlomax@nwac.ca'; 'caroline@dragontoner.ca'; 'chief@nbapc.org'; 'Director@nbapc.org'; 'nawn@nf.aibn.com'; 'odellepique@gmail.com'; 'nf.nativewomen@nf.aibn.com'; 'clarkscott00@hotmail.com'; 'kaila.deboer@nunatsiavut.com'; 'michelle.kinney@nunatsiavut.com'; 'dwall@nunatukavut.ca'; 'bclarke@burchells.ca'; 'RStewart@burchells.ca'; 'chartrand\_brenda@hotmail.com'; 'jcherry@bell.net'; 'v.mach101@gmail.com'; 'ckrahn@ofifc.org'; 'nhashie@ofifc.org'; 'rcedwards@edwardshollinger.com'; 'Christina@edwardshollinger.com'; 'cmcyrette@onwa.ca'; 'symes@ssmlaw.ca'; 'kate.hodgson@vancouver.ca'; 'tohearn@pauktuutit.ca'; 'jennifer.breakspear@phs.ca'; 'eric.lepine@elepine.ca'; 'rainbow.miller@videotron.ca'; 'ebeaudin@rtsis.com'; 'marymark@pakuashipu.net'; 'judyhughes@live.ca'; 'kswan@reginapolice.ca'; 'Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca'; 'kay.lerat@fsin.com'; 'jloiselle@ville.montreal.qc.ca'; 'dlawrance@siouxlookout.ca'; 'jp.levesque@thunderbaypolice.ca'; 'edwardm@stockwoods.ca'; 'tiffanyod@stockwoods.ca'; 'sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca'; 'marianne.wright@torontopolice.on.ca'; 'dgcachneepineskum@nan.on.ca'; 'reception@treaty3.ca'; 'krystyno@falconers.ca'; 'elysiapr@falconers.ca'; 'rachel@ubcic.bc.ca'; 'hillak@rapereliefshelter.bc.ca'; 'elin@mandellpinder.com'; 'patricia@barkaskaslaw.ca'; 'Carly@TeilletLaw.com'; 'exec@westcoastleaf.org'; 'litigation@westcoastleaf.org'; 'kcarswell@winnipeg.ca'; 'momeniho@telus.net'; 'jteillet@pstlaw.ca'; 'AWinterburn@PSTLaw.ca'; 'info@leaf.ca'; 'lisa@weberlaw.ca'; 'k.segal@leaf.ca'; 'mloon@nan.on.ca'; 'lain.dixon@vancouver.ca'; 'sandra.singh@vancouver.ca'; 'robyn@gervaislaw.ca'; 'abdev@rogers.com'; 'alsouthall@FillmoreRiley.com'; 'ashaj@falconers.ca'; 'dianematte@videotron.ca'; 'sean.foreman@novascotia.ca'; 'asilk@gov.nu.ca'; 'barb@lawc.on.ca'; 'Director@nbapc.org'; 'g.sehgal@leaf.ca'

**Cc:** 'Christa Big Canoe'; 'j.cox@mimiwg-ffada.ca'; 'Thomas Barnett'; 'Meredith Porter'; 'Fanny'; 'Francine Merasty'; 't.desroches@mimiwg-ffada.ca'; 'w.vantongeren@mimiwg-ffada.ca'; 'b.ouellette@mimiwg-ffada.ca'; 'Marie-Audrey Girard'

**Subject:** Confidential information for Parties with Part 2 Standing with respect to the Polices Policies and Practices Hearing

*Confidential information with Parties with Part 2 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls*

[Quoted text hidden]

 **Daniel Bellegarde Bio.pdf**  
80K

**Suzan E. Fraser** <fraser@fraseradvocacy.com>  
To: Romi Mintchev <romi@fraseradvocacy.com>

Mon, Jun 18, 2018 at 11:03 AM

----- Forwarded message -----

From: Shelby Thomas <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>

Date: Thu, Jun 14, 2018 at 5:52 PM

Subject: RE: Confidential information for Parties with Part 2 Standing with respect to the Polices Policies and Practices Hearing



To: <e\_hill@lao.on.ca>, <smontour@ganohkwasra.ca>, <bevjakobs@gmail.com>, <fayblaney01@gmail.com>, <mikenzejordan@gmail.com>, <lbroda@saskadvocate.ca>, <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, <aneve@amnesty.ca>, <jhansen@amnesty.ca>, <alanapahpasay@gmail.com>, <chief@migisi.ca>, <pcorin@majorlaw.ca>, <wvanbelleghe@majorlaw.ca>, <jmcgregor@afn.ca>, <wina@trudeausioui.com>, <mbalfour@manitobachiefs.com>, <marcel.balfour@gmail.com>, <jopas@legaid.mb.ca>, <tstevens@ancfsao.ca>, <katherine@henselbarristers.com>, <Josephine@henselbarristers.com>, <sarah@henselbarristers.com>, <josien@awotaan.org>, <darrinblain@icloud.com>, <darrin@blainlaw.ca>, <director@bwss.org>, <micheal@bccla.org>, <meghan@bccla.org>, <kcordero@bcfed.ca>, <keith.cameron@bcgeu.ca>, <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, <peter.cuthbert@cacp.ca>, <jmalloy@capg.ca>, <michelle@brasslaw.ca>, <communications@fafia-afai.org>, <shelagh.day@gmail.com>, <info@cwpcsp.ca>, <liz@cwpcsp.ca>, <ppalmater@politics.ryerson.ca>, <jennie-laure.sully@lacles.org>, <j.devoe@abo-peoples.org>, <b.darch@abo-peoples.org>, <r.russell@abo-peoples.org>, <center@dewc.ca>, <hwalia8@gmail.com>, <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, <natalie@cslegal.ca>, <harmony.johnson@fnha.ca>, <Fancy.Poitras@fnha.ca>, <fraser@fraseradvocacy.com>, <gignoo@nbnet.nb.ca>, <doreen.mueller@gov.ab.ca>, <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, <jean.walters@gov.bc.ca>, <rachel.holmes@gov.bc.ca>, <anne.turley@justice.gc.ca>, <Anne.McConville@justice.gc.ca>, <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, <heather.leonoff@gov.mb.ca>, <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, <Coral.Lang@gov.mb.ca>, <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, <heather.hobart@gnb.ca>, <maya.hamou@gnb.ca>, <chadblundon@gov.nl.ca>, <nancyp@gov.nl.ca>, <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, <edward.gores@novascotia.ca>, <sshaddock@gov.nu.ca>, <ablondin@gov.nu.ca>, <Julian.Roy@ontario.ca>, <Kimberly.Murray@ontario.ca>, <rmdemone@gov.pe.ca>, <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, <jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca>, <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, <kylie.head@gov.sk.ca>, <colleen.matthews@gov.sk.ca>, <macrina.badger@gov.sk.ca>, <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, <lisa@ngariss.org>, <kassie@ngariss.org>, <d.joneskeeshig@ifnc.ca>, <kitkat10101@gmail.com>, <jlynne53@shaw.ca>, <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, <rvenne@iaaw.ca>, <zarpa@me.com>, <leilamhurst@gmail.com>, <majeraider@yahoo.ca>, <mwalker@lawc.on.ca>, <dorothy.smith@mkonorth.com>, <jbarlow@jerchlaw.com>, <jwheeler@jerchlaw.com>, <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, <llspillett@kanikanichihk.ca>, <sandradelaronde@gmail.com>, <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, <CatherineDunn@mymts.net>, <nswappie@naskapi.ca>, <caroline.briand@clcw.ca>, <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, <lgroulx@nwac.ca>, <jbrennan@nwac.ca>, <jlord@nwac.ca>, <vlomax@nwac.ca>, <caroline@dragontoner.ca>, <chief@nbapc.org>, <Director@nbapc.org>, <nawn@nf.aibn.com>, <odellepique@gmail.com>, <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, <clarkscott00@hotmail.com>, <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, <dwall@nunatukavut.ca>, <bclarke@burchells.ca>, <RStewart@burchells.ca>, <chartrand\_brenda@hotmail.com>, <jcherry@bell.net>, <v.mach101@gmail.com>, <ckrahn@oficc.org>, <nhashie@oficc.org>, <rceedwards@edwardshollinger.com>, <Christina@edwardshollinger.com>, <cmcyrette@onwa.ca>, <symes@ssmlaw.ca>, <kate.hodgson@vancouver.ca>, <tohearn@pauktuutit.ca>, <jennifer.breakspear@phs.ca>, <eric.lepine@elepine.ca>, <rainbow.miller@videotron.ca>, <ebeaudin@rtsis.com>, <marymark@pakuashipu.net>, <judyhughes@live.ca>, <kswan@reginapolice.ca>, <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, <kay.lerat@fsin.com>, <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, <dlawrance@siouxlookout.ca>, <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, <edwardm@stockwoods.ca>, <tiffanyod@stockwoods.ca>, <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, <reception@treaty3.ca>, <krystyno@falconers.ca>, <elysiapr@falconers.ca>, <rachel@ubcic.bc.ca>, <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, <elin@mandellpinder.com>, <patricia@barkaskaslaw.ca>, <Carly@teilletlaw.com>, <exec@westcoastleaf.org>, <litigation@westcoastleaf.org>, <kcarswell@winnipeg.ca>, <momeniho@telus.net>, <jteillet@pstlaw.ca>, <AWinterburn@pstlaw.ca>, <info@leaf.ca>, <lisa@weberlaw.ca>, <k.segal@leaf.ca>, <mlooon@nan.on.ca>, <lain.dixon@vancouver.ca>, <sandra.singh@vancouver.ca>, <robyn@gervaislaw.ca>, <abdev@rogers.com>, <alsouthall@fillmoreeriley.com>, <ashaj@falconers.ca>, <dianematte@videotron.ca>, <sean.foreman@novascotia.ca>, <asilk@gov.nu.ca>, <barb@lawc.on.ca>, <g.sehgal@leaf.ca>

Cc: Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>, <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>, <w.vantongeren@mimiwg-ffada.ca>, <b.ouellette@mimiwg-ffada.ca>, Marie-Audrey Girard <m.girard@mimiwg-ffada.ca>

[Quoted text hidden]

 **Daniel Bellegarde Bio.pdf**  
80K



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Documents available for Downloading - Regina Hearings - Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:

24 messages

Tenley Desroches &lt;t.desroches@mniwg-ffada.ca&gt;

Tue, Jun 19, 2018 at 4:11 PM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevikjacob@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghe@majlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legalaids.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bccda.org, megan@bccda.org, kcordero@bccfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@ccp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwallia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana\_shoemaker@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nl.ca, Karin\_Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascalie.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bemier@tqpc.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.mathews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynne53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@laaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvolcesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, lispillett@kanikanichik.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, Catherine.Dunn@mymts.net, nswapple@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepique@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwail@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offc.org, nhashle@offc.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, toheam@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolice.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.ierat@fsn.com, joiselle@ville.montreal.qc.ca, clawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elyslapr@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@raperellefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momoniho@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@webertaw.ca, k.segal@leaf.ca, moon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmorelley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca

Cc: b.bouchir@mniwg-ffada.ca, b.zandberg@mniwg-ffada.ca, Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>, Breen Ouellette <b.ouellette@mniwg-ffada.ca>, c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca, f.merasty@mniwg-ffada.ca, f.wyldo@mniwg-ffada.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mniwg-ffada.ca>, j.cox@mniwg-ffada.ca, l.lundrigan@mniwg-ffada.ca, m.porter@mniwg-ffada.ca, s.canape@mniwg-ffada.ca, s.thomas@mniwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, v.ford@mniwg-ffada.ca, w.vantongerent@mniwg-ffada.ca

*Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Commissioner Brenda Lucki**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG / Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: [t.desroches@mniwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mniwg-ffada.ca)

Internet: <http://www.mniwg-ffada.ca>

“Our Women and Girls are Sacred”

“Nos femmes et nos filles sont sacrées”

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

#### Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

#### Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>  
To: Romi Mintchev <romi@fraseradvocacy.com>

Tue, Jun 19, 2018 at 5:19 PM

[Quoted text hidden]

Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>

Tue, Jun 19, 2018 at 10:44 PM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevjakobcs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhsansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausloui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, lopas@legallaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awolaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, michael@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howard@bcgeu.ca, peter.cuthbert@capc.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalla8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana.shoemaker@gov.nl.ca, Brad.Patzer@gov.nl.ca, Karin.Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascalle.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.mathews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kilkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@laaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbartow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicessinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, lispillet@kanikanichihk.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswapple@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbreannan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwell@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offic.org, nhashie@offic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutli.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@five.ca, kswan@reginapoli.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysia@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@raperellefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mlooon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervalslaw.ca, abdev@rogers.com, alouthall@filmoriley.com, ashaj@falconers.ca, dianematie@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca  
Cc: b.bouchir@mniwg-ffada.ca, b.zandberg@mniwg-ffada.ca, Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>, Breen Ouellette <b.ouellette@mniwg-ffada.ca>, c.biganoe@mniwg-ffada.ca, f.merasty@mniwg-ffada.ca, f.wylde@mniwg-ffada.ca, Gladys Wright <g.wright@mniwg-ffada.ca>, j.cox@mniwg-ffada.ca, l.lundrigan@mniwg-ffada.ca, m.porter@mniwg-ffada.ca, s.canape@mniwg-ffada.ca, s.thomas@mniwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, v.ford@mniwg-ffada.ca, w.vantongeren@mniwg-ffada.ca

*Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please find attached next weeks draft hearing Schedule.

Please see link below to download recently added documents: **Chief Superintendent Mark Pritchard**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: t.desroches@mmiwg-ffada.ca

Internet: http://www.mmiwg-ffada.ca

"Our Women and Girls are Sacred"

"Nos femmes et nos filles sont sacrées"

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

 20180619 Draft Hearing Schedule Regina Police.pdf  
588K

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>  
To: Romi Mintchev <romi@fraseradvocacy.com>

Wed, Jun 20, 2018 at 10:06 AM

----- Forwarded message -----

From: Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>

Date: Tue, Jun 19, 2018 at 10:44 PM

Subject: RE: Documents available for Downloading - Regina Hearings - Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:

To: <e\_hill@lao.on.ca>, <smontour@ganohkwasra.com>, <bevjakob@gmail.com>, <fayblaney01@gmail.com>, <mikenzejordan@gmail.com>, <lbroda@saskadvocate.ca>, <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, <aneve@amnesty.ca>, <jhansen@amnesty.ca>, <alanapahpasay@gmail.com>, <chief@migisi.ca>, <pcomin@majorlaw.ca>, <wvanbelleghe@majorlaw.ca>, <jmcgregor@afn.ca>, <wina@trudeausioui.com>, <mbalfour@manitobachiefs.com>, <marcel.balfour@gmail.com>, <jopas@legallaid.mb.ca>, <stevens@ancfsao.ca>, <katharine@henselbarristers.com>, <Josephine@henselbarristers.com>, <sarah@henselbarristers.com>, <josien@awotaan.org>, <darrinblain@icloud.com>, <darrin@blainlaw.ca>, <director@bwss.org>, <micheal@bccla.org>, <meghan@bccla.org>, <kcordero@bclfd.ca>, <keith.cameron@bcgeu.ca>, <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, <peter.cuthbert@cacp.ca>, <jmalloy@capg.ca>, <michelle@brasslaw.ca>, <communications@afia-afai.org>, <shelagh.day@gmail.com>, <info@cwpcsp.ca>, <liz@cwpcsp.ca>, <ppalmater@politics.ryerson.ca>, <jennie-laure.sully@lacles.org>, <j.devoe@abo-peoples.org>, <b.darch@abo-peoples.org>, <r.russell@abo-peoples.org>, <center@dewc.ca>, <hwalia8@gmail.com>, <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, <natalie@cslegal.ca>, <harmony.johnson@fnha.ca>, <Fancy.Poitras@fnha.ca>, <fraser@fraseradvocacy.com>, <gignone@nbnet.nb.ca>, <doreen.mueller@gov.ab.ca>, <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, <jean.walters@gov.bc.ca>, <rachel.holmes@gov.bc.ca>, <anne.turley@justice.gc.ca>, <Anne.McConville@justice.gc.ca>, <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, <heather.leonoff@gov.mb.ca>, <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, <Coral.Lang@gov.mb.ca>, <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, <heather.hobart@gnb.ca>, <maya.hamou@gnb.ca>, <chadblundon@gov.nl.ca>, <nancyp@gov.nl.ca>, <jana.shoemaker@gov.nl.ca>, <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, <edward.gores@novascotia.ca>, <sshaddock@gov.nu.ca>, <ablondin@gov.nu.ca>, <Julian.Roy@ontario.ca>, <Kimberly.Murray@ontario.ca>, <rmdemone@gov.pe.ca>, <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, <jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca>, <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, <pascal.labbe@justice.gouv.qc.ca>, <anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca>, <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, <kylie.head@gov.sk.ca>, <colleen.matthews@gov.sk.ca>, <macrina.badger@gov.sk.ca>, <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, <lisa@ngariss.org>, <kassie@ngariss.org>, <d.joneskeeshig@inc.ca>, <kitkat10101@gmail.com>, <jlynn53@shaw.ca>, <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, <rvenne@iaaw.ca>, <zarpa@me.com>, <leilamhurst@gmail.com>, <majeraider@yahoo.ca>, <mwalker@lawc.on.ca>, <dorothy.smith@mkonorth.com>, <jbarlow@jerchlaw.com>, <jwheeler@jerchlaw.com>, <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, <ilspillet@kanikanichik.ca>, <sandraderonde@gmail.com>, <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, <CatherineDunn@mymts.net>, <nswappie@naskapi.ca>, <caroline.briand@clcw.ca>, <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, <lgroulx@nwac.ca>, <jbrennan@nwac.ca>, <jlord@nwac.ca>, <vlomax@nwac.ca>, <caroline@dragontoner.ca>, <chief@nbapc.org>, <Director@nbapc.org>, <nawn@nf.aibn.com>, <odellepique@gmail.com>, <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, <clarkscott00@hotmail.com>, <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, <dwall@nunatukavut.ca>, <bclarke@burchells.ca>, <RStewart@burchells.ca>, <chartrand\_brenda@hotmail.com>, <jcherry@bell.net>, <v.mach101@gmail.com>, <ckrahn@offic.org>, <nhashie@offic.org>, <cedwards@edwardshollinger.com>, <Christina@edwardshollinger.com>, <cmcyrette@onwa.ca>, <symes@ssmlaw.ca>, <kate.hodgson@vancouver.ca>, <tohearn@pauktuutit.ca>, <jennifer.breakspear@phs.ca>, <eric.lepine@elepine.ca>, <rainbow.miller@videotron.ca>, <ebeaudin@rtsis.com>, <marymark@pakuashipu.net>, <judyhughes@live.ca>, <kswan@reginapolice.ca>, <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, <kay.lerat@fsin.com>, <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, <dlawrance@siouxlookout.ca>, <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, <edwardm@stockwoods.ca>, <liffanyod@stockwoods.ca>, <sylyvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, <dcgachneepineskum@nan.on.ca>, <reception@treaty3.ca>, <krystyno@falcons.ca>, <elysiapr@falcons.ca>, <rachel@ubcc.bc.ca>, <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, <elin@mandellpinder.com>, <patricia@barkaskaslaw.ca>, <Carly@teillelaw.com>, <exec@westcoastleaf.org>, <litigation@westcoastleaf.org>, <kcarswell@winnipeg.ca>, <momeni@telus.net>, <bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, <cf.merasty@mmiwg-ffada.ca>, <f.wylde@mmiwg-ffada.ca>, <gladys.wright@g.wright@mmiwg-ffada.ca>, <j.cox@mmiwg-ffada.ca>, <jleil@pstatlaw.ca>, <AWinterburn@pstatlaw.ca>, <info@leaf.ca>, <clisa@weberlaw.ca>, <k.segal@leaf.ca>, <mlooon@nan.on.ca>, <lain.dixon@vancouver.ca>, <sandra.singh@vancouver.ca>, <robyn@gervaislaw.ca>, <abdev@rogers.com>, <alsouthall@filmoreriley.com>, <ashaj@falcons.ca>, <dianematte@videotron.ca>, <sean.foreman@novascotia.ca>, <asilik@gov.nu.ca>, <barb@lawc.on.ca>, <g.sehgal@leaf.ca>, <cb.bouchir@mmiwg-ffada.ca>, <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>, <Bernard.Jacob@bjacob@morencyavocats.com>, <Breen.Ouellette@b.ouellet@mmiwg-ffada.ca>, <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, <f.wylde@mmiwg-ffada.ca>, <gladys.wright@g.wright@mmiwg-ffada.ca>, <j.cox@mmiwg-ffada.ca>, <l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca>, <m.porter@mmiwg-ffada.ca>, <s.canape@mmiwg-ffada.ca>, <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, <Susan.Gillette@gillette@mmiwg-ffada.ca>, <Thomas.Barnett@t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, <v.ford@mmiwg-ffada.ca>, <w.vantonger@mmiwg-ffada.ca>

[Quoted text hidden]

 20180619 Draft Hearing Schedule Regina Police.pdf  
588K

Fri, Jun 22, 2018 at 8:01 AM

Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>  
To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevjakobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghe@majoriaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legalaids.mb.ca, tsteven@ancfsao.ca, katherine@henselbaristers.com, Josephine@henselbaristers.com, sarah@henselbaristers.com, josien@awotaaan.org, darrinblain@icloud.com, damin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheel@bccia.org, megan@bccia.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@ccp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afaf-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.nyerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwallia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalia@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana.shoemaker@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nl.ca, Karin\_Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, mario-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Flia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@laaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeralder@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masaakeyash@mishkeegogamang.ca, llsipilett@kanikanichihk.ca, sandradetlaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odeliepikie@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrain@offic.org, nhashie@offic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, toheam@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@ntsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.terat@fsin.com, joiselle@ville.montreal.qc.ca, clawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysia@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jtellat@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mlooon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmorelley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca  
Cc: b.bouchir@mniwg-ffada.ca, b.zandberg@mniwg-ffada.ca, Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>, Breen Ouellette <b.ouellet@mniwg-ffada.ca>, c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca, f.merasty@mniwg-ffada.ca, f.wyde@mniwg-ffada.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mniwg-ffada.ca>, j.cox@mniwg-ffada.ca, l.lundrigan@mniwg-ffada.ca, m.porter@mniwg-ffada.ca, s.canape@mniwg-ffada.ca, s.thomas@mniwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <T.barnett@mniwg-ffada.ca>, v.ford@mniwg-ffada.ca, w.vantongerren@mniwg-ffada.ca

*Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: Daniel Bellegarde; Deputy Commissioner Brenda Butterworth-Carr; translated summary for Chief Superintendent Mark Pritchard

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: t.desroches@mniwg-ffada.ca

Internet: <http://www.mniwg-ffada.ca>

“Our Women and Girls are Sacred”

“Nos femmes et nos filles sont sacrées”

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

## Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

## Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>

Fri, Jun 22, 2018 at 11:32 AM

To: e\_hill@iao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevkjacobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbellegheem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legallaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbaristers.com, Josephine@henselbaristers.com, sarah@henselbaristers.com, josien@awotaan.org, damrinblain@icloud.com, damin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bccda.org, megan@bccda.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cap.ca, jmalloy@cap.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoo@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbn.net.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeiffer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana.shoemaker@gov.nl.ca, Brad.Patzer@gov.nl.ca, Karin.Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynne53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@erchlaw.com, jwheeler@erchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, lispillett@kanikanichik.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@ofic.org, nhashie@ofic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina.edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, Jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, clawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysia@falcons.ca, rachel@ubdc.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mlooon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@filmoreriley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, mwitane@gov.nu.ca

Cc: b.bouchir@mniwg-ffada.ca, b.zandberg@mniwg-ffada.ca, Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>, Breen Ouellette <b.ouellette@mniwg-ffada.ca>, c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca, f.merasty@mniwg-ffada.ca, f.wyde@mniwg-ffada.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mniwg-ffada.ca>, j.cox@mniwg-ffada.ca, l.lundrigan@mniwg-ffada.ca, m.porter@mniwg-ffada.ca, s.canape@mniwg-ffada.ca, s.thomas@mniwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, v.ford@mniwg-ffada.ca, w.vantongerent@mniwg-ffada.ca

*Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Chief Superintendent Mark Pritchard: Schedule A - CV and Schedule B - Evidence Overview.**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: t.desroches@mniwg-ffada.ca

Internet: <http://www.mmiwg-ffada.ca>

"Our Women and Girls are Sacred"

"Nos femmes et nos filles sont sacrées"

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Suzan E. Fraser <[fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)>  
To: Romi Mintchev <[romi@fraseradvocacy.com](mailto:romi@fraseradvocacy.com)>

Fri, Jun 22, 2018 at 11:43 AM

----- Forwarded message -----

From: Tenley Desroches <[L.desroches@mmiwg-ffada.ca](mailto:L.desroches@mmiwg-ffada.ca)>

Date: Fri, Jun 22, 2018 at 8:01 AM

Subject: RE: Documents available for Downloading - Regina Hearings - Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:

To: <[e\\_hill@iao.on.ca](mailto:e_hill@iao.on.ca)>, <[smontour@ganohkwasra.com](mailto:smontour@ganohkwasra.com)>, <[bevkjacobs@gmail.com](mailto:bevkjacobs@gmail.com)>, <[fayblaney01@gmail.com](mailto:fayblaney01@gmail.com)>, <[mikenzejordan@gmail.com](mailto:mikenzejordan@gmail.com)>, <[lbroda@saskadvocate.ca](mailto:lbroda@saskadvocate.ca)>, <[sedmondson@scharfsteinlaw.com](mailto:sedmondson@scharfsteinlaw.com)>, <[aneve@amnesty.ca](mailto:aneve@amnesty.ca)>, <[jhansen@amnesty.ca](mailto:jhansen@amnesty.ca)>, <[alanapahpasay@gmail.com](mailto:alanapahpasay@gmail.com)>, <[chief@migisi.ca](mailto:chief@migisi.ca)>, <[pcorin@majorlaw.ca](mailto:pcorin@majorlaw.ca)>, <[wvanbellegem@majorlaw.ca](mailto:wvanbellegem@majorlaw.ca)>, <[jmcgregor@afn.ca](mailto:jmcgregor@afn.ca)>, <[wina@trudeausioui.com](mailto:wina@trudeausioui.com)>, <[mbalfour@manitobachiefs.com](mailto:mbalfour@manitobachiefs.com)>, <[marcel.balfour@gmail.com](mailto:marcel.balfour@gmail.com)>, <[jopas@legalaids.mb.ca](mailto:jopas@legalaids.mb.ca)>, <[stevens@ancfsao.ca](mailto:stevens@ancfsao.ca)>, <[katherine@henselbarristers.com](mailto:katherine@henselbarristers.com)>, <[josephine@henselbarristers.com](mailto:josephine@henselbarristers.com)>, <[sarah@henselbarristers.com](mailto:sarah@henselbarristers.com)>, <[josien@awotaan.org](mailto:josien@awotaan.org)>, <[darrinblain@icloud.com](mailto:darrinblain@icloud.com)>, <[darin@blainlaw.ca](mailto:darin@blainlaw.ca)>, <[director@bwss.org](mailto:director@bwss.org)>, <[micheal@bccla.org](mailto:micheal@bccla.org)>, <[meghan@bccla.org](mailto:meghan@bccla.org)>, <[kcordero@bcfed.ca](mailto:kcordero@bcfed.ca)>, <[keith.cameron@bcgeu.ca](mailto:keith.cameron@bcgeu.ca)>, <[Susan.Howatt@bcgeu.ca](mailto:Susan.Howatt@bcgeu.ca)>, <[peter.cuthbert@cacp.ca](mailto:peter.cuthbert@cacp.ca)>, <[jmalloy@capg.ca](mailto:jmalloy@capg.ca)>, <[michelle@brasslaw.ca](mailto:michelle@brasslaw.ca)>, <[communications@afia-afai.org](mailto:communications@afia-afai.org)>, <[shelagh.day@gmail.com](mailto:shelagh.day@gmail.com)>, <[info@cwpcsp.ca](mailto:info@cwpcsp.ca)>, <[liz@cwpcsp.ca](mailto:liz@cwpcsp.ca)>, <[ppalmater@politics.ryerson.ca](mailto:ppalmater@politics.ryerson.ca)>, <[jennie-laure.sully@lacles.org](mailto:jennie-laure.sully@lacles.org)>, <[j.devoe@abo-peoples.org](mailto:j.devoe@abo-peoples.org)>, <[b.darch@abo-peoples.org](mailto:b.darch@abo-peoples.org)>, <[r.russell@abo-peoples.org](mailto:r.russell@abo-peoples.org)>, <[center@dewc.ca](mailto:center@dewc.ca)>, <[hwalia8@gmail.com](mailto:hwalia8@gmail.com)>, <[Cheryl.maloney@eastlink.ca](mailto:Cheryl.maloney@eastlink.ca)>, <[natalie@cslegal.ca](mailto:natalie@cslegal.ca)>, <[harmony.johnson@fnha.ca](mailto:harmony.johnson@fnha.ca)>, <[Fancy.Poitras@fnha.ca](mailto:Fancy.Poitras@fnha.ca)>, <[fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)>, <[gignoo@nbnet.nb.ca](mailto:gignoo@nbnet.nb.ca)>, <[doreen.mueller@gov.ab.ca](mailto:doreen.mueller@gov.ab.ca)>, <[nicole.pfeifer@gov.ab.ca](mailto:nicole.pfeifer@gov.ab.ca)>, <[jean.walters@gov.bc.ca](mailto:jean.walters@gov.bc.ca)>, <[rachel.holmes@gov.bc.ca](mailto:rachel.holmes@gov.bc.ca)>, <[anne.turley@justice.gc.ca](mailto:anne.turley@justice.gc.ca)>, <[Anne.McConville@justice.gc.ca](mailto:Anne.McConville@justice.gc.ca)>, <[sarah.churchill-joly@justice.gc.ca](mailto:sarah.churchill-joly@justice.gc.ca)>, <[heather.leonoff@gov.mb.ca](mailto:heather.leonoff@gov.mb.ca)>, <[Samuel.Thomson@gov.mb.ca](mailto:Samuel.Thomson@gov.mb.ca)>, <[Coral.Lang@gov.mb.ca](mailto:Coral.Lang@gov.mb.ca)>, <[Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca](mailto:Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca)>, <[heather.hobart@gnb.ca](mailto:heather.hobart@gnb.ca)>, <[maya.hamou@gnb.ca](mailto:maya.hamou@gnb.ca)>, <[chadblundon@gov.nl.ca](mailto:chadblundon@gov.nl.ca)>, <[nancyp@gov.nl.ca](mailto:nancyp@gov.nl.ca)>, <[jana.shoemaker@gov.nl.ca](mailto:jana.shoemaker@gov.nl.ca)>, <[Brad\\_Patzer@gov.nt.ca](mailto:Brad_Patzer@gov.nt.ca)>, <[Karin\\_Taylor@gov.nt.ca](mailto:Karin_Taylor@gov.nt.ca)>, <[edward.gores@novascotia.ca](mailto:edward.gores@novascotia.ca)>, <[sshaddock@gov.nu.ca](mailto:sshaddock@gov.nu.ca)>, <[ablondin@gov.nu.ca](mailto:ablondin@gov.nu.ca)>, <[Julian.Roy@ontario.ca](mailto:Julian.Roy@ontario.ca)>, <[Kimberly.Murray@ontario.ca](mailto:Kimberly.Murray@ontario.ca)>, <[rmdemone@gov.pe.ca](mailto:rmdemone@gov.pe.ca)>, <[Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca](mailto:Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca)>, <[andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca](mailto:andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca)>, <[jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca](mailto:jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca)>, <[marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca](mailto:marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca)>, <[pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca](mailto:pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca)>, <[ann.bernier@dpcp.gouv.qc.ca](mailto:ann.bernier@dpcp.gouv.qc.ca)>, <[Barbara.Mysko@gov.sk.ca](mailto:Barbara.Mysko@gov.sk.ca)>, <[kylie.head@gov.sk.ca](mailto:kylie.head@gov.sk.ca)>, <[colleen.mathews@gov.sk.ca](mailto:colleen.mathews@gov.sk.ca)>, <[macrina.badger@gov.sk.ca](mailto:macrina.badger@gov.sk.ca)>, <[Fia.Jampolsky@gov.yk.ca](mailto:Fia.Jampolsky@gov.yk.ca)>, <[disa@ngariss.org](mailto:disa@ngariss.org)>, <[kassie@ngariss.org](mailto:kassie@ngariss.org)>, <[d.joneskeeshig@ifnc.ca](mailto:d.joneskeeshig@ifnc.ca)>, <[kitkat10101@gmail.com](mailto:kitkat10101@gmail.com)>, <[jllynn53@shaw.ca](mailto:jllynn53@shaw.ca)>, <[nancy.jourdain@itum.qc.ca](mailto:nancy.jourdain@itum.qc.ca)>, <[rvenne@laaw.ca](mailto:rvenne@laaw.ca)>, <[zarpa@me.com](mailto:zarpa@me.com)>, <[leilamhurst@gmail.com](mailto:leilamhurst@gmail.com)>, <[majeraider@yahoo.ca](mailto:majeraider@yahoo.ca)>, <[mwalker@lawc.on.ca](mailto:mwalker@lawc.on.ca)>, <[dorothy.smith@mkonorth.com](mailto:dorothy.smith@mkonorth.com)>, <[jarlow@jerchlaw.com](mailto:jarlow@jerchlaw.com)>, <[jwheeler@jerchlaw.com](mailto:jwheeler@jerchlaw.com)>, <[ed@manitobamoonvoicesinc.ca](mailto:ed@manitobamoonvoicesinc.ca)>, <[david.masakeyash@mishkeegogamang.ca](mailto:david.masakeyash@mishkeegogamang.ca)>, <[ilspillet@kanikanichihk.ca](mailto:ilspillet@kanikanichihk.ca)>, <[sandradelaronde@gmail.com](mailto:sandradelaronde@gmail.com)>, <[hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com](mailto:hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com)>, <[CatherineDunn@mymts.net](mailto:CatherineDunn@mymts.net)>, <[nswappie@naskapi.ca](mailto:nswappie@naskapi.ca)>, <[caroline.briand@clcw.ca](mailto:caroline.briand@clcw.ca)>, <[anne.marie.gauthier@clcw.ca](mailto:anne.marie.gauthier@clcw.ca)>, <[lgroulx@nwac.ca](mailto:lgroulx@nwac.ca)>, <[jbrennan@nwac.ca](mailto:jbrennan@nwac.ca)>, <[jlord@nwac.ca](mailto:jlord@nwac.ca)>, <[vlomax@nwac.ca](mailto:vlomax@nwac.ca)>, <[caroline@dragonotone.ca](mailto:caroline@dragonotone.ca)>, <[chief@nbapc.org](mailto:chief@nbapc.org)>, <[Director@nbapc.org](mailto:Director@nbapc.org)>, <[nawn@nf.aibn.com](mailto:nawn@nf.aibn.com)>, <[odellepique@gmail.com](mailto:odellepique@gmail.com)>, <[nf.nativewomen@nf.aibn.com](mailto:nf.nativewomen@nf.aibn.com)>, <[clarkscott00@hotmail.com](mailto:clarkscott00@hotmail.com)>, <[kaila.deboer@nunatsiavut.com](mailto:kaila.deboer@nunatsiavut.com)>, <[michelle.kinney@nunatsiavut.com](mailto:michelle.kinney@nunatsiavut.com)>, <[dwall@nunatukavut.ca](mailto:dwall@nunatukavut.ca)>, <[bclarke@burchells.ca](mailto:bclarke@burchells.ca)>, <[RStewart@burchells.ca](mailto:RStewart@burchells.ca)>, <[chartrand\\_brenda@hotmail.com](mailto:chartrand_brenda@hotmail.com)>, <[jjcherry@bell.net](mailto:jjcherry@bell.net)>, <[v.mach101@gmail.com](mailto:v.mach101@gmail.com)>, <[ckrahn@ofic.org](mailto:ckrahn@ofic.org)>, <[nhashie@ofic.org](mailto:nhashie@ofic.org)>, <[rcedwards@edwardschollinger.com](mailto:rcedwards@edwardschollinger.com)>, <[Christina@edwardschollinger.com](mailto:Christina@edwardschollinger.com)>, <[cmcyrette@onwa.ca](mailto:cmcyrette@onwa.ca)>, <[symes@ssmlaw.ca](mailto:symes@ssmlaw.ca)>, <[kate.hodgson@vancouver.ca](mailto:kate.hodgson@vancouver.ca)>, <[tohearn@pauktuutit.ca](mailto:tohearn@pauktuutit.ca)>, <[jennifer.breakspear@phs.ca](mailto:jennifer.breakspear@phs.ca)>, <[eric.lepine@elepine.ca](mailto:eric.lepine@elepine.ca)>, <[rainbow.miller@videotron.ca](mailto:rainbow.miller@videotron.ca)>, <[sebeaudin@rtsis.com](mailto:sebeaudin@rtsis.com)>, <[marymark@pakuashipu.net](mailto:marymark@pakuashipu.net)>, <[judyhughes@live.ca](mailto:judyhughes@live.ca)>, <[kswan@reginapolic.ca](mailto:kswan@reginapolic.ca)>, <[Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca](mailto:Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca)>, <[kay.lerat@fsin.com](mailto:kay.lerat@fsin.com)>, <[joiselle@ville.montreal.qc.ca](mailto:joiselle@ville.montreal.qc.ca)>, <[dlawrance@siouxlookout.ca](mailto:dlawrance@siouxlookout.ca)>, <[jp.levesque@thunderbaypolice.ca](mailto:jp.levesque@thunderbaypolice.ca)>, <[edwardm@stockwoods.ca](mailto:edwardm@stockwoods.ca)>, <[tiffanyod@stockwoods.ca](mailto:tiffanyod@stockwoods.ca)>, <[sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca](mailto:sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca)>, <[marianne.wright@torontopolice.on.ca](mailto:marianne.wright@torontopolice.on.ca)>, <[cdgcachneepineskum@nan.on.ca](mailto:cdgcachneepineskum@nan.on.ca)>, <[reception@treaty3.ca](mailto:reception@treaty3.ca)>, <[krystyno@falcons.ca](mailto:krystyno@falcons.ca)>, <[elysiapr@falcons.ca](mailto:elysiapr@falcons.ca)>, <[rachel@ubcic.bc.ca](mailto:rachel@ubcic.bc.ca)>, <[hiliak@rapereliefshelter.bc.ca](mailto:hiliak@rapereliefshelter.bc.ca)>, <[celin@mandellpinder.com](mailto:celin@mandellpinder.com)>, <[patricia@barkaskaslaw.ca](mailto:patricia@barkaskaslaw.ca)>, <[Carly@teilletlaw.com](mailto:Carly@teilletlaw.com)>, <[exec@westcoastleaf.org](mailto:exec@westcoastleaf.org)>, <[litigation@westcoastleaf.org](mailto:litigation@westcoastleaf.org)>, <[kcarswell@winnipeg.ca](mailto:kcarswell@winnipeg.ca)>, <[momeniho@telus.net](mailto:momeniho@telus.net)>, <[jleillet@pstlaw.ca](mailto:jleillet@pstlaw.ca)>, <[AWinterburn@pstlaw.ca](mailto:AWinterburn@pstlaw.ca)>, <[info@leaf.ca](mailto:info@leaf.ca)>, <[lisa@weberlaw.ca](mailto:lisa@weberlaw.ca)>, <[k.segal@leaf.ca](mailto:k.segal@leaf.ca)>, <[mlooon@nan.on.ca](mailto:mlooon@nan.on.ca)>, <[lain.dixon@vancouver.ca](mailto:lain.dixon@vancouver.ca)>, <[sandra.singh@vancouver.ca](mailto:sandra.singh@vancouver.ca)>, <[robyn@gervaislaw.ca](mailto:robyn@gervaislaw.ca)>, <[abdev@rogers.com](mailto:abdev@rogers.com)>, <[alsouthall@fillmorelley.com](mailto:alsouthall@fillmorelley.com)>, <[ashaj@falcons.ca](mailto:ashaj@falcons.ca)>, <[dianematte@videotron.ca](mailto:dianematte@videotron.ca)>, <[sean.foreman@novascotia.ca](mailto:sean.foreman@novascotia.ca)>, <[asilk@gov.nu.ca](mailto:asilk@gov.nu.ca)>, <[barb@lawc.on.ca](mailto:barb@lawc.on.ca)>, <[g.sehgal@leaf.ca](mailto:g.sehgal@leaf.ca)>  
Cc: <[b.bouchir@mmiwg-ffada.ca](mailto:b.bouchir@mmiwg-ffada.ca)>, <[b.zandberg@mmiwg-ffada.ca](mailto:b.zandberg@mmiwg-ffada.ca)>, <[Bernard.Jacob@bjacob@morencyavocats.com](mailto:Bernard.Jacob@bjacob@morencyavocats.com)>, <[Breen.Ouellette@b.ouellette@mmiwg-ffada.ca](mailto:Breen.Ouellette@b.ouellette@mmiwg-ffada.ca)>, <[c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca](mailto:c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca)>, <[f.merasty@mmiwg-ffada.ca](mailto:f.merasty@mmiwg-ffada.ca)>, <[l.wylde@mmiwg-ffada.ca](mailto:l.wylde@mmiwg-ffada.ca)>, <[Gladys.Wraight@g.wraight@mmiwg-ffada.ca](mailto:Gladys.Wraight@g.wraight@mmiwg-ffada.ca)>, <[sj.cox@mmiwg-ffada.ca](mailto:sj.cox@mmiwg-ffada.ca)>, <[l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca](mailto:l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca)>, <[m.porter@mmiwg-ffada.ca](mailto:m.porter@mmiwg-ffada.ca)>, <[s.canape@mmiwg-ffada.ca](mailto:s.canape@mmiwg-ffada.ca)>, <[s.thomas@mmiwg-ffada.ca](mailto:s.thomas@mmiwg-ffada.ca)>, <[Susan.Gillette@s.gillette@mmiwg-ffada.ca](mailto:Susan.Gillette@s.gillette@mmiwg-ffada.ca)>, <[Thomas.Barnett@t.barnett@mmiwg-ffada.ca](mailto:Thomas.Barnett@t.barnett@mmiwg-ffada.ca)>, <[v.ford@mmiwg-ffada.ca](mailto:v.ford@mmiwg-ffada.ca)>, <[w.vantongeren@mmiwg-ffada.ca](mailto:w.vantongeren@mmiwg-ffada.ca)>

[Quoted text hidden]

Suzan E. Fraser <[fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)>  
To: Romi Mintchev <[romi@fraseradvocacy.com](mailto:romi@fraseradvocacy.com)>

Fri, Jun 22, 2018 at 11:46 AM

----- Forwarded message -----

From: Tenley Desroches <[L.desroches@mmiwg-ffada.ca](mailto:L.desroches@mmiwg-ffada.ca)>

Date: Fri, Jun 22, 2018 at 11:32 AM

Subject: RE: Documents available for Downloading - Regina Hearings - Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:

To: <[e\\_hill@iao.on.ca](mailto:e_hill@iao.on.ca)>, <[smontour@ganohkwasra.com](mailto:smontour@ganohkwasra.com)>, <[bevkjacobs@gmail.com](mailto:bevkjacobs@gmail.com)>, <[fayblaney01@gmail.com](mailto:fayblaney01@gmail.com)>, <[mikenzejordan@gmail.com](mailto:mikenzejordan@gmail.com)>, <[lbroda@saskadvocate.ca](mailto:lbroda@saskadvocate.ca)>, <[sedmondson@scharfsteinlaw.com](mailto:sedmondson@scharfsteinlaw.com)>, <[aneve@amnesty.ca](mailto:aneve@amnesty.ca)>, <[jhansen@amnesty.ca](mailto:jhansen@amnesty.ca)>, <[alanapahpasay@gmail.com](mailto:alanapahpasay@gmail.com)>, <[chief@migisi.ca](mailto:chief@migisi.ca)>, <[pcorin@majorlaw.ca](mailto:pcorin@majorlaw.ca)>, <[wvanbellegem@majorlaw.ca](mailto:wvanbellegem@majorlaw.ca)>, <[jmcgregor@afn.ca](mailto:jmcgregor@afn.ca)>, <[wina@trudeausioui.com](mailto:wina@trudeausioui.com)>, <[mbalfour@manitobachiefs.com](mailto:mbalfour@manitobachiefs.com)>, <[marcel.balfour@gmail.com](mailto:marcel.balfour@gmail.com)>, <[jopas@legalaids.mb.ca](mailto:jopas@legalaids.mb.ca)>, <[stevens@ancfsao.ca](mailto:stevens@ancfsao.ca)>, <[katherine@henselbarristers.com](mailto:katherine@henselbarristers.com)>, <[josephine@henselbarristers.com](mailto:josephine@henselbarristers.com)>, <[sarah@henselbarristers.com](mailto:sarah@henselbarristers.com)>, <[josien@awotaan.org](mailto:josien@awotaan.org)>, <[darrinblain@icloud.com](mailto:darrinblain@icloud.com)>, <[darin@blainlaw.ca](mailto:darin@blainlaw.ca)>, <[director@bwss.org](mailto:director@bwss.org)>, <[micheal@bccla.org](mailto:micheal@bccla.org)>, <[meghan@bccla.org](mailto:meghan@bccla.org)>, <[kcordero@bcfed.ca](mailto:kcordero@bcfed.ca)>, <[keith.cameron@bcgeu.ca](mailto:keith.cameron@bcgeu.ca)>, <[Susan.Howatt@bcgeu.ca](mailto:Susan.Howatt@bcgeu.ca)>, <[peter.cuthbert@cacp.ca](mailto:peter.cuthbert@cacp.ca)>, <[jmalloy@capg.ca](mailto:jmalloy@capg.ca)>, <[michelle@brasslaw.ca](mailto:michelle@brasslaw.ca)>, <[communications@afia-afai.org](mailto:communications@afia-afai.org)>, <[shelagh.day@gmail.com](mailto:shelagh.day@gmail.com)>, <[info@cwpcsp.ca](mailto:info@cwpcsp.ca)>, <[liz@cwpcsp.ca](mailto:liz@cwpcsp.ca)>



<ppalmater@politics.ryerson.ca>, <jennie-laure.sully@lacles.org>, <j.devoe@abo-peoples.org>, <b.darch@abo-peoples.org>, <r.russell@abo-peoples.org>, <center@cwv.ca>, <hwalia8@gmail.com>, <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, <natalie@cslegal.ca>, <harmony.johnson@fnha.ca>, <Fancy.Poitrass@fnha.ca>, <fraser@fraseradvocacy.com>, <gignoo@nbnet.nb.ca>, <doreen.mueller@gov.ab.ca>, <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, <jean.walters@gov.bc.ca>, <rachel.holmes@gov.bc.ca>, <anne.turley@justice.gc.ca>, <Anne.McConville@justice.gc.ca>, <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, <heather.leonoff@gov.mb.ca>, <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, <Coral.Lang@gov.mb.ca>, <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, <heather.hobart@gnb.ca>, <maya.hamou@gnb.ca>, <chadblundon@gov.nl.ca>, <nancyp@gov.nl.ca>, <jana.shoemaker@gov.nl.ca>, <Brad\_Patzer@gov.nl.ca>, <Karin\_Taylor@gov.nl.ca>, <edward.gores@novascotia.ca>, <sshaddock@gov.nu.ca>, <ablondin@gov.nu.ca>, <Julian.Roy@ontario.ca>, <Kimberly.Murray@ontario.ca>, <rmdemone@gov.pe.ca>, <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, <jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca>, <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, <kylie.head@gov.sk.ca>, <colleen.matthews@gov.sk.ca>, <macrina.badger@gov.sk.ca>, <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, <lisa@nganiss.org>, <kassie@nganiss.org>, <d.joneskeeshig@ifnc.ca>, <kitkat10101@gmail.com>, <jlynne53@shaw.ca>, <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, <rvenne@iaaw.ca>, <zarpa@me.com>, <leilamhurst@gmail.com>, <majeraider@yahoo.ca>, <mwalker@lawc.on.ca>, <dorothy.smith@mkonorth.com>, <jbarlow@jerchlaw.com>, <jwheeler@jerchlaw.com>, <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, <lispillett@kanikanichik.ca>, <sandraderlaronde@gmail.com>, <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, <CatherineDunn@mymts.net>, <nswappie@naskapi.ca>, <caroline.briand@clcw.ca>, <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, <lgroulx@nwac.ca>, <jbrennan@nwac.ca>, <jlord@nwac.ca>, <vlomax@nwac.ca>, <caroline@dragontoner.ca>, <chief@nbapc.org>, <Director@nbapc.org>, <nawn@nf.aibn.com>, <odellepique@gmail.com>, <nfnativewomen@nf.aibn.com>, <clarkscott00@hotmail.com>, <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, <dwall@nunatukavut.ca>, <bclarke@burchells.ca>, <RStewart@burchells.ca>, <chartrand\_brenda@hotmail.com>, <jcherry@bell.net>, <v.mach101@gmail.com>, <ckrahn@offic.org>, <nhashie@offic.org>, <rcedwards@edwardshollinger.com>, <Christina@edwardshollinger.com>, <cmcyrette@onwa.ca>, <symes@ssmlaw.ca>, <kate.hodgson@vancouver.ca>, <tohearn@pauktuutit.ca>, <jennifer.breakspear@phs.ca>, <eric.lepine@elepine.ca>, <rainbow.miller@videotron.ca>, <ebeaudin@rtsis.com>, <marymark@pakuashipu.net>, <judyhughes@live.ca>, <kswan@reginapolic.ca>, <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, <kay.lerat@fsin.com>, <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, <dawrance@siouxlookout.ca>, <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, <edwardm@stockwoods.ca>, <tiffanyod@stockwoods.ca>, <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, <reception@treaty3.ca>, <krystyno@falcons.ca>, <elysiapr@falcons.ca>, <rachel@ubcic.bc.ca>, <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, <elin@mandelpinder.com>, <patricia@barkaskaslaw.ca>, <Carly@teillelaw.com>, <exec@westcoastleaf.org>, <litigation@westcoastleaf.org>, <kcarswell@winnipeg.ca>, <momeniho@telus.net>, <jteillet@pstlaw.ca>, <AWinterburn@pstlaw.ca>, <info@leaf.ca>, <lisa@weberlaw.ca>, <k.segal@leaf.ca>, <mlooon@nan.on.ca>, <lain.dixon@vancouver.ca>, <sandra.singh@vancouver.ca>, <robyn@gervaislaw.ca>, <abdev@rogers.com>, <alsouthall@fillmoreireley.com>, <ashaj@falcons.ca>, <dianematte@videotron.ca>, <sean.foreman@novascotia.ca>, <asilk@gov.nu.ca>, <barb@lawc.on.ca>, <mwitzaney@gov.nu.ca>  
Cc: <b.bouchir@mniwg-ffada.ca>, <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, <Bernard Jacob <bjacob@morcencyavocats.com>, <Breen Ouellette <b.ouellette@mniwg-ffada.ca>, <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, <f.wyde@mniwg-ffada.ca>, <Gladys Wraight <g.wraight@mniwg-ffada.ca>, <j.cox@mniwg-ffada.ca>, <l.lundrigan@mniwg-ffada.ca>, <m.porter@mniwg-ffada.ca>, <s.canape@mniwg-ffada.ca>, <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, <Susan Gillette <s.gillette@mniwg-ffada.ca>, <Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, <v.ford@mniwg-ffada.ca>, <w.vantongerren@mniwg-ffada.ca>

[Quoted text hidden]

Tenley Desroches &lt;l.desroches@mniwg-ffada.ca&gt;

Fri, Jun 22, 2018 at 3:19 PM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasa.com, bevjakobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejeordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbellegheem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legalaids.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarriers.com, Josephine@henselbarriers.com, sarah@henselbarriers.com, josien@awolaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, michael@bcda.org, megan@bcda.org, koordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwsp-csp.ca, liz@cwsp-csp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitrass@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana.shoemaker@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nl.ca, Karin\_Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@nganiss.org, kassie@nganiss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynne53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, lispillett@kanikanichik.ca, sandraderlaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepique@gmail.com, nfnativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offic.org, nhashie@offic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falcons.ca, elysiaapr@falcons.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandelpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teillelaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momeniho@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mlooon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmoreireley.com, ashaj@falcons.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.segal@leaf.ca  
Cc: <b.bouchir@mniwg-ffada.ca>, <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, <Bernard Jacob <bjacob@morcencyavocats.com>, <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, <f.wyde@mniwg-ffada.ca>, <Gladys Wraight <g.wraight@mniwg-ffada.ca>, <j.cox@mniwg-ffada.ca>, <l.lundrigan@mniwg-ffada.ca>, <m.porter@mniwg-ffada.ca>, <s.canape@mniwg-ffada.ca>, <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, <Susan Gillette <s.gillette@mniwg-ffada.ca>, <Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, <v.ford@mniwg-ffada.ca>, <w.vantongerren@mniwg-ffada.ca>

**Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:**

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Jean-Pierre Larose; Jean Vicaire and Yvonne Niegó**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches



Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: t.desroches@mmiwg-ffada.ca

Internet: http://www.mmiwg-ffada.ca

"Our Women and Girls are Sacred"

"Nos femmes et nos filles sont sacrées"

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>  
To: Romi Minichev <romi@fraseradvocacy.com>

Fri, Jun 22, 2018 at 3:41 PM

----- Forwarded message -----

From: Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>

Date: Fri, Jun 22, 2018 at 3:19 PM

Subject: RE: Documents available for Downloading - Regina Hearings - Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]

Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>

Fri, Jun 22, 2018 at 5:06 PM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevjakobcs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@mlgisl.ca, pccorin@majorlaw.ca, wvanbelleghem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legallaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, joslen@awotaan.org, darminblain@icloud.com, darmin@blainlaw.ca, director@bwss.org, michael@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@capc.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@fafia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana.shoemaker@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nl.ca, Karin\_Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@laaw.ca, zarpa@me.com, teilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, lispillet@kanikanichihk.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswapple@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragonotner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepike@gmail.com, nf.natvewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offic.org, nhashie@offic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, toheam@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@tsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysia@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillek@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teillelaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarwell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, moon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmoreliley.com, asha@falconers.ca, dianemate@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca  
Cc: b.bouchir@mmiwg-ffada.ca, b.zandberg@mmiwg-ffada.ca, Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>, c.biganoe@mmiwg-ffada.ca, f.merasty@mmiwg-ffada.ca, f.wyde@mmiwg-ffada.ca, Gladys Wright <g.wright@mmiwg-ffada.ca>, j.cox@mmiwg-ffada.ca, l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca, m.porter@mmiwg-ffada.ca, s.canape@mmiwg-ffada.ca, s.thomas@mmiwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mmiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, v.ford@mmiwg-ffada.ca, w.vantongeren@mmiwg-ffada.ca

Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Commissioner Brenda Lucki: Revised Summary of Anticipated Evidence (the only change is the addition of six exhibits). Available now are Exhibits 11, 12, 13, 14. Exhibits 9 and 10, will be forthcoming.**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: [t.desroches@mmiwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mmiwg-ffada.ca)

Internet: <http://www.mmiwg-ffada.ca>

“Our Women and Girls are Sacred”

“Nos femmes et nos filles sont sacrées”

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Tenley Desroches <[t.desroches@mmiwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mmiwg-ffada.ca)> Fri, Jun 22, 2018 at 6:20 PM  
To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevjakobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbellegem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legalaids.mb.ca, tsteven@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, kcardero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@capc.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afiai-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@ladies.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwallia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fmha.ca, Fancy.Poitras@fmha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbn.net, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana.shoemaker@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nl.ca, Karin\_Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreana.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascalle.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlyne53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mknorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, lispillet@kanikanichik.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mknorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswapple@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, vmach101@gmail.com, ckrahn@offc.org, nhashie@offc.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina.edwardshollinger.com, cmcyrette@nwac.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, toheam@pauktutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@epelina.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsn.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levasque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgachneepineskum@nan.on.ca, reception@teaty3.ca, krystyno@falcons.ca, elysia@falcons.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teitlelaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winipeg.ca, momenih@teitle.net, jteitle@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca,

k.segal@leaf.ca, mlooon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmorelley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca  
Cc: b.bouchir@mimiwg-ffada.ca, b.zandberg@mimiwg-ffada.ca, Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>, Breen Ouellette <b.ouellette@mimiwg-ffada.ca>, c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca, f.merasty@mimiwg-ffada.ca, f.wylde@mimiwg-ffada.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mimiwg-ffada.ca>, j.cox@mimiwg-ffada.ca, l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca, m.porter@mimiwg-ffada.ca, s.canape@mimiwg-ffada.ca, s.thomas@mimiwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, v.ford@mimiwg-ffada.ca, w.vantongeren@mimiwg-ffada.ca

*Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Retired Chief Clive Weighill – Summary of Anticipted Evidence and CV in final form, additional documentation will be forthcoming; Alana Morrison DRAFT Summary (finalized version will be forth coming as well as the Schedules).**

We wanted to get this information out as soon as we could to the parties. Thank you all for your understanding and patience!

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: [t.desroches@mimiwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mimiwg-ffada.ca)

Internet: <http://www.mimiwg-ffada.ca>

"Our Women and Girls are Sacred"

"Nos femmes et nos filles sont sacrées"

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Tenley Desroches <[t.desroches@mimiwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mimiwg-ffada.ca)>

Fri, Jun 22, 2018 at 6:59 PM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevjakobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chlef@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeau.sioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legallaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awolaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, michael@bccia.org, megan@bccia.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@fafia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org,

r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana\_shoemaker@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nl.ca, Karin\_Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascalle.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.mathews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@laaw.ca, zarpa@me.com, lellamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, lispilett@kanikanichik.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, viomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepique@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offc.org, nhashie@offc.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, toheam@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysia@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mlooon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@filmoreriley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca  
Cc: b.bouchir@mimiwg-ffada.ca, b.zandberg@mimiwg-ffada.ca, Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>, Breen Ouellette <b.ouellette@mimiwg-ffada.ca>, c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca, f.merasty@mimiwg-ffada.ca, f.wyde@mimiwg-ffada.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mimiwg-ffada.ca>, j.cox@mimiwg-ffada.ca, L.Lundrigan@mimiwg-ffada.ca, m.porter@mimiwg-ffada.ca, s.canape@mimiwg-ffada.ca, s.thomas@mimiwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, v.ford@mimiwg-ffada.ca, w.vantongerent@mimiwg-ffada.ca

*Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Alana Morrison - Schedules B to G (note Schedule A being her CV will be forthcoming).**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: [t.desroches@mimiwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mimiwg-ffada.ca)

Internet: <http://www.mimiwg-ffada.ca>

"Our Women and Girls are Sacred"

"Nos femmes et nos filles sont sacrées"

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et

supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Tanley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>

Sat, Jun 23, 2018 at 11:14 AM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevjakobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legallaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, darinblain@icloud.com, darin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bccia.org, megan@bccia.org, kcordeiro@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cap.ca, jmalloy@capg.ca, michele@brasslaw.ca, communications@fafia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoo@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwallia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fanny.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana.shoemaker@gov.nl.ca, Brad.Patzer@gov.nl.ca, Karin.Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, Jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascalie.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.mathews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@lum.qc.ca, rvenne@laaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, ilspillett@kanikanichihk.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswapple@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwal@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@ofic.org, nhashie@ofic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina.edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolice.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levsque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falcons.ca, elysia@falcons.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hiliak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@tailletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jtelliet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervalslaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmorelley.com, ashaj@falcons.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca  
Cc: b.bouchir@mniwg-ffada.ca, b.zandberg@mniwg-ffada.ca, Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>, Breen Ouellette <b.ouellette@mniwg-ffada.ca>, c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca, f.merasty@mniwg-ffada.ca, f.wyde@mniwg-ffada.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mniwg-ffada.ca>, j.cox@mniwg-ffada.ca, l.lundrigan@mniwg-ffada.ca, m.porter@mniwg-ffada.ca, s.canape@mniwg-ffada.ca, s.thomas@mniwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, v.ford@mniwg-ffada.ca, w.vantongeren@mniwg-ffada.ca

*Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Commissioner Brenda Luckd Number 9 and 10; Retired Chief Weighill Tabs 2 – 25; Sgt Dee Stewart**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: [t.desroches@mniwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mniwg-ffada.ca)

Internet: <http://www.mniwg-ffada.ca>

“Our Women and Girls are Sacred”

“Nos femmes et nos filles sont sacrées”

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

## Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

## Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>

Sat, Jun 23, 2018 at 1:12 PM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevjakobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pccorin@majorlaw.ca, wvanbelleghe@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legallaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbaristers.com, Josephine@henselbaristers.com, sarah@henselbaristers.com, josien@awotaan.org, daminblain@icloud.com, damin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bccia.org, megan@bccia.org, kcardero@bccfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwsp-csp.ca, liz@cwsp-csp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoo@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalla8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeiffer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana.shoemaker@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nl.ca, Karin\_Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.mathews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlyne53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@iawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchl.com, jwheeler@jerchl.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, lispillett@kanikanichik.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswapple@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragonotner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offc.org, nhashie@offc.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina.edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, joiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, liffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elyslapr@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandelpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mlooon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@filmorertley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca  
Cc: b.bouchir@mmiwg-ffada.ca, b.zandberg@mmiwg-ffada.ca, Bernard Jacob <bjacob@morencyavocats.com>, c.blgcanoe@mmiwg-ffada.ca, f.merasty@mmiwg-ffada.ca, f.wylde@mmiwg-ffada.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mmiwg-ffada.ca>, j.cox@mmiwg-ffada.ca, l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca, m.porter@mmiwg-ffada.ca, s.canape@mmiwg-ffada.ca, s.thomas@mmiwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mmiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, v.ford@mmiwg-ffada.ca, v.wantonger@mmiwg-ffada.ca

## Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Richard Coleman - Schedule H will be forthcoming.**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: t.desroches@mmiwg-ffada.ca

Internet: <http://www.mmiwg-ffada.ca>

"Our Women and Girls are Sacred"

"Nos femmes et nos filles sont sacrées"

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca> Sat, Jun 23, 2018 at 4:44 PM  
 To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasa.ca, bevkjacobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbellegheem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeauislou.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legalaids.mb.ca, tsteven@ancfsao.ca, katherine@henselbaristers.com, Josephine@henselbaristers.com, sarah@henselbaristers.com, josien@awotaan.org, damrinblain@icloud.com, damrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bcca.org, meghan@bcca.org, kcoordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@capg.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lades.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalla8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana\_shoemaker@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nl.ca, Karin\_Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mco.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.mathews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@linc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@ttum.qc.ca, rvenne@laaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwhaeleer@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llsplitt@kanikanichik.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, swappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwail@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offic.org, nhashie@offic.org, roedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, joiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysia@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandelpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, excec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@webertlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mlooon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmoretriley.com, ashaj@falconers.ca, dianemate@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca  
 Cc: b.bouchir@mmiwg-ffada.ca, b.zandberg@mmiwg-ffada.ca, Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>, c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca, f.merasty@mmiwg-ffada.ca, f.wyde@mmiwg-ffada.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mmiwg-ffada.ca>, j.cox@mmiwg-ffada.ca, l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca, m.porter@mmiwg-ffada.ca, s.canape@mmiwg-ffada.ca, s.thomas@mmiwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mmiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, v.ford@mmiwg-ffada.ca, w.vantongerren@mmiwg-ffada.ca

Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Richard Coleman - Schedule H is now available (41 of them in total).**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: t.desroches@mmiwg-ffada.ca

Internet: http://www.mmiwg-ffada.ca

"Our Women and Girls are Sacred"

"Nos femmes et nos filles sont sacrées"

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Elizabeth Zarpa &lt;zarpa@me.com&gt;

Sat, Jun 23, 2018 at 5:40 PM

To: Tenley Desroches &lt;t.desroches@mmiwg-ffada.ca&gt;

Cc: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevkjacobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legalaids.mb.ca, tsteven@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, damrinblain@icloud.com, damrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, michael@bccda.org, megan@bccda.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpc-csp.ca, liz@cwpc-csp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@ladies.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwallia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana.shoemaker@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nl.ca, Karin\_Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mca.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascalle.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.mathews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlau.com, jwheeler@jerchlau.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, lispiellet@kanikanichik.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, viomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepik@gmail.com, nfnalviewwomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@ofic.org, nhashie@ofic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina.edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.berat@isin.com, joiselle@ville.montreal.qc.ca, diawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysia@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, teillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmorelley.com, ashaj@falconers.ca, dianematt@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca, b.bouchir@mmiwg-ffada.ca, b.zandberg@mmiwg-ffada.ca, Bernard Jacob <bjacob@mcorencyavocats.com>, c.biganoe@mmiwg-ffada.ca, f.merasty@mmiwg-ffada.ca, f.wyde@mmiwg-ffada.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mmiwg-ffada.ca>, j.cox@mmiwg-ffada.ca, l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca, m.porter@mmiwg-ffada.ca, s.canape@mmiwg-ffada.ca, s.thomas@mmiwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mmiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, v.ford@mmiwg-ffada.ca, w.vantongeren@mmiwg-ffada.ca

Dear Tenley,

I am looking to download evidence from the summary of evidence/testimony which has been submitted by Yvonne Neigo, but it is not named correctly in the second pin point under "documents to be tendered as Exhibits" and therefore it is not searchable in google or on the Tunngavik webpage, can you please advise the proper name of that document as well as provide a copy of it because the link provided in the summary does not work.

Thank-you for the work youre doing,

Elizabeth Zarpa, B.A, J.D, M.A (2019).

[Quoted text hidden]

Tenley Desroches &lt;t.desroches@mmiwg-ffada.ca&gt;

To: Elizabeth Zarpa &lt;zarpa@me.com&gt;

Cc: Susan Gillette <s.gillette@mmiwg-ffada.ca>, smontour@ganohkwasra.com, bevkjacobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedn aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mt marcel.balfour@gmail.com, jopas@legalaids.mb.ca, tsteven@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, director@bwss.org, michael@bccda.org, megan@bccda.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@ shelagh.day@gmail.com, info@cwpc-csp.ca, liz@cwpc-csp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@ladies.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo hwallia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnnet.nb.ca, doreen.mueller@



jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson.Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gov.bc.ca, maya.hamou@gov.bc.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana\_shoemaker@gov.nt.ca, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.mathews@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, leilamhu.mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspllett@kilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepique@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsi.dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@ofic.org, nhashie@ofic.org, rcedw.Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, joiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krysty.rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teillelaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswel.jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mlooon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, alsouthall@fillmoreriley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca, b.bouchir@mimiwg-ffada.ca, <bjacob@morencyavocats.com>, c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca, f.merasty@mimiwg-ffada.ca, f.wylde@mimiwg-ffada.ca, Gladys.Wraight <g.wraight@mimiwg-ffada.ca>, j.cox@mimiwg-ffada.ca, l. ffada.ca, s.canape@mimiwg-ffada.ca, s.thomas@mimiwg-ffada.ca, Thomas.Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, v.ford@mimiwg-ffada.ca, w.vantongerren@mimiwg-ffada.ca

Hi,

I am attaching a print screen of what Ms. Niego's documentation is called. I hope this helps.

I click in the upper right hand corner on the drop down and sort by upload date. This documentation was uploaded and then if you click on the three horizontal lines beside the drop down her documents were uploaded on June 22, 2018.

I have not heard from any other party that they are having issues with the link not working.

Tenley

https://mccarthy.sharefile.com/share/view/d30ed3 McCarthy Tetrauit

File Edit View Favorites Tools Help

McAfee

mccarthy tetrauit

|                          |  |  |        |         |             |
|--------------------------|--|--|--------|---------|-------------|
| <input type="checkbox"/> |  | Commissioner Lucki Summary of Anticipated E...       | 49 KB  | 6/22/18 | T.Desroches |
| <input type="checkbox"/> |  | Summary of Anticipated Evidence Yvonne Nieg...       | 133 KB | 6/22/18 | T.Desroches |
| <input type="checkbox"/> |  | Schedule C Niego - IHS_NUNAVUT-FV-V11_Fl...          | 3 MB   | 6/22/18 | T.Desroches |
| <input type="checkbox"/> |  | Schedule B Niego - 2013-14-SICS-Annual-Repo...       | 4 MB   | 6/22/18 | T.Desroches |
| <input type="checkbox"/> |  | Schedule A Niego CV.pdf                              | 101 KB | 6/22/18 | T.Desroches |
| <input type="checkbox"/> |  | Summary of evidence - Jean Vicaire_FR.pdf            | 207 KB | 6/22/18 | T.Desroches |
| <input type="checkbox"/> |  | Summary of evidence - Jean Vicaire_EN.pdf            | 204 KB | 6/22/18 | T.Desroches |
| <input type="checkbox"/> |  | Schedule F Vicaire - Budget du corps de police...    | 205 KB | 6/22/18 | T.Desroches |
| <input type="checkbox"/> |  | Schedule E Vicaire - Entente Lac-Simon - prest...    | 7 MB   | 6/22/18 | T.Desroches |
| <input type="checkbox"/> |  | Schedule D Vicaire - Statistiques des activites p... | 348 KB | 6/22/18 | T.Desroches |

0 Items Selected

Download

From: Elizabeth Zarpa [mailto:zarpa@me.com]  
Sent: Saturday, June 23, 2018 3:40 PM  
To: Tenley Desroches

**Cc:** e\_hill@lao.on.ca; smontour@ganohkwasra.com; bevkjacobs@gmail.com; fayblaney01@gmail.com; mikenzejordan@gmail.com; lbroda@saskadvocate.ca; seahmondson@scharfst-jhansen@amnesty.ca; alanapahpasay@gmail.com; chief@migisi.ca; pccorin@majorlaw.ca; wvanbelleghem@majorlaw.ca; jmcgregor@afn.ca; wina@trudeausioui.com; mbalfour@marjopas@legalaids.mb.ca; tstevens@ancfsao.ca; katherine@henselbarristers.com; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; darinblain@icldirector@bwss.org; michael@bccla.org; megan@bccla.org; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; jmalloy@capg.ca; micafai.org; shelagh.day@gmail.com; info@cwpcsp.ca; liz@cwpcsp.ca; ppalmater@politics.ryerson.ca; jennie-laure.sully@acles.org; j.devoe@abo-peoples.org; b.darch@abo-peoples.org; center@dewc.ca; hwallia8@gmail.com; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fanny.Poitras@fnha.ca; fraser@fraseradvocacy.com; gignoo@ntnicole.pfeifer@gov.ab.ca; jean.walters@gov.bc.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca; anne.turley@justice.gc.ca; Anne.McConville@justice.gc.ca; sarah.churchill-joly@justice.gc.ca; heather.leSamuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; heather.hobart@gnb.ca; maya.hamou@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; nancyp@gov.nl.ca; janBrad\_Patzer@gov.nl.ca; Karin\_Taylor@gov.nl.ca; edward.gores@novascotia.ca; sshaddock@gov.nu.ca; ablondin@gov.nu.ca; Julian.Roy@ontario.ca; Kimberly.Murray@ontario.ca; mrAndreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; pascalle.labbe@justice.gouv.Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca; colleen.mathews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.org; kassie@ngariss.org; d.jonejlynn53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@laaw.ca; leilamhurst@gmail.com; majeraider@yahoo.ca; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; jbarlow@jerchad@manitobamoonvoicesinc.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; ilspillet@kanikanichik.ca; sandradelaronde@gmail.com; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; Catherinelcaroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca; jbrennan@nwac.ca; jlord@nwac.ca; vlomax@nwac.ca; caroline@dragontoner.ca; chief@nbapc.org; Directio dellepique@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; clarkscott00@hotmail.com; kaila.deboer@nunatsiavut.com; michelle.kinney@nunatsiavut.com; dwall@nunatukavut.ca; bclarke@chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@offic.org; nhashie@offic.org; dgachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; krystyno@falcons.org; kate.hodgson@vancouver.ca; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; eric.lepine@elepine.ca; rainbow.miller@videotron.ca; ebeaudin@rtsis.com; marymark@pakuashipu kswan@reginapolice.ca; Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; ed tiffanyod@stockwoods.ca; sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; krystyno@falcons.org; e hilla@rapereliefshelter.bc.ca; elin@mandellpinder.com; patricia@barkaskaslaw.ca; Carly@Teilletlaw.com; exec@westcoastleaf.org; litigation@westcoastleaf.org; kcarswell@winnipeg AWinterburn@PSTLaw.ca; info@leaf.ca; lisa@weberlaw.ca; k.segal@leaf.ca; mlooon@nan.on.ca; lain.dixon@vancouver.ca; sandra.singh@vancouver.ca; robyn@gervaislaw.ca; abdev@ashaj@falcons.ca; dianematte@videotron.ca; sean.foreman@novascotia.ca; asik@gov.nu.ca; barb@lawc.on.ca; g.sehgal@leaf.ca; b.bouchir@mmiwg-ffada.ca; b.zandberg@mmiwg-ffada.ca; s.thomas@mmiwg-ffada.ca; f.merasty@mmiwg-ffada.ca; f.wyde@mmiwg-ffada.ca; 'Gladys Wright'; j.cox@mmiwg-ffada.ca; l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca; m.porter@mmiwg-ffada.ca

**Subject:** Re: Documents available for Downloading - Regina Hearings - Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and M

[Quoted text hidden]

Tenley Desroches &lt;t.desroches@mmiwg-ffada.ca&gt;

Sun, Jun 24, 2018 at 8:18 PM

To: e\_hill@lao.on.ca; smontour@ganohkwasra.com; bevkjacobs@gmail.com; fayblaney01@gmail.com; mikenzejordan@gmail.com; lbroda@saskadvocate.ca; seahmondson@scharfst-jhansen@amnesty.ca; alanapahpasay@gmail.com; chief@migisi.ca; pccorin@majorlaw.ca; wvanbelleghem@majorlaw.ca; jmcgregor@afn.ca; wina@trudeausioui.com; mbalfour@manitobachiefs.com; marcel.balfour@gmail.com; jopas@legalaids.mb.ca; tstevens@ancfsao.ca; katherine@henselbarristers.com; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; darinblain@icloud.com; darin@blainlaw.ca; director@bwss.org; michael@bccla.org; megan@bccla.org; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; jmalloy@capg.ca; michelle@brasslaw.ca; communications@afiafai.org; shelagh.day@gmail.com; info@cwpcsp.ca; liz@cwpcsp.ca; ppalmater@politics.ryerson.ca; jennie-laure.sully@acles.org; j.devoe@abo-peoples.org; b.darch@abo-peoples.org; r.russell@abo-peoples.org; center@dewc.ca; hwallia8@gmail.com; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fanny.Poitras@fnha.ca; fraser@fraseradvocacy.com; gignoo@nbnet.nb.ca; dooreen.mueller@gov.ab.ca; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; jean.walters@gov.bc.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca; anne.turley@justice.gc.ca; Anne.McConville@justice.gc.ca; sarah.churchill-joly@justice.gc.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; heather.hobart@gnb.ca; maya.hamou@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; nancyp@gov.nl.ca; jana.shoemaker@gov.nl.ca; Brad\_Patzer@gov.nl.ca; Karin\_Taylor@gov.nl.ca; edward.gores@novascotia.ca; sshaddock@gov.nu.ca; ablondin@gov.nu.ca; Julian.Roy@ontario.ca; Kimberly.Murray@ontario.ca; rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; pascalle.labbe@justice.gouv.qc.ca; anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca; colleen.mathews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.org; kassie@ngariss.org; d.joneskeeshig@ifnc.ca; kitkat10101@gmail.com; jlynn53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@laaw.ca; zarpa@me.com; leilamhurst@gmail.com; majeraider@yahoo.ca; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; jbarlow@jerchlaw.com; jwheeler@jerchlaw.com; ed@manitobamoonvoicesinc.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; ilspillet@kanikanichik.ca; sandradelaronde@gmail.com; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@mymts.net; nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca; jbrennan@nwac.ca; jlord@nwac.ca; vlomax@nwac.ca; caroline@dragontoner.ca; chief@nbapc.org; Director@nbapc.org; nawn@nf.aibn.com; dellepique@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; clarkscott00@hotmail.com; kaila.deboer@nunatsiavut.com; michelle.kinney@nunatsiavut.com; dwall@nunatukavut.ca; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@offic.org; nhashie@offic.org; cedwards@edwardshollinger.com; Christina.edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca; symes@ssmlaw.ca; kate.hodgson@vancouver.ca; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; eric.lepine@elepine.ca; rainbow.miller@videotron.ca; ebeaudin@rtsis.com; marymark@pakuashipu.net; judyhughes@live.ca; kswan@reginapolice.ca; Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; edwardm@stockwoods.ca; tiffanyod@stockwoods.ca; sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; krystyno@falcons.ca; elysia@falcons.ca; rachel@ubcic.bc.ca; hilla@rapereliefshelter.bc.ca; elin@mandellpinder.com; patricia@barkaskaslaw.ca; Carly@teilletlaw.com; exec@westcoastleaf.org; litigation@westcoastleaf.org; kcarswell@winnipeg.ca; momenih@telus.net; jteillet@pstlaw.ca; AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; lisa@weberlaw.ca; k.segal@leaf.ca; mlooon@nan.on.ca; lain.dixon@vancouver.ca; sandra.singh@vancouver.ca; robyn@gervaislaw.ca; abdev@rogers.com; alsouthall@filmorereley.com; ashaj@falcons.ca; dianematte@videotron.ca; sean.foreman@novascotia.ca; asik@gov.nu.ca; barb@lawc.on.ca; g.sehgal@leaf.ca

**Cc:** b.bouchir@mmiwg-ffada.ca; b.zandberg@mmiwg-ffada.ca; Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>; c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca; f.merasty@mmiwg-ffada.ca; f.wyde@mmiwg-ffada.ca; Gladys Wright <g.wright@mmiwg-ffada.ca>; j.cox@mmiwg-ffada.ca; l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca; m.porter@mmiwg-ffada.ca; s.thomas@mmiwg-ffada.ca; Susan Gillette <s.gillette@mmiwg-ffada.ca>; Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>; v.ford@mmiwg-ffada.ca; w.vantongerent@mmiwg-ffada.ca

Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Richard Coleman – Schedules I and J; Alana Morrison Schedules A and H .**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: t.desroches@mmiwg-ffada.ca

Internet: <http://www.mmiwg-ffada.ca>

"Our Women and Girls are Sacred"

"Nos femmes et nos filles sont sacrées"

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

#### Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

#### Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>

Sun, Jun 24, 2018 at 11:04 PM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasa.com, bevkjacobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghe@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legalaids.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbaristers.com, Josephine@henselbaristers.com, sarah@henselbaristers.com, josien@awotaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, michael@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitrass@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbn.net, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana.shoemaker@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nl.ca, Karin\_Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, abtindin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mccp.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.mathews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@finc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masekeyash@mishkeegogamang.ca, lispillet@kanikanichik.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jford@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offic.org, nhashie@offic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@tsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysiaapr@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@webertaw.ca, k.segal@leaf.ca, moon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmoreliley.com, asha@falconers.ca, dianematt@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.segal@leaf.ca

Cc: b.bouchir@mmiwg-ffada.ca, b.zandberg@mmiwg-ffada.ca, Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>, c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca, f.merasty@mmiwg-ffada.ca, f.wyde@mmiwg-ffada.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mmiwg-ffada.ca>, j.cox@mmiwg-ffada.ca, l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca, m.porter@mmiwg-ffada.ca, s.canape@mmiwg-ffada.ca, s.thomas@mmiwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mmiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, v.ford@mmiwg-ffada.ca, w.vantonger@mmiwg-ffada.ca

*Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Richard Coleman – Summary of Anticipated Evidence – English; Daniel Bellegarde – Schedule K**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that

information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: t.desroches@mmiwg-ffada.ca

Internet: http://www.mmiwg-ffada.ca

"Our Women and Girls are Sacred"

"Nos femmes et nos filles sont sacrées"

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>

Sun, Jun 24, 2018 at 11:18 PM

To: Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>

Cc: AWinterburn@pstlaw.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, Bernard Jacob <bjacob@morencyavocats.com>, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Carly@teillelaw.com, CatherineDunn@mymts.net, Cheryl.maloney@eastlink.ca, Christina@edwardshollinger.com, Coral.Lang@gov.mb.ca, Director@nbapc.org, Fancy.Poitras@fha.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mmiwg-ffada.ca>, Iain.dixon@vancouver.ca, Josephine@henselbarristers.com, Julian.Roy@ontario.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, RStewart@burchells.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Susan Gillette <s.gillette@mmiwg-ffada.ca>, Susan.Howatt@bcgeu.ca, Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, abdev@rogers.com, ablondin@gov.nu.ca, alanapahpasay@gmail.com, alsouthall@fillmorelley.com, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, aneve@amnesty.ca, annemarie.gauthier@clcw.ca, anne.turley@justice.gc.ca, anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca, asha@falconers.ca, aslik@gov.nu.ca, b.bouchir@mmiwg-ffada.ca, b.darch@abo-peoples.org, b.zandberg@mmiwg-ffada.ca, barb@lawc.on.ca, bclarke@burchells.ca, bevkjacobs@gmail.com, c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca, caroline@dragontoner.ca, caroline.briand@clcw.ca, center@dewc.ca, chadblundon@gov.nl.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, chief@nbapc.org, chief@migisi.ca, ckrahn@offic.org, clarkscott00@hotmail.com, cmcyrette@onwa.ca, colleen.mathews@gov.sk.ca, communications@afia-afai.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, damin@blainlaw.ca, daminblain@icloud.com, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, dgkachneepineskum@nan.on.ca, dianematte@videotron.ca, director@bwss.org, dlawrance@siouxlookout.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, dwall@nunatukavut.ca, e\_hill@ao.on.ca, ebeaudin@rtsis.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, edward.gores@novascotia.ca, edwardm@stockwoods.ca, elin@mandelpinder.com, elysia@falconers.ca, eric.lepine@elepine.ca, exec@westcoastleaf.org, f.merasty@mmiwg-ffada.ca, f.wyde@mmiwg-ffada.ca, fayblaney01@gmail.com, g.sehgal@leaf.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, harmony.johnson@fha.ca, heather.hobart@gnb.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, hwalla8@gmail.com, info@leaf.ca, info@cwsp-csp.ca, j.cox@mmiwg-ffada.ca, j.devove@abo-peoples.org, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, jana\_shoemaker@gov.nt.ca, jbarlow@jerchlaw.com, jbrennan@nwac.ca, jcherry@bell.net, jean.walters@gov.bc.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, jennifer.breakspear@phs.ca, jhansen@amnesty.ca, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, jlord@nwac.ca, jlynnne53@shaw.ca, jmalloy@capg.ca, jmcgregor@afn.ca, jopas@legallaid.mb.ca, josien@awotaan.org, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, jteillet@pstlaw.ca, judyhughes@live.ca, jwheeler@jerchlaw.com, k.segal@leaf.ca, kaila.deboer@nunatsiavut.com, kassie@ngariss.org, kate.hodgson@vancouver.ca, katherine@henselbarristers.com, kay.ierat@fsin.com, kcarwell@winnipeg.ca, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, kitkat10101@gmail.com, krystyno@falconers.ca, kswan@reginapolice.ca, kylie.head@gov.sk.ca, l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca, libroda@saskadvocate.ca, teilmhurst@gmail.com, lgroulx@nwac.ca, lisa@ngariss.org, lisa@weberlaw.ca, litigation@westcoastleaf.org, liz@cwsp-csp.ca, lispillett@kanikanichik.ca, m.porter@mmiwg-ffada.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, majeraider@yahoo.ca, marcel.balfour@gmail.com, marianne.wright@torontopolice.on.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, marymark@pakuashipu.net, maya.hamou@gnb.ca, mbalfour@manitobachiefs.com, meghan@bccda.org, michel@bccda.org, michelle@brasslaw.ca, michelle.kinney@nunatsiavut.com, mikenzejordan@gmail.com, mlooon@nan.on.ca, momenih@telus.net, mwalker@lawc.on.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, nancyp@gov.nl.ca, natalie@cslegal.ca, nawn@nf.aibn.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, nhashie@offic.org, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, nswappie@naskapi.ca, odellepique@gmail.com, pascalle.labbe@justice.gouv.qc.ca, patricia@barkaskaslaw.ca, pcorrin@majorlaw.ca, peter.cuthbert@capc.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, r.russell@abo-peoples.org, rachel@ubccbc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, rainbow.miller@videotron.ca, rcdwards@edwardshollinger.com, reception@treaty3.ca, mmdemone@gov.pe.ca, robyn@gervaislaw.ca, rvenne@iaaw.ca, s.canape@mmiwg-ffada.ca, s.thomas@mmiwg-ffada.ca, sandra.singh@vancouver.ca, sandradelaronde@gmail.com, sarah@henselbarristers.com, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, sean.foreman@novascotia.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, shelagh.day@gmail.com, smontour@ganohkwasa.com, sshaddock@gov.nu.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, symes@ssmlaw.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, toheam@pauktuutit.ca, tstevens@ancfsao.ca, v.ford@mmiwg-ffada.ca, v.mach101@gmail.com, vromax@nwac.ca, w.vantongerren@mmiwg-ffada.ca, wina@trudeausioui.com, wwanbellegheem@majorlaw.ca, zarpa@me.com

Dear Tenley and commission counsel,

I trust that any document notice that the parties with standing are obliged to follow will be waived given this continued and late service of documents?

I am very concerned about the lack of procedural fairness and the manner in which the inquiry has proceeded favours the state and policing interests.

Suzan

[Quoted text hidden]

Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: [fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.

Tenley Desroches <[t.desroches@mniwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mniwg-ffada.ca)>

Sun, Jun 24, 2018 at 11:50 PM

To: [e\\_hill@lao.on.ca](mailto:e_hill@lao.on.ca), [smontour@ganohkwasra.com](mailto:smontour@ganohkwasra.com), [bevjakobs@gmail.com](mailto:bevjakobs@gmail.com), [fayblaney01@gmail.com](mailto:fayblaney01@gmail.com), [mikenzejordan@gmail.com](mailto:mikenzejordan@gmail.com), [lbroda@saskadvocate.ca](mailto:lbroda@saskadvocate.ca), [sedmondson@scharfsteinlaw.com](mailto:sedmondson@scharfsteinlaw.com), [aneve@amnesty.ca](mailto:aneve@amnesty.ca), [jhansen@amnesty.ca](mailto:jhansen@amnesty.ca), [alanapahpasay@gmail.com](mailto:alanapahpasay@gmail.com), [chief@migisi.ca](mailto:chief@migisi.ca), [pcorin@majorlaw.ca](mailto:pcorin@majorlaw.ca), [wvanbelleghem@majorlaw.ca](mailto:wvanbelleghem@majorlaw.ca), [jmcgregor@afn.ca](mailto:jmcgregor@afn.ca), [wina@trudeauislou.com](mailto:wina@trudeauislou.com), [mbalfour@manitobachiefs.com](mailto:mbalfour@manitobachiefs.com), [marcel.balfour@gmail.com](mailto:marcel.balfour@gmail.com), [jopas@legalaids.mb.ca](mailto:jopas@legalaids.mb.ca), [tstevens@ancfsao.ca](mailto:tstevens@ancfsao.ca), [katherine@henselbarristers.com](mailto:katherine@henselbarristers.com), [Josephine@henselbarristers.com](mailto:Josephine@henselbarristers.com), [sarah@henselbarristers.com](mailto:sarah@henselbarristers.com), [josien@awotaan.org](mailto:josien@awotaan.org), [darinblain@icloud.com](mailto:darinblain@icloud.com), [darin@blainlaw.ca](mailto:darin@blainlaw.ca), [director@bwss.org](mailto:director@bwss.org), [micheal@bccla.org](mailto:micheal@bccla.org), [meghan@bccla.org](mailto:meghan@bccla.org), [kcordero@bcfed.ca](mailto:kcordero@bcfed.ca), [keith.cameron@bcgeu.ca](mailto:keith.cameron@bcgeu.ca), [Susan.Howatt@bcgeu.ca](mailto:Susan.Howatt@bcgeu.ca), [peter.cuthbert@cacp.ca](mailto:peter.cuthbert@cacp.ca), [jmalloy@capg.ca](mailto:jmalloy@capg.ca), [michelle@brasslaw.ca](mailto:michelle@brasslaw.ca), [communications@afia-afai.org](mailto:communications@afia-afai.org), [shelagh.day@gmail.com](mailto:shelagh.day@gmail.com), [info@cwpcsp.ca](mailto:info@cwpcsp.ca), [liz@cwpcsp.ca](mailto:liz@cwpcsp.ca), [ppalmater@politics.nyerson.ca](mailto:ppalmater@politics.nyerson.ca), [jennie-laure.sully@lacles.org](mailto:jennie-laure.sully@lacles.org), [j.devoe@abo-peoples.org](mailto:j.devoe@abo-peoples.org), [b.darch@abo-peoples.org](mailto:b.darch@abo-peoples.org), [r.russell@abo-peoples.org](mailto:r.russell@abo-peoples.org), [center@dewc.ca](mailto:center@dewc.ca), [hwalia8@gmail.com](mailto:hwalia8@gmail.com), [Cheryl.maloney@eastlink.ca](mailto:Cheryl.maloney@eastlink.ca), [natalie@cslegal.ca](mailto:natalie@cslegal.ca), [harmony.johnson@fnha.ca](mailto:harmony.johnson@fnha.ca), [Fancy.Poitras@fnha.ca](mailto:Fancy.Poitras@fnha.ca), [fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com), [gignoo@nbnet.nb.ca](mailto:gignoo@nbnet.nb.ca), [doreen.mueller@gov.ab.ca](mailto:doreen.mueller@gov.ab.ca), [nicole.pfeifer@gov.ab.ca](mailto:nicole.pfeifer@gov.ab.ca), [jean.walters@gov.bc.ca](mailto:jean.walters@gov.bc.ca), [rachel.holmes@gov.bc.ca](mailto:rachel.holmes@gov.bc.ca), [anne.turley@justice.gc.ca](mailto:anne.turley@justice.gc.ca), [Anne.McConville@justice.gc.ca](mailto:Anne.McConville@justice.gc.ca), [sarah.churchill-joly@justice.gc.ca](mailto:sarah.churchill-joly@justice.gc.ca), [heather.leonoff@gov.mb.ca](mailto:heather.leonoff@gov.mb.ca), [Samuel.Thomson@gov.mb.ca](mailto:Samuel.Thomson@gov.mb.ca), [Coral.Lang@gov.mb.ca](mailto:Coral.Lang@gov.mb.ca), [Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca](mailto:Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca), [heather.hobart@gnb.ca](mailto:heather.hobart@gnb.ca), [maya.hamou@gnb.ca](mailto:maya.hamou@gnb.ca), [chadblundon@gov.nl.ca](mailto:chadblundon@gov.nl.ca), [nancyp@gov.nl.ca](mailto:nancyp@gov.nl.ca), [jana.shoemaker@gov.nt.ca](mailto:jana.shoemaker@gov.nt.ca), [Brad.Patzer@gov.nt.ca](mailto:Brad.Patzer@gov.nt.ca), [Karin\\_Taylor@gov.nt.ca](mailto:Karin_Taylor@gov.nt.ca), [edward.gores@novascotia.ca](mailto:edward.gores@novascotia.ca), [sshaddock@gov.nu.ca](mailto:sshaddock@gov.nu.ca), [ablondin@gov.nu.ca](mailto:ablondin@gov.nu.ca), [Julian.Roy@ontario.ca](mailto:Julian.Roy@ontario.ca), [Kimberly.Murray@ontario.ca](mailto:Kimberly.Murray@ontario.ca), [rmdemone@gov.pe.ca](mailto:rmdemone@gov.pe.ca), [Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca](mailto:Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca), [andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca](mailto:andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca), [jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca](mailto:jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca), [marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca](mailto:marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca), [pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca](mailto:pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca), [anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca](mailto:anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca), [Barbara.Mysko@gov.sk.ca](mailto:Barbara.Mysko@gov.sk.ca), [kylie.head@gov.sk.ca](mailto:kylie.head@gov.sk.ca), [colleen.mathews@gov.sk.ca](mailto:colleen.mathews@gov.sk.ca), [macrina.badger@gov.sk.ca](mailto:macrina.badger@gov.sk.ca), [Fia.Jampolsky@gov.yk.ca](mailto:Fia.Jampolsky@gov.yk.ca), [lisa@ngariss.org](mailto:lisa@ngariss.org), [kassie@ngariss.org](mailto:kassie@ngariss.org), [d.joneskeeshig@ifnc.ca](mailto:d.joneskeeshig@ifnc.ca), [kitkat10101@gmail.com](mailto:kitkat10101@gmail.com), [jlynn53@shaw.ca](mailto:jlynn53@shaw.ca), [nancy.jourdain@itum.qc.ca](mailto:nancy.jourdain@itum.qc.ca), [rvenne@laaw.ca](mailto:rvenne@laaw.ca), [zarpa@me.com](mailto:zarpa@me.com), [leilamhurst@gmail.com](mailto:leilamhurst@gmail.com), [majeraider@yahoo.ca](mailto:majeraider@yahoo.ca), [mwalker@lawc.on.ca](mailto:mwalker@lawc.on.ca), [dorothy.smith@mkonorth.com](mailto:dorothy.smith@mkonorth.com), [jbarlow@jerchlaw.com](mailto:jbarlow@jerchlaw.com), [jwheeler@jerchlaw.com](mailto:jwheeler@jerchlaw.com), [ed@manitobamoonvoicesinc.ca](mailto:ed@manitobamoonvoicesinc.ca), [david.masekeyash@mishkeegogamang.ca](mailto:david.masekeyash@mishkeegogamang.ca), [llspillet@kanikanichihk.ca](mailto:llspillet@kanikanichihk.ca), [sandradelaronde@gmail.com](mailto:sandradelaronde@gmail.com), [hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com](mailto:hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com), [CatherineDunn@mymts.net](mailto:CatherineDunn@mymts.net), [nswappie@naskapi.ca](mailto:nswappie@naskapi.ca), [caroline.briand@clcw.ca](mailto:caroline.briand@clcw.ca), [anne.marie.gauthier@clcw.ca](mailto:anne.marie.gauthier@clcw.ca), [lgroulx@nwac.ca](mailto:lgroulx@nwac.ca), [jbrennan@nwac.ca](mailto:jbrennan@nwac.ca), [ljord@nwac.ca](mailto:ljord@nwac.ca), [vlomax@nwac.ca](mailto:vlomax@nwac.ca), [caroline@dragonotner.ca](mailto:caroline@dragonotner.ca), [chief@nbapc.org](mailto:chief@nbapc.org), [Director@nbapc.org](mailto:Director@nbapc.org), [nawn@nf.aibn.com](mailto:nawn@nf.aibn.com), [odellepike@gmail.com](mailto:odellepike@gmail.com), [nf.nativewomen@nf.aibn.com](mailto:nf.nativewomen@nf.aibn.com), [clarkscott00@hotmail.com](mailto:clarkscott00@hotmail.com), [kaila.deboer@nunatsiavut.com](mailto:kaila.deboer@nunatsiavut.com), [michelle.kinney@nunatsiavut.com](mailto:michelle.kinney@nunatsiavut.com), [dwall@nunatukavut.ca](mailto:dwall@nunatukavut.ca), [bcclarke@burchells.ca](mailto:bcclarke@burchells.ca), [RStewart@burchells.ca](mailto:RStewart@burchells.ca), [chartrand\\_brenda@hotmail.com](mailto:chartrand_brenda@hotmail.com), [jcherry@bell.net](mailto:jcherry@bell.net), [v.mach101@gmail.com](mailto:v.mach101@gmail.com), [ckrahn@ofic.org](mailto:ckrahn@ofic.org), [nhashe@ofic.org](mailto:nhashe@ofic.org), [rcedwards@edwardshollinger.com](mailto:rcedwards@edwardshollinger.com), [Christina@edwardshollinger.com](mailto:Christina@edwardshollinger.com), [cmcyrette@onwa.ca](mailto:cmcyrette@onwa.ca), [symes@ssmlaw.ca](mailto:symes@ssmlaw.ca), [kate.hodgson@vancouver.ca](mailto:kate.hodgson@vancouver.ca), [tohearn@pauktutit.ca](mailto:tohearn@pauktutit.ca), [jennifer.breakspear@phs.ca](mailto:jennifer.breakspear@phs.ca), [eric.lepine@elepine.ca](mailto:eric.lepine@elepine.ca), [rainbow.miller@videotron.ca](mailto:rainbow.miller@videotron.ca), [ebeaudin@rtis.com](mailto:ebeaudin@rtis.com), [marymark@pakuashipu.net](mailto:marymark@pakuashipu.net), [judyhughes@live.ca](mailto:judyhughes@live.ca), [kswan@reginapolice.ca](mailto:kswan@reginapolice.ca), [Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca](mailto:Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca), [kay.lerat@fsin.com](mailto:kay.lerat@fsin.com), [jloiselle@ville.montreal.qc.ca](mailto:jloiselle@ville.montreal.qc.ca), [clawrance@siouxlookout.ca](mailto:clawrance@siouxlookout.ca), [jp.levesque@thunderbaypolice.ca](mailto:jp.levesque@thunderbaypolice.ca), [edwardm@stockwoods.ca](mailto:edwardm@stockwoods.ca), [tiffanyod@stockwoods.ca](mailto:tiffanyod@stockwoods.ca), [sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca](mailto:sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca), [marianne.wright@torontopolice.on.ca](mailto:marianne.wright@torontopolice.on.ca), [dgcachneepineskum@nan.on.ca](mailto:dgcachneepineskum@nan.on.ca), [reception@treaty3.ca](mailto:reception@treaty3.ca), [krystyno@falconers.ca](mailto:krystyno@falconers.ca), [elysiapr@falconers.ca](mailto:elysiapr@falconers.ca), [rachel@ubcic.bc.ca](mailto:rachel@ubcic.bc.ca), [hillak@rapereliefshelter.bc.ca](mailto:hillak@rapereliefshelter.bc.ca), [elin@mandellpinder.com](mailto:elin@mandellpinder.com), [patricia@barkaskaslaw.ca](mailto:patricia@barkaskaslaw.ca), [Carly@teillelaw.com](mailto:Carly@teillelaw.com), [exec@westcoastleaf.org](mailto:exec@westcoastleaf.org), [litigation@westcoastleaf.org](mailto:litigation@westcoastleaf.org), [kcarswell@winnipeg.ca](mailto:kcarswell@winnipeg.ca), [momeniho@telus.net](mailto:momeniho@telus.net), [jteille@pstlaw.ca](mailto:jteille@pstlaw.ca), [AWinterburn@pstlaw.ca](mailto:AWinterburn@pstlaw.ca), [info@leaf.ca](mailto:info@leaf.ca), [lisa@weberlaw.ca](mailto:lisa@weberlaw.ca), [k.sega@leaf.ca](mailto:k.sega@leaf.ca), [moon@nan.on.ca](mailto:moon@nan.on.ca), [lain.dixon@vancouver.ca](mailto:lain.dixon@vancouver.ca), [sandra.singh@vancouver.ca](mailto:sandra.singh@vancouver.ca), [robyn@gervaislaw.ca](mailto:robyn@gervaislaw.ca), [abdev@rogers.com](mailto:abdev@rogers.com), [alsouthall@filmmorelley.com](mailto:alsouthall@filmmorelley.com), [ashaj@falconers.ca](mailto:ashaj@falconers.ca), [dianematte@videotron.ca](mailto:dianematte@videotron.ca), [sean.foreman@novascotia.ca](mailto:sean.foreman@novascotia.ca), [asilk@gov.nu.ca](mailto:asilk@gov.nu.ca), [barb@lawc.on.ca](mailto:barb@lawc.on.ca), [g.sehgal@leaf.ca](mailto:g.sehgal@leaf.ca)  
Cc: [b.bouchir@mniwg-ffada.ca](mailto:b.bouchir@mniwg-ffada.ca), [b.zandberg@mniwg-ffada.ca](mailto:b.zandberg@mniwg-ffada.ca), [Bernard.Jacob@b.jacob@morencyavocats.com](mailto:Bernard.Jacob@b.jacob@morencyavocats.com), [c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca](mailto:c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca), [f.merasty@mniwg-ffada.ca](mailto:f.merasty@mniwg-ffada.ca), [f.wyde@mniwg-ffada.ca](mailto:f.wyde@mniwg-ffada.ca), [Gladys.Wraight@g.wraight@mniwg-ffada.ca](mailto:Gladys.Wraight@g.wraight@mniwg-ffada.ca), [j.cox@mniwg-ffada.ca](mailto:j.cox@mniwg-ffada.ca), [l.lundrigan@mniwg-ffada.ca](mailto:l.lundrigan@mniwg-ffada.ca), [m.porter@mniwg-ffada.ca](mailto:m.porter@mniwg-ffada.ca), [s.canape@mniwg-ffada.ca](mailto:s.canape@mniwg-ffada.ca), [s.thomas@mniwg-ffada.ca](mailto:s.thomas@mniwg-ffada.ca), [Susan.Gillette@s.gillette@mniwg-ffada.ca](mailto:Susan.Gillette@s.gillette@mniwg-ffada.ca), [Thomas.Barnett@t.barnett@mniwg-ffada.ca](mailto:Thomas.Barnett@t.barnett@mniwg-ffada.ca), [v.ford@mniwg-ffada.ca](mailto:v.ford@mniwg-ffada.ca), [w.vantongerent@mniwg-ffada.ca](mailto:w.vantongerent@mniwg-ffada.ca)

*Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Brenda Butterworth-Carr – French Translated Exhibits.**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: [t.desroches@mniwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mniwg-ffada.ca)

Internet: <http://www.mniwg-ffada.ca>

“Our Women and Girls are Sacred”

"Nos femmes et nos filles sont sacrées"

201

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

#### Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

#### Avvertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Tenley Desroches <L.desroches@mniwg-ffada.ca>

Mon, Jun 25, 2018 at 9:30 AM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevkjacobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pccorin@majorlaw.ca, wvanbelleghem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legallaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbaristers.com, Josephine@henselbaristers.com, sarah@henselbaristers.com, josien@awotaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, Micheal@bccia.org, megan@bccia.org, kcoordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@capc.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennle-laure.sully@lades.org, j.devoue@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natatie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana.shoemaker@gov.nl.ca, Brad.Patzer@gov.nl.ca, Karin.Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bemier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kilkat10101@gmail.com, jlyne53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, lispillett@kanikanichihk.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jford@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.sibn.com, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.sibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, vmach101@gmail.com, ckrahn@ofic.org, nhashie@ofic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, toheam@pauktuut.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolice.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.ierat@fsin.com, joiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgacachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysia@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarwell@winnipeg.ca, momeniho@telus.net, itellet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmorelley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.sehgal@leaf.ca  
Cc: b.bouchir@mniwg-ffada.ca, b.zandberg@mniwg-ffada.ca, Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>, c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca, f.merasty@mniwg-ffada.ca, f.wylde@mniwg-ffada.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mniwg-ffada.ca>, j.cox@mniwg-ffada.ca, l.lundrigan@mniwg-ffada.ca, m.porter@mniwg-ffada.ca, s.canape@mniwg-ffada.ca, s.thomas@mniwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, v.ford@mniwg-ffada.ca, w.vantongerent@mniwg-ffada.ca

*Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Commissioner Brenda Luckl Translated French: Summary of Anticipated Evidence, Numbers 1, 3-8, and 14.**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree not to disclose in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact a member of our legal team.

Tenley Desroches

Paralegal / Parajuridique

National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA

Office / Bureau:

70



Mobile: (306) 203-4832

Fax: (306) 956-7608

Email / courriel: t.desroches@mniwg-ffada.ca

Internet: <http://www.mniwg-ffada.ca>

"Our Women and Girls are Sacred"

"Nos femmes et nos filles sont sacrées"

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

#### Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

#### Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>

Tue, Jun 26, 2018 at 11:49 AM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevkjacobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbellegheem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausiouli.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legalaids.mb.ca, tsteven@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awolaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.Maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, gligoo@nbn.net.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana.shoemaker@gov.nl.ca, Brad.Patzer@gov.nl.ca, Karin.Taylor@gov.nl.ca, edward.gores@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablonidin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pa.ca, Andreane.lesperance@mcs.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bemier@dpcc.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.mathews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.org, kassie@ngariss.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@laaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majerzider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicessinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, lispillett@kanikanichihk.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswapple@naskapi.ca, caroline.briand@clw.ca, anne.marie.gauthier@clw.ca, lgroux@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, viomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odeltepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, vmach101@gmail.com, ckrahn@offic.org, nhashie@offic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina.edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, symes@ssmlaw.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspeare@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, clawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krestyno@falcons.ca, elysia@falcons.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefsheiler.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, moon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@filmorereiley.com, ashaj@falcons.ca, dianematte@videotron.ca, sean.foreman@novascotia.ca, asilk@gov.nu.ca, barb@lawc.on.ca, g.segal@leaf.ca  
Cc: b.bouchir@mniwg-ffada.ca, b.zandberg@mniwg-ffada.ca, Bernard Jacob <b.jacob@morencyavocats.com>, c.biganoe@mniwg-ffada.ca, f.merasty@mniwg-ffada.ca, f.wylde@mniwg-ffada.ca, Gladys Wright <g.wright@mniwg-ffada.ca>, j.cox@mniwg-ffada.ca, l.lundrigan@mniwg-ffada.ca, m.porter@mniwg-ffada.ca, s.canape@mniwg-ffada.ca, s.thomas@mniwg-ffada.ca, Susan Gillette <s.gillette@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, v.ford@mniwg-ffada.ca, v.wantonger@mniwg-ffada.ca

*Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please see link below to download recently added documents: **Paul Charbonneau – we are awaiting the English translated version.**

Parties with Standing – Part 2 – Institutional

Download: <https://mccarthy.sharefile.com/d-sf272d6bdc934f648>

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Tenley Desroches  
Paralegal / Parajuridique  
National Inquiry, MMIWG /Enquête nationale, FFADA  
Office / Bureau:  
Mobile: (306) 203-4832  
Fax: (306) 956-7608  
Email / courriel: t.desroches@mmiwg-ffada.ca  
Internet: <http://www.mmiwg-ffada.ca>

"Our Women and Girls are Sacred"  
"Nos femmes et nos filles sont sacrées"

Contactez l'Enquête nationale pour partager votre récit / Contact the Inquiry to share your story: 1-844-348-4119

Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.





suzan fraser <fraseradvocacy@gmail.com>

## Documents available for Downloading - Regina Hearings - Confidential information intended for Parties who have Part 2 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>

Sun, Jun 24, 2018 at 11:18 PM

To: Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>

Cc: AWinterburn@pstlaw.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, Bernard Jacob <bjacob@morencyavocats.com>, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Carly@teilletlaw.com, CatherineDunn@mymts.net, Cheryl.maloney@eastlink.ca, Christina@edwardshollinger.com, Coral.Lang@gov.mb.ca, Director@nbapc.org, Fancy.Poitras@fnha.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, Gladys Wraight <g.wraight@mmiwg-ffada.ca>, Iain.dixon@vancouver.ca, Josephine@henselbarristers.com, Julian.Roy@ontario.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, RStewart@burchells.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Susan Gillette <s.gillette@mmiwg-ffada.ca>, Susan.Howatt@bcgeu.ca, Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, abdev@rogers.com, ablondin@gov.nu.ca, alanapahpasay@gmail.com, alsouthall@fillmoreriley.com, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, aneve@amnesty.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, anne.turley@justice.gc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, ashaj@falconers.ca, asilk@gov.nu.ca, b.bouchir@mmiwg-ffada.ca, b.darch@abo-peoples.org, b.zandberg@mmiwg-ffada.ca, barb@lawc.on.ca, bclarke@burchells.ca, bevkiacobs@gmail.com, c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca, caroline@dragontoner.ca, caroline.briand@clcw.ca, center@dewc.ca, chadblundon@gov.nl.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, chief@nbapc.org, chief@migisi.ca, ckrahn@ofic.org, clarkscott00@hotmail.com, cmcyrette@onwa.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, communications@afia-afai.org, d.joneskeeshig@ifnc.ca, darrin@blainlaw.ca, darrinblain@icloud.com, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, dianematte@videotron.ca, director@bwss.org, dlawrance@siouxlookout.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, dwall@nunatukavut.ca, e\_hill@lao.on.ca, ebeaudin@rtsis.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, edward.gores@novascotia.ca, edwardm@stockwoods.ca, elin@mandellpinder.com, elysia@falconers.ca, eric.lepine@elepine.ca, exec@westcoastleaf.org, f.merasty@mmiwg-ffada.ca, f.wylde@mmiwg-ffada.ca, fayblaney01@gmail.com, g.sehgal@leaf.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, harmony.johnson@fnha.ca, heather.hobart@gnb.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, hwalia8@gmail.com, info@leaf.ca, info@cwpcsp.ca, j.cox@mmiwg-ffada.ca, j.devoe@abo-peoples.org, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, jana\_shoemaker@gov.nt.ca, jbarlow@jerchlaw.com, jbrennan@nwac.ca, jcherry@bell.net, jean.walters@gov.bc.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, jennifer.breakspear@phs.ca, jhansen@amnesty.ca, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, jlord@nwac.ca, jlynn53@shaw.ca, jmalloy@capg.ca, jmcgregor@afn.ca, jopas@legallaid.mb.ca, josien@awotaan.org, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, jteillet@pstlaw.ca, judyhughes@live.ca, jwheeler@jerchlaw.com, k.segal@leaf.ca, kaila.deboer@nunatsiavut.com, kassie@ngariss.org, kate.hodgson@vancouver.ca, katherine@henselbarristers.com, kay.lerat@fsin.com, kcarswell@winnipeg.ca, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, kitkat10101@gmail.com, krystyno@falconers.ca, kswan@reginapolice.ca, kylie.head@gov.sk.ca, l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca, lbroda@saskadvocate.ca, leilamhurst@gmail.com, lgroulx@nwac.ca, lisa@ngariss.org, lisa@weberlaw.ca, litigation@westcoastleaf.org, liz@cwpcsp.ca, llspillett@kanikanichihk.ca, m.porter@mmiwg-ffada.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, majeraider@yahoo.ca, marcel.balfour@gmail.com, marianne.wright@torontopolice.on.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, marymark@pakuashipu.net, maya.hamou@gnb.ca, mbalfour@manitobachiefs.com, megan@bccla.org, micheal@bccla.org, michelle@brasslaw.ca, michelle.kinney@nunatsiavut.com, mikenzejordan@gmail.com, mloon@nan.on.ca, momenih@telus.net, mwalker@lawc.on.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, nancyp@gov.nl.ca, natalie@cslegal.ca, nawn@nf.aibn.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, nhashie@ofic.org, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, nswapple@naskapi.ca, odellepike@gmail.com, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, patricia@barkaskaslaw.ca, pcorrin@majorlaw.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, r.russell@abo-peoples.org, rachel@ubcic.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, rainbow.miller@videotron.ca, rcedwards@edwardshollinger.com, reception@treaty3.ca, rmdemone@gov.pe.ca, robyn@gervaislaw.ca, rvenne@iaaw.ca, s.canape@mmiwg-ffada.ca, s.thomas@mmiwg-ffada.ca, sandra.singh@vancouver.ca, sandradelaronde@gmail.com, sarah@henselbarristers.com, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, sean.foreman@novascotia.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, shelagh.day@gmail.com, smontour@ganohkwasra.com, sshaddock@gov.nu.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, symes@ssmlaw.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, tohearn@pauktuutit.ca, tstevens@ancfsao.ca, v.ford@mmiwg-ffada.ca, v.mach101@gmail.com, vlomax@nwac.ca, w.vantongerren@mmiwg-ffada.ca, wina@trudeausioui.com, wwanbelleghe@majorlaw.ca, zarpa@me.com

Dear Tenley and commission counsel,

I trust that any document notice that the parties with standing are obliged to follow will be waived given this continued and late service of documents?

I am very concerned about the lack of procedural fairness and the manner in which the inquiry has proceeded favours the state and policing interests.

Suzan

[Quoted text hidden]

--

Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: [fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Re: Part 2 - Policing

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>

Thu, Jun 28, 2018 at 6:48 AM

To: Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>

Cc: AWinterburn@pstlaw.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, "Breen C. Ouellette" <b.ouellette@mniwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, Carly@teilletlaw.com, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, Christina@edwardshollinger.com, Coral.Lang@gov.mb.ca, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, Darrin Blain <darrin@blainlaw.ca>, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Elizabeth Zarpa <zarpa@me.com>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, FAFIA AFIA <communications@afia-afai.org>, Fancy.Poitras@fnha.ca, Fanny <f.wylde@mniwg-ffada.ca>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, Iain.dixon@vancouver.ca, Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, Janice Laforme <j.laforme@mniwg-ffada.ca>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mniwg-ffada.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, Jennifer Ratray <j.ratray@mniwg-ffada.ca>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Josephine@henselbarristers.com, Joëlle Pastora Sala <jopas@legallaid.mb.ca>, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, Leila Hurst <leilamhurst@gmail.com>, Lisa Fong <lisa@ngariss.org>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, Marie-Audrey Girard <m.girard@mniwg-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Meredith Porter <m.porter@mniwg-ffada.ca>, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, Nadine Gros-Louis <n.gros-louis@mniwg-ffada.ca>, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, RStewart@burchells.ca, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Sandra DeLaronde <sandraderlaronde@gmail.com>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, Shelby Thomas <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Susan.Howatt@bcgeu.ca, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, a.nahwegahbow@abo-peoples.org, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, b.darch@abo-peoples.org, bclarke@burchells.ca, caroline.briand@clcw.ca, center@dewc.ca, chadblundon@gov.nl.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, chief@nbapc.org, chief@migisi.ca, chiefconrad@ncns.ca, ckrahn@offc.org, cmcyrette@onwa.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, d.joneskeeshig@ifnc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, dianematte@videotron.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, elysiapr@falconers.ca, exec@westcoastleaf.org, gignoo@nbnet.nb.ca, h.morrison@leaf.ca, harmony.johnson@fnha.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, info@leaf.ca, info@cwpcsp.ca, j.devoe@abo-peoples.org, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, jbrennan@nwac.ca, jcherry@bell.net, jennie-laure.sully@lacles.org, jennifer.breakspear@phs.ca, jhansen@amnesty.ca, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, jlford@nwac.ca, jlynn53@shaw.ca, josien@awotaan.org, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, k.segal@leaf.ca, kaila.deboer@nunatsiavut.com, kay.lerat@fsin.com, kcarswell@winnipeg.ca, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, kswan@reginapolice.ca, kylie.head@gov.sk.ca, lbroda@saskadvocate.ca, lgroulx@nwac.ca, lisa@weberlaw.ca, liz@cwpcsp.ca, llspillet@kanikanichihk.ca, m.picard@mniwg-ffada.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, marymark@pakuashipu.net, matthew.huff@fnha.ca, maya.hamou@gnb.ca, mbalfour@manitobachiefs.com, megan@bccla.org, micheal@bccla.org, michelle@brasslaw.ca, mloon@nan.on.ca, mwalker@lawc.on.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, nancyp@gov.nl.ca, natalie@cslegal.ca, nf.nativewomen@nf.aibn.com, nhashie@offc.org, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, nswappie@naskapi.ca, odellepike@gmail.com, pcorrin@majorlaw.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, rcedwards@edwardshollinger.com, reception@treaty3.ca,

rmdemone@gov.pe.ca, rvenne@iaaw.ca, sandra.singh@vancouver.ca, sarah@henselbarristers.com, sedmondson@scharfsteinlaw.com, sshaddock@gov.nu.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, tohearn@pauktuutit.ca, tstevens@ancfsao.ca, v.ford@mimiwg-ffada.ca, v.mach101@gmail.com, wvanbelleghem@majorlaw.ca

Dear Christa,

Do you have a update on the status of the forensic file review?

Miigwetch,

Suzan

[Quoted text hidden]



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

---

**Transcripts Community Hearings**

---

**Suzan E. Fraser** <fraser@fraseradvocacy.com>  
To: Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>

Fri, Jun 29, 2018 at 4:16 PM

Dear Bryan:

I would like to access the transcripts from the community hearings.  
How do I go about getting them.

Thank you.

Suzan

--

Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: fraser@fraseradvocacy.com

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.



July 9, 2018

**By email only**

Commissioners  
c/o Christa Big Canoe and Jennifer Cox  
Commission Counsel  
National Inquiry into Missing and Murdered  
Indigenous Women and Girls  
PO Box 500, Station A  
Vancouver, BC V6C 2N3

Dear Commissioners:

Families for Justice  
Our File No.: 17-2525

We write to inquire about the next steps of the inquiry process and to bring a number of concerns to your attention. We would like to know what the plan is going forward.

During the hearings in Regina in June, 2018, Commissioner Audette, before leaving, informed counsel that she would see us at the next hearings. This appeared to confirm rumours that were circulating that there would be further hearings scheduled. She advised that we would be receiving an e-mail but none has yet been received by us. We would like to know whether there will be further hearings and, if so, we would like to know about the nature and timing of those hearings. We would also like to know your process for final submissions.

If there are further hearings, we respectfully ask you to revisit funding for the parties with standing. In our case, we were afforded funding for what was the equivalent of one out of the two hearing weeks for each of the expert and institutional hearings. We made decisions on how to participate based on the inquiry's stated purposes for Parts II and III. The limited funding available meant that we could not fully participate in the hearings and that counsel performed thousands of dollars of work *pro bono*. Our request to your counsel that allocations of funding be revisited, since it appeared that many parties were not participating, went unanswered.

For our part, we have exhausted our funding save for the time set aside for submissions and review of the final report. If more hearings are to be scheduled, we ask respectfully that the National Inquiry revisit the contribution agreements and ensure that they are in place well in advance of the scheduling of further hearings so that the parties with standing can participate. As our clients are directly and substantially interested in the proceedings, we ought to be able to participate on equal footing with the other parties.

31 Prince Arthur Avenue, Toronto, ON M5R 1B2  
T 416.703.9555 F 877.704.0348 E [fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)  
[fraseradvocacy.com](http://fraseradvocacy.com)

Second, the hearings were announced on very short notice and documents were produced last minute. During the last sets both of institutional and expert hearings, materials were received at the last minute, sometimes on the eve of the hearing. In our view, it was not fair to the parties. We need more lead time and parties leading evidence ought to be bound by rules for the production of witness statements and document production at least three weeks in advance of the hearings so that parties have time to assess the materials, determine whether to participate and make the most economical travel plans.

Third, the time set aside for cross-examination is inadequate. The process is not working. Parties are not able, despite best efforts, to conduct meaningful cross-examinations. The 50/50 rule for cross-examination (i.e. where the total time allotted for all cross-examinations equals the time for examination in chief) is not working because of the number of parties with standing.

Fourth, we would like access to the transcripts of the community hearings. I had understood from your counsel Ms. Big Canoe that these transcripts were being translated before they could be released. On May 9, 2017, we wrote to your counsel for access to the transcripts. We have heard nothing further in that regard. However, during the course of the Regina hearings, your counsel provided excerpts from a transcript to a witness. Yet, my client, as a party with standing, has yet to have access. An email to your Registrar dated June 29, 2018 regarding access to transcripts has yet to receive a reply. Is there a plan either to provide the parties with transcripts or to post the transcripts publicly as promised in the Legal Path? We are receiving transcripts from the Part II and Part III hearings. May we please - as a party with standing - receive a copy of the transcripts from the community hearings?

Last, we have asked your counsel to provide further details regarding the status of the forensic file review. Would you kindly direct your counsel to provide us with information on the scope and status of the forensic file review?

Thank you.

Yours very truly,

Fraser Advocacy,  
Per:



Suzan E. Fraser  
SEF/rim



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Upcoming Hearing Events for the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls/Manifestations d'audition à venir pour l'enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées

Christa Big Canoe &lt;c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca&gt;

Mon, Jul 16, 2018 at 9:28 AM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevjakobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, aneve@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, symes@ssmlaw.ca, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbellegheem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legalaids.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, director@bwss.org, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@afia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, martine.b.cote@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, r.russell@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, info@fnhc.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, richard.williams@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana\_shoemaker@gov.nt.ca, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, edward.gores@novascotia.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.com, D.JonesKeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, caroline.briand@clcw.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, laws@northwestel.net, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, executivedirector@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillet@kanikanichihk.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, nawn@nf.aibn.com, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@ofic.org, nhashie@ofic.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, anne.marie.gauthier@clcw.ca, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysiaapr@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenihho@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, h.morrison@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, joanne@bcsth.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, porteous@endingviolence.org, woods@endingviolence.org, deiff@hrw.org, mankani@hrw.org, iskwewuk2014@gmail.com, dro6439@gmail.com, womentransformingcities@gmail.com

Cc: Jen Cox <j.cox@mniwg-ffada.ca>, Shelby Thomas <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, "k.duhamel" <k.duhamel@mniwg-ffada.ca>, Nadine Gros-Louis <n.gros-louis@mniwg-ffada.ca>

*Traduction française ci-dessous*

**Confidential information intended for Parties who have Part 2 and Part 3 standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:**



Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

On June 5th, 2018, the federal government granted the National Inquiry a short extension of six months to June 30, 2019, instead of an additional 24 months requested. The National Inquiry is expected to conclude its research and submit its final report by April 30, 2019.

As a result of that decision, the National Inquiry has engaged with Grandmothers, the members of National Family Advisory Circle and other groups to prioritize and develop a schedule for the time remaining.

The schedule will include events that will take place this fall, beginning as early as September 2018. The events will focus on gathering critical information necessary to developing recommendations meaningful to various Indigenous groups, including Inuit, Metis, and 2SLGBTQQIA people, on topics that have emerged as significant in the course of community hearings and statement gathering. In addition, events and ongoing work will prioritize gathering statements for families and survivors who are already registered with the National Inquiry and are waiting to share their truths.

With guidance from the Grandmothers and Members of the National Family Advisory Circle, the Commissioners have given the direction to conduct hearings on the following topics:

1. **Colonial Violence** – socio-economic, health impacts, wellness
2. **The Family**: Child Welfare, Supports to family, Domestic Violence
3. **Oversight and Accountability in/of the Criminal Justice System**
4. **Sexual Exploitation/Human Trafficking/Sexual Violence**

To complement these events, focused discussions will gather information necessary to explore the perspectives on the issues raised and best practices related to Metis, 2SLGBTQQIA, and Inuit peoples.

To realize this plan, the National Inquiry is working on securing necessary funding, finalizing dates and determining locations for all anticipated events. The schedule will be publicly available and posted on our website at [www.mmiwg-ffada.ca](http://www.mmiwg-ffada.ca) and we will provide you notice once details are confirmed.

---

***Information confidentielle à l'intention des parties faisant partie de la partie 2 et de la partie 3 de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées***

Chers collègues,

Le 5 juin dernier, le gouvernement fédéral a annoncé une courte prolongation de six mois du mandat de l'Enquête nationale jusqu'au 30 juin 2019, alors que nous réclamions 24 mois additionnels. L'Enquête nationale doit mener à bien ses travaux de recherche et déposer son rapport final au plus tard le 30 avril 2019.

En conséquence, l'Enquête nationale a collaboré avec les Grands-mères, les membres du Cercle conseil national des familles et d'autres intervenants afin d'établir des priorités et d'élaborer un calendrier d'activités pour la période restante.

Les activités prévues dans ce calendrier, qui se dérouleront durant l'automne, débuteront dès septembre 2018 et viseront prioritairement à recueillir l'information nécessaire à la formulation de recommandations pertinentes et adaptées à la réalité des différents groupes autochtones, dont les Inuits, les Métis et les personnes 2ELGBTQQIA sur des thèmes dont l'importance a été soulignée lors des audiences communautaires et lors des séances de consignation des déclarations. Par ailleurs, plusieurs activités et notre travail au quotidien mettront l'accent sur la consignation des déclarations de membres de famille et de survivantes désirant partager leur vérité propre et qui sont déjà inscrits auprès de l'Enquête nationale.

Après avoir bénéficié des conseils des Grands-mères et des membres du Cercle conseil national des familles, les commissaires ont exprimé la volonté de tenir des audiences sur les thèmes suivants :

1. **La violence coloniale** – les dimensions socioéconomiques, les répercussions sur la santé et sur le bien-être
2. **La famille**: la protection de l'enfance, le soutien aux familles, la violence familiale
3. **Le système de justice pénale** : les mécanismes de surveillance et de reddition de compte
4. **L'exploitation sexuelle, la traite des personnes et la violence sexuelle**

En plus de ces activités, nous tiendrons des discussions ciblées qui nous permettront d'explorer divers enjeux touchant les Métis, les personnes 2ELGBTQQIA et les Inuits, de même que les pratiques exemplaires existantes visant à y remédier.

L'Enquête nationale s'affaire à obtenir le financement requis à la réalisation de ce plan et à confirmer les dates et les lieux des différentes activités prévues. Dès qu'il sera finalisé, le calendrier des activités sera publié en ligne sur le site Web de l'Enquête nationale à [www.mmiwg-ffada.ca](http://www.mmiwg-ffada.ca) et nous vous informerons.

Miigwech/Thanks/merci,

**Christa Big Canoe,**

Commission Counsel, Co-Lead MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mmiwg-ffada.ca>

**A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.**

***“Our Women and Girls are Sacred” / “Nos femmes et nos filles sont sacrées”***

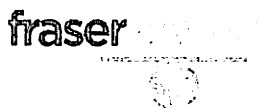
**Confidentiality Warning:**

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

**Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.



August 8, 2018

**By email and regular mail**

Jennifer Cox  
 Commission Counsel  
 National Inquiry into Missing and Murdered  
 Indigenous Women and Girls  
 PO Box 500, Station A  
 Vancouver, BC V6C 2N3

Dear Ms. Cox:

Families for Justice - Application for Review and Extension of the Contribution Agreement

Our File No.: 17-2525

---

We write to apply to the Chief Commissioner of the Public Inquiry for a recommendation to extend the Contribution Agreement for our client group, Families for Justice, and to grant further funding to participate in the next stages of the Public Inquiry.

On July 16, 2018, your Commission co-counsel Christa Big Canoe wrote to announce a series of further hearings which the Public Inquiry intends to hold. These will be focused on the following topics:

1. Colonial Violence – socio-economic, health impacts, wellness;
2. The Family: Child Welfare, Supports to family, Domestic Violence;
3. Oversight and Accountability in/of the Criminal Justice System;
4. Sexual Exploitation/Human Trafficking/Sexual Violence.

All of these issues are of importance to members of our client group. There are many families in Families for Justice who are directly affected by one or more of these factors. The families have significant interest and wish to be represented in the next stage of the Public Inquiry as announced.

Please treat this request as our application for further funding for our client group as a party with standing. Families for Justice was afforded funding for what was the equivalent of one out of the two hearing weeks for each of the expert and institutional hearings. We made decisions on how to participate based on the inquiry's stated purposes for Parts II and III. The limited funding available meant that we were unable to participate fully in the hearings and we performed thousands of dollars of work *pro bono*. Our previous requests to Commission counsel seeking that funding be revisited went unanswered.

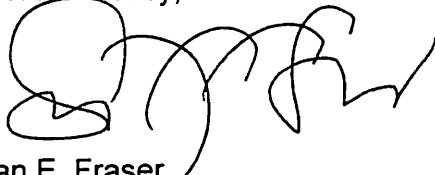
We have spent the funding allotted to our client group by the Contribution Agreement. Following the announcement of the extension, we wrote to Commission counsel Christa Big Canoe for a further contribution agreement. On July 19, 2019, Christa Big Canoe directed us to write to you in respect of further funding for our client group. As you know, the inquiry has announced further hearings to take place as early as September, 2018 and our client group would like to be able to participate.

We respectfully ask the National Inquiry to take the necessary steps to initiate a new contribution agreement for our client group so that further funding is in place in advance of the further hearings.

Thank you for your consideration of this application. We look forward to hearing from the Commission.

Yours very truly,

Fraser Advocacy,  
Per:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'SEF', written over a circular stamp or mark.

Suzan E. Fraser  
SEF/rim



Romi Mintchev &lt;romi.mintchev@gmail.com&gt;

---

**Fwd: Transcripts Community Hearings**

---

**Romi Mintchev** <romi@fraseradvocacy.com>

Fri, Aug 10, 2018 at 5:00 PM

To: b.zandberg@mniwg-ffada.ca

Cc: "Suzan E. Fraser" &lt;fraser@fraseradvocacy.com&gt;

Dear Bryan:

I write on behalf of Suzan Fraser, counsel for Families for Justice.

As we have communicated previously, we would like to have access to the community hearings.

Would you kindly facilitate this? If there are certain steps required from us, would you please advise?

We look forward to hearing from you.

Romi Mintchev  
Assistant to Suzan E. Fraser

[Quoted text hidden]

--

Romi Mintchev  
Law Clerk  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON M5R 1B2

T: 416.703.9555

F: 877.704.0348

E: \*romi@fraseradvocacy.com\*

This electronic transmission, including any accompanying attachments, may contain information that is confidential, privileged and/or exempt from disclosure.

It is intended only for the use of the recipient(s) named above. Any distribution, review, dissemination or copying of the contents of this communication by anyone other than the intended recipient(s) is strictly prohibited. If you have received this message in error, please notify the sender by return email and permanently delete the communication.



Romi Mintchev &lt;romi.mintchev@gmail.com&gt;

---

**Fwd: Transcripts Community Hearings**

---

Bryan Zandberg <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>  
To: Romi Mintchev <romi@fraseradvocacy.com>  
Cc: "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>

Mon, Aug 13, 2018 at 5:41 PM

Hi Romi, thanks for your patience. Part 1 in camera and public transcripts are being released to Parties and I have asked that FFJ be included as we do have a signed confidentiality agreement on file for Ms. Suzan Fraser, to whom materials will be sent securely on a USB key. Families for Justice has Part 1 standing in a number of jurisdictions and Part 1 documents, including in camera materials, will be disclosed to FFJ for all jurisdictions listed on the Standing Decision (see attached). Pursuant to the confidentiality undertaking Ms. Fraser signed May 17, 2018, Ms. Fraser should begin receiving emails from MT>3, our document management company, this week.

That undertaking is also attached. I know Ms. Fraser had asked the Commission to dispense with the requirement that each of her clients, many of whom live in remote locations, sign their own confidentiality undertakings. This is not possible and in fact runs counter to Ms. Fraser's own signed undertaking. In other words, Ms. Fraser will have to obtain a signed confidentiality undertaking from each of her clients prior to disclosing any in camera materials to them. I will forward a blank copy of the version of the agreement reserved for clients under a separate email.

Please be in touch if you have any questions.

Kind regards,

Bryan Zandberg

Registrar / Greffier

Assistant to the Chief Commissioner / Adjoint de direction de la Commissaire en chef

National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls / Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées

Blackberry : 604-363-9985

Email: b.zandberg@mniwg-ffada.ca

<http://mniwg-ffada.ca/en/>

**Confidentiality Warning:**

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

**Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

National Inquiry into Missing and  
Murdered Indigenous Women and Girls



Enquête nationale sur les femmes et les  
filles autochtones disparues et assassinées



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Confidential Information intended for Parties with Part 2 and 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls with respect to Fall 2018 Hearings

Shelby Thomas &lt;s.thomas@mniwg-ffada.ca&gt;

Tue, Aug 14, 2018 at 3:11 PM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevkjacobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, symes@ssmlaw.ca, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbellegheem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legallaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@fafia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, martine.b.cote@lacles.org, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, m.cernigoy@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitrass@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, info@fnhc.ca, sharedsecretariat@fnha.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, lisa.hitch@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, richard.williams@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, jana\_shoemaker@gov.nt.ca, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, mark\_aitken@gov.nt.ca, tricia\_ralph@gov.nt.ca, edward.gores@novascotia.ca, sean.foreman@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, tom.McKinlay@ontario.ca, sunil.mathai@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.Lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascalle.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.com, kassie@ngariss.org, D.JonesKeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, laws@northwestel.net, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillet@kanikanichihk.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, chiefaugustine@ncns.ca, nawn@nf.aibn.com, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@oficc.org, nhashie@oficc.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolice.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, clawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysiapr@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, h.morrison@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, joanne@bcsth.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, porteous@endingviolence.org, woods@endingviolence.org, deiff@hrw.org, mankani@hrw.org, iskwewuk2014@gmail.com, dro6439@gmail.com, womentransformingcities@gmail.com, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmoreriley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, barb@lawc.on.ca

Cc: Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, j.cox@mniwg-ffada.ca, Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, m.khoury@mniwg-ffada.ca, m.porter@mniwg-ffada.ca, f.wylde@mniwg-ffada.ca, f.merasty@mniwg-ffada.ca, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, w.vantongerren@mniwg-ffada.ca, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mniwg-ffada.ca>, v.ford@mniwg-ffada.ca

*Le français suit.*



*Confidential information intended for Parties with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

We would like to take the time to communicate with you some more information about the National Inquiry's proceedings over the next few months.

As we had previously informed, there will be four more hearings: Colonial Violence (socio-economic & health impacts, wellness), Criminal Justice System Oversight and Accountability, The Family (Child Welfare/Supports to family/Domestic Violence), and Sexual Exploitation/Human Trafficking/Sexual Violence. To ensure inclusivity, the Commissioners have classified the four upcoming hearings as Regional, National, Expert/Knowledge Keeper and Institutional in nature. Therefore, any party who has received Part 2 or Part 3 Standing, whether the standing is regional or national, will be able to participate in the hearing. This also means that there will be institutional, expert and knowledge keeper witnesses called in the hearings.

**The Colonial Violence** (socio-economic, health impacts, wellness) Hearing will be held in Iqaluit, NU from September 10th – 13th, 2018. The hearing will take place at the Frobisher Inn, Astro Hill, Iqaluit, NU X0A 0H0.

**The Criminal Justice Oversight and Accountability** Hearing will be held in Quebec City, QC from September 17th – 21st, 2018. The anticipated location of the hearing is the Hilton Quebec, 1100 Boulevard Rene-Levesque E, Quebec, QC, G1R 4P3. We ask that this location not be shared as we are still in the process of finalizing the contract.

**The Family** (Child Welfare/Supports to Family/Domestic Violence) Hearing will be held in Winnipeg, MB from October 1st – 5th, 2018. The anticipated location of the hearing is the Fort Garry Hotel, 222 Broadway, Winnipeg, MB, R3C 0R3. We ask that this location not be shared as we are still in the process of finalizing the contract.

**The Sexual Exploitation/Human Trafficking/Sexual Violence** Hearing will be held in St John's NFL from October 15th – 18th, 2018. The anticipated location of the hearing is the St John's Sheraton, 115 Cavendish Square, St John's, NL, A1C 3K2. We ask that this location not be shared as we are still in the process of finalizing the contract.

We will be releasing more information and materials about the hearings and the witnesses as soon as possible. The Commission has requested additional funding for Parties with Standing so that the Parties are able to participate in a meaningful way. We hope to have more information with respect to this soon.

A communication providing information on written and oral final submissions for Parties with Standing is forthcoming.

If you have any questions or concerns, please feel free to contact Shelby Thomas at s.thomas@mimiwgffada.ca.

Please be advised that if you receive a bounce back e-mail from any staff member of the National Inquiry saying their e-mail box is full, the staff member will not receive the e-mail even if they clear out their e-mail. Therefore, it is important that pertinent e-mails and communication is resent.

I hope you have a good day!

---

*Information confidentielle à l'attention des parties ayant qualité pour agir aux audiences des parties 2 et 3 de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées :*

Chers collègues et représentants des parties ayant qualité pour agir,

Nous désirons vous communiquer des précisions sur les activités à venir de l'Enquête nationale.

Tel qu'annoncé précédemment, l'Enquête nationale tiendra cet automne quatre audiences : la violence coloniale (les dimensions socioéconomiques, les répercussions sur la santé et le bien-être), les mécanismes de surveillance et de reddition de compte du système de justice pénale, la famille (la protection de l'enfance, le soutien aux familles, la violence familiale) et l'exploitation sexuelle, la traite des personnes et la violence sexuelle. Afin de favoriser une participation inclusive, les commissaires ont choisi d'attribuer une classification différente à chacune des quatre audiences : régionale, nationale, experts/Gardiens du savoir et institutionnelle. Ainsi, toutes parties ayant qualité pour agir aux audiences des parties 2 ou 3, indépendamment de leur caractère régional ou national, pourront participer aux audiences. Cela signifie également que des représentants de différentes institutions, des experts et des Gardiens du savoir seront invités à témoigner aux audiences.

Les audiences sur **la violence coloniale** (les dimensions socioéconomiques, les répercussions sur la santé et le bien-être) sera tiendront à Iqaluit, au Nunavut, du 10 au 13 septembre 2018. Voici l'adresse du lieu où se dérouleront les audiences : Frobisher Inn, Astro Hill, Iqaluit, NU X0A 0H0.

Les audiences portant sur **les mécanismes de surveillance et de reddition de compte du système de justice pénale** auront lieu dans la ville de Québec, au Québec, du 17 au 21 septembre 2018. A l'heure actuelle, nous prévoyons tenir les audiences au Hilton Québec, situé au 1100 boulevard René-Lévesques E, Québec, QC, G1R 4P3. Nous vous demandons SVP de ne pas partager l'information de cet emplacement

pour le moment puisque nous travaillons présentement à finaliser le contrat.

Les audiences sur **la famille** (la protection de l'enfance, le soutien aux familles, la violence familiale) se dérouleront à Winnipeg, au Manitoba, du 1<sup>er</sup> au 5 octobre 2018. A l'heure actuelle, nous prévoyons tenir les audiences au Fort Garry Hotel, situé au 222 Broadway, Winnipeg, MB, R3C 0R3. Nous vous demandons SVP de ne pas partager l'information de cet emplacement pour le moment puisque nous travaillons présentement à finaliser le contrat.

Les audiences sur **l'exploitation sexuelle, la traite des personnes et la violence sexuelle** se tiendront à St John's, à Terre-Neuve-et-Labrador, du 15 au 18 octobre 2018. A l'heure actuelle, nous prévoyons tenir les audiences au St John's Sheraton, situé au 115 Cavendish Square, situé à St-John's, T.-N.L., A1C 3K2. Nous vous demandons SVP de ne pas partager l'information de cet emplacement pour le moment puisque nous travaillons présentement à finaliser le contrat.

Nous partagerons d'autres informations et documents concernant les audiences et les témoins dès que possible. La Commission a demandé des fonds additionnels en vue d'assurer une pleine participation des parties ayant qualité pour agir aux audiences à venir. Nous attendons une réponse prochainement.

De l'information additionnelle concernant la soumission d'observations orales et écrites finales par les parties ayant qualité pour agir vous sera transmise sous peu.

Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à communiquer avec Shelby Thomas à [s.thomas@mmiwg-ffada.ca](mailto:s.thomas@mmiwg-ffada.ca).

Si vous envoyez un courriel à un employé de l'Enquête nationale et que vous recevez un courriel automatisé précisant que la boîte de réception du destinataire est pleine, vous devez envoyer votre courriel à nouveau. Même si le destinataire vide sa boîte de réception, votre premier message ne lui sera pas livré. Vous devez envoyer votre courriel à nouveau.

Je vous souhaite une bonne journée.

Thank you very much, Merci de votre attention,

Shelby Thomas  
Commission Counsel  
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Phone: 1 (431) 334-8941

E-mail: [s.thomas@mmiwg-ffada.ca](mailto:s.thomas@mmiwg-ffada.ca)

There is a toll free crisis line available to you 24 hours a day, please feel free to call 1 (844) 413-6649 if you or anyone you know is triggered and in need of support.

Confidentiality Warning: The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is

prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies. 223

\*\*\*\*\* Avertissement concernant la confidentialité de l'information: L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.



National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls  
Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées

August 21, 2018

Suzan E. Fraser  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, Ontario M5R 1B2

Dear Ms. Fraser:

Thank you for your letter of August 8, 2018 and received by Commission Counsel for the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls (National Inquiry) on August 13, 2018. I am pleased to respond on behalf of the National Inquiry.

As you indicated in your letter, on July 16, 2018, Co-Lead Commission Counsel, Ms. Christa Big Canoe, communicated with all parties with standing to advise of the fall schedule. I understand that Commission Counsel has advised that the National Inquiry requested additional funding from the Government of Canada for parties with standing. As soon as additional information is available, Commission Counsel will share it with Families for Justice and all parties with standing.

Thank you once again for your letter, and for taking the time to contact the National Inquiry.

Ekosani,

Jennifer Moore Rattray, MPA  
Executive Director

c. Christa Big Canoe, Co-Lead Commission Counsel  
Jennifer Cox, Co-Lead Commission Counsel Commissioner



suzan fraser <fraseradvocacy@gmail.com>

## Confidential information intended for Parties with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>

Thu, Aug 23, 2018 at 1:15 PM

To: Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>

Cc: Shelby Thomas <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, Ibroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, chief@migisi.ca, Paloma Corrin <pcorin@majorlaw.ca>, Whitney Van Belleghem <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>, tsteven@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, Darrin Blain <darrin@blainlaw.ca>, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, kordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@capc.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, Michelle Brass <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAI <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, martine.b.cote@lacles.org, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, m.cernigoy@abo-peoples.org, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, info@fnhc.ca, sharedsecretariat@fnha.ca, gignoo@nbnnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, Rachel Holmes <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, lisa.hitch@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel Thomson <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, Maya Hamou <maya.hamou@gnb.ca>, richard.williams@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, mark\_aiken@gov.nt.ca, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, tom.McKinlay@ontario.ca, "Mathai, Sunil (MAG)" <sunil.mathai@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, barbara mysko <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, kylie.head@gov.sk.ca, Colleen Matthews <colleen.matthews@gov.sk.ca>, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.com, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, D.JonesKeeshig@ifnc.ca, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, Rachele Venne <rvenne@iaaw.ca>, Elizabeth Zarpa <zarpa@me.com>, Fannie Vance <laws@northwestel.net>, Leila Hurst <leilamhurst@gmail.com>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlawa.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlawa.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillett@kanikanichihk.ca, Sandra DeLaronde <sandraderonde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, Wendy Wetteland <chief@nbapc.org>, Elizabeth Blaney <Director@nbapc.org>, chiefaugustine@ncns.ca, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offc.org, Niki Hashie <nhashie@offc.org>, Robert Edwards <rcedwards@edwardshollinger.com>, Christina Comacchio <Christina@edwardshollinger.com>, cmcyrette@onwa.ca, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, tohearn@pauktuuti.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Katrina Swan <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, Elysia Petrone Reitberger <elysiapr@falconers.ca>, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson

226  
<elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, Carly Teillet <Carly@teilletlaw.com>, exec@westcoastleaf.org, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, joanne@bcsth.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, Tracy Porteous <porteous@endingviolence.org>, woods@endingviolence.org, deiff@hrw.org, mankani@hrw.org, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, womentransformingcities@gmail.com, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, dianematte@videotron.ca, barb@lawc.on.ca, Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mniwg-ffada.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mniwg-ffada.ca>, l.lundrigan@mniwg-ffada.ca, v.ford@mniwg-ffada.ca, Maryiam Khoury <m.khoury@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, Wendy Van Tongeren <w.vantongeren@mniwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mniwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mniwg-ffada.ca>

Dear Christa, Jennifer & Shelby,

I am writing to follow-up on Shelby's email and to share the concerns raised in Darrin's reply.

There are 10 business days before the proposed start of the the Iqaluit hearings.

We do not have any information on funding for these hearings. We do not have a witness list.

We are concerned that the inquiry's decision again appears to favour the institutions who have the means to travel over the parties with standing who depend on funding for their participation.

Would you please advise what funding was requested and from whom? Would you please advise whether the Commission requested funding for all of the parties with standing who were previously funded to participate in all of the hearings? Would you please provide us with a copy of the funding request?

Would you kindly reply to this letter by noon tomorrow?

Thank you.

Suzan



suzan fraser <fraseradvocacy@gmail.com>

---

## Confidential information intended for Parties with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

---

Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>

Fri, Aug 24, 2018 at 3:31 PM

To: "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>

Cc: Shelby Thomas <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, j.cox@mmiwg-ffada.ca, Jennifer Rattray <j.rattray@mmiwg-ffada.ca>, "Rogozik, Kathy (MMIWG/FFADA)" <k.rogozik@mmiwg-ffada.ca>

Dear Suzan,

I am writing in response to your email of yesterday. I am only able to answer in part but I can advise more information will be coming as soon as possible early next week in relation to witnesses.

We are about to send out the below message to all part 2 and part 3 parties with standing. We are sending it in a separate email to ensure that we have the updated list of parties with standing. That means that you will get the same response from us twice, but as a courtesy I wanted to ensure I replied directly to your request.

The message we are soon to send to all parties is:

A request for additional funding for the parties with standing that have been granted funding has been requested from the Government of Canada. All of your concerns about the amounts provided to date have been taken into consideration when this funding was requested. The particulars of the additional funds each party has been recommended to receive will be communicated next week to the individual party and amended agreements will follow shortly thereafter.

I hope this helpful.

*Christa Big Canoe,*

Commission Counsel, MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mmiwg-ffada.ca>

**A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.**

***"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"***

### Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.



\*\*\*\*\*  
**Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

**From:** Suzan E. Fraser [mailto:fraser@fraseradvocacy.com]

**Sent:** Thursday, August 23, 2018 1:15 PM

**To:** Darrin Blain

**Cc:** Shelby Thomas; Emily Hill (ALST); Sandi Montour; Beverly Jacobs; Fay Blaney; Mikenze Jordan; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; Alex Neve; jhansen@amnesty.ca; Alana Pahpasay; Beth Symes; chief@migisi.ca; Paloma Corrin; Whitney Van Belleghem; Julie McGregor; Wina Sioui; mbalfour@manitobachiefs.com; Marcel Balfour; Joëlle Pastora Sala; tstevens@ancfsao.ca; Katherine Hensel; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; Darrin Blain; Angela Marie MacDougall; Micheal Vonn; Meghan McDermott; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; Jennifer Malloy; Michelle Brass; FAFIA AFAI; Shelagh Day; info@cwpcsp.ca; liz@cwpcsp.ca; Pamela Palmater; martine.b.cote@lacles.org; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; m.cernigoy@abo-peoples.org; center@dewc.ca; Harsha Walia; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Poitras@fnha.ca; info@fnhc.ca; sharedsecretariat@fnha.ca; gignoo@nbn.net.nb.ca; Doreen Mueller; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; Walters, Jean M JAG:EX; Rachel Holmes; Turley, Anne; McConville, Anne; Sarah Churchill-Joly; lisa.hitch@justice.gc.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel Thomson; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; Heather Hobart; Maya Hamou; richard.williams@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; nancyp@gov.nl.ca; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; mark\_aitken@gov.nt.ca; Gores, Edward A; Foreman, Sean; sshaddock@gov.nu.ca; Blondin, Alexandre; Roy, Julian (MAG); Murray, Kimberly (MAG); tom.McKinlay@ontario.ca; Mathai, Sunil (MAG); rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; Pascale Labbé; Anny Bernier; barbara.mysko; kylie.head@gov.sk.ca; Colleen Matthews; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.com; Kassie Seaby; D.JonesKeeshig@ifnc.ca; Cathrine Chambers; jlynne53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; Rachelle Venne; Elizabeth Zarpa; Fannie Vance; Leila Hurst; Ann Maje Raider; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; Jessica Barlow; Jared Wheeler; Tanis Wheeler MMVI; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillett@kanikanichihk.ca; Sandra DeLaronde; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@mymts.net; nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca; jbrennan@nwac.ca; jlord@nwac.ca; Virginia Lomax; Caroline Wawzonek; Wendy Wetteland; Elizabeth Blaney; chieflaugustine@ncns.ca; NAWN NF; odellepique@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; Scott Clark; kaila.deboer@nunatsiavut.com; Michelle Kinney; Darlene Wall; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofic.org; Niki Hashie; Robert Edwards; Christina Comacchio; cmcyrette@onwa.ca; Hodgson, Kate; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; Me. Lépine; RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA; Erica Beaudin; marymark@pakuashipu.net; Mason Hughes; Katrina Swan; Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; joiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; Edward Marrocco; Tiffany O'Hearn Davis; Sylvie Hauth; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; Krystyn Ordyniec; Elysia Petrone Reitberger; Rachel Singleton-Polster; Hilla; Elin Sigurdson; Patricia Barkaskas; Carly Teillet; exec@westcoastleaf.org; Raji Mangat; kcarswell@winnipeg.ca; Melanie Omenihio; Jean Teillet; AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; Lisa Weber; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; joanne@bcsth.ca; lain.dixon@vancouver.ca; sandra.singh@vancouver.ca; Tracy Porteous; woods@endingviolence.org; deiff@hrw.org; mankani@hrw.org; Darlene Sicotte; Darlene Sicotte; womentransformingcities@gmail.com; Robyn Gervais; Alastair MacPhee; Southall, Anita; Asha James; dianematte@videotron.ca; barb@lawc.on.ca; Christa Big Canoe; Jennifer Cox;

11/1/2018

Gmail - Confidential information intended for Parties with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered In...

Tenley Desroches; Meredith Porter; l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca; v.ford@mmiwg-ffada.ca; Maryiam Khoury; Thomas Barnett; Wendy Van Tongeren; Fanny; Francine Merasty

**Subject:** Re: Confidential information intended for Parties with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

[Quoted text hidden]

[Gmail]

suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Confidential information intended for Parties with Standing with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Shelby Thomas &lt;s.thomas@mniwg-ffada.ca&gt;

Fri, Aug 24, 2018 at 3:37 PM

To: e\_hill@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, bevkjacobs@gmail.com, fayblaney01@gmail.com, mikenzejordan@gmail.com, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, aneve@amnesty.ca, jhansen@amnesty.ca, alanapahpasay@gmail.com, symes@ssmlaw.ca, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghe@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, mbalfour@manitobachiefs.com, marcel.balfour@gmail.com, jopas@legallaid.mb.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, micheal@bccla.org, megan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, jmalloy@capg.ca, michelle@brasslaw.ca, communications@fafia-afai.org, shelagh.day@gmail.com, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, ppalmater@politics.ryerson.ca, martine.b.cote@lacles.org, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, m.cernigoy@abo-peoples.org, center@dewc.ca, hwalia8@gmail.com, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, fraser@fraseradvocacy.com, sharedsecretariat@fnha.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, anne.turley@justice.gc.ca, Anne.McConville@justice.gc.ca, sarah.churchill-joly@justice.gc.ca, lisa.hitch@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, heather.hobart@gnb.ca, maya.hamou@gnb.ca, richard.williams@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, mark\_aiken@gov.nt.ca, edward.gores@novascotia.ca, sean.foreman@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, tom.McKinlay@ontario.ca, sunil.mathai@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascalle.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.com, kassie@ngariss.org, D.JonesKeeshig@ifnc.ca, kitkat10101@gmail.com, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, laws@northwestel.net, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, jbarlow@jerchlaw.com, jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillett@kanikanichik.ca, sandradelaronde@gmail.com, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, chiefaugustine@ncns.ca, nawn@nf.aibn.com, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, clarkscott00@hotmail.com, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@ofifc.org, nhashie@ofifc.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, rainbow.miller@videotron.ca, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, judyhughes@live.ca, kswan@reginapolic.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, krystyno@falconers.ca, elysia@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, elin@mandellpinder.com, patricia@barkaskaslaw.ca, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, momenih@telus.net, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, joanne@bcsth.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, porteous@endingviolence.org, woods@endingviolence.org, deiff@hrw.org, mankani@hrw.org, iskewwuk2014@gmail.com, dro6439@gmail.com, womentransformingcities@gmail.com, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmoreriley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, barb@lawc.on.ca

Cc: Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, j.cox@mniwg-ffada.ca, t.desroches@mniwg-ffada.ca, t.barnett@mniwg-ffada.ca, f.wylde@mniwg-ffada.ca, f.merasty@mniwg-ffada.ca, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mniwg-ffada.ca>, "Khoury, Maryiam (MMIWG/FFADA)" <m.khoury@mniwg-ffada.ca>

Confidential information intended for Parties with Standing with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Dear Parties and Representative of Parties with Standing,

I am writing this e-mail to provide you information about the additional funding requested for parties with standing.

A request for additional funding for the parties with standing that have been granted funding has been requested from the Government of Canada. All of your concerns about the amounts provided to date have been taken into consideration when this funding was requested. The particulars of the additional funds each party has been recommended to receive will be communicated next week to the individual party and amended agreements will follow shortly thereafter.

Another e-mail will be sent with this information in French shortly.

Thank you for your attention to this e-mail.

Thank you very much,

Shelby Thomas  
Commission Counsel  
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Phone: 1 (431) 334-8941

E-mail: s.thomas@mimiwg-ffada.ca

There is a toll free crisis line available to you 24 hours a day, please feel free to call 1 (844) 413-6649 if you or anyone you know is triggered and in need of support.

Confidentiality Warning: The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\* Avertissement concernant la confidentialité de l'information: L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Gmail

suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Confidential information intended for Parties with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Christa Big Canoe &lt;c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca&gt;

Fri, Aug 24, 2018 at 3:44 PM

To: Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, Rachelle Venne <rvenne@iaaw.ca>  
 Cc: Shelby Thomas <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikeenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, Ibroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, chief@migisi.ca, Paloma Corrin <pcorrin@majorlaw.ca>, Whitney Van Belleghem <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legallaid.mb.ca>, tstevens@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, Darrin Blain <darrin@blainlaw.ca>, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, Michelle Brass <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, martine.b.cote@lacles.org, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, m.cernigoy@abo-peoples.org, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, info@fnhc.ca, sharedsecretariat@fnha.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, Rachel Holmes <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, lisa.hitch@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel Thomson <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, Maya Hamou <maya.hamou@gnb.ca>, richard.williams@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, mark\_aikten@gov.nt.ca, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, tom.McKinlay@ontario.ca, "Mathai, Sunil (MAG)" <sunil.mathai@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, barbara mysko <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, kylie.head@gov.sk.ca, Colleen Matthews <colleen.matthews@gov.sk.ca>, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.com, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, D.JonesKeeshig@ifnc.ca, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, Rachelle Venne <rvenne@iaaw.ca>, Elizabeth Zarpa <zarpa@me.com>, Fannie Vance <laws@northwestel.net>, Leila Hurst <leilamhurst@gmail.com>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillett@kanikanichink.ca, Sandra DeLaronde <sandraderonde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, Wendy Wetteland <chief@nbapc.org>, Elizabeth Blaney <Director@nbapc.org>, chieflaugustine@ncns.ca, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepika@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offc.org, Niki Hashie <nhashie@offc.org>, Robert Edwards <rcedwards@edwardshollinger.com>, Christina Comacchio <Christina@edwardshollinger.com>, cmcyrette@onwa.ca, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Katrina Swan <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, Tiffany O'Hearn Davis <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, Elysia Petrone Reitberger <elysiapr@falconers.ca>

Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, Carly Teillet <Carly@teilletlaw.com>, exec@westcoastleaf.org, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, joanne@bcsth.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, Tracy Porteous <porteous@endingviolence.org>, woods@endingviolence.org, deiff@hrw.org, mankani@hrw.org, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, womentransformingcities@gmail.com, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, dianematte@videotron.ca, barb@lawc.on.ca, Jennifer Cox <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca, v.ford@mimiwg-ffada.ca, Maryiam Khoury <m.khoury@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Wendy Van Tongeren <w.vantongeren@mimiwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>

Dear Colleagues,

Please be advised that Shelby Thomas has just sent an email to all part 2 and 3 parties with standing in relation to the funding of parties that were granted funding and have contribution agreements, in a separate email.

Thanks,

*Christa Big Canoe,*

Commission Counsel, MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mimiwg-ffada.ca>

A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.

*"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"*

#### Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

#### Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

**From:** Elin Sigurdson [mailto:elin@mandellpinder.com]

**Sent:** Friday, August 24, 2018 3:13 PM

**To:** 'Lisa Weber'; Suzan E. Fraser; Darrin Blain; Rachelle Venne

**Cc:** Shelby Thomas; Emily Hill (ALST); Sandi Montour; Beverly Jacobs; Fay Blaney; Mikenze Jordan;

lhroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; Alex Neve; jhansen@amnesty.ca; Alana Pahpasay;  
 Symes; chief@migisi.ca; Paloma Corrin; Whitney Van Belleghem; Julie McGregor; Wina Sioui;  
 mbalfour@manitobachiefs.com; Marcel Balfour; Joëlle Pastora Sala; tstevens@ancfsao.ca; Katherine Hensel;  
 Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; Darrin Blain; Angela Marie  
 MacDougall; Micheal Vonn; Meghan McDermott; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca;  
 Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; Jennifer Malloy; Michelle Brass; FAFIA AFAI; Shelagh Day;  
 info@cwpcsp.ca; liz@cwpcsp.ca; Pamela Palmater; martine.b.cote@lacles.org; jennie-laure.sully@lacles.org;  
 j.devoe@abo-peoples.org; m.cernigoy@abo-peoples.org; center@dewc.ca; Harsha Walia;  
 Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Poitras@fnha.ca; info@fnhc.ca;  
 sharedsecretariat@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; Doreen Mueller; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; Walters, Jean M JAG:EX;  
 Rachel Holmes; Turley, Anne; McConville, Anne; Sarah Churchill-Joly; lisa.hitch@justice.gc.ca;  
 heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel Thomson; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; Heather  
 Hobart; Maya Hamou; richard.williams@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; nancyp@gov.nl.ca;  
 Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; mark\_aitken@gov.nt.ca; Gores, Edward A; Foreman, Sean;  
 sshaddock@gov.nu.ca; Blondin, Alexandre; Roy, Julian (MAG); Murray, Kimberly (MAG); tom.McKinlay@ontario.ca;  
 Mathai, Sunil (MAG); rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.  
 ca; jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; Pascale Labbé; Anny Bernier;  
 barbara mysco; kylie.head@gov.sk.ca; Colleen Matthews; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca;  
 lisa@ngariss.com; Kassie Seaby; D.JonesKeeshig@ifnc.ca; Cathrine Chambers; jlynne53@shaw.ca;  
 nancy.jourdain@itum.qc.ca; Rachelle Venne; Elizabeth Zarpa; Fannie Vance; Leila Hurst; Ann Maje Raider;  
 mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; Jessica Barlow; Jared Wheeler; Tanis Wheeler MMVI;  
 david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillet@kanikanichihk.ca; Sandra DeLaronde;  
 hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@mymts.net; nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca;  
 anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca; jbrennan@nwac.ca; jlord@nwac.ca; Virginia Lomax; Caroline  
 Wawzonek; Wendy Wetteland; Elizabeth Blaney; chiefaugustine@ncns.ca; NAWN NF; odellepique@gmail.com;  
 nf.nativewomen@nf.aibn.com; Scott Clark; kaila.deboer@nunatsiavut.com; Michelle Kinney; Darlene Wall;  
 bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net;  
 v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofifc.org; Niki Hashie; Robert Edwards; Christina Comacchio; cmcyrette@onwa.ca;  
 Hodgson, Kate; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; Me. Lépine;  
 RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA; Erica Beaudin; marymark@pakuashipu.net; Mason Hughes; Katrina Swan;  
 Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca;  
 diawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; Edward Marrocco; Tiffany O'Hearn Davis; Sylvie  
 Hauth; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; Krystyn  
 Ordyniec; Elysia Petrone Reitberger; Rachel Singleton-Polster; Hilla; Patricia Barkaskas; Carly Teillet;  
 exec@westcoastleaf.org; Raji Mangat; kcarswell@winnipeg.ca; Melanie Omeniho; Jean Teillet;  
 AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; joanne@bcsth.ca;  
 lain.dixon@vancouver.ca; sandra.singh@vancouver.ca; Tracy Porteous; woods@endingviolence.org; deiff@hrw.org;  
 mankani@hrw.org; Darlene Sicotte; Darlene Sicotte; womentransformingcities@gmail.com; Robyn Gervais; Alastair  
 MacPhee; Southall, Anita; Asha James; dianematte@videotron.ca; barb@lawc.on.ca; Christa Big Canoe; Jennifer Cox;  
 Tenley Desroches; Meredith Porter; l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca; v.ford@mimiwg-ffada.ca; Maryiam Khoury; Thomas  
 Barnett; Wendy Van Tongeren; Fanny; Francine Merasty

**Subject:** RE: Confidential information intended for Parties with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

[Quoted text hidden]



suzan fraser <fraseradvocacy@gmail.com>

## Confidential information intended for Parties with Standing with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>

Wed, Aug 29, 2018 at 8:55 AM

To: Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwgfada.ca>

Cc: Sarah Beamish <sarah@henselbarristers.com>, Shelby Thomas <s.thomas@mniwgfada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, Ibroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, chief@migisi.ca, Paloma Corrin <pcorin@majorlaw.ca>, Whitney Van Belleghem <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legaid.mb.ca>, tstevens@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, Darrin Blain <darrin@blainlaw.ca>, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, Michelle Brass <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAI <communications@afia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, martine.b.cote@lacles.org, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, m.cernigoy@abo-peoples.org, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, sharedsecretariat@fnha.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, Rachel Holmes <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, lisa.hitch@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel Thomson <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, Maya Hamou <maya.hamou@gnb.ca>, richard.williams@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, mark\_aitken@gov.nt.ca, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, "Mathai, Sunil (MAG)" <sunil.mathai@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, barbara mysko <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, kylie.head@gov.sk.ca, Colleen Matthews <colleen.matthews@gov.sk.ca>, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.com, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, D.JonesKeeshig@ifnc.ca, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, Rachelle Venne <rvenne@iaaw.ca>, Elizabeth Zarpa <zarpa@me.com>, Fannie Vance <laws@northwestel.net>, Leila Hurst <leilamhurst@gmail.com>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillet@kanikanichihk.ca, Sandra DeLaronde <sandraderonde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, Wendy Wetteland <chief@nbapc.org>, Elizabeth Blaney <Director@nbapc.org>, chieflaugustine@ncns.ca, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offc.org, Niki Hashie <nhashie@offc.org>, Robert Edwards <rcedwards@edwardshollinger.com>, Christina Comacchio <Christina@edwardshollinger.com>, cmcyrette@onwa.ca, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Katrina Swan <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, Tiffany O'Hearn Davis <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca,



reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, Elysia Petrone Reitberger <elysiapr@falconers.ca>, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, Carly Teillet <Carly@teilletlaw.com>, exec@westcoastleaf.org, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, joanne@bcsth.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, Tracy Porteous <porteous@endingviolence.org>, woods@endingviolence.org, deiff@hrw.org, mankani@hrw.org, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, womentransformingcities@gmail.com, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, dianematte@videotron.ca, barb@lawc.on.ca, Jennifer Cox <j.cox@mniwg-ffada.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mniwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mniwg-ffada.ca>, "Khoury, Maryiam (MMIWG/FFADA)" <m.khoury@mniwg-ffada.ca>, "Rattray, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <jennifer.rattray@canada.ca>

Dear Christa & Shelby:

Thank you for your updates and your response to my email of August 23.

### Re Funding

I understand from your responses to me and the other parties:

1. Funding was requested from the Government of Canada;
2. There are over 50 parties waiting to receive information about funding in order to enable their participation;
2. Each party receiving funding will be notified some time this week regarding the funding that has been recommended to the Privy Council;
3. The Chief Commissioner is recommending appropriate funding for over 50 parties to attend all Autumn hearings;
3. If the funding request is approved, the contribution agreements will follow.

Please advise me if I have misunderstood anything as I want to be sure where matters stand. As the Commissioners have already decided in their earlier funding decision that our ability to participate is dependent on receiving funding, it appears that the procedural rights of over 50 parties are affected by the present situation regarding funding. Since I wrote last Thursday, the cost of airfare from Toronto to Iqaluit has increased by \$700.00.

### Re Witnesses

Do you know when you anticipate providing us with a witness list and statement of anticipated evidence?

I look forward to hearing from you.

Miigwetch,

Suzan

[Quoted text hidden]

--

Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555

F: 877.704.0348

E: [fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.



Romi Mintchev &lt;romi.mintchev@gmail.com&gt;

---

**Fwd: MMIWG - In Camera Disclosure**

---

**Suzan E. Fraser** <fraser@fraseradvocacy.com>  
To: Romi Mintchev <romi@fraseradvocacy.com>

Wed, Aug 29, 2018 at 2:02 PM

----- Forwarded message -----

From: **Pamela Drummond** <PDrummond@mt3.ca>  
Date: Wed, Aug 29, 2018 at 10:22 AM  
Subject: MMIWG - In Camera Disclosure  
To: "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>

Dear Ms. Fraser:

**On behalf of Bryan Zandberg, Registrar for the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, please see the message below.**

**I will be preparing an encrypted USB stick containing the in camera materials that we are authorized to disclose to you, which will be ready for delivery shortly. I require your address for delivery. Please provide the details as soon as possible.**

If you have any questions, please let me know.

**Pamela Drummond**

416-642-9017

pdrummond@mt3.ca



MT&gt;3, formerly Wortzmans, is a division of McCarthy Tetrault LLP

This e-mail may contain confidential and/or privileged information and is

only to be used by the intended recipient.

If you have received this e-mail in error, please delete it from your system and notify us. Thank you.

The exhibits and transcripts from the **in camera hearings** are now ready to be disclosed to you. In receiving and working with these highly sensitive materials, please be mindful of the conditions to which you are bound according to the confidentiality undertaking you signed. In particular, only legal counsel for the Parties may disclose in camera documents to their clients, and only once that client has signed their own confidentiality agreement. Blank copies of the undertaking for both representatives and counsel are attached. Please return your client's (or co-counsel's) signed undertakings to me, cc'ing Ms. Maryiam Khoury at [m.khoury@mmiwg-ffada.ca](mailto:m.khoury@mmiwg-ffada.ca).

Though not obligatory, it is good practice to treat all in camera materials as though they were Protected C documents under the federal government's information classification protocol. Protected C information applies to "information or assets belonging to or in the possession of the federal government that, if compromised, could cause extremely grave injury to an individual, organization or government."

A basic outline of the federal protocol can be found here: <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/documents/Levels%20of%20security.pdf>

To be clear, **the in camera documents you are receiving have not been designated as Protected C documents**. But given the seriously harmful impacts that mishandling them could have on the witnesses who testified, it makes sense to handle these documents as though they were Protected C materials.

For that reason, I am including several key steps that will help you and your organization ensure that the confidentiality of these documents is maintained at all times. These steps are not binding on you but they are nonetheless an excellent way to protect the stories of the families and survivors who spoke in camera.

Local privacy laws differ in each province and the following steps may help you meet your own provincial or territorial requirements, however this is something that you and the party you represent will need to determine.

Diligent and intelligent safekeeping of these materials is part of being trauma-informed and is a way to demonstrate respect for those who had the courage to speak. With that in mind, here are several fundamental steps for ensuring the security of the information you will receive shortly:

- store digital files on non-network laptops;
- store documents, laptops and thumb drives in a locking cabinet;
- do not use email to transmit in camera materials;
- when referencing these materials in written communication, use the initials of the witness and cite the in camera volume number, rather than using a witness' full name;
- transmit documents by secure fax or double-sealed envelope via registered mail or a reliable courier;
- print on local (i.e. non-network) printers;
- transport documents and thumb drives in a secure, locked briefcase.

You should now be in receipt of both the **public and in camera hearing** transcripts and exhibits for the location listed above. If you are missing any of these hearing materials, please contact me at the address below.

Please note that the **statements** gathered to date by the Commission will need to be disclosed independently of the public and in camera hearings evidence. This is on account of their special status as evidence provided to a statement gatherer rather than directly to a Commissioner in a formalized hearing setting. Work is underway to prepare statement transcripts and documents for disclosure to parties. However, each statement must be reviewed to ensure compliance with local privacy laws, in addition to federal and provincial statutes, such as the *Youth Criminal Justice Act*. The Commission is also expressly prohibited from jeopardizing ongoing criminal investigations. These are just a few examples

of why each statement has to undergo a full legal review. It will take time but the Commission must both demonstrate due diligence and carry out its work in a way that is both trauma-informed and lawful. 240

Respectfully yours,

Bryan Zandberg

Registrar / Greffier

Assistant to the Chief Commissioner / Adjoint de direction de la Commissaire en chef

National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls / Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées

Blackberry : 604-363-9985

Email: b.zandberg@mmiwg-ffada.ca

<http://mmiwg-ffada.ca/en/>

--

Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: [fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.



suzan fraser <fraseradvocacy@gmail.com>

## Confidential information intended for Parties with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>

Wed, Sep 5, 2018 at 1:17 PM

To: Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

Cc: Shelby Thomas <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, chief@migisi.ca, Paloma Corrin <pcorrin@majorlaw.ca>, Whitney Van Belleghem <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, Julie McGregor <jmcmgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>, tstevens@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, Sarah Beamish <sarah@henselbarristers.com>, josien@awotaan.org, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, Darrin Blain <darrin@blainlaw.ca>, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, Michelle Brass <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAI <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, martine.b.cote@lacles.org, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, m.cernigoy@abo-peoples.org, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, info@fnhc.ca, sharedsecretariat@fnha.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, Rachel Holmes <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, lisa.hitch@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel Thomson <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, Maya Hamou <maya.hamou@gnb.ca>, richard.williams@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, mark\_aitken@gov.nt.ca, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, "Mathai, Sunil (MAG)" <sunil.mathai@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, barbara mysko <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, kylie.head@gov.sk.ca, Colleen Matthews <colleen.matthews@gov.sk.ca>, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.com, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, D.JonesKeeshig@ifnc.ca, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, Rachelle Venne <rvenne@iaaw.ca>, Elizabeth Zarpa <zarpa@me.com>, Fannie Vance <laws@northwestel.net>, Leila Hurst <leilamhurst@gmail.com>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillett@kanikanichihk.ca, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, Wendy Wetteland <chief@nbapc.org>, Elizabeth Blaney <Director@nbapc.org>, chieflaugustine@ncns.ca, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offc.org, Niki Hashie <nhashie@offc.org>, Robert Edwards <rcedwards@edwardshollinger.com>, Christina Comacchio <Christina@edwardshollinger.com>, cmcyrette@onwa.ca, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Katrina Swan <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, kay.lerat@fsin.com, joiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, Tiffany O'Hearn Davis <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, Elysia Petrone Reitberger <elysiapr@falconers.ca>.

Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, exec@westcoastleaf.org, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, joanne@bcsth.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, Tracy Porteous <porteous@endingviolence.org>, woods@endingviolence.org, deiff@hrw.org, mankani@hrw.org, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, womentransformingcities@gmail.com, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, dianematte@videotron.ca, barb@lawc.on.ca, Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>, v.ford@mimiwg-ffada.ca, Maryiam Khoury <m.khoury@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Wendy Van Tongeren <w.vantongeren@mimiwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>

Dear Commission Counsel and parties with standing:

I have instructions to seek relief specified in the attached draft notice of motion. We are in the process of finalizing our materials but I wanted to give you this information without delay. We do not anticipate substantial changes in the final version.

Suzan

[Quoted text hidden]

--

Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: fraser@fraseradvocacy.com

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.

---

 2525 notice of motion 5sep2018.pdf  
56K

**IN THE MATTER OF AN APPLICATION TO COMPEL PRODUCTION OF  
FUNDING INFORMATION AND TO ADJOURN HEARINGS OF THE  
NATIONAL INQUIRY INTO MISSING AND MURDERED WOMEN AND GIRLS**

**NOTICE OF MOTION OF FAMILIES FOR JUSTICE**

The applicant, Families for Justice, respectfully requests that the Commissioners of the National Inquiry (the Inquiry) hear this motion orally and on an urgent basis by teleconference.

The applicant seeks the following relief:

1. An order requiring production to the applicant by the Inquiry of any document relating to its request for funding for the parties with standing for the hearings scheduled in September and October, 2018;
2. An order requiring that the Inquiry advise when the request for funding for Families for Justice was made to the Privy Council Office;
3. An order requiring production to the applicant of the Inquiry's funding recommendations for Families for Justice by September 7, 2018 by 12:00 p.m. (the Families for Justice funding recommendation);
4. An order requiring production of contribution agreement to the Applicant within 5 business days of the funding being approved;
5. An order compelling the inquiry to produce information publicly its plan for dealing with the registered family members;
6. In the alternative, an order adjourning the hearings presently scheduled in September and October until the arrangements can be made for Families for Justice to participate;
7. In the further alternative, an order requiring reimburse travel costs of any party who has already made arrangements to travel to the hearings;
8. Such further and other grounds as counsel may advise and the Commissioners permit.

The grounds for the motion include:



1. Families for Justice is a party with standing and depends on funding in order to participate in the process;
2. Families for Justice requested that before the next step of hearings were scheduled that the Inquiry ensure that the necessary funding arrangements were in place in order to enable participation;
3. The Inquiry proceeded to schedule hearings without ensuring that parties with standing dependent on funding (the funded parties) were provided with the necessary contribution agreements;
4. The contribution agreements are necessary for the participation of many, if not all, civil society organizations with standing;
5. Commission Counsel advised that information regarding funding would be received by early in the week of August 30, 2018, but no
6. Travel to the hearings will be expensive and too much for the parties to bear without funding;
7. The present schedule does not provide for reasonable preparation time for these important expert and institutional hearings;
8. It is essential that the hearings be well-executed and that the parties have the conditions for fair and effective participation;
9. Some parties may have already booked travel and should not be out of pocket as a result of the decision to ensure fairness to all parties;
10. There remains time in the Inquiry's mandate to run effective and efficient hearings;
11. Such further and other grounds as counsel may advise and the Commissioners permit.

The applicant intends to rely upon the following evidence:

1. The decisions on standing and funding;
2. The correspondence exchanged between Commission Counsel and the parties with standing regarding the scheduling of the hearings in September and October, 2018 and the related funding issues;
3. Information posted on the Inquiry website;

4. Such further and other documents as counsel may advise and the Commissioners permit.

September 5, 2018

Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur  
Toronto, ON M5R 1B2

T: 416.703.9555  
E: [fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)

Counsel for the Applicant  
LSO #37098M

Draft



suzan fraser <fraseradvocacy@gmail.com>

## Confidential information intended for Parties with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>

Thu, Sep 6, 2018 at 8:51 AM

To: Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

Cc: AWinterburn@pstlaw.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, CatherineDunn@mymts.net, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, Christina Comacchio <Christina@edwardshollinger.com>, Colleen Matthews <colleen.matthews@gov.sk.ca>, Coral.Lang@gov.mb.ca, D.JonesKeeshig@ifnc.ca, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, Darrin Blain <darrin@blainlaw.ca>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Elizabeth Blaney <Director@nbapc.org>, Elizabeth Zarpa <zarpa@me.com>, Elysia Petrone Reitberger <elysiapr@falconers.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, FAFIA AFai <communications@fafia-afai.org>, Fancy.Poitras@fnha.ca, Fannie Vance <laws@northwestel.net>, Fanny <f.wylde@mniwg-ffada.ca>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, Iain.dixon@vancouver.ca, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mniwg-ffada.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Josephine@henselbarristers.com, Joëlle Pastora Sala <jopas@legallaid.mb.ca>, Julie McGregor <jmcmgregor@afn.ca>, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Katrina Swan <kswan@reginapolice.ca>, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, Leila Hurst <leilamhurst@gmail.com>, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mniwg-ffada.ca>, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, Maryiam Khoury <m.khoury@mniwg-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, "Mathai, Sunil (MAG)" <sunil.mathai@ontario.ca>, Maya Hamou <maya.hamou@gnb.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, Melanie Omenihio <momenihio@telus.net>, Meredith Porter <m.porter@mniwg-ffada.ca>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Michelle Brass <michelle@brasslaw.ca>, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, Niki Hashie <nhashie@ofic.org>, Paloma Corrin <pcorrin@majorlaw.ca>, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, RStewart@burchells.ca, Rachel Holmes <rachel.holmes@gov.bc.ca>, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Rachelle Venne <rvenne@iaaw.ca>, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, Robert Edwards <rcedwards@edwardshollinger.com>, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, Samuel Thomson <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, Sarah Beamish <sarah@henselbarristers.com>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, Shelby Thomas <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Susan.Howatt@bcgeu.ca, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, Tiffany O'Hearn Davis <tiffanyod@stockwoods.ca>, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, Tracy Porteous <porteous@endingviolence.org>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, Wendy Van Tongeren <w.vantongeren@mniwg-ffada.ca>, Wendy Wetteland <chief@nbapc.org>, Whitney Van Belleghem <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, barb@lawc.on.ca, barbara mysko <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, bclarke@burchells.ca, caroline.briand@clcw.ca, center@dewc.ca, chadblundon@gov.nl.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, chief@migisi.ca, chiefaugustine@ncns.ca, ckrain@ofic.org, cmcyrette@onwa.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, deiff@hrw.org, dgcachneepineskum@nan.on.ca, dianematte@videotron.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, exec@westcoastleaf.org, gignoo@nbnet.nb.ca, harmony.johnson@fnha.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, info@leaf.ca, info@fnhc.ca, info@cwpcsp.ca, j.devoe@abo-peoples.org,

jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, jbrennan@nwac.ca, jcherry@bell.net, jennie-laure.sully@lacles.org, jennifer.breakspear@phs.ca, jhansen@amnesty.ca, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, jlord@nwac.ca, jlynne53@shaw.ca, joanne@bcsth.ca, josien@awotaan.org, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, k.segal@leaf.ca, kaila.deboer@nunatsiavut.com, kay.lerat@fsin.com, kcarswell@winnipeg.ca, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, kylie.head@gov.sk.ca, lbroda@saskadvocate.ca, lgroulx@nwac.ca, lisa@ngariss.com, lisa.hitch@justice.gc.ca, liz@cwpcsp.ca, llspillett@kanikanichihk.ca, m.cernigoy@abo-peoples.org, macrina.badger@gov.sk.ca, mankani@hrw.org, marianne.wright@torontopolice.on.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, mark\_aitken@gov.nt.ca, martine.b.cote@lacles.org, marymark@pakuashipu.net, mbalfour@manitobachiefs.com, mloon@nan.on.ca, mwalker@lawc.on.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, nancyp@gov.nl.ca, natalie@cslegal.ca, nf.nativewomen@nf.aibn.com, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, nswappie@naskapi.ca, odellepique@gmail.com, peter.cuthbert@cacp.ca, reception@treaty3.ca, richard.williams@gnb.ca, rmdemone@gov.pe.ca, sandra.singh@vancouver.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, sharedsecretariat@fnha.ca, sshaddock@gov.nu.ca, tohearn@pauktuutit.ca, tstevens@ancfsao.ca, v.ford@mimiwg-ffada.ca, v.mach101@gmail.com, womentransformingcities@gmail.com, woods@endingviolence.org

Dear Commission counsel and parties with standing:

We received further information last evening. We will not be bringing a motion to adjourn the Iqaluit hearings. We are considering whether it is necessary to seek the other relief.

Suzan

[Quoted text hidden]



Romi Mintchev &lt;romi.mintchev@gmail.com&gt;

---

**Your amended Contribution agreement**

---

j.cox@mmiwg-ffada.ca &lt;j.cox@mmiwg-ffada.ca&gt;

Fri, Sep 21, 2018 at 12:11 AM

To: "Suzan E. Fraser" &lt;fraser@fraseradvocacy.com&gt;, romi@fraseradvocacy.com

Cc: c.streisel@mmiwg-ffada.ca, Amy Duffy &lt;a.duffy@mmiwg-ffada.ca&gt;

Hi Suzan,

Attached please find the amended agreement for your party. Please have the party designate sign the agreement and send the original to Amy at the Ottawa office so she can provide it to PCO for their signature.

Jennifer Cox  
Commission Counsel, MMIWG-FFADA  
j.cox@mmiwg-ffada.ca  
(902) 986-3066

**Confidentiality Warning:**

The information contained in this email is confidential. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

**Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

**Families for Justice TAB-5-AMENDMENT September 2018.pdf**

124K



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## St. John's, NL Sexual Exploitation, Human Trafficking and Sexual Assault, October 15 - 18, 2018

Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA) &lt;t.desroches@mmiwg-ffada.ca&gt;

Tue, Oct 2, 2018 at 6:27 PM

To: "e\_hill@lao.on.ca" <e\_hill@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, "bevkiacobs@gmail.com" <bevkiacobs@gmail.com>, "fayblaney01@gmail.com" <fayblaney01@gmail.com>, "mikenzejordan@gmail.com" <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "aneve@amnesty.ca" <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "alanapahpasay@gmail.com" <alanapahpasay@gmail.com>, "symes@ssmlaw.ca" <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbellegheem@majorlaw.ca" <wvanbellegheem@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausioui.com" <wina@trudeausioui.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "marcel.balfour@gmail.com" <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legallaid.mb.ca" <jopas@legallaid.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "jmalloy@capg.ca" <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "communications@fafia-afai.org" <communications@fafia-afai.org>, "shelagh.day@gmail.com" <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpc-csp.ca" <info@cwpc-csp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "hwalia8@gmail.com" <hwalia8@gmail.com>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "fraser@fraseradvocacy.com" <fraser@fraseradvocacy.com>, "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "sara.pye@gov.bc.ca" <sara.pye@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "anne.turley@justice.gc.ca" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "sarah.churchill-joly@justice.gc.ca" <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "heather.hobart@gnb.ca" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, "Judith.Lovas@gov.nl.ca" <Judith.Lovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "tom.McKinlay@ontario.ca" <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, "kitkat10101@gmail.com" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com"

<zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "jbarlow@jerchlaw.com" <jbarlow@jerchlaw.com>, "jwheeler@jerchlaw.com" <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillett@kanikanichihk.ca" <llspillett@kanikanichihk.ca>, "sandraderonde@gmail.com" <sandraderonde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@MYMTS.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, "nawn@nf.aibn.com" <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "clarkscott00@hotmail.com" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offfc.org" <ckrahn@offfc.org>, "nhashie@offfc.org" <nhashie@offfc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "OHearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "rainbow.miller@videotron.ca" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "judyhughes@live.ca" <judyhughes@live.ca>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "abachneepineskum@nan.on.ca" <abachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "krystyno@falconers.ca" <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, "salima@samnanilaw.ca" <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "elin@mandellpinder.com" <elin@mandellpinder.com>, "patricia@barkaskaslaw.ca" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@TeilletLaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "momeniho@telus.net" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "iskwewuk2014@gmail.com" <iskwewuk2014@gmail.com>, "dro6439@gmail.com" <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@FillmoreRiley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "alombard@mauricelaw.com" <alombard@mauricelaw.com>, "swuttke@afn.ca" <swuttke@afn.ca>, "jopas@pilc.mb.ca" <jopas@pilc.mb.ca>, "summer@bwss.org" <summer@bwss.org>, "robinjraweater@gmail.com" <robinjraweater@gmail.com>, "centre@dewc.ca" <centre@dewc.ca>, "ashley.smith@police.saskatoon.sk.ca" <ashley.smith@police.saskatoon.sk.ca>, "j.dawson@abo-peoples.org" <j.dawson@abo-peoples.org>, "carolm@dewc.ca" <carolm@dewc.ca>, "romi.mintchev@gmail.com" <romi.mintchev@gmail.com>, "anne.mcconville@justice.gc.ca" <anne.mcconville@justice.gc.ca>, "coral.lang@gov.mb.ca" <coral.lang@gov.mb.ca>, "janet.sigurdson@gov.mb.ca" <janet.sigurdson@gov.mb.ca>, "wendy.post@gnb.ca" <wendy.post@gnb.ca>, "juditlovas@gov.nl.ca" <juditlovas@gov.nl.ca>, "josephine@henselbarristers.com" <josephine@henselbarristers.com>, "brad\_patzer@gov.nt.ca" <brad\_patzer@gov.nt.ca>, "barbara.mysko@gov.sk.ca" <barbara.mysko@gov.sk.ca>, "catherinedunn@mymts.net" <catherinedunn@mymts.net>, "director@nbapc.org" <director@nbapc.org>, "rstewart@burchells.ca" <rstewart@burchells.ca>, "carly@teilletlaw.com" <carly@teilletlaw.com>, "denisespencer@gov.nl.ca" <denisespencer@gov.nl.ca>, "aml2@live.ca" <aml2@live.ca>, "DianeMN@ifnc.ca" <DianeMN@ifnc.ca>  
Cc: "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mniwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mniwg-ffada.ca>, "Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)" <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, "Khoury, Maryiam (MMIWG/FFADA)" <m.khoury@mniwg-ffada.ca>, "Gillette, Susan (MMIWG/FFADA)" <s.gillette@mniwg-ffada.ca>, "Canape2, Stephane (MMIWG/FFADA)" <s.canape@mniwg-ffada.ca>, "Rattray, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.rattray@mniwg-ffada.ca>, "Wraight, Gladys (MMIWG/FFADA)" <g.wraight@mniwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby

(MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, "Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA)" <l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca>, "Merasty, Francine (MMIWG/FFADA)" <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, "Gros-Louis, Nadine (MMIWG/FFADA)" <n.gros-louis@mmiwg-ffada.ca>, "Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA)" <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mmiwg-ffada.ca>, "Gabryluk, Monique (MMIWG/FFADA)" <m.gabryluk@mmiwg-ffada.ca>, "Fearn, Terrellyn (MMIWG/FFADA)" <t.fearn@mmiwg-ffada.ca>

*\* Sent on behalf of Christa Big Canoe, Commission Counsel \**

*Confidential information intended for Parties with Part 2 and Part 3 Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

Please find attached for your information, a listing of the parties with standing who have provided their Notice of Appearance for this hearing. The deadline date for Notice of Appearance is **Monday, October 8, 2018 at 5:00 p.m. pacific time zone.**

We have confirmed the following witnesses, please see their bio's below:

## **OCTOBER 15, 2018**

**Inspector Tina Chalk**, has over 22 years of policing experience with the Ontario Provincial Police (OPP). Her current role is the Manager of the OPP's Counter Exploitation and Missing Persons Section, responsibility for three sections including: the Anti-Human Trafficking Investigation Coordination Team, and Ontario's Strategy to End Human Trafficking, Child Sexual Exploitation Unit and the Provincial Strategy to Protect Children from Sexual Abuse and Exploitation on the internet, and the Missing Persons and Unidentified Bodies Unit. Inspector Chalk also participates in the Anti-Human Trafficking Investigators Working Group and the Missing Person Investigators Working Group.

Inspector Chalk has held various leadership and investigative positions within the OPP such as Detective Staff Sergeant with the Criminal Investigation Branch where she was a senior investigator and Major Case Manager leading investigations including homicides, death investigations, suspicious death investigations, as well as global child sexual exploitation imagery investigations and managing undercover operations. She was the Detective Sergeant providing leadership of three detachment criminal investigations units, including the supervision and case management of all benchmark investigations including: attempt murder, sudden death, sexual assaults, child abuse imagery, human trafficking, missing person and found human remains. She has also held the role of a Regional Abuse Issues Coordinator responsible for ensuring investigative integrity in abuse related investigations such as sexual assault and domestic violence throughout the OPP's Central Region. Inspector Chalk has been involved in numerous criminal investigations that require victim centered supports.

**L'inspectrice Tina Chalk** compte plus de 22 ans d'expérience policière au sein de la Police provinciale de l'Ontario (PPO). Elle est actuellement gestionnaire de l'unité de lutte contre l'exploitation et des personnes



disparues de la PPO et responsable de l'équipe de coordination des enquêtes de lutte contre la traite des personnes, de la section de lutte contre l'exploitation sexuelle des enfants, de la Stratégie provinciale pour protéger les enfants contre la violence sexuelle et l'exploitation sur Internet de l'Ontario, et de l'unité des personnes disparues et des dépouilles non identifiées. L'inspectrice Chalk participe également au groupe de travail des enquêteurs sur la traite des personnes et au groupe de travail des enquêteurs sur les personnes disparues.

L'inspectrice Chalk a occupé divers postes de cadre et d'enquêtrice au sein de la PPO, notamment celui de sergente-détective à la Direction des enquêtes criminelles, où elle a été enquêtrice principale et gestionnaire des cas graves, dirigeant des enquêtes sur des homicides, des décès et des morts suspectes, en plus de mener des enquêtes internationales sur l'exploitation sexuelle des enfants et de diriger des opérations clandestines. Elle a été sergente-détective et a dirigé trois unités d'enquêtes criminelles de détachement, assurant notamment la supervision et la gestion des cas de toutes les enquêtes d'importance, y compris les tentatives de meurtre, les morts subites, les agressions sexuelles, les images d'enfants maltraités, la traite des personnes, les personnes disparues et la découverte de restes humains. Elle a également occupé le poste de coordonnatrice régionale des questions de violence, chargée d'assurer l'intégrité des enquêtes sur les cas de violence, comme les agressions sexuelles et la violence familiale, dans la région du Centre de la PPO. L'inspectrice Chalk a participé à de nombreuses enquêtes criminelles qui nécessitent un soutien axé sur la victime.

**Crampton, Joanne, Assistant Commissioner,** In her role as Assistant Commissioner in charge of Federal Policing Criminal Operations, A/Commr Crampton is responsible for human trafficking at a national and international level. She would testify about the RCMP's efforts to combat human trafficking in collaboration with its domestic and international partners to gather and share information for the detection and investigation of human trafficking offences. More particularly, A/Commr Crampton would explain the role of the RCMP's Human Trafficking National Coordination Centre (HTNCC) which was created in 2005 to assist with the coordination of human trafficking investigations in Canada, develop policies, raise awareness, and identify and share intelligence and best practices with partner agencies and non-government agencies. As of early 2018, the HTNCC redefined its mandate to reflect the constant evolution of the human trafficking situation in Canada and abroad. The new mandate is based on the strategic objective to provide a focal point helping law enforcement in their efforts to combat individuals and criminal organizations involved in human trafficking activities. Through the 5 Is (Intelligence, Indicators, Investigations, Input and Initiatives) the HTNCC will address current challenges such as the need for better reporting, promote intelligence sharing between Canadian and foreign law enforcement agencies, sensitize law enforcement to human trafficking indicators.

A/Commr Crampton would also discuss current human trafficking initiatives, such as Operation Northern Spotlight which has been ongoing since 2014 and the new Public Safety Canada national Hotline for victims of human trafficking which has been recently funded. She would also discuss training currently available to police across the country on human trafficking. Finally, A/Commr Crampton would address the challenges and gaps in the area of human trafficking. For example: (i) challenges related to victim cooperation and prosecutions of human trafficking; and (ii) gaps in funding; statistics (ie: reporting and gathering data); and in knowledge of legislation across police and prosecution services. In February 2018, A/Commr Crampton testified before the House of Commons Committee on Justice and Human Rights for their study of Human Trafficking across Canada and most recently in July 2018 presented to the International Society for the Reform of Criminal Law in Montreal on the topic of Human Trafficking in Canada - Issues with Prosecution.

**Crampton, Joanne, commissaire adjointe.** À titre de commissaire adjointe des Opérations criminelles de la Police fédérale, Mme Crampton est responsable de la lutte contre la traite de personnes aux niveaux national et international. Elle témoignera au sujet des efforts que la GRC déploie, en collaboration avec ses partenaires nationaux et internationaux, pour lutter contre la traite de personnes, ainsi que pour recueillir et partager des renseignements servant à la détection des infractions relatives à la traite des personnes et aux enquêtes sur celles-ci. Plus précisément, la commissaire adjointe expliquera le rôle du Centre national de coordination contre la traite de personnes (CNCTP). Créé en 2005, son objectif est de contribuer à la coordination des enquêtes sur la traite de personnes au Canada, d'élaborer des politiques, de sensibiliser la population, de partager avec les organismes partenaires et non gouvernementaux les renseignements trouvés et les meilleures pratiques cernées. Au début de l'année 2018, le CNCTP a redéfini son mandat pour qu'il tienne compte de l'évolution constante de la traite de personnes au Canada et à l'étranger. Ce nouveau mandat est fondé sur l'objectif stratégique visant à fournir un point de convergence qui aide la police à lutter contre les individus et les organisations criminelles participant aux activités de traite de personnes. Au moyen de renseignements, d'indicateurs, d'enquêtes, de données d'entrée et de diverses initiatives, le CNCTP souhaite renforcer plusieurs domaines d'activités dont le signalement des infractions, le partage de renseignements entre les autorités policières canadiennes et les celles des autres pays et la sensibilisation des policiers à la détection de la traite de personnes.

La commissaire adjointe Crampton discutera également des initiatives actuelles en matière de lutte contre la traite de personnes, entre autres l'opération Northern Spotlight, en cours depuis 2014, et le nouveau service national de téléassistance de Santé Canada mis à la disposition des victimes de la traite de personnes, qui a obtenu du financement récemment. Elle discutera aussi de la formation relative à la traite de personne dont peuvent se prévaloir les policiers partout au pays. Enfin, Mme Crampton se penchera sur les difficultés et les lacunes que présente la lutte contre la traite de personnes. Par exemple : (i) les difficultés liées à la coopération des victimes et aux poursuites lancées en raison de la traite de personnes et (ii) les lacunes en matière de financement, de statistiques (c.-à-d. le signalement et la cueillette de données) et de connaissance de la loi au sein des services de police et des services de poursuites criminelles et pénales. En février 2018, la commissaire adjointe Crampton a témoigné devant la Commission de la Chambre des communes sur la justice et les droits de la personne dans le cadre de l'étude sur la traite de personnes au Canada. En juillet 2018, plus récemment, elle a fait une présentation à The International Society for the Reform of Criminal Law à Montréal sur le thème de la traite de personnes au Canada – enjeux concernant les poursuites.

**Dobson, Juanita** was appointed as Assistant Deputy Attorney General of the Victims and Vulnerable Persons Division on January 11, 2016. Juanita is a seasoned Ontario Public Service leader with years of experience in a variety of senior leadership roles, most recently as the Assistant Deputy Minister for the Ontario Seniors' Secretariat and the Ontario Women's Directorate where she led the development and delivery of the government's first cross-Ministry Action Plan for Seniors as well as It's Never Okay – An Action Plan to End Sexual Violence and Harassment. Her OPS career spans over 26 years with several ministries including the Ministry of the Attorney General, Cabinet Office, Finance/Revenue and the Ministry of Health and Long Term Care. Juanita has significant experience in policy development, stakeholder relations and strategic and business planning. During her career she has led transformational changes, policy and legislative changes and corporate support functions.

**Dobson, Juanita** a été nommée sous-procureure générale adjointe de la Division des services aux victimes et aux personnes vulnérables le 11 janvier 2016. Juanita est une chef de file chevronnée de la fonction publique ontarienne. En effet, elle possède plusieurs années d'expérience à divers postes de la haute direction. Récemment, elle a été sous-ministre adjointe du Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario et de la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario. Elle y a dirigé le développement et l'exécution du premier plan d'action interministériel pour les personnes âgées (le Plan d'action de

l'Ontario pour les personnes âgées), ainsi que Ce n'est jamais acceptable : Plan d'action pour mettre fin à la violence et au harcèlement sexuels. Sa carrière au sein de la fonction publique ontarienne s'étale sur plus de 26 ans. Elle a travaillé dans plusieurs ministères, y compris au Bureau du Procureur général, au Bureau du Conseil des ministres, au ministère des Finances et du Revenu, ainsi qu'au ministère de la Santé et des Soins de longue durée. Juanita a acquis une expérience considérable en matière d'élaboration des politiques, de relations avec les intervenants et de planification stratégique et opérationnelle. Au cours de sa carrière, elle a dirigé d'importantes réformes qui ont entraîné des changements aux politiques publiques, à la législation et aux services généraux du gouvernement de l'Ontario.

## OCTOBER 16, 2018

**Moffit, Dr. Pertice** is the Manager, Health Research Programs, North Slave Research Centre/ Aurora Research Institute in Yellowknife, Northwest Territories (NWT). She teaches undergraduate students in the BSN program (Aurora College); and graduate students as a Sessional Instructor, MN Program Athabasca University. She is an evaluator for accreditation reviews with the Canadian Association of Schools of Nursing (CASN).

Dr Moffitt works internationally as an Honorary Professor with University of the Arctic in Hammerfest Norway where she collaborates in rural and remote education and research. She has lived and practiced nursing in the NWT for over 30 years. She completed an internship as a health science researcher in South Africa in 2011. She received a PhD in Nursing, University of Calgary; MN, University of New Brunswick; BSN, University of British Columbia; and, a diploma in nursing from Victoria Public Hospital, Fredericton, New Brunswick. She is a Past- President, Northwest Territories Registered Nurses Association, Past-President of the Canadian Association for Rural and Remote Nursing; member of the Canadian Society for Circumpolar Health and a Board member of the Canadian Association for Nursing Research. She was the NWT Academic Lead (2011 to 2017), working with Heather Fikowski (SW) and Lyda Fuller (Community Partner YWCA) in a collaborative partnership with Alberta, Saskatchewan and Manitoba with Dr. Mary Hampton, Luther College/University of Regina Principal Investigator on a \$1,000, 000 SSHRC grant to investigate "Rural and Northern Response to Intimate Partner Violence." She is currently a collaborator on the Domestic Homicide Prevention project led by Myrna Dawson and Peter Jaffe. Her research interest is in women's and Indigenous health.

**DRE PERTICE MOFFITT** est la directrice des programmes de recherche en santé mentale du centre de recherche du Slave Nord rattaché à l'Institut de recherche Aurora de Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest (T.N.-O.). Elle enseigne aux étudiants du baccalauréat en sciences infirmières au Collège Aurora et aux étudiants à la maîtrise en soins infirmiers à l'Université Athabasca, comme chargée de cours à temps partiel. Elle fait également partie de l'équipe d'évaluation d'agrément de l'Association canadienne des écoles de sciences infirmières (ACESI).

À l'échelle internationale, Dre Moffitt est professeure honoraire à l'Université de l'Arctique à Hammerfest, en Norvège, où elle collabore à l'éducation et à la recherche en milieu rural éloigné. Elle vit dans les T.N.-O. et y est infirmière depuis plus de 30 ans. En 2011, elle a effectué un stage de recherche en sciences de la santé en Afrique du Sud. Elle est titulaire d'un doctorat en soins infirmiers de l'Université de Calgary, d'une maîtrise en soins infirmiers de l'Université du Nouveau-Brunswick, d'un baccalauréat en sciences infirmières de l'Université de la Colombie-Britannique et d'un diplôme en sciences infirmières du Victoria Public Hospital, à Fredericton au Nouveau-Brunswick. Elle a déjà exercé les fonctions de présidente de l'Association des infirmières autorisées des Territoires du Nord-Ouest et de l'Association canadienne pour

les soins infirmiers en milieu rural éloigné. Membre de la Société canadienne pour la santé circumpolaire, elle siège aussi au conseil d'administration de l'Association canadienne pour la recherche infirmière. De 2011 à 2017, elle a participé à une étude de collaboration, regroupant l'Alberta, la Saskatchewan et le Manitoba, à titre de chercheuse universitaire principale des T.N-O. Avec ses partenaires Heather Fikowski (travailleuse sociale), Lyda Fuller (YWCA, partenaire de la communauté) et la chercheuse principale Dre Mary Hampton (Collège Luther/Université de Régina), elles consacrèrent leur bourse du CRSH d'un million de dollars à l'étude sur l'intervention contre la violence conjugale en milieu rural nordique (« Rural and Northern Response to Intimate Partner Violence »). Elle collabore actuellement au projet de recherche sur la prévention de l'homicide au sein de la famille, dirigé par Myrna Dawson et Peter Jaffe. Ses intérêts de recherche portent sur la santé des femmes et des Autochtones.

**Sheutipik, Mealia** is originally from Iqaluit, NVT and, currently lives in Ottawa, and she is a Support Staff member at the St. Margaret's Anglican Church in Ottawa. When Inuit have gatherings at the church, Mealia coordinates the food distribution with the community members, she arranges for community members to cater the traditional foods, bannock making and event arrangements. Mealia was immersed in the sexual trade in Ottawa for numerous years. Mealia is extremely articulate, honest and, is always willing to support fellow Inuit in acknowledging and advancing their journeys. Mealia had worked with the Inuit Broadcasting Corporation before joining the St. Margaret's Anglican Church with the Inuit community in the city.

**MEALIA SHEUTIAPIK** est originaire d'Iqaluit, au Nunavut. Elle vit à Ottawa, où elle fait partie du personnel de soutien de l'église anglicane St. Margaret. Lors des rassemblements inuits à l'église, Mealia coordonne la distribution de la nourriture avec les membres de la communauté, veille à ce que les plats servis soient traditionnels et qu'il y ait de la banique, et s'assurer du bon déroulement des événements. Mealia a été plongée dans le commerce du sexe à Ottawa pendant plusieurs années. Elle est très éloquente, honnête et toujours prête à soutenir ses consœurs et confrères inuits qui souhaitent reconnaître leur cheminement et continuer de progresser. Mealia a travaillé au sein de la Inuit Broadcasting Corporation avant de se joindre à l'église anglicane St. Margaret pour œuvrer auprès de la communauté inuite de la ville.

**Wilson, Jennisha** is the Allutungasuv vingat Inuit Program Manager in the Exiting the Sex Trade, Sex Work and Anti-Human Trafficking Programs at Tunngasungatit Inuit in Ottawa. Jennisha oversaw an operating budget of 1 million annually for a five-year funded project oversees a staffing team of 8 and program building (1 of 4 TI branches); represent TI professionally on subjects related to exiting the sex trade and Anti-human trafficking, develops reports and community fact sheets as needed to increase awareness of relevant issues; provides educational workshops to partners to foster collaboration, manages an external evaluation team and partnership tables; secure funding for programming and sustainability; develops innovative and responsive programing for Inuit that fall within program criteria; and works and develops cross province relationships with Inuit organizations to expand reach of program.

**JENNISHA WILSON:** est la directrice du programme Allutungasuvvingat Inuit rattaché aux projets liés à l'abandon du commerce du sexe, au travail du sexe et à la lutte contre la traite des personnes du centre Tunngasungatit Inuit (TI) à Ottawa. Jennisha gère le budget de fonctionnement d'un projet quinquennal qui s'élève à un million de dollars par année. Responsable d'une équipe de huit employés, elle supervise le développement du programme (l'une des quatre branches du centre). Elle est également la représentante professionnelle du TI lorsqu'il est question d'abandon du commerce du sexe et de la lutte contre la traite des personnes. Elle rédige au besoin des rapports et des fiches d'information destinés à la communauté afin d'accroître la sensibilisation aux enjeux les plus pressants. De plus, elle offre des ateliers éducatifs aux partenaires du TI pour favoriser l'esprit de collaboration, elle gère une équipe d'évaluation externe et des tables de concertation, elle trouve des fonds servant à financer les programmes et assurer leur pérennité, puis

elle développe des programmes novateurs et essentiels s'adressant aux Inuits qui ne répondent pas aux critères des autres programmes. Enfin, elle établit des relations avec les organisations inuites des autres provinces en vue d'élargir la portée du programme.

## OCTOBER 17, 2018

**Dr. Robyn Bourgeois:** bio will be forthcoming.

## **Witness to be confirmed**

## OCTOBER 18, 2018

**Redsky, Diane** is a First Nation member of Shoal Lake First Nation #40, Ontario; a community of Treaty 3 and resides in Winnipeg, Manitoba. She is a proud mother of three children, Kookum (grandmother) and has dedicated her gifts towards promoting the growth and development of urban Indigenous peoples particularly the safety, protection and well-being of Indigenous women and girls. She is the Executive Director of the Ma Mawi Wi Chi Itata Centre in Winnipeg; translated from Ojibway means, '*we all work together to help one another*' is a community-based, community-led, Indigenous-driven family resource centre that is a leader in community-based care for children, youth and families. She has been acknowledged: Order of Manitoba, YMCA-YWCA Women of Distinction Award, Queen's Diamond Jubilee Medal, Leadership and Innovator/Visionary Award by Joy Smith Foundation, Governor General's Awards in Commemoration of the Persons Case and Medal from the Senate of Canada for her work on improving the lives of Indigenous women and girls. *Diane's belief in the inherent strength of the community continues to guide her along her life's journey.*

**Redsky, Diane** est membre de la Première Nation de Shoal Lake (réserve no 40) en Ontario, une communauté visée par le Traité no 3. Elle vit à Winnipeg, au Manitoba. Fière maman de trois enfants et *Kookum* (grand-mère), elle se consacre à la promotion de l'épanouissement et du développement des Autochtones en milieu urbain, tout en accordant une attention particulière à la sécurité, à la protection et au bien-être des femmes et des filles autochtones. Elle est la directrice générale du Ma Mawi Wi Chi Itata Centre à Winnipeg, dont le nom traduit de l'ojibwé signifie « nous travaillons tous ensemble pour nous entraider ». Il s'agit d'un centre communautaire de ressources à l'intention des familles, dirigé par la collectivité autochtone et qui fait office de chef de file en matière de soins de santé communautaires destinés aux enfants, aux jeunes et aux familles. Mme Redsky a reçu les distinctions suivantes : l'Ordre du Manitoba, le Prix Femme de mérite du YMCA-YWCA, la Médaille du jubilé de diamant de la Reine Elizabeth II, le prix Leadership and Innovator/Visionary de la Joy Smith Foundation, le Prix du Gouverneur général en commémoration de l'affaire « personne » et la Médaille du Sénat du Canada pour son travail sur l'amélioration des conditions de vie des femmes et des filles autochtones. *La foi de Diane en la force inhérente de la communauté continue de la guider dans son cheminement.*

**Willan, Rachel** is a 43-year-old Indigenous happily married woman, mother of 7 beautiful children and has been a survivor of the child welfare system since the age of 2. Rachel became a ward of CFS at age 4, was raised in 53 placements, including lockups, and is a survivor of sexual exploitation and human trafficking. Rachel moved her victimization into positivizes with her role as a survivor champion. In 2007, Rachel

cleaned up her life and started breakdown the barriers and removing the stigma attached to sexual<sup>257</sup> exploitation and human trafficking. Rachel now considers herself as a warrior woman whom shares her story of resiliency and has graduated the First Nations Child & Family Service Worker program with Yellow Quill Collage and works tirelessly in the front lines helping marginalized folk navigate the systems of oppression and helps people identify their gifts and strengths.

**Willan, Rachel** est une femme autochtone de 43 ans, mariée et heureuse, mère de sept beaux enfants. Elle a survécu au système de protection de la jeunesse, qui l'a prise en charge à l'âge de 2 ans. Rachel est devenue une pupille des SEF lorsqu'elle avait 4 ans. Placée 53 fois, elle a grandi notamment dans des établissements de détention. Elle est une survivante de l'exploitation sexuelle et de la traite de personnes. Rachel a adopté une attitude constructive par rapport à son expérience de victime en se considérant maintenant parmi les championnes de la survie. En 2007, Rachel a fait le ménage dans sa vie. Elle a commencé à faire tomber les barrières et à éliminer les préjugés liés à l'exploitation sexuelle et à la traite de personnes. Elle se considère maintenant comme une guerrière qui partage son histoire de résilience. Elle a complété avec succès le programme des Services à l'enfance et à la famille des Premières Nations du Collège Yellowquill. Elle travaille aujourd'hui sans relâche en première ligne auprès des populations marginalisées pour les orienter dans les systèmes qu'elle juge oppressifs, en plus de les aider à reconnaître leurs dons et leurs forces.

You are receiving this documentation as the National Inquiry has received your signed Confidentiality Undertaking. As per the undertaking, you agree **not to disclose** in any way the information or documents provided to you by the National Inquiry to anyone or any entity (outside your own organization) unless and until that information or those documents are made public in the course of a hearing. At the conclusion of the National Inquiry, you also agree to return or destroy all copies of documents and information in in whatever form that were not made public at a hearing.

Should you have any questions or concerns, please feel free to contact Christa Big Canoe directly.

Thank you!

Tenley Desroches on behalf of

**Christa Big Canoe,**

Commission Counsel, MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mmiwg-ffada.ca>

A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.

*"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"*

**Confidentiality Warning:**

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

**Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

---

**3 attachments****Organizations Attending.pdf**

80K

**Notice of Appearance - Part 2 Institutional & 3 Expert Hearing on Sexual....pdf**

173K

**FR\_Notice of Appearance - Part 2 Institutional 3 Expert Hearing on Sexu....pdf**

128K



Romi Mintchev &lt;romi.mintchev@gmail.com&gt;

---

**Families for Justice - Amended Contribution Agreement No.: MMIWG-CA-0003**

---

**Romi Mintchev** <romi@fraseradvocacy.com>

Tue, Oct 9, 2018 at 12:44 PM

To: m.porter@mmiwg-ffada.ca, Jennifer Cox &lt;j.cox@mmiwg-ffada.ca&gt;

Cc: "Suzan E. Fraser" &lt;fraser@fraseradvocacy.com&gt;

Dear Ms. Porter and Ms. Cox:

We attach the Amended Contribution Agreement for our client group, Families for Justice, as a party with standing at the national inquiry, which has been signed for the participant by the designate of our client group on October 5, 2018.

Thank you.

Romi Mintchev  
Assistant to Suzan E. Fraser

--

Romi Mintchev  
Law Clerk  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON M5R 1B2

T: 416.703.9555

F: 877.704.0348

E: \*romi@fraseradvocacy.com\*

This electronic transmission, including any accompanying attachments, may contain information that is confidential, privileged and/or exempt from disclosure.

It is intended only

for the use of the recipient(s) named above. Any distribution, review, dissemination or copying of the contents of this communication by anyone other than the intended recipient(s) is strictly prohibited. If you have received this message in error, please notify the sender by return email and permanently delete the communication.



---

**2525 Signed Amended Contribution Agreement TAB 5 21sept2018 by designate 09oct2018.pdf**

176K





October 9, 2018

**By email only**

Chief Commissioner and Commissioners  
c/o Commission Counsel  
National Inquiry into Missing and Murdered  
Indigenous Women and Girls  
PO Box 500, Station A  
Vancouver, BC V6C 2N3

Dear Chief Commissioner & Commissioners:

Families for Justice  
Our File No.: 17-2525

Please treat this letter as a motion brought pursuant to Rule 25 on behalf of Families for Justice, a party with standing. We ask that it be placed before the Commissioners to be heard in writing as quickly as possible.

The relief we seek is an order directing Commission Counsel to provide the parties with standing all documents relating to the witnesses to be called at the last hearing in St. John's, Newfoundland by 4:00 p.m. on October 11, 2018 (one business day in advance of the hearings scheduled to commence on October 15, 2018).

We rely on the record herein.

The grounds for the motion include:

1. Rules 65, 66 and 67 provides as follows:

65. To the greatest extent possible, Commission counsel will endeavor to provide in advance to both the witness and the parties with standing related to issues with respect to which the witness is expected to testify, documents that will likely be referred to during the course of that witness's testimony, and a statement of anticipated evidence where obtained.

66. Parties shall at the earliest opportunity provide Commission counsel with any documents that they intend to file as exhibits or otherwise referred to during the hearings, and in any event shall provide such documents no later than 48 hours prior to the day that document will be referred to or filed.

67. A party who believes that Commission counsel has not provided copies of relevant documents must bring this to the attention of Commission counsel at the

earliest opportunity. The object of this Rule is to prevent witnesses from being surprised with a relevant document that they have not had an opportunity to examine prior to their testimony. If Commission counsel decides the document is not relevant, it shall not be produced as a relevant document. This does not preclude the document from being used in questioning by any of the parties. Before such a document may be used for the purposes of questioning, a copy must be made available to all parties by the lawyer intending to use it not later than 48 hours prior to the testimony of that witness, subject to the discretion of the Commissioner(s).

2. At present, nine witnesses are scheduled to give evidence. Today, we received material for Joanne Crampton including a summary of her anticipated evidence and anticipated exhibits. The material is voluminous. We do not have statements of anticipated evidence for any of the other witnesses.
3. Rule 25 permits parties with standing to cross-examine. In order for cross-examination to be meaningful, the parties require timely production. Further, parties need to review the material and seek instructions in order to be able to properly prepare. In some instances, parties may require the assistance of a translator.
4. The practice directive dated June 15, 2018 requires the parties to give 48 hours notice in advance of the commencement of the hearing of a submission (including where the submission appends documentation). Parties cannot make a determination about whether to tender documentation if they do not know what evidence Commission Counsel intends to lead.
5. The parties with standing have been receiving material on very short notice, in some cases, on the eve of testimony and/or part-way through the hearing week. This makes it difficult to obtain instructions and prepare for the hearing, particularly where counsel are expected to attend to draw numbers for cross-examination at 7:30 a.m., wish to attend opening ceremonies at 8:00 a.m. and where the court day stretches to 6:00 p.m. or 7:00 p.m., as has been the case. It also impedes our ability to be of assistance to the Commissioners in drawing out key aspects of the testimony and connecting it to other testimony already heard.
6. The Commissioners have imposed limits on cross-examination such that the time allotted may be as short as 4 to 5 minutes. Timely production is essential because the parties with standing need to be able to collaborate on how to best use the limited time allotted and to avoid duplication.
7. Counsel needs to know all of the information coming for the hearing week at the start of the hearing week in order to plan their case.
8. A fixed deadline is fair and just, and will enhance the proceedings.

For all of these reasons, Families for Justice requests a fixed deadline of October 11, 2018 for the delivery of materials.

Thank you for your consideration of this motion. We look forward to receiving a ruling.

Respectfully,

Fraser Advocacy,

Per:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'SEF', is written over the printed name.

Suzan E. Fraser  
SEF/rim



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Questions outstanding for parties with standing

Suzan E. Fraser &lt;fraser@fraseradvocacy.com&gt;

Fri, Oct 19, 2018 at 1:47 PM

To: Tenley Desroches &lt;t.desroches@mimiwg-ffada.ca&gt;

Cc: "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, "Jonathan Rudin (ALST)" <rudinj@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, Ibroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, rachel.dutton@manitobainuit.ca, chief@migisi.ca, Paloma Corrin <pcorrin@majorlaw.ca>, Whitney Van Belleghem <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, kathysimard.avocate@gmail.com, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>, Stacey Soldier <stacey@soldierlaw.ca>, tstevens@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, Sarah Beamish <sarah@henselbarristers.com>, josien@awotaan.org, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, Darrin Blain <darrin@blainlaw.ca>, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, Michelle Brass <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAI <communications@afia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpc-csp.ca, Liz M <liz.majic@gmail.com>, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, martine.b.cote@lacles.org, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoo@abo-peoples.org, m.cernigoy@abo-peoples.org, Peggine.jerome@kitcisakik.ca, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, sharedsecretariat@fnha.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, kate.bridgett@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, Rachel Holmes <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, lucy.bell@justice.gc.ca, lisa.hitch@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel Thomson <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, Maya Hamou <maya.hamou@gnb.ca>, richard.williams@gnb.ca, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, JuditLovas@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, mark\_aitken@gov.nt.ca, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, "Mathai, Sunil (MAG)" <sunil.mathai@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca, barbara.mysko <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, kylie.head@gov.sk.ca, Colleen Matthews <colleen.matthews@gov.sk.ca>, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.com, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, jlynne53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, Rachelle Venne <rvenne@iaaw.ca>, Elizabeth Zarpa <zarpa@me.com>, Fannie Vance <laws@northwestel.net>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, Ilspillet@kanikanichihk.ca, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, "CatherineDunn@MYMTS.net" <CatherineDunn@mymts.net>, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, Wendy Wetteland <chief@nbapc.org>, Elizabeth Blaney <Director@nbapc.org>, chiefaugustine@ncns.ca, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrain@offic.org, Niki Hashie <nhashie@offic.org>, Robert Edwards <rcedwards@edwardshollinger.com>, Christina Comacchio <Christina@edwardshollinger.com>, cmcyrette@onwa.ca, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, Noreen.levesque@vancouver.ca, "OHearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>, jennifer.breakspear@phs.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, kelliwuttuneelaw@gmail.com, Katrina Swan <kswan@reginapolic.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, Tiffany O'Hearn Davis <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, Elysia Petrone Reitberger <elysiapr@falconers.ca>

Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, salima@samnanilaw.ca, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, Carly Teillet <Carly@teilletlaw.com>, exec@westcoastleaf.org, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, info@leaf.ca, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, joanne@bcsth.ca, lain.dixon@vancouver.ca, Tracy Porteous <porteous@endingviolence.org>, woods@endingviolence.org, deiff@hrw.org, mankani@hrw.org, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, womentransformingcities@gmail.com, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, dianematte@videotron.ca, barb@lawc.on.ca, andrea.bailey@gov.yk.ca, bill.moore@cacp.ca, cckay\_2009@live.com, Alexandre Gibson <alexandre.gibson@vdg.ca>, Charles Gibson <Charles.gibson@vdg.ca>, patr.mck@gmail.com, amanda@uosfc.ca, info@uosfc.ca, doris.bill@kdfn.net, Suzanne.duncan@kdfn.net, Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, Jennifer Rattray <j.rattray@mniwg-ffada.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mniwg-ffada.ca>, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mniwg-ffada.ca>, violet@inukshuklaw.com, Meredith Porter <m.porter@mniwg-ffada.ca>, Shelby Thomas <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mniwg-ffada.ca>

Dear Christa:

I hope you had safe travels back home or are safely en route. Miigwetch to you and the legal team your hard work these past few months. Good luck to Ms. Cox as she leaves the inquiry to start a new position.

I write to follow up on discussions over the past week and to confirm a couple of outstanding requests. I am copying the Registrar to ensure that these request forms part of the Commissioner's record.

First, I understand that my motion to have material delivered one business day in advance of the week of the St. John's hearings was dismissed with reasons to follow. I look forward to receiving that decision and ruling.

Second, you advised the parties with standing that you did not consider the request to extend the time for the delivery of written submissions to be a formal motion but that such a request would not be granted. Please confirm.

Third, for the past number of months, I have requested for information on the status of the Forensic File Review. We would appreciate knowing whether the FFR analysis will be ready in advance of our closing submissions. We would appreciate receiving information on the number of files summonsed and further details regarding the review.

Fourth, on Sunday, October 14, 2018 at the counsel meeting, I learned for the first time that the Commissioners are conducting roundtables. I remain in the dark, as I think the other parties are, about with whom the roundtables are being conducted and the framework under which they are being conducted. As a party with standing, we would like to have, and I believe we are entitled to have, details regarding those roundtables. It appears that they are in private and *in camera*. I believe you mentioned contacting a research person for further details (with a direction to copy you) but I do not have her contact information.

Thanks for your attention to these questions which I hope you can turn your mind to early next week.

Suzan

On Tue, Oct 9, 2018 at 9:10 AM Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA) <t.desroches@mniwg-ffada.ca> wrote:

>  
 > \* Sent on behalf of Christa Big Canoe, Co-Lead Commission Counsel \*  
 >  
 >  
 >  
 > Confidential information intended for all Parties with Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:  
 >  
 >  
 >  
 > Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,  
 >  
 >  
 >  
 > This email provides details for Written Closing Submissions to the National Inquiry. There was a separate email and

notice about oral closing submissions. As this communication is lengthy, I appreciate your time in reading through to the end. This email covers:

- >
- >
- >
- > 1) All Written Submissions will be public documents
- >
- > 2) Due Date of Closing Submissions
- >
- > 3) Criteria and document limitations
- >
- > 4) General Rules in relation to submissions (Privacy, Publication Bans and prohibition on citing such evidence during public hearings of closing submissions)
- >
- > 5) List of Schedules/Appendixes Table of authorities and some parameters on use of appendixes or annexes.
- >
- >
- >
- > The due date and criteria will also be available in a notice that we will post on our website.
- >
- >
- >
- > 1) Submissions made in writing will be public documents that form part of the public record of the National Inquiry. Each party making a submission should be advised that it is our intention to publish the submissions electronically on our website so that any member of the public may access your submissions. Some of the criteria, such as submission in PDF format, is required so that we can post your submission publicly.
- >
- >
- >
- > 2) The due date to provide submissions is November 19, 2018 The submission must be received by no later than 4:00pm Pacific Standard Time via email to Colleen Streisel at c.streisel@mmtwg-ffada.ca
- >
- >
- >
- > 3) A Criteria Guide will be released however please be advised of the following criteria that your submission document must meet:
- >
- >
- >
- > · PDF format- The submission must be submitted in PDF format.
- >
- > · Length- The submissions shall be no more than 40 pages. This would be the main body of the submission and not include tables and appendixes.
- >
- > · Font- Size shall be size 12
- >
- > · Spacing- The document should be double-spaced.
- >
- > · Margins- standard 1" margins on all sides of the page face are required
- >
- > · Table of Contents any submission over 10 pages should have a table of contents
- >
- >
- >
- > 4) Similar to Oral Submissions any party that has standing that has granted them access to in-camera evidence as part of their participatory rights will not be allowed to discuss or reference any of the in-camera evidence. These in-camera hearings had bans of publication and duties of confidentiality that still exist. The written closing submissions will be publicly available therefore there can be no citation or reference to any in-camera or confidential evidence, testimony or material.
- >
- >
- >
- > 5) Schedules or tables of authorities are encouraged. We also encourage footnote/endnotes and a bibliography if you are relying on a number of secondary sources, reports and other material that has not formed the record of the National Inquiry. In terms of Appendixes or annexes, we suggest that you provide hyperlinks to reports or documents

available on-line rather than simply making them an appendix to your submission. Appendixes should be limited to information, charts and/or diagrams you believe are relevant and crucial to your submissions but should not generally include entire documents and reports. Again these can be cited and even put into a bibliography with accessible links to on-line access. If it is not available on-line we encourage you to use relevant portions and proper citation as opposed to full documents.

>  
>  
>  
> Thank you for your time and attention to this email. Should you have any questions in relation to this process please send them to Tenley Desroches at t.desroches@mniwg-ffada.ca and she will forward them to the appropriate counsel. There will be further communication in relation to the closing submissions and process but we hope this helps you begin planning and drafting your closing submissions.

>  
>  
>  
> -----

>  
>  
>  
> Information confidentielle à l'intention de toutes les parties ayant la qualité pour agir de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones assassinées et disparues :

>  
>  
>  
> Chers conseillers juridiques et représentants des parties ayant qualité pour agir,

>  
>  
>  
> Le présent courriel fournit des renseignements au sujet des observations finales présentées à l'Enquête nationale. Un courriel et un avis distinct au sujet des observations verbales finales ont été envoyés. En raison de la longueur du présent message, je vous demande de prendre le temps de le lire jusqu'à la fin. Le présent courriel porte sur les éléments suivants :

>  
>  
>  
> 1) Toutes les observations verbales seront des documents publics  
>  
> 2) Date l'échéance pour les observations finales  
>  
> 3) Critères et limites liées aux documents  
>  
> 4) Règles générales liées aux observations (confidentialité, interdictions de publication ou interdiction de citer les preuves dans le cadre des audiences publiques liées aux observations finales)

>  
> 5) Liste des annexes/appendices Annexe juridique et certains paramètres liés à l'utilisation des appendices et annexes

>  
>  
>  
> La date d'échéance et les critères figureront également dans un avis qui sera publié sur notre site Web.

>  
>  
>  
> 1) Les observations écrites seront des documents publics faisant partie du dossier public de l'Enquête nationale. Chaque partie présentant des observations doit savoir que nous souhaitons publier les observations de manière électronique sur notre site Web, afin de permettre au public de les consulter. Certains critères, comme la présentation des documents en format PDF, sont obligatoires afin de nous permettre de publier les observations de manière publique.

>  
>  
>  
> 2) La date d'échéance pour la présentation des observations est le 19 novembre 2018. Les observations doivent être présentées au plus tard à 16 h (heure normale du Pacifique) par courriel à l'adresse Colleen Streisel, c.streisel@mniwg-ffada.ca

>  
>

>  
>  
>  
> 3) Un guide des critères accompagnera l'avis; toutefois, veuillez prendre note des critères obligatoires suivants liés à la présentation de votre document :  
>  
>  
>  
> · Format PDF – vous devez présenter vos observations en format PDF.  
>  
> · Longueur – le document ne doit pas compter plus de 40 pages. La limite s'applique au corps du texte, à l'exception des tableaux et des annexes.  
>  
> · Police de caractères – la taille de la police est de 12.  
>  
> · Espacement – le document doit être rédigé à double interligne.  
>  
> · Marges – des marges supérieures, inférieures, gauches et droites de 1 po sont obligatoires.  
>  
> · Table des matières – les documents comptant plus de dix pages doivent contenir une table des matières.  
>  
>  
>  
> 4) Comme dans le cas des observations verbales, les parties ayant qualité pour agir qui ont eu accès aux preuves présentées à huis clos dans le cadre de leur droit de participation ne pourront pas tenir de discussions sur les preuves présentées à huis clos ni y faire référence. Ces audiences tenues à huis clos étaient visées par une interdiction de publication, et l'obligation de confidentialité est toujours en vigueur. Comme les observations verbales finales pourront être consultées par le public, les citations ou les références liées aux preuves, aux témoignages et aux documents confidentiels ou présentés à huis clos sont interdites.  
>  
>  
>  
> 5) Nous vous encourageons à ajouter des annexes et des tableaux à votre document. En outre, nous vous encourageons à ajouter des notes de bas de page/notes de fin d'ouvrage si vos observations reposent sur de nombreux rapports, sources et autres documents secondaires ne figurant pas dans le dossier de l'Enquête nationale. En ce qui concerne les appendices ou les annexes, nous vous suggérons de fournir des hyperliens vers les rapports et les documents publiés en ligne plutôt que de les présenter en annexe. Les annexes ne doivent comprendre que les renseignements, les tableaux ou les diagrammes jugés pertinents ou essentiels pour vos observations; en général, des documents et des rapports entiers ne doivent pas figurer en annexe. Les documents et les rapports doivent plutôt figurer dans la bibliographie et être accompagnés de liens consultables en ligne. Si les documents et les rapports ne sont pas disponibles en ligne, nous vous encourageons à utiliser les parties pertinentes et les citations convenables, plutôt que les documents entiers.  
>  
>  
>  
> Merci de votre temps et de l'attention que vous accordez à ce courriel. Si vous avez des questions au sujet du présent processus, veuillez les envoyer à Tenley Desroches, t.desroches@mniwg-ffada.ca et elle les transmettra au conseiller juridique visé. D'autres messages liés aux observations finales et au processus seront publiés; toutefois, nous espérons que le présent message vous aidera à commencer la planification ou la rédaction de vos observations finales.  
>  
>  
>  
>  
>  
> Miigwech, Respectfully  
>  
> Christa Big Canoe,  
>  
> Commission Counsel, Co-lead MMIWG-FFADA  
>  
> c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca  
>  
> 416.268.4133  
>  
> Website <http://www.mniwg-ffada.ca>



>  
> A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.  
>  
> "Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"  
>  
>  
>  
> Confidentiality Warning:  
>  
> The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.  
>  
> \*\*\*\*\*  
>  
> Avertissement concernant la confidentialité de l'information:  
>  
> L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.  
>  
>  
>  
>

--  
  
Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: [fraser@fraseradvocacy.com](mailto:fraser@fraseradvocacy.com)

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.



suzan fraser <fraseradvocacy@gmail.com>

## IMPORTANT Information for all Parties with Standing on the Written Submissions for the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls

Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA) <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>

Mon, Oct 22, 2018 at 3:00 PM

To: "e\_hill@lao.on.ca" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, "bevkjacobs@gmail.com" <bevkjacobs@gmail.com>, "fayblaney01@gmail.com" <fayblaney01@gmail.com>, "mikenzejordan@gmail.com" <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "aneve@amnesty.ca" <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "alanapahpasay@gmail.com" <alanapahpasay@gmail.com>, "symes@ssmlaw.ca" <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbellegheem@majorlaw.ca" <wvanbellegheem@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausioui.com" <wina@trudeausioui.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "marcel.balfour@gmail.com" <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legalaids.mb.ca" <jopas@legalaids.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "jmalloy@capg.ca" <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "communications@fafia-afai.org" <communications@fafia-afai.org>, "shelagh.day@gmail.com" <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "ALombard@mauricelaw.com" <ALombard@mauricelaw.com>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "hwalia8@gmail.com" <hwalia8@gmail.com>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "fraser@fraseradvocacy.com" <fraser@fraseradvocacy.com>, "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "anne.turley@justice.gc.ca" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "sarah.churchill-joly@justice.gc.ca" <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "heather.hobart@gnb.ca" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JudithLovas@gov.nl.ca" <JudithLovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "tom.McKinlay@ontario.ca" <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, "kitkat10101@gmail.com" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynne53@shaw.ca" <jlynne53@shaw.ca>.

"nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "jbarlow@jerchlaw.com" <jbarlow@jerchlaw.com>, "jwheeler@jerchlaw.com" <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillett@kanikanichhk.ca" <llspillett@kanikanichhk.ca>, "sandraderlaronde@gmail.com" <sandraderlaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@MYMTS.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, "nawn@nf.aibn.com" <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "clarkscott00@hotmail.com" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@ofifc.org" <ckrahn@ofifc.org>, "nhashie@ofifc.org" <nhashie@ofifc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "OHearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "rainbow.miller@videotron.ca" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "judyhughes@live.ca" <judyhughes@live.ca>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "krystyno@falconers.ca" <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, "salima@samnanilaw.ca" <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "elin@mandellpinder.com" <elin@mandellpinder.com>, "patricia@barkaskaslaw.ca" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@TeilletLaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "momeniho@telus.net" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "iskwewuk2014@gmail.com" <iskwewuk2014@gmail.com>, "dro6439@gmail.com" <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@FillmoreRiley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>

Cc: "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mniwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mniwg-ffada.ca>, "Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)" <c.streisel@mniwg-ffada.ca>, "Rattray, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.rattray@mniwg-ffada.ca>, "Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA)" <l.lundrigan@mniwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, "Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA)" <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, "Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA)" <f.wylde@mniwg-ffada.ca>, "Merasty, Francine (MMIWG/FFADA)" <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, "Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)" <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, "Bouchir, Bryana (MMIWG/FFADA)" <b.bouchir@mniwg-ffada.ca>, "Khoury, Maryiam (MMIWG/FFADA)" <m.khoury@mniwg-ffada.ca>, "Rogozik, Kathy (MMIWG/FFADA)" <k.rogozik@mniwg-ffada.ca>

*\*Sent on behalf of Christa Big Canoe, Co-Lead Commission Counsel*

*Confidential information intended for all Parties with Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls*

Dear Counsel and Representatives for Parties with Standing,

I am writing this email in response to requests received from parties with standing, requesting an extension for the written submissions. While I shared the following information in person with those of you at the hearing in St. John's, I wanted to take the time to send this email as follow up.

As you are aware, the federal government granted a six month extension to the National Inquiry. This means that our final report is due April 30, 2019. (It was originally due November 2018.) The extension enabled us to hold four additional Part 2 and Part 3 hearings which we have now completed. We have oral closing submissions in November and December as per the emails we have sent to all parties. The biggest part of our work moving forward is the final report and recommendations. Your submissions are crucial to that process and we need adequate time to read and consider them.

The announcement of the due date and criteria for the written submissions was sent to all parties a couple of weeks ago. These are not arbitrary criteria or due dates. The date was judiciously chosen to provide parties with as much time as possible to submit their final submissions while ensuring that the National Inquiry can read, review and include consideration of the closing submissions into the final report. Once we receive your written submissions they will be read/reviewed, not for editing purposes but for two reasons; first to review your submissions and recommendations and second to ensure that no confidential information or any evidence covered under a publication ban is included in your submissions. As noted in our announcement, your submissions are yours independently and we will not edit or provide official translations. It is our intention to post your submissions on our webpage so that they are available to the public, unedited by us. If there are concerns about evidence contained in your submissions we will work with you directly to determine what is redacted or how you wish to edit them before they are posted.

Before your submissions are posted and during the review process, they will also be put into our document system. The submissions will be coded and your recommendations will be noted. This allows us to look at the totality of submissions in a quantitative manner. For example, it is helpful to know that 60 of 98 parties made a similar recommendation or that there are a certain number of parties that support a particular recommendation. This quantitative information is helpful and an important step in reviewing your submissions. In terms of length of the final submissions, it was determined that 40 pages was not only a manageable size for review of 98 submissions but also was a balance between allowing space for submissions while keeping in mind that closing submissions are generally concise in nature.

Given that the report is due April 30, 2019, there are a number of steps that must be taken with the submissions you provide. Given our staff compliment and remaining time we need to ensure that we have enough time with your submissions to give them the important value and consideration they deserve. If we move the time frame by a whole month, and grant an extension into December, we risk being unable to take the necessary steps to appropriately review your submissions and this is a risk we do not believe you would want the National Inquiry to take. As well, the Oral Closing submissions have been set and planned so we do not intend to move these dates. We have sent out the notices of appearance and there is a hard deadline of October 29, 2018 for return. The Registrar's office will be drawing the order for both hearing weeks on October 30, 2018. We will issue a list to all parties when this process is complete so that everyone knows when their date is scheduled.

I appreciate that this email contains a lot of information and I thank you for reading it through. If you have questions you can direct them to Christa Big Canoe via email.

Thank you very much.

Shelby Thomas on behalf of

**Christa Big Canoe,**

Commission Counsel, MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mmiwg-ffada.ca>

**A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.**

***"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"***

**Confidentiality Warning:**

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

**Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

This is Exhibit "B" referred to in the  
Affidavit of Romi Mintchev sworn before me,  
this 2<sup>nd</sup> day of November, 2019.



---

A Commissioner for Taking Oaths/Notary Public  
in the Province of Ontario

Diana Muñoz García,  
a Commissioner, etc., Province of Ontario,  
for Jeffrey A. House, Barrister and Solicitor.  
Expires August 31, 2019.



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Re: Part 2 - Policing

Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>

Tue, Jun 5, 2018 at 11:53 AM

To: Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>  
 Cc: Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjkjacob@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, "Ibroda@saskadvocate.ca" <Ibroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majlaw.ca" <wvanbelleghe@majlaw.ca>, Julie McGregor <jmcmgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAI <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz@cwpcsp.ca" <liz@cwpcsp.ca>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "a.nahwegahbow@abo-peoples.org" <a.nahwegahbow@abo-peoples.org>, "b.darch@abo-peoples.org" <b.darch@abo-peoples.org>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "nancyp@gov.nl.ca" <nancyp@gov.nl.ca>, Jana Shoemaker <jana.shoemaker@gov.nt.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca" <jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, Lisa Fong <lisa@ngariss.org>, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, "d.joneskeeshig@ifnc.ca" <d.joneskeeshig@ifnc.ca>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "jlyne53@shaw.ca" <jlyne53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "leilamhurst@gmail.com" <leilamhurst@gmail.com>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "lspillet@kanikanichihk.ca" <lspillet@kanikanichihk.ca>, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "jbrennan@nwac.ca" <jbrennan@nwac.ca>, "jlord@nwac.ca" <jlord@nwac.ca>, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "chiefconrad@ncns.ca" <chiefconrad@ncns.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.cpm>, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>,

Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offic.org" <ckrahn@offic.org>, "nhashie@offic.org" <nhashie@offic.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@teilletlaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "h.morrison@leaf.ca" <h.morrison@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "sandra.singh@vancouver.ca" <sandra.singh@vancouver.ca>, "matthew.huff@fnha.ca" <matthew.huff@fnha.ca>, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, Shelby Thomas <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Marie-Audrey Girard <m.girard@mimiwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, "m.picard@mimiwg-ffada.ca" <m.picard@mimiwg-ffada.ca>, "Breen C. Ouellette" <b.ouellette@mimiwg-ffada.ca>, "v.ford@mimiwg-ffada.ca" <v.ford@mimiwg-ffada.ca>, Jennifer Rattray <j.rattray@mimiwg-ffada.ca>, Janice Laforme <j.laforme@mimiwg-ffada.ca>, Nadine Gros-Louis <n.gros-louis@mimiwg-ffada.ca>

Dear Christa;

We have learned from the media that the national inquiry has received a small extension. It is reported that you have until April 30, 2019 to submit your final report. Can you confirm whether or not this is the case? Can you also confirm if this impacts the hearing timelines? Finally, can you please confirm the final date for written submissions from civil society groups and whether or not there is a page restriction?

Your prompt attention to these questions would be greatly appreciated.

Pam

**From:** Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>

**Sent:** Wednesday, May 30, 2018 1:51 PM

**To:** 'Suzan E. Fraser' <fraser@fraseradvocacy.com>

**Cc:** 'Joëlle Pastora Sala' <jopas@legalaide.mb.ca>; 'Tenley Desroches' <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>; 'Emily Hill (ALST)' <e\_hill@lao.on.ca>; 'Sandi Montour' <smontour@ganohkwasra.com>; 'Beverly Jacobs' <bevkJacobs@gmail.com>; 'Fay Blaney' <fayblaney01@gmail.com>; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; 'Alex Neve' <aneve@amnesty.ca>; jhansen@amnesty.ca; 'Alana Pahpasay'



<alanapahpasay@gmail.com>; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbelleghem@majorlaw.ca; 'Julie McGregor' <jmcgregor@afn.ca>; 'Wina Sioui' <wina@trudeausioui.com>; mbalfour@manitobachiefs.com; 'Marcel Balfour' <marcel.balfour@gmail.com>; tstevens@ancfsao.ca; 'Katherine Hensel' <katherine@henselbarristers.com>; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; 'Darrin Blain' <darrinblain@icloud.com>; darrin@blainlaw.ca; 'Angela Marie MacDougall' <director@bwss.org>; micheal@bccla.org; megan@bccla.org; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; 'Jennifer Malloy' <jmalloy@capg.ca>; michelle@brasslaw.ca; 'FAFIA AFAl' <communications@fafia-afai.org>; 'Shelagh Day' <shelagh.day@gmail.com>; info@cwpcsp.ca; liz@cwpcsp.ca; Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; a.nahwegahbow@abo-peoples.org; b.darch@abo-peoples.org; center@dewc.ca; 'Harsha Walia' <hwalia8@gmail.com>; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Poitras@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; 'Doreen Mueller' <doreen.mueller@gov.ab.ca>; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; 'Walters, Jean M JAG:EX' <jean.walters@gov.bc.ca>; rachel.holmes@gov.bc.ca; 'Turley, Anne' <anne.turley@justice.gc.ca>; 'McConville, Anne' <Anne.McConville@justice.gc.ca>; 'Sarah Churchill-Joly' <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; 'Heather Hobart' <heather.hobart@gnb.ca>; maya.hamou@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; nancyp@gov.nl.ca; 'Jana Shoemaker' <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; 'Gores, Edward A' <edward.gores@novascotia.ca>; sshaddock@gov.nu.ca; 'Blondin, Alexandre' <ablondin@gov.nu.ca>; 'Roy, Julian (MAG)' <Julian.Roy@ontario.ca>; 'Murray, Kimberly (MAG)' <Kimberly.Murray@ontario.ca>; rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; 'Pascale Labbé' <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>; 'Anny Bernier' <anny.bernier@dpccp.gouv.qc.ca>; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca; colleen.matthews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; 'Lisa Fong' <lisa@ngariss.org>; 'Kassie Seaby' <kassie@ngariss.org>; d.joneskeeshig@ifnc.ca; 'Cathrine Chambers' <kitkat10101@gmail.com>; jlynn53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; leilamhurst@gmail.com; majeraider@yahoo.ca; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; 'Jessica Barlow' <jbarlow@jerchlaw.com>; 'Jared Wheeler' <jwheeler@jerchlaw.com>; 'Tanis Wheeler MMVI' <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillett@kanikanichihk.ca; 'Sandra DeLaronde' <sandradelaronde@gmail.com>; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca; jbrennan@nwac.ca; jlord@nwac.ca; 'Virginia Lomax' <vlomax@nwac.ca>; 'Caroline Wawzonek' <caroline@dragontoner.ca>; chief@nbapc.org; chiefconrad@ncns.ca; 'NAWN NF' <nawn@nf.aibn.com>; odellepike@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; 'Scott Clark' <clarkscott00@hotmail.com>; kaila.deboer@nunatsiavut.com; 'Michelle Kinney' <michelle.kinney@nunatsiavut.com>; 'Darlene Wall' <dwall@nunatukavut.ca>; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@offc.org; nhashie@offc.org; rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca; 'Beth Symes' <symes@ssmlaw.ca>; 'Hodgson, Kate' <kate.hodgson@vancouver.ca>; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; 'Me. Lépine' <eric.lepine@elepine.ca>; 'RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA' <rainbow.miller@videotron.ca>; 'Erica Beaudin' <ebeaudin@rtsis.com>; marymark@pakuashipu.net; 'Mason Hughes' <judyhughes@live.ca>; kswan@reginapolice.ca; 'Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca' <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; 'Edward Marrocco' <edwardm@stockwoods.ca>; tiffanyod@stockwoods.ca; 'Sylvie Hauth' <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; 'Krystyn Ordyniec' <krystyno@falconers.ca>; elysiapr@falconers.ca; 'Rachel Singleton-Polster' <rachel@ubcic.bc.ca>; 'Hilla' <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>; 'Elin Sigurdson' <elin@mandellpinder.com>; 'Patricia Barkaskas' <patricia@barkaskaslaw.ca>; Carly@teilletlaw.com; exec@westcoastleaf.org; 'Raji Mangat' <litigation@westcoastleaf.org>; kcarswell@winnipeg.ca; 'Melanie Omeniho' <momeniho@telus.net>; 'Jean Teillet' <jteillet@pstlaw.ca>; AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; h.morrison@leaf.ca; lisa@weberlaw.ca; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; lain.dixon@vancouver.ca; sandra.singh@vancouver.ca;

matthew.huff@fnha.ca; 'Robyn Gervais' <robyn@gervaislaw.ca>; 'Alastair MacPhee' <abdev@rogers.com>;  
'Southall, Anita' <alsouthall@fillmoreriley.com>; 'Asha James' <ashaj@falconers.ca>;  
dianematte@videotron.ca; 'Foreman, Sean' <sean.foreman@novascotia.ca>; 'Jennifer Cox' <j.cox@mimiwg-  
ffada.ca>; 'Meredith Porter' <m.porter@mimiwg-ffada.ca>; 'Shelby Thomas' <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>;  
'Thomas Barnett' <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>; 'Marie-Audrey Girard' <m.girard@mimiwg-ffada.ca>; 'Fanny'  
<f.wylde@mimiwg-ffada.ca>; 'Francine Merasty' <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>; 'Bryan Zandberg'  
<b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>; m.picard@mimiwg-ffada.ca; 'Breen C. Ouellette' <b.ouellette@mimiwg-  
ffada.ca>; v.ford@mimiwg-ffada.ca; 'Jennifer Rattray' <j.rattray@mimiwg-ffada.ca>; 'Janice Laforme'  
<j.laforme@mimiwg-ffada.ca>; 'Nadine Gros-Louis' <n.gros-louis@mimiwg-ffada.ca>

**Subject:** RE: Part 2 - Policing

[Quoted text hidden]



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Re: Part 2 - Policing

Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>

Tue, Jun 5, 2018 at 12:07 PM

To: Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>

Cc: Joëlle Pastora Sala <jopas@legallaid.mb.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjkjacob@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, "Ibroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majlaw.ca" <wvanbelleghe@majlaw.ca>, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFIA <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz@cwpcsp.ca" <liz@cwpcsp.ca>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "a.nahwegahbow@abo-peoples.org" <a.nahwegahbow@abo-peoples.org>, "b.darch@abo-peoples.org" <b.darch@abo-peoples.org>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "nancyp@gov.nl.ca" <nancyp@gov.nl.ca>, Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca" <jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, Lisa Fong <lisa@ngariss.org>, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, "d.joneskeeshig@ifnc.ca" <d.joneskeeshig@ifnc.ca>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "jlyne53@shaw.ca" <jlyne53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "leilamhurst@gmail.com" <leilamhurst@gmail.com>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "lispillet@kanikanichihk.ca" <lispillet@kanikanichihk.ca>, Sandra DeLaronde <sandraderonde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "jbrennan@nwac.ca" <jbrennan@nwac.ca>, "jlord@nwac.ca" <jlord@nwac.ca>, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "chiefconrad@ncns.ca" <chiefconrad@ncns.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, "odellepikie@gmail.com" <odellepikie@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>.

"kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@ofifc.org" <ckrahn@ofifc.org>, "nhashie@ofifc.org" <nhashie@ofifc.org>, "rcewards@edwardshollinger.com" <rcewards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "Jennifer Breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepene.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@teilletlaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "h.morrison@leaf.ca" <h.morrison@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "sandra.singh@vancouver.ca" <sandra.singh@vancouver.ca>, "matthew.huff@fnha.ca" <matthew.huff@fnha.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mniwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mniwg-ffada.ca>, Shelby Thomas <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, Marie-Audrey Girard <m.girard@mniwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mniwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, "m.picard@mniwg-ffada.ca" <m.picard@mniwg-ffada.ca>, "Breen C. Ouellette" <b.ouellette@mniwg-ffada.ca>, "v.ford@mniwg-ffada.ca" <v.ford@mniwg-ffada.ca>, Jennifer Rattray <j.rattray@mniwg-ffada.ca>, Janice Laforme <j.laforme@mniwg-ffada.ca>, Nadine Gros-Louis <n.gros-louis@mniwg-ffada.ca>

Dear Christa,

Given my client's position I would also like to know the deadline date for final submissions as soon as possible.

Sincerely,

Robyn Gervais I Barrister and Solicitor

Phone: (604) 329-9141

Fax: (604) 674-9145

601-510 West Hastings Street

Vancouver, BC, V6B 1L8

Confidentiality Note: This message is confidential and is legally privileged. It is intended only for the person or organization named above and any other use or disclosure is strictly forbidden. If this message has been sent to anyone else other than the above-mentioned party, please notify me by telephone at 604.329.9141 and delete this message immediately. Thank-you.

**From:** Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>

**Date:** Tuesday, June 5, 2018 at 8:53 AM

**To:** Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>

**Cc:** 'Joëlle Pastora Sala' <jopas@legalaide.mb.ca>, 'Tenley Desroches' <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, 'Sandi Montour' <smontour@ganohkwasra.com>, 'Beverly Jacobs' <bevkiacobs@gmail.com>, 'Fay Blaney' <fayblaney01@gmail.com>, 'Ibroda@saskadvocate.ca' <lbroda@saskadvocate.ca>, 'sedmondson@scharfsteinlaw.com' <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, 'Alex Neve' <aneve@amnesty.ca>, 'jhansen@amnesty.ca' <jhansen@amnesty.ca>, 'Alana Pahpasay' <alanapahpasay@gmail.com>, 'chief@migisi.ca' <chief@migisi.ca>, 'pcorin@majorlaw.ca' <pcorin@majorlaw.ca>, 'wvanbellegheem@majorlaw.ca' <wvanbellegheem@majorlaw.ca>, 'Julie McGregor' <jmcgregor@afn.ca>, 'Wina Sioui' <wina@trudeausioui.com>, 'mbalfour@manitobachiefs.com' <mbalfour@manitobachiefs.com>, 'Marcel Balfour' <marcel.balfour@gmail.com>, 'tstevens@ancfsao.ca' <tstevens@ancfsao.ca>, 'Katherine Hensel' <katherine@henselbarristers.com>, 'Josephine@henselbarristers.com' <Josephine@henselbarristers.com>, 'sarah@henselbarristers.com' <sarah@henselbarristers.com>, 'josien@awotaan.org' <josien@awotaan.org>, 'Darrin Blain' <darrinblain@icloud.com>, 'darrin@blainlaw.ca' <darrin@blainlaw.ca>, 'Angela Marie MacDougall' <director@bwss.org>, 'micheal@bccla.org' <micheal@bccla.org>, 'meghan@bccla.org' <meghan@bccla.org>, 'kcordero@bcfed.ca' <kcordero@bcfed.ca>, 'keith.cameron@bcgeu.ca' <keith.cameron@bcgeu.ca>, 'Susan.Howatt@bcgeu.ca' <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, 'peter.cuthbert@cacp.ca' <peter.cuthbert@cacp.ca>, 'Jennifer Malloy' <jmalloy@capg.ca>, 'michelle@brasslaw.ca' <michelle@brasslaw.ca>, 'FAFIA AFIA' <communications@fafia-afai.org>, 'Shelagh Day' <shelagh.day@gmail.com>, 'info@cwpcsp.ca' <info@cwpcsp.ca>, 'liz@cwpcsp.ca' <liz@cwpcsp.ca>, 'jennie-laure.sully@lacles.org' <jennie-laure.sully@lacles.org>, 'j.devoe@abo-peoples.org' <j.devoe@abo-peoples.org>, 'a.nahwegahbow@abo-peoples.org' <a.nahwegahbow@abo-peoples.org>, 'b.darch@abo-peoples.org' <b.darch@abo-peoples.org>, 'center@dewc.ca' <center@dewc.ca>, 'Harsha Walia' <hwalia8@gmail.com>, 'Cheryl.maloney@eastlink.ca' <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, 'natalie@cslegal.ca' <natalie@cslegal.ca>, 'harmony.johnson@fnha.ca' <harmony.johnson@fnha.ca>, 'Fancy.Poitras@fnha.ca' <Fancy.Poitras@fnha.ca>, 'gignoo@nbnet.nb.ca' <gignoo@nbnet.nb.ca>, 'Doreen Mueller' <doreen.mueller@gov.ab.ca>, 'nicole.pfeifer@gov.ab.ca' <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, 'Walters, Jean M JAG:EX' <jean.walters@gov.bc.ca>, 'rachel.holmes@gov.bc.ca' <rachel.holmes@gov.bc.ca>, 'Turley, Anne' <anne.turley@justice.gc.ca>, 'McConville, Anne' <Anne.McConville@justice.gc.ca>, 'Sarah Churchill-Joly' <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, 'heather.leonoff@gov.mb.ca' <heather.leonoff@gov.mb.ca>, 'Samuel.Thomson@gov.mb.ca' <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, 'Coral.Lang@gov.mb.ca' <Coral.Lang@gov.mb.ca>, 'Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca' <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, 'Heather Hobart' <heather.hobart@gnb.ca>, 'maya.hamou@gnb.ca' <maya.hamou@gnb.ca>, 'chadblundon@gov.nl.ca' <chadblundon@gov.nl.ca>, 'nancyp@gov.nl.ca' <nancyp@gov.nl.ca>, 'Jana Shoemaker' <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, 'Brad\_Patzer@gov.nt.ca' <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, 'Karin\_Taylor@gov.nt.ca' <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, 'Gores, Edward A' <edward.gores@novascotia.ca>, 'sshaddock@gov.nu.ca' <sshaddock@gov.nu.ca>, 'Blondin, Alexandre' <ablondin@gov.nu.ca>, 'Roy, Julian (MAG)' <Julian.Roy@ontario.ca>, 'Murray, Kimberly (MAG)' <Kimberly.Murray@ontario.ca>, 'rmdemone@gov.pe.ca' <rmdemone@gov.pe.ca>, 'Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca' <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, 'andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca' <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, 'jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca' <jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca>, 'marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca' <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, 'Pascale Labbé' <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, 'Anny Bernier' <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, 'Barbara.Mysko@gov.sk.ca' <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, 'kylie.head@gov.sk.ca' <kylie.head@gov.sk.ca>, 'colleen.matthews@gov.sk.ca' <colleen.matthews@gov.sk.ca>, 'macrina.badger@gov.sk.ca' <macrina.badger@gov.sk.ca>, 'Fia.Jampolsky@gov.yk.ca' <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, 'Lisa Fong' <lisa@ngariss.org>, 'Kassie Seaby' <kassie@ngariss.org>, 'd.joneskeeshig@ifnc.ca' <d.joneskeeshig@ifnc.ca>, 'Cathrine Chambers' <kitkat10101@gmail.com>, 'jlynn53@shaw.ca' <jlynn53@shaw.ca>, 'nancy.jourdain@itum.qc.ca' <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, 'rvenne@iaaw.ca' <rvenne@iaaw.ca>, 'zarpa@me.com' <zarpa@me.com>, 'leilamhurst@gmail.com' <leilamhurst@gmail.com>, 'majeraider@yahoo.ca' <majeraider@yahoo.ca>, 'mwalker@lawc.on.ca' <mwalker@lawc.on.ca>, 'dorothy.smith@mkonorth.com' <dorothy.smith@mkonorth.com>, 'Jessica Barlow' <jbarlow@jerchlaw.com>, 'Jared Wheeler' <jwheeler@jerchlaw.com>, 'Tanis Wheeler MMVI' <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, 'david.masakeyash@mishkeegogamang.ca' <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, 'ilspillet@kanikanichihk.ca' <ilspillet@kanikanichihk.ca>, 'Sandra DeLaronde' <sandraderlaronde@gmail.com>, 'hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com' <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, 'nswappie@naskapi.ca' <nswappie@naskapi.ca>, 'caroline.briand@clcw.ca' <caroline.briand@clcw.ca>, 'anne.marie.gauthier@clcw.ca' <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, 'lgroulx@nwac.ca' <lgroulx@nwac.ca>, 'jbrennan@nwac.ca' <jbrennan@nwac.ca>, 'jlord@nwac.ca' <jlord@nwac.ca>, 'Virginia Lomax' <vlomax@nwac.ca>, 'Caroline Wawzonek' <caroline@dragontoner.ca>, 'chief@nbapc.org' <chief@nbapc.org>, 'chiefconrad@ncns.ca'

<chiefconrad@ncns.ca>, 'NAWN NF' <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, 'Scott Clark' <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, 'Michelle Kinney' <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, 'Darlene Wall' <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@ofifc.org" <ckrahn@ofifc.org>, "nhashie@ofifc.org" <nhashie@ofifc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, 'Beth Symes' <symes@ssmlaw.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, 'Erica Beaudin' <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, 'Mason Hughes' <judyhughes@live.ca>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, 'Edward Marrocco' <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, 'Sylvie Hauth' <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, 'Krystyn Ordyniec' <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, 'Rachel Singleton-Polster' <rachel@ubcic.bc.ca>, 'Hilla' <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, 'Elin Sigurdson' <elin@mandellpinder.com>, 'Patricia Barkaskas' <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@teilletlaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, 'Raji Mangat' <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, 'Melanie Omeniho' <momeniho@telus.net>, 'Jean Teillet' <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "h.morrison@leaf.ca" <h.morrison@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "sandra.singh@vancouver.ca" <sandra.singh@vancouver.ca>, "matthew.huff@fnha.ca" <matthew.huff@fnha.ca>, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, 'Alastair MacPhee' <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, 'Asha James' <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, 'Jennifer Cox' <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, 'Meredith Porter' <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, 'Shelby Thomas' <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>, 'Thomas Barnett' <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, 'Marie-Audrey Girard' <m.girard@mimiwg-ffada.ca>, 'Fanny' <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, 'Francine Merasty' <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, 'Bryan Zandberg' <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, "m.picard@mimiwg-ffada.ca" <m.picard@mimiwg-ffada.ca>, "Breen C. Ouellette" <b.ouellette@mimiwg-ffada.ca>, "v.ford@mimiwg-ffada.ca" <v.ford@mimiwg-ffada.ca>, 'Jennifer Rattray' <j.rattray@mimiwg-ffada.ca>, 'Janice Laforme' <j.laforme@mimiwg-ffada.ca>, 'Nadine Gros-Louis' <n.gros-louis@mimiwg-ffada.ca>

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]





suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Re: Part 2 - Policing

Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>

Mon, Jul 9, 2018 at 6:14 PM

To: Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>

Cc: Joëlle Pastora Sala <jopas@legaid.mb.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjkjacob@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, "Ibroda@saskadvocate.ca" <Ibroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghem@majorlaw.ca" <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAI <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz@cwpcsp.ca" <liz@cwpcsp.ca>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "a.nahwegahbow@abo-peoples.org" <a.nahwegahbow@abo-peoples.org>, "b.darch@abo-peoples.org" <b.darch@abo-peoples.org>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "nancyp@gov.nl.ca" <nancyp@gov.nl.ca>, Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca" <jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, Lisa Fong <lisa@ngariss.org>, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, "d.joneskeeshig@ifnc.ca" <d.joneskeeshig@ifnc.ca>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "leilamhurst@gmail.com" <leilamhurst@gmail.com>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillet@kanikanichihk.ca" <llspillet@kanikanichihk.ca>, Sandra DeLaronde <sandraderonde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "jbrennan@nwac.ca" <jbrennan@nwac.ca>, "jlord@nwac.ca" <jlord@nwac.ca>, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "chiefconrad@ncns.ca" <chiefconrad@ncns.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>.

Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@ofifc.org" <ckrahn@ofifc.org>, "nhashie@ofifc.org" <nhashie@ofifc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@teilletlaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, Raji Mangat <litation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "h.morrison@leaf.ca" <h.morrison@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "sandra.singh@vancouver.ca" <sandra.singh@vancouver.ca>, "matthew.huff@fnha.ca" <matthew.huff@fnha.ca>, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, Shelby Thomas <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Marie-Audrey Girard <m.girard@mimiwg-ffada.ca>, Fanny <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, "m.picard@mimiwg-ffada.ca" <m.picard@mimiwg-ffada.ca>, "Breen C. Ouellette" <b.ouellette@mimiwg-ffada.ca>, "v.ford@mimiwg-ffada.ca" <v.ford@mimiwg-ffada.ca>, Jennifer Rattray <j.rattray@mimiwg-ffada.ca>, Janice Laforme <j.laforme@mimiwg-ffada.ca>, Nadine Gros-Louis <n.gros-louis@mimiwg-ffada.ca>

Dear Christa (or anyone at the inquiry)

It has been well over a month since I sent my very simple inquiry. Can you please respond with the answers for planning purposes?

Thank you;

Pam

**From:** Pamela Palmater

**Sent:** Tuesday, June 5, 2018 11:54 AM

**To:** Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>; 'Suzan E. Fraser' <fraser@fraseradvocacy.com>

**Cc:** 'Joëlle Pastora Sala' <jopas@legalaidd.mb.ca>; 'Tenley Desroches' <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>; 'Emily Hill (ALST)' <e\_hill@lao.on.ca>; 'Sandi Montour' <smontour@ganohkwasra.com>; 'Beverly Jacobs' <bevkiacobs@gmail.com>; 'Fay Blaney' <fayblaney01@gmail.com>; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; 'Alex Neve' <aneve@amnesty.ca>; jhansen@amnesty.ca; 'Alana Pahpasay' <alanapahpasay@gmail.com>; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbelleghem@majorlaw.ca; 'Julie McGregor' <jmcgregor@afn.ca>; 'Wina Sioui' <wina@trudeausioui.com>; mbalfour@manitobachiefs.com;



'Marcel Balfour' <marcel.balfour@gmail.com>; tstevens@ancfsao.ca; 'Katherine Hensel' <katherine@henselbarristers.com>; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; 'Darrin Blain' <darrinblain@icloud.com>; darrin@blainlaw.ca; 'Angela Marie MacDougall' <director@bwss.org>; micheal@bccla.org; megan@bccla.org; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; 'Jennifer Malloy' <jmalloy@capg.ca>; michelle@brasslaw.ca; 'FAFIA AFAl' <communications@fafia-afai.org>; 'Shelagh Day' <shelagh.day@gmail.com>; info@cwpc-csp.ca; liz@cwpc-csp.ca; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; a.nahwegahbow@abo-peoples.org; b.darch@abo-peoples.org; center@dewc.ca; 'Harsha Walia' <hwalia8@gmail.com>; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Poitras@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; 'Doreen Mueller' <doreen.mueller@gov.ab.ca>; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; 'Walters, Jean M JAG:EX' <jean.walters@gov.bc.ca>; rachel.holmes@gov.bc.ca; 'Turley, Anne' <anne.turley@justice.gc.ca>; 'McConville, Anne' <Anne.McConville@justice.gc.ca>; 'Sarah Churchill-Joly' <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; 'Heather Hobart' <heather.hobart@gnb.ca>; maya.hamou@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; nancyp@gov.nl.ca; 'Jana Shoemaker' <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; 'Gores, Edward A' <edward.gores@novascotia.ca>; sshaddock@gov.nu.ca; 'Blondin, Alexandre' <ablondin@gov.nu.ca>; 'Roy, Julian (MAG)' <Julian.Roy@ontario.ca>; 'Murray, Kimberly (MAG)' <Kimberly.Murray@ontario.ca>; rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; 'Pascale Labbé' <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>; 'Anny Bernier' <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca; colleen.matthews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; 'Lisa Fong' <lisa@ngariss.org>; 'Kassie Seaby' <kassie@ngariss.org>; d.joneskeeshig@ifnc.ca; 'Cathrine Chambers' <kitkat10101@gmail.com>; jlynn53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; leilamhurst@gmail.com; majeraider@yahoo.ca; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; 'Jessica Barlow' <jbarlow@jerchlawa.com>; 'Jared Wheeler' <jwheeler@jerchlawa.com>; 'Tanis Wheeler MMVI' <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillett@kanikanichihk.ca; 'Sandra DeLaronde' <sandradelaronde@gmail.com>; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca; jbrennan@nwac.ca; jlord@nwac.ca; 'Virginia Lomax' <vlomax@nwac.ca>; 'Caroline Wawzonek' <caroline@dragontoner.ca>; chief@nbapc.org; chiefconrad@ncns.ca; 'NAWN NF' <nawn@nf.aibn.com>; odellepike@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; 'Scott Clark' <clarkscott00@hotmail.com>; kaila.deboer@nunatsiavut.com; 'Michelle Kinney' <michelle.kinney@nunatsiavut.com>; 'Darlene Wall' <dwall@nunatukavut.ca>; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@offc.org; nhashie@offc.org; rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca; 'Beth Symes' <symes@ssmlaw.ca>; 'Hodgson, Kate' <kate.hodgson@vancouver.ca>; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; 'Me. Lépine' <eric.lepine@elepine.ca>; 'RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA' <rainbow.miller@videotron.ca>; 'Erica Beaudin' <ebeaudin@rtsis.com>; marymark@pakuashipu.net; 'Mason Hughes' <judyhughes@live.ca>; kswan@reginapolice.ca; 'Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca' <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; 'Edward Marrocco' <edwardm@stockwoods.ca>; tiffanyod@stockwoods.ca; 'Sylvie Hauth' <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; 'Krystyn Ordyniec' <krystyno@falconers.ca>; elysiapr@falconers.ca; 'Rachel Singleton-Polster' <rachel@ubcic.bc.ca>; 'Hilla' <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>; 'Elin Sigurdson' <elin@mandellpinder.com>; 'Patricia Barkaskas' <patricia@barkaskaslaw.ca>; Carly@teilletlaw.com; exec@westcoastleaf.org; 'Raji Mangat' <litigation@westcoastleaf.org>; kcarswell@winnipeg.ca; 'Melanie Omeniho' <momeniho@telus.net>; 'Jean Teillet' <jteillet@pstlaw.ca>; AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; h.morrison@leaf.ca; lisa@weberlaw.ca; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; lain.dixon@vancouver.ca; sandra.singh@vancouver.ca; matthew.huff@fnha.ca; 'Robyn Gervais' <robyn@gervaislaw.ca>; 'Alastair MacPhee' <abdev@rogers.com>; 'Southall, Anita' <alsouthall@fillmoreriley.com>; 'Asha James' <ashaj@falconers.ca>; dianematte@videotron.ca; 'Foreman, Sean' <sean.foreman@novascotia.ca>; 'Jennifer Cox' <j.cox@mmiwg-

ffada.ca>; 'Meredith Porter' <m.porter@mmiwg-ffada.ca>; 'Shelby Thomas' <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>;  
'Thomas Barnett' <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>; 'Marie-Audrey Girard' <m.girard@mmiwg-ffada.ca>; 'Fanny'  
<f.wylde@mmiwg-ffada.ca>; 'Francine Merasty' <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>; 'Bryan Zandberg'  
<b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>; m.picard@mmiwg-ffada.ca; 'Breen C. Ouellette' <b.ouellette@mmiwg-  
ffada.ca>; v.ford@mmiwg-ffada.ca; 'Jennifer Rattray' <j.rattray@mmiwg-ffada.ca>; 'Janice Laforme'  
<j.laforme@mmiwg-ffada.ca>; 'Nadine Gros-Louis' <n.gros-louis@mmiwg-ffada.ca>

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Re: Part 2 - Policing

Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>

Mon, Jul 9, 2018 at 11:45 PM

To: Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>

Cc: "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Breen C. Ouellette" <b.ouellette@mniwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, "Carly@teilletlaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, Fanny <f.wylde@mniwg-ffada.ca>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Iain.dixon@vancouver.ca" <Iain.dixon@vancouver.ca>, Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, Janice Laforme <j.laforme@mniwg-ffada.ca>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mniwg-ffada.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, Jennifer Rattray <j.rattray@mniwg-ffada.ca>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legallaid.mb.ca>, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, Lisa Fong <lisa@ngariss.org>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, Marie-Audrey Girard <m.girard@mniwg-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Meredith Porter <m.porter@mniwg-ffada.ca>, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, Nadine Gros-Louis <n.gros-louis@mniwg-ffada.ca>, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Raji Mangat <litation@westcoastleaf.org>, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Sandra DeLaronde <sandraderlaronde@gmail.com>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, Shelby Thomas <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, "a.nahwegahbow@abo-peoples.org" <a.nahwegahbow@abo-peoples.org>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "b.darch@abo-peoples.org" <b.darch@abo-peoples.org>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "chiefconrad@ncns.ca" <chiefconrad@ncns.ca>, "ckrahn@ofifc.org" <ckrahn@ofifc.org>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "d.joneskeeshig@ifnc.ca" <d.joneskeeshig@ifnc.ca>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "h.morrison@leaf.ca" <h.morrison@leaf.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca"

<heather.leonoff@gov.mb.ca>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca" <jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca>, "jbrennan@nwac.ca" <jbrennan@nwac.ca>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "jlord@nwac.ca" <jlord@nwac.ca>, "jlynne53@shaw.ca" <jlynne53@shaw.ca>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "leilamhurst@gmail.com" <leilamhurst@gmail.com>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "liz@cwpcsp.ca" <liz@cwpcsp.ca>, "lspillet@kanikanichihk.ca" <lspillet@kanikanichihk.ca>, "m.picard@mimiwg-ffada.ca" <m.picard@mimiwg-ffada.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "matthew.huff@fnha.ca" <matthew.huff@fnha.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "nancyp@gov.nl.ca" <nancyp@gov.nl.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "nhashie@offc.org" <nhashie@offc.org>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "sandra.singh@vancouver.ca" <sandra.singh@vancouver.ca>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "v.ford@mimiwg-ffada.ca" <v.ford@mimiwg-ffada.ca>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "wvanbelleghe@majorlaw.ca" <wvanbelleghe@majorlaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>

We would like this information as well. Would you please share it with us as well?

Miigwetch,

Suzan

[Quoted text hidden]

--

Suzan E. Fraser  
Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: fraser@fraseradvocacy.com

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Re: Part 2 - Policing

Wina Sioui &lt;wina@trudeausioui.com&gt;

Tue, Jul 10, 2018 at 10:32 AM

To: Christa Big Canoe &lt;c.bigcanoe@mniw-ffada.ca&gt;

Cc: "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Breen C. Ouellette" <b.ouellette@mniw-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mniw-ffada.ca>, "Carly@teilletlaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, Caroline Wawzonek <caroline@dragonotner.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniw-ffada.ca>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>, "Fancy.Poitrass@fnha.ca" <Fancy.Poitrass@fnha.ca>, Fanny <f.wylde@mniw-ffada.ca>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mniw-ffada.ca>, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Iain.dixon@vancouver.ca" <Iain.dixon@vancouver.ca>, Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, Janice Laforme <j.laforme@mniw-ffada.ca>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mniw-ffada.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, Jennifer Rattray <j.rattray@mniw-ffada.ca>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legallaid.mb.ca>, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, Lisa Fong <lisa@ngariss.org>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, Marie-Audrey Girard <m.girard@mniw-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, Melanie Omenihio <momenihio@telus.net>, Meredith Porter <m.porter@mniw-ffada.ca>, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, Nadine Gros-Louis <n.gros-louis@mniw-ffada.ca>, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Raji Mangat <literation@westcoastleaf.org>, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Sandra DeLaronde <sandraderlaronde@gmail.com>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, Shelby Thomas <s.thomas@mniw-ffada.ca>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mniw-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mniw-ffada.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, "a.nahwegahbow@abo-peoples.org" <a.nahwegahbow@abo-peoples.org>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "b.darch@abo-peoples.org" <b.darch@abo-peoples.org>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "chiefconrad@ncns.ca" <chiefconrad@ncns.ca>, "ckrahn@offc.org" <ckrahn@offc.org>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "d.joneskeeshig@ifnc.ca" <d.joneskeeshig@ifnc.ca>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "h.morrison@leaf.ca" <h.morrison@leaf.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca"

<heather.leonoff@gov.mb.ca>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca" <jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca>, "jbrennan@nwac.ca" <jbrennan@nwac.ca>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "jlord@nwac.ca" <jlord@nwac.ca>, "jlynne53@shaw.ca" <jlynne53@shaw.ca>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "leilamhurst@gmail.com" <leilamhurst@gmail.com>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "liz@cwpcsp.ca" <liz@cwpcsp.ca>, "llspillett@kanikanichihk.ca" <llspillett@kanikanichihk.ca>, "m.picard@mniwg-ffada.ca" <m.picard@mniwg-ffada.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "matthew.huff@fnha.ca" <matthew.huff@fnha.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "nancyp@gov.nl.ca" <nancyp@gov.nl.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "nhashie@offc.org" <nhashie@offc.org>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "odellepike@gmail.com" <odellepike@gmail.com>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "sandra.singh@vancouver.ca" <sandra.singh@vancouver.ca>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "v.ford@mniwg-ffada.ca" <v.ford@mniwg-ffada.ca>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "wvanbelleghem@majorlaw.ca" <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>

Dear Christa!

Same here!

Thanks in advance for your help!

Wina

**Wina Sioui, LL.B., B.Ed.**

**Avocate-conseil / Legal Counsel**

*Droit relatif aux premiers peuples/First Peoples Law*

E-Mail: wina@trudeausioui.com

Cell: +1 514.794.9462

**From:** Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>

**Sent:** 9 juillet 2018 23:45

**To:** Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>

**Cc:** AWinterburn@pstlaw.ca; Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>; Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>; Alex Neve <aneve@amnesty.ca>; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>; Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>; Asha James <ashaj@falconers.ca>; Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>; Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>; Blondin, Alexandre <ablondin@gov.nu.ca>; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Breen C. Ouellette <b.ouellette@mniwg-ffada.ca>; Bryan Zandberg <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>; Carly@teilletlaw.com; Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>; Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>; Cheryl.maloney@eastlink.ca; Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>; Christina@edwardshollinger.com; Coral.Lang@gov.mb.ca; Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>; Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>; Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>; Edward Marrocco <edwardm@stockwoods.ca>; Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>; Emily Hill (ALST) <e\_hill@lao.on.ca>; Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>; FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>; Fancy.Poitras@fnha.ca; Fanny <f.wylde@mniwg-ffada.ca>; Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; Foreman, Sean <sean.foreman@novascotia.ca>; Francine Merasty <f.merasty@mniwg-ffada.ca>; Gores, Edward A <edward.gores@novascotia.ca>; Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>; Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>; Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>; Hodgson, Kate <kate.hodgson@vancouver.ca>; Iain.dixon@vancouver.ca; Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>; Janice Laforme <j.laforme@mniwg-ffada.ca>; Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>; Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>; Jennifer Cox <j.cox@mniwg-ffada.ca>; Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>; Jennifer Rattray <j.rattray@mniwg-ffada.ca>; Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>; Josephine@henselbarristers.com; Joëlle Pastora Sala <jopas@legallaid.mb.ca>; Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>; Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>; Lisa Fong <lisa@ngariss.org>; Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>; Marie-Audrey Girard <m.girard@mniwg-ffada.ca>; Mason Hughes <judyhughes@live.ca>; McConville, Anne <Anne.McConville@justice.gc.ca>; Me. Lépine <eric.lepine@elepine.ca>; Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>; Meredith Porter <m.porter@mniwg-ffada.ca>; Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>; Murray, Kimberly (MAG) <Kimberly.Murray@ontario.ca>; NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>; Nadine Gros-Louis <n.gros-louis@mniwg-ffada.ca>; Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>; Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>; RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA; RStewart@burchells.ca; Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>; Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>; Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>; Roy, Julian (MAG) <Julian.Roy@ontario.ca>; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>; Sandra DeLaronde <sandraderlaronde@gmail.com>; Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>; Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>; Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>; Shelby Thomas <s.thomas@mniwg-ffada.ca>; Southall, Anita <alsouthall@fillmoreriley.com>; Susan.Howatt@bcgeu.ca; Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>; Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>; Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>; Thomas Barnett <t.barnett@mniwg-ffada.ca>; Turley, Anne <anne.turley@justice.gc.ca>; Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>; Walters, Jean M JAG:EX <jean.walters@gov.bc.ca>; Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>; a.nahwegahbow@abo-peoples.org; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; b.darch@abo-peoples.org; bclarke@burchells.ca; caroline.briand@clcw.ca; center@dewc.ca; chadblundon@gov.nl.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; chief@migisi.ca; chief@nbapc.org; chiefconrad@ncns.ca; ckrahn@offic.org; cmcyrette@onwa.ca; colleen.mathews@gov.sk.ca; d.joneskeeshig@ifnc.ca; darrin@blainlaw.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; dianematte@videotron.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; elysiapr@falconers.ca; exec@westcoastleaf.org; gignoo@nbnet.nb.ca; h.morrison@leaf.ca; harmony.johnson@fnha.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; info@cwpc-csp.ca; info@leaf.ca; j.devoe@abo-peoples.org; jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca; jbrennan@nwac.ca; jcherry@bell.net; jennie-laure.sully@lacles.org; jennifer.breakspear@phs.ca; jhansen@amnesty.ca; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; jlord@nwac.ca; jlynn53@shaw.ca; josien@awotaan.org; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; k.segal@leaf.ca; kaila.deboer@nunatsiavut.com; kay.lerat@fsin.com; kcarswell@winnipeg.ca; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; kswan@reginapolice.ca; kylie.head@gov.sk.ca; lbroda@saskadvocate.ca; leilamhurst@gmail.com; lgroulx@nwac.ca; lisa@weberlaw.ca; liz@cwpc-csp.ca; llspillett@kanikanichihk.ca; m.picard@mniwg-ffada.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; majeraider@yahoo.ca; marianne.wright@torontopolice.on.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; marymark@pakuashipu.net; matthew.huff@fnha.ca; maya.hamou@gnb.ca; mbalfour@manitobachiefs.com; megan@bccla.org; micheal@bccla.org; michelle@brasslaw.ca; mloon@nan.on.ca; mwalker@lawc.on.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; nancyp@gov.nl.ca; natalie@cslegal.ca; nf.nativewomen@nf.aibn.com; nhashie@offic.org; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; nswappie@naskapi.ca; odellepique@gmail.com; pcorrin@majorlaw.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca; rcedwards@edwardshollinger.com; reception@treaty3.ca; rmdemone@gov.pe.ca; rvenne@iaaw.ca; sandra.singh@vancouver.ca; sarah@henselbarristers.com; sedmondson@scharfsteinlaw.com; sshaddock@gov.nu.ca; tiffanyod@stockwoods.ca; tohearn@pauktuutit.ca; tstevens@ancfsao.ca; v.ford@mniwg-ffada.ca; v.mach101@gmail.com; wvanbelleghem@majorlaw.ca; zarpa@me.com

[Quoted text hidden]





suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Re: Part 2 - Policing

Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>

Wed, Jul 11, 2018 at 11:30 AM

To: Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>

Cc: Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>, Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, Sandi Montour <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghem@majorlaw.ca, Julie McGregor <jmcgregor@afn.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, tstevens@ancfsao.ca, Katherine Hensel <katherine@henselbarristers.com>, Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, Darrin Blain <darrinblain@icloud.com>, darrin@blainlaw.ca, Angela Marie MacDougall <director@bwss.org>, micheal@bccla.org, meghan@bccla.org, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, michelle@brasslaw.ca, FAFIA AFAl <communications@afia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpcsp.ca, liz@cwpcsp.ca, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, a.nahwegahbow@abo-peoples.org, b.darch@abo-peoples.org, center@dewc.ca, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitrass@fnha.ca, gignoo@nbnet.nb.ca, Doreen Mueller <doreen.mueller@gov.ab.ca>, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, "Walters, Jean M JAG:EX" <jean.walters@gov.bc.ca>, rachel.holmes@gov.bc.ca, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "McConville, Anne" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, maya.hamou@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, nancyp@gov.nl.ca, Jana Shoemaker <jana\_shoemaker@gov.nt.ca>, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, "Gores, Edward A" <edward.gores@novascotia.ca>, sshaddock@gov.nu.ca, "Blondin, Alexandre" <ablondin@gov.nu.ca>, "Roy, Julian (MAG)" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Murray, Kimberly (MAG)" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, Pascale Labbé <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, Anny Bernier <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, Lisa Fong <lisa@ngariss.org>, Kassie Seaby <kassie@ngariss.org>, d.joneskeeshig@ifnc.ca, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, leilamhurst@gmail.com, majeraider@yahoo.ca, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillett@kanikanichihk.ca, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, jbrennan@nwac.ca, jlord@nwac.ca, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, Caroline Wawzonek <caroline@dragontoner.ca>, chief@nbapc.org, chiefconrad@ncns.ca, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepique@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, Michelle Kinney <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, Darlene Wall <dwall@nunatukavut.ca>, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrain@ofifc.org, nhashie@ofifc.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "Hodgson, Kate" <kate.hodgson@vancouver.ca>, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, "Me. Lépine" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, marymark@pakuashipu.net, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, kswan@reginapolice.ca, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, Edward Marocco <edwardm@stockwoods.ca>, tiffanyod@stockwoods.ca, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgacachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, elysia@falconers.ca, Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>, Hilla <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, Carly@teilletlaw.com, exec@westcoastleaf.org, Raji Mangat <litigation@westcoastleaf.org>, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, Jean Teillet <jteillet@pstlaw.ca>, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, h.morrison@leaf.ca, lisa@weberlaw.ca, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, lain.dixon@vancouver.ca, sandra.singh@vancouver.ca, matthew.huff@fnha.ca, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, Alastair MacPhee <abdev@rogers.com>, "Southall, Anita" <alsouthall@fillmoreiriley.com>, Asha James <ashaj@falconers.ca>, dianematte@videotron.ca, "Foreman, Sean" <sean.foreman@novascotia.ca>, Jennifer Cox <j.cox@mniwg-ffada.ca>, Meredith Porter <m.porter@mniwg-ffada.ca>, Shelby Thomas <s.thomas@mniwg-ffada.ca>.



Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, Marie-Audrey Girard <m.girard@mmiwg-ffada.ca>, Fanny <f.wyde@mmiwg-ffada.ca>, Francine Merasty <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>, m.picard@mmiwg-ffada.ca, v.ford@mmiwg-ffada.ca, Jennifer Rattray <j.rattray@mmiwg-ffada.ca>, Janice Laforme <j.laforme@mmiwg-ffada.ca>, Nadine Gros-Louis <n.gros-louis@mmiwg-ffada.ca>, Karine Duhamel <k.duhamel@mmiwg-ffada.ca>, Sherri Rollins <s.rollins@mmiwg-ffada.ca>

Good Morning

Thank you all for your respective emails.

I can advise that the National Inquiry will be providing a communication to all parties soon.

Thank you again for your patience and understanding.

*Christa Big Canoe,*

Commission Counsel, MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mmiwg-ffada.ca>

**A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.**

**"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"**

#### **Confidentiality Warning:**

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

#### **Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

---

**From:** Pamela Palmater [mailto:ppalmater@politics.ryerson.ca]

**Sent:** Monday, July 09, 2018 6:14 PM

**To:** Christa Big Canoe; 'Suzan E. Fraser'

**Cc:** 'Joëlle Pastora Sala'; 'Tenley Desroches'; 'Emily Hill (ALST)'; 'Sandi Montour'; 'Beverly Jacobs'; 'Fay Blaney'; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; 'Alex Neve'; jhansen@amnesty.ca; 'Alana Pahpasay';

chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbelleghem@majorlaw.ca; 'Julie McGregor'; 'Wina Sioui'; mbalfour@manitobachiefs.com; 'Marcel Balfour'; tstevens@ancfsao.ca; 'Katherine Hensel'; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; 'Darrin Blain'; darrin@blainlaw.ca; 'Angela Marie MacDougall'; micheal@bccla.org; megan@bccla.org; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; 'Jennifer Malloy'; michelle@brasslaw.ca; 'FAFIA AFAI'; 'Shelagh Day'; info@cwp-csp.ca; liz@cwp-csp.ca; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; a.nahwegahbow@abo-peoples.org; b.darch@abo-peoples.org; center@dewc.ca; 'Harsha Walla'; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Poitras@fnha.ca; gignoo@nbn.net.nb.ca; 'Doreen Mueller'; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; 'Walters, Jean M JAG:EX'; rachel.holmes@gov.bc.ca; 'Turley, Anne'; 'McConville, Anne'; 'Sarah Churchill-Joly'; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; 'Heather Hobart'; maya.hamou@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; nancyp@gov.nl.ca; 'Jana Shoemaker'; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; 'Gores, Edward A'; sshaddock@gov.nu.ca; 'Blondin, Alexandre'; 'Roy, Julian (MAG)'; 'Murray, Kimberly (MAG)'; rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; jacques.pregent@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; 'Pascale Labbé'; 'Anny Bernier'; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca; colleen.matthews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; 'Lisa Fong'; 'Kassie Seaby'; d.joneskeeshig@ifnc.ca; 'Cathrine Chambers'; jlynne53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; leilamhurst@gmail.com; majeraider@yahoo.ca; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; 'Jessica Barlow'; 'Jared Wheeler'; 'Tanis Wheeler MMVI'; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillett@kanikanichihk.ca; 'Sandra DeLaronde'; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca; jbrennan@nwac.ca; jlord@nwac.ca; 'Virginia Lomax'; 'Caroline Wawzonek'; chief@nbapc.org; chiefconrad@ncns.ca; 'NAWN NF'; odellepique@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; 'Scott Clark'; kaila.deboer@nunatsiavut.com; 'Michelle Kinney'; 'Darlene Wall'; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofifc.org; nhashie@ofifc.org; rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca; 'Beth Symes'; 'Hodgson, Kate'; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; 'Me. Lépine'; 'RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA'; 'Erica Beaudin'; marymark@pakuashipu.net; 'Mason Hughes'; kswan@reginapolice.ca; 'Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca'; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; 'Edward Marrocco'; tiffanyod@stockwoods.ca; 'Sylvie Hauth'; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; 'Krystyn Ordyniec'; elysiapr@falconers.ca; 'Rachel Singleton-Polster'; 'Hilla'; 'Elin Sigurdson'; 'Patricia Barkaskas'; Carly@teilletlaw.com; exec@westcoastleaf.org; 'Raji Mangat'; kcarswell@winnipeg.ca; 'Melanie Omeniho'; 'Jean Teillet'; AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; h.morrison@leaf.ca; lisa@weberlaw.ca; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; lain.dixon@vancouver.ca; sandra.singh@vancouver.ca; matthew.huff@fnha.ca; 'Robyn Gervais'; 'Alastair MacPhee'; 'Southall, Anita'; 'Asha James'; dianematte@videotron.ca; 'Foreman, Sean'; 'Jennifer Cox'; 'Meredith Porter'; 'Shelby Thomas'; 'Thomas Barnett'; 'Marie-Audrey Girard'; 'Fanny'; 'Francine Merasty'; 'Bryan Zandberg'; m.picard@mimiwg-ffada.ca; 'Breen C. Ouellette'; v.ford@mimiwg-ffada.ca; 'Jennifer Rattray'; 'Janice Laforme'; 'Nadine Gros-Louis'

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]



suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

25 messages

Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA) &lt;t.desroches@mmiwg-ffada.ca&gt;

Tue, Oct 9, 2018 at 9:10 AM

To: "e\_hill@lao.on.ca" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, "bevkiacobs@gmail.com" <bevkiacobs@gmail.com>, "fayblaney01@gmail.com" <fayblaney01@gmail.com>, "mikenzejordan@gmail.com" <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "aneve@amnesty.ca" <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "alanapahpasay@gmail.com" <alanapahpasay@gmail.com>, "symes@ssmlaw.ca" <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majlaw.ca" <wvanbelleghe@majlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausioui.com" <wina@trudeausioui.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "marcel.balfour@gmail.com" <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legallaid.mb.ca" <jopas@legallaid.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "jmalloy@capg.ca" <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "communications@fafia-afai.org" <communications@fafia-afai.org>, "shelagh.day@gmail.com" <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "hwalia8@gmail.com" <hwalia8@gmail.com>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "fraser@fraseradvocacy.com" <fraser@fraseradvocacy.com>, "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "anne.turley@justice.gc.ca" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "sarah.churchill-joly@justice.gc.ca" <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "heather.hobart@gnb.ca" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, "Judith.Lovas@gov.nl.ca" <Judith.Lovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "tom.McKinlay@ontario.ca" <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.mathews@gov.sk.ca" <colleen.mathews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, "kitkat10101@gmail.com" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynne53@shaw.ca" <jlynne53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>.

"mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "jbarlow@jerchlaw.com" <jbarlow@jerchlaw.com>, "jwheeler@jerchlaw.com" <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "lspillet@kanikanichihk.ca" <lspillet@kanikanichihk.ca>, "sandraderonde@gmail.com" <sandraderonde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@MYMTS.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, "nawn@nf.aibn.com" <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "clarkscott00@hotmail.com" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offc.org" <ckrahn@offc.org>, "nhashie@offc.org" <nhashie@offc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "OHearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "rainbow.miller@videotron.ca" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "judyhughes@live.ca" <judyhughes@live.ca>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "krystyno@falconers.ca" <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, "salima@samnanilaw.ca" <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "elin@mandellpinder.com" <elin@mandellpinder.com>, "patricia@barkaskaslaw.ca" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@TeilletLaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "momeniho@telus.net" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "iskwewuk2014@gmail.com" <iskwewuk2014@gmail.com>, "dro6439@gmail.com" <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@FillmoreRiley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>

Cc: "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Rattray, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.rattray@mniwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mniwg-ffada.ca>, "Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA)" <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, "Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)" <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, "Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA)" <f.wylde@mniwg-ffada.ca>, "Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA)" <l.lundrigan@mniwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mniwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, "Merasty, Francine (MMIWG/FFADA)" <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mniwg-ffada.ca>, "Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)" <c.streisel@mniwg-ffada.ca>

*\* Sent on behalf of Christa Big Canoe, Co-Lead Commission Counsel \**

*Confidential information intended for all Parties with Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

296

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

This email provides details for Written Closing Submissions to the National Inquiry. There was a separate email and notice about oral closing submissions. As this communication is lengthy, I appreciate your time in reading through to the end. This email covers:

- 1) All Written Submissions will be public documents
- 2) Due Date of Closing Submissions
- 3) Criteria and document limitations
- 4) General Rules in relation to submissions (Privacy, Publication Bans and prohibition on citing such evidence during public hearings of closing submissions)
- 5) List of Schedules/Appendixes Table of authorities and some parameters on use of appendixes or annexes.

The due date and criteria will also be available in a notice that we will post on our website.

1) Submissions made in writing will be public documents that form part of the public record of the National Inquiry. Each party making a submission should be advised that it is our intention to publish the submissions electronically on our website so that any member of the public may access your submissions. Some of the criteria, such as submission in PDF format, is required so that we can post your submission publicly.

2) The due date to provide submissions is **November 19, 2018**. The submission must be received by no later than 4:00pm Pacific Standard Time via email to Colleen Streisel at [c.streisel@mmiwg-ffada.ca](mailto:c.streisel@mmiwg-ffada.ca)

3) A Criteria Guide will be released however please be advised of the following criteria that your submission document must meet:

- **PDF format-** The submission must be submitted in PDF format.
- **Length-** The submissions shall be no more than 40 pages. This would be the main body of the submission and not include tables and appendixes.
- **Font-** Size shall be size 12
- **Spacing-** The document should be double-spaced.

- **Margins-** standard 1" margins on all sides of the page face are required
- **Table of Contents** any submission over 10 pages should have a table of contents

4) Similar to Oral Submissions any party that has standing that has granted them access to in-camera evidence as part of their participatory rights will not be allowed to discuss or reference any of the in-camera evidence. These in-camera hearings had bans of publication and duties of confidentiality that still exist. The written closing submissions will be publicly available therefore there can be no citation or reference to any in-camera or confidential evidence, testimony or material.

5) Schedules or tables of authorities are encouraged. We also encourage footnote/endnotes and a bibliography if you are relying on a number of secondary sources, reports and other material that has not formed the record of the National Inquiry. In terms of Appendixes or annexes, we suggest that you provide hyperlinks to reports or documents available on-line rather than simply making them an appendix to your submission. Appendixes should be limited to information, charts and/or diagrams you believe are relevant and crucial to your submissions but should not generally include entire documents and reports. Again these can be cited and even put into a bibliography with accessible links to on-line access. If it is not available on-line we encourage you to use relevant portions and proper citation as opposed to full documents.

Thank you for your time and attention to this email. Should you have any questions in relation to this process please send them to Tenley Desroches at [t.desroches@mniwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mniwg-ffada.ca) and she will forward them to the appropriate counsel. There will be further communication in relation to the closing submissions and process but we hope this helps you begin planning and drafting your closing submissions.

---

*Information confidentielle à l'intention de toutes les parties ayant la qualité pour agir de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones assassinées et disparues :*

Chers conseillers juridiques et représentants des parties ayant qualité pour agir,

Le présent courriel fournit des renseignements au sujet des observations finales présentées à l'Enquête nationale. Un courriel et un avis distinct au sujet des observations verbales finales ont été envoyés. En raison de la longueur du présent message, je vous demande de prendre le temps de le lire jusqu'à la fin. Le présent courriel porte sur les éléments suivants :

- 1) Toutes les observations verbales seront des documents publics

## 2) Date l'échéance pour les observations finales

### 3) Critères et limites liées aux documents

4) Règles générales liées aux observations (confidentialité, interdictions de publication ou interdiction de citer les preuves dans le cadre des audiences publiques liées aux observations finales)

5) Liste des annexes/appendices Annexe juridique et certains paramètres liés à l'utilisation des appendices et annexes

La date d'échéance et les critères figureront également dans un avis qui sera publié sur notre site Web.

1) Les observations écrites seront des documents publics faisant partie du dossier public de l'Enquête nationale. Chaque partie présentant des observations doit savoir que nous souhaitons publier les observations de manière électronique sur notre site Web, afin de permettre au public de les consulter. Certains critères, comme la présentation des documents en format PDF, sont obligatoires afin de nous permettre de publier les observations de manière publique.

2) La date d'échéance pour la présentation des observations est le **19 novembre 2018**. Les observations doivent être présentées au plus tard à 16 h (heure normale du Pacifique) par courriel à l'adresse Colleen Streisel, [c.streisel@mmiwg-ffada.ca](mailto:c.streisel@mmiwg-ffada.ca)

3) Un guide des critères accompagnera l'avis; toutefois, veuillez prendre note des critères obligatoires suivants liés à la présentation de votre document :

- **Format PDF** – vous devez présenter vos observations en format PDF.
- **Longueur** – le document ne doit pas compter plus de 40 pages. La limite s'applique au corps du texte, à l'exception des tableaux et des annexes.
- **Police de caractères** – la taille de la police est de 12.
- **Espacement** – le document doit être rédigé à double interligne.
- **Marges** – des marges supérieures, inférieures, gauches et droites de 1 po sont obligatoires.
- **Table des matières** – les documents comptant plus de dix pages doivent contenir une table des matières.

4) Comme dans le cas des observations verbales, les parties ayant qualité pour agir qui ont eu accès aux preuves présentées à huis clos dans le cadre de leur droit de participation

ne pourront pas tenir de discussions sur les preuves présentées à huis clos ni y faire<sup>299</sup> référence. Ces audiences tenues à huis clos étaient visées par une interdiction de publication, et l'obligation de confidentialité est toujours en vigueur. Comme les observations verbales finales pourront être consultées par le public, les citations ou les références liées aux preuves, aux témoignages et aux documents confidentiels ou présentés à huis clos sont interdites.

5) Nous vous encourageons à ajouter des annexes et des tableaux à votre document. En outre, nous vous encourageons à ajouter des notes de bas de page/notes de fin d'ouvrage si vos observations reposent sur de nombreux rapports, sources et autres documents secondaires ne figurant pas dans le dossier de l'Enquête nationale. En ce qui concerne les appendices ou les annexes, nous vous suggérons de fournir des hyperliens vers les rapports et les documents publiés en ligne plutôt que de les présenter en annexe. Les annexes ne doivent comprendre que les renseignements, les tableaux ou les diagrammes jugés pertinents ou essentiels pour vos observations; en général, des documents et des rapports entiers ne doivent pas figurer en annexe. Les documents et les rapports doivent plutôt figurer dans la bibliographie et être accompagnés de liens consultables en ligne. Si les documents et les rapports ne sont pas disponibles en ligne, nous vous encourageons à utiliser les parties pertinentes et les citations convenables, plutôt que les documents entiers.

Merci de votre temps et de l'attention que vous accordez à ce courriel. Si vous avez des questions au sujet du présent processus, veuillez les envoyer à Tenley Desroches, t.desroches@mmiwg-ffada.ca et elle les transmettra au conseiller juridique visé. D'autres messages liés aux observations finales et au processus seront publiés; toutefois, nous espérons que le présent message vous aidera à commencer la planification ou la rédaction de vos observations finales.

*Miigwech, Respectfully*

Christa Big Canoe,

Commission Counsel, Co-lead MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mmiwg-ffada.ca>

A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.

*"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"*

Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.



\*\*\*\*\*

**Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

**Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)** <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>  
To: "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>

Tue, Oct 9, 2018 at 9:14 AM

**From:** Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)**Sent:** Tuesday, October 9, 2018 9:10 AM

To: 'e\_hill@lao.on.ca' <e\_hill@lao.on.ca>; 'rudinj@lao.on.ca' <rudinj@lao.on.ca>; 'smontour@ganohkwasra.com' <smontour@ganohkwasra.com>; 'bevkjacobs@gmail.com' <bevkjacobs@gmail.com>; 'fayblaney01@gmail.com' <fayblaney01@gmail.com>; 'mikenzejordan@gmail.com' <mikenzejordan@gmail.com>; 'lbroda@saskadvocate.ca' <lbroda@saskadvocate.ca>; 'sedmondson@scharfsteinlaw.com' <sedmondson@scharfsteinlaw.com>; 'aneve@amnesty.ca' <aneve@amnesty.ca>; 'jhansen@amnesty.ca' <jhansen@amnesty.ca>; 'alanapahpasay@gmail.com' <alanapahpasay@gmail.com>; 'symes@ssmlaw.ca' <symes@ssmlaw.ca>; 'rachel.dutton@manitobainuit.ca' <rachel.dutton@manitobainuit.ca>; 'chief@migisi.ca' <chief@migisi.ca>; 'pcorin@majorlaw.ca' <pcorin@majorlaw.ca>; 'wvanbellegheem@majorlaw.ca' <wvanbellegheem@majorlaw.ca>; 'jmcgregor@afn.ca' <jmcgregor@afn.ca>; 'wina@trudeausioui.com' <wina@trudeausioui.com>; 'kathysimard.avocate@gmail.com' <kathysimard.avocate@gmail.com>; 'mbalfour@manitobachiefs.com' <mbalfour@manitobachiefs.com>; 'marcel.balfour@gmail.com' <marcel.balfour@gmail.com>; 'jopas@legalaids.mb.ca' <jopas@legalaids.mb.ca>; 'stacey@soldierlaw.ca' <stacey@soldierlaw.ca>; 'tstevens@ancfsao.ca' <tstevens@ancfsao.ca>; 'katherine@henselbarristers.com' <katherine@henselbarristers.com>; 'Josephine@henselbarristers.com' <Josephine@henselbarristers.com>; 'sarah@henselbarristers.com' <sarah@henselbarristers.com>; 'josien@awotaan.org' <josien@awotaan.org>; 'darrinblain@icloud.com' <darrinblain@icloud.com>; 'darrin@blainlaw.ca' <darrin@blainlaw.ca>; 'director@bwss.org' <director@bwss.org>; 'micheal@bccla.org' <micheal@bccla.org>; 'meghan@bccla.org' <meghan@bccla.org>; 'kcordero@bcfed.ca' <kcordero@bcfed.ca>; 'keith.cameron@bcgeu.ca' <keith.cameron@bcgeu.ca>; 'Susan.Howatt@bcgeu.ca' <Susan.Howatt@bcgeu.ca>; 'peter.cuthbert@cacp.ca' <peter.cuthbert@cacp.ca>; 'jmalloy@capg.ca' <jmalloy@capg.ca>; 'michelle@brasslaw.ca' <michelle@brasslaw.ca>; 'communications@fafia-afai.org' <communications@fafia-afai.org>; 'shelagh.day@gmail.com' <shelagh.day@gmail.com>; 'info@cwpcsp.ca' <info@cwpcsp.ca>; 'liz.majic@gmail.com' <liz.majic@gmail.com>; 'ppalmater@politics.ryerson.ca' <ppalmater@politics.ryerson.ca>; 'martine.b.cote@lacles.org' <martine.b.cote@lacles.org>; 'jennie-laure.sully@lacles.org' <jennie-laure.sully@lacles.org>; 'j.devoe@abo-peoples.org' <j.devoe@abo-peoples.org>; 'm.cernigoy@abo-peoples.org' <m.cernigoy@abo-peoples.org>; 'Peggie.jerome@kitcisakik.ca' <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>; 'center@dewc.ca' <center@dewc.ca>; 'hwalia8@gmail.com' <hwalia8@gmail.com>; 'Cheryl.maloney@eastlink.ca' <Cheryl.maloney@eastlink.ca>; 'natalie@cslegal.ca' <natalie@cslegal.ca>; 'harmony.johnson@fnha.ca' <harmony.johnson@fnha.ca>; 'Fancy.Poitrass@fnha.ca' <Fancy.Poitrass@fnha.ca>; 'fraser@fraseradvocacy.com' <fraser@fraseradvocacy.com>; 'fraseradvocacy@gmail.com' <fraseradvocacy@gmail.com>; 'sharedsecretariat@fnha.ca' <sharedsecretariat@fnha.ca>; 'gignoo@nbnet.nb.ca' <gignoo@nbnet.nb.ca>; 'doreen.mueller@gov.ab.ca' <doreen.mueller@gov.ab.ca>; 'nicole.pfeifer@gov.ab.ca' <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>; 'kate.bridgett@gov.ab.ca' <kate.bridgett@gov.ab.ca>; 'jean.walters@gov.bc.ca' <jean.walters@gov.bc.ca>; 'rachel.holmes@gov.bc.ca' <rachel.holmes@gov.bc.ca>; 'anne.turley@justice.gc.ca' <anne.turley@justice.gc.ca>; 'Anne.McConville@justice.gc.ca' <Anne.McConville@justice.gc.ca>; 'sarah.churchill-joly@justice.gc.ca' <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>; 'lucy.bell@justice.gc.ca' <lucy.bell@justice.gc.ca>; 'lisa.hitch@justice.gc.ca' <lisa.hitch@justice.gc.ca>; 'heather.leonoff@gov.mb.ca' <heather.leonoff@gov.mb.ca>; 'Samuel.Thomson@gov.mb.ca' <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>; 'Coral.Lang@gov.mb.ca' <Coral.Lang@gov.mb.ca>; 'Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca' <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>; 'Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca' <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>;

'heather.hobart@gnb.ca' <heather.hobart@gnb.ca>; 'maya.hamou@gnb.ca' <maya.hamou@gnb.ca>;  
 'richard.williams@gnb.ca' <richard.williams@gnb.ca>; 'chadblundon@gov.nl.ca' <chadblundon@gov.nl.ca>;  
 'JuditLovas@gov.nl.ca' <JuditLovas@gov.nl.ca>; 'Brad\_Patzer@gov.nt.ca' <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>;  
 'Karin\_Taylor@gov.nt.ca' <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>; 'mark\_aitken@gov.nt.ca' <mark\_aitken@gov.nt.ca>;  
 'edward.gores@novascotia.ca' <edward.gores@novascotia.ca>; 'sean.foreman@novascotia.ca'  
 <sean.foreman@novascotia.ca>; 'sshaddock@gov.nu.ca' <sshaddock@gov.nu.ca>; 'ablondin@gov.nu.ca'  
 <ablondin@gov.nu.ca>; 'Julian.Roy@ontario.ca' <Julian.Roy@ontario.ca>; 'Kimberly.Murray@ontario.ca'  
 <Kimberly.Murray@ontario.ca>; 'tom.McKinlay@ontario.ca' <tom.McKinlay@ontario.ca>; 'sunil.mathai@ontario.ca'  
 <sunil.mathai@ontario.ca>; 'rmdemone@gov.pe.ca' <rmdemone@gov.pe.ca>; 'Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca'  
 <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>; 'andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca' <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>;  
 'marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca' <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>; 'pascale.labbe@justice.gouv.  
 qc.ca' <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>; 'anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca' <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>;  
 'brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca' <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>; 'Barbara.Mysko@gov.sk.ca'  
 <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>; 'kylie.head@gov.sk.ca' <kylie.head@gov.sk.ca>; 'colleen.matthews@gov.sk.ca'  
 <colleen.matthews@gov.sk.ca>; 'macrina.badger@gov.sk.ca' <macrina.badger@gov.sk.ca>; 'Fia.Jampolsky@gov.yk.ca'  
 <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>; 'lisa@ngariss.com' <lisa@ngariss.com>; 'kassie@ngariss.org' <kassie@ngariss.org>;  
 'kitkat10101@gmail.com' <kitkat10101@gmail.com>; 'jlynn53@shaw.ca' <jlynn53@shaw.ca>;  
 'nancy.jourdain@itum.qc.ca' <nancy.jourdain@itum.qc.ca>; 'rvenne@iaaw.ca' <rvenne@iaaw.ca>; 'zarpa@me.com'  
 <zarpa@me.com>; 'laws@northwestel.net' <laws@northwestel.net>; 'majeraider@yahoo.ca' <majeraider@yahoo.ca>;  
 'mwalker@lawc.on.ca' <mwalker@lawc.on.ca>; 'dorothy.smith@mkonorth.com' <dorothy.smith@mkonorth.com>;  
 'jbarlow@jerchlaw.com' <jbarlow@jerchlaw.com>; 'jwheeler@jerchlaw.com' <jwheeler@jerchlaw.com>;  
 'ed@manitobamoonvoicesinc.ca' <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>; 'david.masakeyash@mishkeegogamang.ca'  
 <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>; 'llspillett@kanikanichihk.ca' <llspillett@kanikanichihk.ca>;  
 'sandraderonde@gmail.com' <sandraderonde@gmail.com>; 'hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com'  
 <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>; 'CatherineDunn@MYMTS.net' <CatherineDunn@MYMTS.net>;  
 'nswappie@naskapi.ca' <nswappie@naskapi.ca>; 'caroline.briand@clcw.ca' <caroline.briand@clcw.ca>;  
 'anne.marie.gauthier@clcw.ca' <anne.marie.gauthier@clcw.ca>; 'lgroulx@nwac.ca' <lgroulx@nwac.ca>;  
 'vlomax@nwac.ca' <vlomax@nwac.ca>; 'caroline@dragontoner.ca' <caroline@dragontoner.ca>; 'chief@nbapc.org'  
 <chief@nbapc.org>; 'Director@nbapc.org' <Director@nbapc.org>; 'chieflaugustine@ncns.ca'  
 <chieflaugustine@ncns.ca>; 'nawn@nf.aibn.com' <nawn@nf.aibn.com>; 'odellepique@gmail.com'  
 <odellepique@gmail.com>; 'nf.nativewomen@nf.aibn.com' <nf.nativewomen@nf.aibn.com>; 'clarkscott00@hotmail.com'  
 <clarkscott00@hotmail.com>; 'kaila.deboer@nunatsiavut.com' <kaila.deboer@nunatsiavut.com>;  
 'michelle.kinney@nunatsiavut.com' <michelle.kinney@nunatsiavut.com>; 'dwall@nunatukavut.ca'  
 <dwall@nunatukavut.ca>; 'bclarke@burchells.ca' <bclarke@burchells.ca>; 'RStewart@burchells.ca'  
 <RStewart@burchells.ca>; 'chartrand\_brenda@hotmail.com' <chartrand\_brenda@hotmail.com>; 'jcherry@bell.net'  
 <jcherry@bell.net>; 'v.mach101@gmail.com' <v.mach101@gmail.com>; 'ckrahn@ofifc.org' <ckrahn@ofifc.org>;  
 'nhashie@ofifc.org' <nhashie@ofifc.org>; 'rcedwards@edwardshollinger.com' <rcedwards@edwardshollinger.com>;  
 'Christina@edwardshollinger.com' <Christina@edwardshollinger.com>; 'cmcyrette@onwa.ca' <cmcyrette@onwa.ca>;  
 'kate.hodgson@vancouver.ca' <kate.hodgson@vancouver.ca>; 'Noreen.levesque@vancouver.ca'  
 <Noreen.levesque@vancouver.ca>; 'tohearn@pauktuutit.ca' <tohearn@pauktuutit.ca>; 'jennifer.breakspear@phs.ca'  
 <jennifer.breakspear@phs.ca>; 'eric.lepine@elepine.ca' <eric.lepine@elepine.ca>; 'rainbow.miller@videotron.ca'  
 <rainbow.miller@videotron.ca>; 'ebeaudin@rtsis.com' <ebeaudin@rtsis.com>; 'marymark@pakuashipu.net'  
 <marymark@pakuashipu.net>; 'judyhughes@live.ca' <judyhughes@live.ca>; 'kelliewuttuneelaw@gmail.com'  
 <kelliewuttuneelaw@gmail.com>; 'kswan@reginapolice.ca' <kswan@reginapolice.ca>; 'Ashley.Smith@Police.  
 Saskatoon.sk.ca' <Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca>; 'kay.lerat@fsin.com' <kay.lerat@fsin.com>;  
 'jloiselle@ville.montreal.qc.ca' <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>; 'dlawrance@siouxlookout.ca'  
 <dlawrance@siouxlookout.ca>; 'jp.levesque@thunderbaypolice.ca' <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>;  
 'edwardm@stockwoods.ca' <edwardm@stockwoods.ca>; 'tiffanyod@stockwoods.ca' <tiffanyod@stockwoods.ca>;  
 'sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca' <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>; 'marianne.wright@torontopolice.on.ca'  
 <marianne.wright@torontopolice.on.ca>; 'dgcachneepineskum@nan.on.ca' <dgcachneepineskum@nan.on.ca>;  
 'reception@treaty3.ca' <reception@treaty3.ca>; 'krystyno@falconers.ca' <krystyno@falconers.ca>;  
 'elysiapr@falconers.ca' <elysiapr@falconers.ca>; 'rachel@ubcic.bc.ca' <rachel@ubcic.bc.ca>; 'salima@samnanilaw.ca'  
 <salima@samnanilaw.ca>; 'hillak@rapereliefshelter.bc.ca' <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>; 'elin@mandellpinder.com'  
 <elin@mandellpinder.com>; 'patricia@barkaskaslaw.ca' <patricia@barkaskaslaw.ca>; 'Carly@TeilletLaw.com'  
 <Carly@TeilletLaw.com>; 'exec@westcoastleaf.org' <exec@westcoastleaf.org>; 'litigation@westcoastleaf.org'  
 <litigation@westcoastleaf.org>; 'kcarwell@winnipeg.ca' <kcarwell@winnipeg.ca>; 'momeniho@telus.net'  
 <momeniho@telus.net>; 'jteillet@pstlaw.ca' <jteillet@pstlaw.ca>; 'AWinterburn@PSTLaw.ca'  
 <AWinterburn@PSTLaw.ca>; 'info@leaf.ca' <info@leaf.ca>; 'lisa@weberlaw.ca' <lisa@weberlaw.ca>; 'k.segal@leaf.ca'  
 <k.segal@leaf.ca>; 'mloon@nan.on.ca' <mloon@nan.on.ca>; 'joanne@bcsth.ca' <joanne@bcsth.ca>;  
 'lain.dixon@vancouver.ca' <lain.dixon@vancouver.ca>; 'porteous@endingviolence.org' <porteous@endingviolence.org>;  
 'woods@endingviolence.org' <woods@endingviolence.org>; 'deiff@hrw.org' <deiff@hrw.org>; 'mankani@hrw.org'  
 <mankani@hrw.org>; 'iskwewuk2014@gmail.com' <iskwewuk2014@gmail.com>; 'dro6439@gmail.com'  
 <dro6439@gmail.com>; 'womentransformingcities@gmail.com' <womentransformingcities@gmail.com>;  
 'robyn@gervaislaw.ca' <robyn@gervaislaw.ca>; 'abdev@rogers.com' <abdev@rogers.com>;  
 'alsouthall@FillmoreRiley.com' <alsouthall@FillmoreRiley.com>; 'ashaj@falconers.ca' <ashaj@falconers.ca>;

'dianematte@videotron.ca' <dianematte@videotron.ca>; 'barb@lawc.on.ca' <barb@lawc.on.ca>;  
 'andrea.bailey@gov.yk.ca' <andrea.bailey@gov.yk.ca>; 'bill.moore@cacp.ca' <bill.moore@cacp.ca>;  
 'ccrkay\_2009@live.com' <ccrkay\_2009@live.com>; 'pcorin@majorlaw.ca' <pcorin@majorlaw.ca>;  
 'alexandre.gibson@vdg.ca' <alexandre.gibson@vdg.ca>; 'Charles.gibson@vdg.ca' <Charles.gibson@vdg.ca>;  
 'patr.mck@gmail.com' <patr.mck@gmail.com>; 'amanda@uosfc.ca' <amanda@uosfc.ca>; 'info@uosfc.ca'  
 <info@uosfc.ca>; 'doris.bill@kdfn.net' <doris.bill@kdfn.net>; 'Suzanne.duncan@kdfn.net' <Suzanne.duncan@kdfn.net>  
**Cc:** Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA) <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>; Rattray, Jennifer (MMIWG/FFADA)  
 <j.rattray@mmiwg-ffada.ca>; Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA) <j.cox@mmiwg-ffada.ca>; Thomas Barnett  
 (MMIWG/FFADA) (t.barnett@mmiwg-ffada.ca) <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>; Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)  
 <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>; Fanny Wylde (MMIWG/FFADA) (f.wylde@mmiwg-ffada.ca) <f.wylde@mmiwg-ffada.ca>;  
 Lillian Lundrigan (MMIWG/FFADA) (l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca) <l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca>;  
 violet@inukshuklaw.com; Meredith Porter (MMIWG/FFADA) (m.porter@mmiwg-ffada.ca) <m.porter@mmiwg-ffada.ca>;  
 Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA) <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>; 'f.merasty@mmiwg-ffada.ca' <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>;  
 Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA) <m.waddell@mmiwg-ffada.ca>; Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)  
 <c.streisel@mmiwg-ffada.ca>

**Subject:** Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

[Quoted text hidden]

**Suzan E. Fraser** <fraser@fraseradvocacy.com>  
**To:** Romi Mintchev <romi@fraseradvocacy.com>

Tue, Oct 9, 2018 at 11:51 AM

[Quoted text hidden]

—

Suzan E. Fraser  
 Lawyer  
 Fraser Advocacy  
 31 Prince Arthur Avenue  
 Toronto, ON  
 M5R 1B2

T: 416.703.9555  
 F: 877.704.0348  
 E: fraser@fraseradvocacy.com

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in error, please notify us directly at 416.703.9555 or by reply e-mail. Thank you for your cooperation.

**Harsha Walla** <hwalia8@gmail.com>

Tue, Oct 9, 2018 at 7:37 PM

**To:** "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>  
**Cc:** "e\_hill@lao.on.ca" <e\_hill@lao.on.ca>; "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>; "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>; "bevkjacobs@gmail.com" <bevkjacobs@gmail.com>; "fayblaney01@gmail.com" <fayblaney01@gmail.com>; "mikenzejordan@gmail.com" <mikenzejordan@gmail.com>; "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>; "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>; "aneve@amnesty.ca" <aneve@amnesty.ca>; "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>; "alanapahpasay@gmail.com" <alanapahpasay@gmail.com>; "symes@ssmlaw.ca" <symes@ssmlaw.ca>; "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>; "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>; "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>; "wvanbelleghe@majlaw.ca" <wvanbelleghe@majlaw.ca>; "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>; "wina@trudeausioui.com" <wina@trudeausioui.com>; "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>; "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>; "marcel.balfour@gmail.com" <marcel.balfour@gmail.com>; "jopas@legallaid.mb.ca" <jopas@legallaid.mb.ca>; "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>; "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>; "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>; "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>; "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>; "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>; "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>; "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>; "director@bwss.org" <director@bwss.org>; "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>; "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>; "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>; "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>; "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>; "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>; "jmalloy@capg.ca" <jmalloy@capg.ca>; "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>; "communications@fafia-afai.org" <communications@fafia-afai.org>; "shelagh.day@gmail.com" <shelagh.day@gmail.com>; "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>; "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>; "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>;

"martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "fraser@fraseradvocacy.com" <fraser@fraseradvocacy.com>, "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "anne.turley@justice.gc.ca" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "sarah.churchill-joly@justice.gc.ca" <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "heather.hobart@gnb.ca" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JudithLavas@gov.nl.ca" <JudithLavas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "tom.McKinlay@ontario.ca" <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.mathews@gov.sk.ca" <colleen.mathews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, "kitkat10101@gmail.com" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "jbarlow@jerchlaw.com" <jbarlow@jerchlaw.com>, "jwheeler@jerchlaw.com" <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "lispillett@kanikanichihk.ca" <lispillett@kanikanichihk.ca>, "sandraderlaronde@gmail.com" <sandraderlaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@MYMTS.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, "nawn@nf.aibn.com" <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "clarkscott00@hotmail.com" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offc.org" <ckrahn@offc.org>, "nhashie@offc.org" <nhashie@offc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "OHearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "rainbow.miller@videotron.ca" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "judyhughes@live.ca" <judyhughes@live.ca>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "krystyno@falcons.ca" <krystyno@falcons.ca>, "elysiapr@falcons.ca" <elysiapr@falcons.ca>

<elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, "salima@samnanilaw.ca" <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "elin@mandellpinder.com" <elin@mandellpinder.com>, "patricia@barkaskaslaw.ca" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@TeilletLaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "momeniho@telus.net" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "iskwewuk2014@gmail.com" <iskwewuk2014@gmail.com>, "dro6439@gmail.com" <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@FillmoreRiley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, "Ratray, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.ratray@mmiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mmiwg-ffada.ca>, "Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA)" <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, "Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)" <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>, "Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA)" <f.wylde@mmiwg-ffada.ca>, "Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA)" <l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mmiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, "Merasty, Francine (MMIWG/FFADA)" <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mmiwg-ffada.ca>, "Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)" <c.streisel@mmiwg-ffada.ca>

[Quoted text hidden]

Harsha Walla <hwalia8@gmail.com>

Tue, Oct 9, 2018 at 7:47 PM

To: "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>

Cc: "e\_hill@lao.on.ca" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, "bevkiacobs@gmail.com" <bevkiacobs@gmail.com>, "fayblaney01@gmail.com" <fayblaney01@gmail.com>, "mikenzejordan@gmail.com" <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "aneve@amnesty.ca" <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "alanapahpasay@gmail.com" <alanapahpasay@gmail.com>, "symes@ssmlaw.ca" <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majlaw.ca" <wvanbelleghe@majlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausioui.com" <wina@trudeausioui.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "marcel.balfour@gmail.com" <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legallaid.mb.ca" <jopas@legallaid.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "jmalloy@capg.ca" <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "communications@afia-afai.org" <communications@afia-afai.org>, "shelagh.day@gmail.com" <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "fraser@fraseradvocacy.com" <fraser@fraseradvocacy.com>, "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "anne.turley@justice.gc.ca" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "sarah.churchill-joly@justice.gc.ca" <sarah.churchill-



joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "heather.hobart@gnb.ca" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, "Judith.Lovas@gov.nl.ca" <Judith.Lovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "tom.McKinlay@ontario.ca" <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.mathews@gov.sk.ca" <colleen.mathews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, "kitkat10101@gmail.com" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "jbarlow@jerchlaw.com" <jbarlow@jerchlaw.com>, "jwheeler@jerchlaw.com" <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "lspillet@kanikanichihk.ca" <lspillet@kanikanichihk.ca>, "sandraderonde@gmail.com" <sandraderonde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@MYMTS.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, "nawn@nf.aibn.com" <nawn@nf.aibn.com>, "odellepike@gmail.com" <odellepike@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "clarkscott00@hotmail.com" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offic.org" <ckrahn@offic.org>, "nhashie@offic.org" <nhashie@offic.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "OHearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "rainbow.miller@videotron.ca" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "judyhughes@live.ca" <judyhughes@live.ca>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolic.ca" <kswan@reginapolic.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "krystyno@falconers.ca" <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, "salima@samnanilaw.ca" <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "elin@mandellpinder.com" <elin@mandellpinder.com>, "patricia@barkaskaslaw.ca" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@TeilletLaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "momeniho@telus.net" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "iskwewuk2014@gmail.com" <iskwewuk2014@gmail.com>, "dro6439@gmail.com" <dro6439@gmail.com>.

"womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@FillmoreRiley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, "Ratray, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.ratray@mmiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mmiwg-ffada.ca>, "Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA)" <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, "Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)" <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>, "Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA)" <f.wylde@mmiwg-ffada.ca>, "Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA)" <l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mmiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, "Merasty, Francine (MMIWG/FFADA)" <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mmiwg-ffada.ca>, "Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)" <c.streisel@mmiwg-ffada.ca>

Dear Christa,

I am writing on behalf of the Downtown Eastside Women's Center.

We would like to ask the Inquiry to consider moving the deadline for written closing submissions to match the final day of the oral hearings on December 14th to allow adequate time to review and prepare all the material from the previous hearings.

We would also like to request that the page count be increased as our submission includes the direct input of 100+ of our members, many of whom have been advocating and waiting for this Inquiry for 30 years and would really like to offer their experience and expertise to the Inquiry.

Thank you for your time and consideration

Harsha Walia

On Tue, Oct 9, 2018, 6:10 AM Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA), <t.desroches@mmiwg-ffada.ca> wrote:

[Quoted text hidden]

**Judy Hughes** <judyhughes@live.ca>

Wed, Oct 10, 2018 at 3:12 PM

To: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>  
Cc: "e\_hill@lao.on.ca" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, "bevkiacobs@gmail.com" <bevkiacobs@gmail.com>, "fayblaney01@gmail.com" <fayblaney01@gmail.com>, "mikenzejordan@gmail.com" <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "aneve@amnesty.ca" <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "alanapahpasay@gmail.com" <alanapahpasay@gmail.com>, "symes@ssmlaw.ca" <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majorlaw.ca" <wvanbelleghe@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausioui.com" <wina@trudeausioui.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "marcel.balfour@gmail.com" <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legalaids.mb.ca" <jopas@legalaids.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "jmalloy@capg.ca" <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "communications@afia-afai.org" <communications@afia-afai.org>, "shelagh.day@gmail.com" <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>

"fraser@fraseradvocacy.com" <fraser@fraseradvocacy.com>, "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbn.net.nb.ca" <gignoo@nbn.net.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "anne.turley@justice.gc.ca" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "sarah.churchill-joly@justice.gc.ca" <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "heather.hobart@gnb.ca" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JudithLavas@gov.nl.ca" <JudithLavas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "tom.McKinlay@ontario.ca" <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.mathews@gov.sk.ca" <colleen.mathews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, "kitkat10101@gmail.com" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynne53@shaw.ca" <jlynne53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "jbarlow@jerchlaw.com" <jbarlow@jerchlaw.com>, "jwheeler@jerchlaw.com" <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillett@kanikanichihk.ca" <llspillett@kanikanichihk.ca>, "sandraderonde@gmail.com" <sandraderonde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@MYMTS.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, "nawn@nf.aibn.com" <nawn@nf.aibn.com>, "odellepike@gmail.com" <odellepike@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "clarkscott00@hotmail.com" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offfc.org" <ckrahn@offfc.org>, "nhashie@offfc.org" <nhashie@offfc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "OHearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "rainbow.miller@videotron.ca" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolic.ca" <kswan@reginapolic.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "krystyno@falconers.ca" <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, "salima@samnanilaw.ca" <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "elin@mandellpinder.com" <elin@mandellpinder.com>, "patricia@barkaskaslaw.ca" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@TeilletLaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "momeniho@telus.net" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca"



<jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "iskwewuk2014@gmail.com" <iskwewuk2014@gmail.com>, "dro6439@gmail.com" <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@FillmoreRiley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, "Rattray, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.rattray@mmiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mmiwg-ffada.ca>, "Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA)" <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, "Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)" <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>, "Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA)" <f.wylde@mmiwg-ffada.ca>, "Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA)" <l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mmiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, "Merasty, Francine (MMIWG/FFADA)" <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mmiwg-ffada.ca>, "Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)" <c.streisel@mmiwg-ffada.ca>

Dear Christa,

On behalf of the Saskatchewan Aboriginal Women's Circle Corporation, we put forth a motion to move the deadline for the written closing submissions to match the first day of the oral hearings on December 14th to allow adequate time to review and prepare all materials from previous hearings and to consider extending the page count.

Judy Hughes, President  
SAWCC

---

**From:** Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>

**Sent:** Tuesday, October 9, 2018 5:47 PM

**To:** Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)

**Cc:** e\_hill@lao.on.ca; rudinj@lao.on.ca; smontour@ganohkwasra.com; bevkjacobs@gmail.com; fayblaney01@gmail.com; mikenzejordan@gmail.com; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; aneve@amnesty.ca; jhansen@amnesty.ca; alanapahpasay@gmail.com; symes@ssmlaw.ca; rachel.dutton@manitobainuit.ca; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbelleghe@majlaw.ca; jmcgregor@afn.ca; wina@trudeausioui.com; kathysimard.avocate@gmail.com; mbalfour@manitobachiefs.com; marcel.balfour@gmail.com; jopas@legallaid.mb.ca; stacey@soldierlaw.ca; tstevens@ancfsao.ca; katherine@henselbarristers.com; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; darrinblain@icloud.com; darrin@blainlaw.ca; director@bwss.org; micheal@bcccla.org; meghan@bcccla.org; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; jmalloy@capg.ca; michelle@brasslaw.ca; communications@afia-afai.org; shelagh.day@gmail.com; info@cwpc-csp.ca; liz.majic@gmail.com; ppalmater@politics.ryerson.ca; martine.b.cote@lacles.org; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; m.cernigoy@abo-peoples.org; Peggie.jerome@kitcisakik.ca; center@dewc.ca; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Poitras@fnha.ca; fraser@fraseradvocacy.com; fraseradvocacy@gmail.com; sharedsecretariat@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; doreen.mueller@gov.ab.ca; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; kate.bridgett@gov.ab.ca; jean.walters@gov.bc.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca; anne.turley@justice.gc.ca; Anne.McConville@justice.gc.ca; sarah.churchill-joly@justice.gc.ca; lucy.bell@justice.gc.ca; lisa.hitch@justice.gc.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca; heather.hobart@gnb.ca; maya.hamou@gnb.ca; richard.williams@gnb.ca; Blundon, Chad (Ext.); JuditLovas@gov.nl.ca; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca;

mark\_aitken@gov.nt.ca; edward.gores@novascotia.ca; sean.foreman@novascotia.ca;  
 sshaddock@gov.nu.ca; ablondin@gov.nu.ca; Julian.Roy@ontario.ca; Kimberly.Murray@ontario.ca;  
 tom.McKinlay@ontario.ca; sunil.mathai@ontario.ca; rmdemone@gov.pe.ca;  
 Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.  
 gouv.qc.ca; pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca; anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca; brigitte.parent@justice.gouv.  
 qc.ca; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca; colleen.matthews@gov.sk.ca;  
 macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.com; kassie@ngariss.org;  
 kitkat10101@gmail.com; jlynn53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@iaaw.ca;  
 zarpa@me.com; laws@northwestel.net; majeraider@yahoo.ca; mwalker@lawc.on.ca;  
 dorothy.smith@mkonorth.com; jbarlow@jerchlaw.com; jwheeler@jerchlaw.com;  
 ed@manitobamoonvoicesinc.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillet@kanikanichihk.ca;  
 sandradelaronde@gmail.com; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@MYMTS.net;  
 nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca;  
 vlomax@nwac.ca; caroline@dragontoner.ca; chief@nbapc.org; Director@nbapc.org;  
 chiefaugustine@ncns.ca; nawn@nf.aibn.com; odellepique@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com;  
 clarkscott00@hotmail.com; kaila.deboer@nunatsiavut.com; michelle.kinney@nunatsiavut.com;  
 dwell@nunatukavut.ca; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com;  
 jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofic.org; nhashie@ofic.org;  
 rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca;  
 kate.hodgson@vancouver.ca; Noreen.levesque@vancouver.ca; OHearn, Tracy (Ext.);  
 jennifer.breakspear@phs.ca; eric.lepine@elepine.ca; rainbow.miller@videotron.ca; ebeaudin@rtsis.com;  
 marymark@pakuashipu.net; judyhughes@live.ca; kelliewuttuneelaw@gmail.com; kswan@reginapolice.ca;  
 Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca;  
 dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; edwardm@stockwoods.ca;  
 tiffanyod@stockwoods.ca; sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca; marianne.wright@torontopolice.on.ca;  
 dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; krystyno@falconers.ca; elysiapr@falconers.ca;  
 rachel@ubcic.bc.ca; salima@samnanilaw.ca; hillak@rapereliefshelter.bc.ca; elin@mandellpinder.com;  
 patricia@barkaskaslaw.ca; Carly@TeilletLaw.com; exec@westcoastleaf.org; litigation@westcoastleaf.org;  
 kcarswell@winnipeg.ca; momenih@telus.net; jteillet@pstlaw.ca; AWinterburn@PSTLaw.ca; info@leaf.ca;  
 lisa@weberlaw.ca; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; joanne@bcsth.ca; lain.dixon@vancouver.ca;  
 porteous@endingviolence.org; woods@endingviolence.org; deiff@hrw.org; mankani@hrw.org;  
 iskwewuk2014@gmail.com; dro6439@gmail.com; womentransformingcities@gmail.com;  
 robyn@gervaislaw.ca; abdev@rogers.com; alsouthall@FillmoreRiley.com; ashaj@falconers.ca;  
 dianematte@videotron.ca; barb@lawc.on.ca; andrea.bailey@gov.yk.ca; bill.moore@cacp.ca;  
 ccrkay\_2009@live.com; alexandre.gibson@vdg.ca; Charles.gibson@vdg.ca; patr.mck@gmail.com;  
 amanda@uosfc.ca; info@uosfc.ca; doris.bill@kdfn.net; Suzanne.duncan@kdfn.net; Big Canoe, Christa  
 (MMIWG/FFADA); Rattray, Jennifer (MMIWG/FFADA); Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA); Barnett, Thomas  
 (MMIWG/FFADA); Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA); Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA); Lundrigan, Lillian  
 (MMIWG/FFADA); violet@inukshuklaw.com; Porter, Meredith (MMIWG/FFADA); Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA);  
 Merasty, Francine (MMIWG/FFADA); Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA); Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)  
**Subject:** Re: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

[Quoted text hidden]

**Carly Teillet** <carly@teilletlaw.com>

Wed, Oct 10, 2018 at 6:13 PM

To: Mason Hughes <judyhughes@live.ca>

Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)"  
 <e\_hill@lao.on.ca>, rudinj@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, Beverly Jacobs <bevjkjacs@gmail.com>, Fay Blaney  
 <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, lbroda@saskadvocate.ca,  
 sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay  
 <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, rachel.dutton@manitobainuit.ca, chief@migisi.ca,  
 pcorrin@majorlaw.ca, wvanbellegheem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com,  
 kathysimard.avocate@gmail.com, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>,  
 jopas@legalaids.mb.ca, stacey@soldierlaw.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com,  
 Josephine@henselbarristers.com, sarah@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, darrinblain@icloud.com,  
 darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>.

310  
 kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, Jennifer Malloy  
 <jmalloy@capg.ca>, michelle@brasslaw.ca, FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day  
 <shelagh.day@gmail.com>, info@cwp-csp.ca, liz.majic@gmail.com, ppalmater@politics.ryerson.ca,  
 martine.b.cote@lacles.org, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, m.cernigoy@abo-peoples.org,  
 Peggie.jerome@kitcisakik.ca, center@dewc.ca, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca,  
 harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitrass@fnha.ca, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>, "Suzan E. Fraser"  
 <fraseradvocacy@gmail.com>, sharedsecretariat@fnha.ca, gignoo@nbn.net.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca,  
 nicole.pfeifer@gov.ab.ca, kate.bridgett@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, "Turley, Anne"  
 <anne.turley@justice.gc.ca>, Anne.McConville@justice.gc.ca, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>,  
 lucy.bell@justice.gc.ca, lisa.hitch@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca,  
 Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca, Heather Hobart  
 <heather.hobart@gnb.ca>, maya.hamou@gnb.ca, richard.williams@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, JuditLovas@gov.nl.ca,  
 Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, mark\_aitken@gov.nt.ca, edward.gores@novascotia.ca,  
 sean.foreman@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca,  
 Kimberly.Murray@ontario.ca, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, sunil.mathai@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca,  
 Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca,  
 pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca,  
 Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.mathews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca,  
 Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.com, kassie@ngariss.org, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>,  
 jlynn53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, laws@northwestel.net, Ann Maje Raider  
 <majeraider@yahoo.ca>, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>,  
 jwheeler@jerchlaw.com, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca,  
 llspillet@kanikanichihk.ca, Sandra DeLaronde <sandraderlaronde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com,  
 CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca,  
 lgroulx@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org,  
 chieflaugustine@ncns.ca, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepike@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott  
 Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com,  
 dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net,  
 v.mach101@gmail.com, ckrahn@ofic.org, nhashie@ofic.org, rcedwards@edwardshollinger.com,  
 Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, Noreen.levesque@vancouver.ca,  
 tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA"  
 <rainbow.miller@videotron.ca>, ebeaudin@rtsis.com, marymark@pakuashipu.net, kelliwuttuneelaw@gmail.com,  
 kswan@reginapolice.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca,  
 dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, Sylvie  
 Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca,  
 reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, elysiapr@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, Salima  
 Samnani <salima@samnanilaw.ca>, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia  
 Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca,  
 Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, Lisa Weber  
 <lisa@weberlaw.ca>, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, joanne@bcsth.ca, lain.dixon@vancouver.ca,  
 porteous@endingviolence.org, woods@endingviolence.org, deiff@hrw.org, mankani@hrw.org, Darlene Sicotte  
 <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, womentransformingcities@gmail.com,  
 robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmoreirley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca,  
 barb@lawc.on.ca, andrea.bailey@gov.yk.ca, bill.moore@cacp.ca, ccrkay\_2009@live.com, alexandre.gibson@vdg.ca,  
 Charles.gibson@vdg.ca, patr.mck@gmail.com, amanda@uosfc.ca, info@uosfc.ca, doris.bill@kdfn.net,  
 Suzanne.duncan@kdfn.net, Christa Big Canoe <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>, j.rattray@mimiwg-ffada.ca, "Cox, Jennifer  
 (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg  
 <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, f.wylde@mimiwg-ffada.ca, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>,  
 violet@inukshuklaw.com, m.porter@mimiwg-ffada.ca, Shelby Thomas <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>, f.merasty@mimiwg-  
 ffada.ca, m.waddell@mimiwg-ffada.ca, c.streisel@mimiwg-ffada.ca

The Liard Aboriginal Women's Society supports the motion to move the deadline for written submissions to at least the final day of Oral closing submissions December 14th, 2018.

Sincerely,  
 Carly

[Quoted text hidden]

--

Carly Teillet, JD  
 Barrister and Solicitor  
 Carly@TeilletLaw.com  
 778-987-9268

This message (and/or attachments) may contain confidential material and may be subject to solicitor-client privilege. Any use of this information by anyone other than the intended recipient is prohibited. If you have received this message in error please immediately reply to the sender and delete this information from your computer. Thank you.

Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>

Wed, Oct 10, 2018 at 6:40 PM

To: "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mniwg-ffada.ca>  
Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevkcjacob@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghem@majorlaw.ca" <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausioui.com" <wina@trudeausioui.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legaid.mb.ca" <jopas@legaid.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, "kcordova@bcfed.ca" <kcordova@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitrass@fnha.ca" <Fancy.Poitrass@fnha.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JudithLavas@gov.nl.ca" <JudithLavas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>.

"david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillett@kanikanichik.ca" <llspillett@kanikanichik.ca>, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@mymts.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chieflaugustine@ncns.ca" <chieflaugustine@ncns.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offic.org" <ckrahn@offic.org>, "nhashie@offic.org" <nhashie@offic.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@fillmoreriley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "j.ratray@mimiwg-ffada.ca" <j.ratray@mimiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, "f.wylde@mimiwg-ffada.ca" <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "m.porter@mimiwg-ffada.ca" <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, "f.merasty@mimiwg-ffada.ca" <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, "m.waddell@mimiwg-ffada.ca" <m.waddell@mimiwg-ffada.ca>, "c.streisel@mimiwg-ffada.ca" <c.streisel@mimiwg-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

Good afternoon Christa,

I am writing on behalf of Manitoba Keewatinowik Okimakanak Inc. (MKO) to indicate support for the requests of Ms. Walia, Ms. Hughes and Ms. Teillet to move the deadline for Written Closing Submissions.

However, we respectfully request the deadline for the receipt of Written Closing Submissions be set for **Monday, December 17, 2018**.

In accordance with Rules 10 and 11 of the National Inquiry's *Legal Path: Rules of Respectful Practice*, the Commissioners have the ability to exercise their complete control and discretion as to the conduct of and procedure to be followed at the National Inquiry and, pursuant to this discretion, the Commissioners have the ability to extend the deadline for Written Closing Submissions.

While we are cognizant that there remains limited time in the mandate of the National Inquiry, we respectfully submit that the November 19, 2018 deadline date for Written Closing Submissions is unreasonably abridged.

We respectfully request that the Commissioners exercise their discretion to extend the deadline for Written Closing Submissions in this instance and have the deadline extended to December 17, 2018.

The December 14, 2018 date, as proposed, omits consideration of those parties who may be presenting their final Oral Submissions that day or who may be in travel status due to the Oral Submission Hearings.

The December 17, 2018 date follows the end of both Oral Submission Hearings and is requested to provide Parties with Standing reasonable time to review, collate and compile all requisite information into meaningful closing submissions that will greatly impact on the generation of recommendations for this Inquiry.

Thank you for your consideration of this matter and we look forward to your response.

Kind regards,

Jessica

**Jessica Barlow B.A., J.D.**

**Associate**

**JERCH LAW**

22 Edmonton Street  
Winnipeg, MB Canada R3C 1P7  
Tel: (204) 774-8300 | Fax: (204) 774-8349

[jbarlow@jerchlaw.com](mailto:jbarlow@jerchlaw.com) | [www.jerchlaw.com](http://www.jerchlaw.com)

The information contained in this email message, including any attachments, is intended only for the personal and confidential use of the designated recipient(s) named above. If the reader of this message is not the intended recipient or an agent responsible for delivering it to the intended recipient, you are hereby notified that you have received this communication in error and that any review, dissemination, distribution or copying of this message is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify us immediately by return email or telephone at (204) 774-8300 and delete the original message together with any attachments.

**From:** Carly Teillet [mailto:[carly@teilletlaw.com](mailto:carly@teilletlaw.com)]

**Sent:** Wednesday, October 10, 2018 5:14 PM

**To:** Mason Hughes <[judyhughes@live.ca](mailto:judyhughes@live.ca)>

**Cc:** Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>; Tenley Desroches <t.desroches@mmtwg-ffada.ca>; et.al.  
**Subject:** Re: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

The Liard Aboriginal Women's Society supports the motion to move the deadline for written submissions to at least the final day of Oral closing submissions December 14th, 2018.

Sincerely,

Carly

On Wed, Oct 10, 2018 at 12:13 PM Judy Hughes <judyhughes@live.ca> wrote:

Dear Christa,

On behalf of the Saskatchewan Aboriginal Women's Circle Corporation, we put forth a motion to move the deadline for the written closing submissions to match the first day of the oral hearings on December 14th to allow adequate time to review and prepare all materials from previous hearings and to consider extending the page count.

Judy Hughes, President

SAWCC

---

**From:** Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>  
**Sent:** Tuesday, October 9, 2018 5:47 PM  
**To:** Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)  
**Cc:** e\_hill@lao.on.ca; rudinj@lao.on.ca; et.al.

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]

---

**Wina Sioui** <wina@trudeausioui.com>

Wed, Oct 10, 2018 at 6:42 PM

**To:** "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmtwg-ffada.ca>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mmtwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmtwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <registrar.national.inquiry@gmail.com>  
**Cc:** "e\_hill@lao.on.ca" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, "bevkjacobs@gmail.com" <bevkjacobs@gmail.com>, "fayblaney01@gmail.com" <fayblaney01@gmail.com>, "mikenzejordan@gmail.com" <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "aneve@amnesty.ca" <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "alanapahpasay@gmail.com" <alanapahpasay@gmail.com>, "symes@ssmlaw.ca" <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majlaw.ca" <wvanbelleghe@majlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "marcel.balfour@gmail.com" <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legallaid.mb.ca" <jopas@legallaid.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "Philippe Laroche" (plaroche@larochelleavocats.com) <plaroche@larochelleavocats.com>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>.



"Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "jmalloy@capg.ca" <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "communications@fafia-afai.org" <communications@fafia-afai.org>, "shelagh.day@gmail.com" <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "fraser@fraseradvocacy.com" <fraser@fraseradvocacy.com>, "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "anne.turley@justice.gc.ca" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "sarah.churchill-joly@justice.gc.ca" <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "heather.hobart@gnb.ca" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JuditLovas@gov.nl.ca" <JuditLovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "tom.McKinlay@ontario.ca" <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.mathews@gov.sk.ca" <colleen.mathews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, "kitkat10101@gmail.com" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "jbarlow@jerchlaw.com" <jbarlow@jerchlaw.com>, "jwheeler@jerchlaw.com" <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "lispillett@kanikanichihk.ca" <lispillett@kanikanichihk.ca>, "sandraderonde@gmail.com" <sandraderonde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@MYMTS.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, "nawn@nf.aibn.com" <nawn@nf.aibn.com>, "odellepike@gmail.com" <odellepike@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "clarkscott00@hotmail.com" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offc.org" <ckrahn@offc.org>, "nhashie@offc.org" <nhashie@offc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "OHearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "rainbow.miller@videotron.ca" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>,"



"marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "judyhughes@live.ca" <judyhughes@live.ca>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "krystyno@falconers.ca" <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, "salima@samnanilaw.ca" <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "elin@mandellpinder.com" <elin@mandellpinder.com>, "patricia@barkaskaslaw.ca" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@TeilletLaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "momeniho@telus.net" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "iskwewuk2014@gmail.com" <iskwewuk2014@gmail.com>, "dro6439@gmail.com" <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@FillmoreRiley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Rattray, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.rattray@mniwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mniwg-ffada.ca>, "Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA)" <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, "Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)" <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, "Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA)" <f.wylde@mniwg-ffada.ca>, "Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA)" <l.lundrigan@mniwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mniwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, "Harsha Walia" <hwalia8@gmail.com>, "Merasty, Francine (MMIWG/FFADA)" <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mniwg-ffada.ca>, "Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)" <c.streisel@mniwg-ffada.ca>

Dear Christa,

On behalf of the Assembly of First Nations Quebec-Labrador (AFNQL), we confirm our support for the motion to move the deadline for the filing of the written closing submissions to match the first day of the oral hearings on December 14 to allow adequate time to review, prepare all materials of the previous hearings, and to consult and obtain instructions from our client.

Regards,

**Wina Sioui, L.I.B., B.Ed.**

**Avocate-conseil / Legal Counsel**

*Droit relatif aux premiers peuples/First Peoples Law*

E-Mail: wina@trudeausioui.com

Cell: +1 514.794.9462

**From:** Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>

**Sent:** 9 octobre 2018 19:47

**Subject:** Re: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

[Quoted text hidden]

Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>

Thu, Oct 11, 2018 at 8:30 AM

To: Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mmiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <registrar.national.inquiry@gmail.com>

Cc: "e\_hill@lao.on.ca" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, "bevkJacobs@gmail.com" <bevkJacobs@gmail.com>, "fayblaney01@gmail.com" <fayblaney01@gmail.com>, "mikenzejordan@gmail.com" <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "aneve@amnesty.ca" <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "alanapahpasay@gmail.com" <alanapahpasay@gmail.com>, "symes@ssmlaw.ca" <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorrin@majorlaw.ca" <pcorrin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghem@majorlaw.ca" <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "marcel.balfour@gmail.com" <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legalaids.mb.ca" <jopas@legalaids.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "Philippe Larochelle (plarochelle@larochelleavocats.com)" <plarochelle@larochelleavocats.com>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "jmalloy@capg.ca" <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "communications@fafia-afai.org" <communications@fafia-afai.org>, "shelagh.day@gmail.com" <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "fraser@fraseradvocacy.com" <fraser@fraseradvocacy.com>, "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "anne.turley@justice.gc.ca" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "sarah.churchill-joly@justice.gc.ca" <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "heather.hobart@gnb.ca" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, "Judith.Lovas@gov.nl.ca" <Judith.Lovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "tom.McKinlay@ontario.ca" <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, "kitkat10101@gmail.com" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>.

"mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, 318  
 "jbarlow@jerchlaw.com" <jbarlow@jerchlaw.com>, "jwheeler@jerchlaw.com" <jwheeler@jerchlaw.com>,  
 "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca"  
 <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillett@kanikanichihk.ca" <llspillett@kanikanichihk.ca>,  
 "sandraderonde@gmail.com" <sandraderonde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com"  
 <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@MYMTS.net" <CatherineDunn@mymts.net>,  
 "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>,  
 "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, Lynne Groulx <lgroulx@nwac.ca>,  
 "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org"  
 <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, "nawn@nf.aibn.com" <nawn@nf.aibn.com>,  
 "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>,  
 "clarkscott00@hotmail.com" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com"  
 <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>,  
 "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>,  
 "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>,  
 "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@ofifc.org"  
 <ckrahn@ofifc.org>, "nhashie@ofifc.org" <nhashie@ofifc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com"  
 <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>,  
 "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>,  
 "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "OHearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>,  
 "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>,  
 "rainbow.miller@videotron.ca" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>,  
 "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "judyhughes@live.ca" <judyhughes@live.ca>,  
 "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>,  
 "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com"  
 <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca"  
 <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>,  
 "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>,  
 "sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca"  
 <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>,  
 "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "krystyno@falconers.ca" <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca"  
 <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, "salima@samnanilaw.ca" <salima@samnanilaw.ca>,  
 "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "elin@mandellpinder.com" <elin@mandellpinder.com>,  
 "patricia@barkaskaslaw.ca" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@TeilletLaw.com" <Carly@teilletlaw.com>,  
 "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>,  
 "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "momeniho@telus.net" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca"  
 <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>,  
 "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mlooon@nan.on.ca" <mlooon@nan.on.ca>,  
 "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>,  
 "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org"  
 <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>,  
 "iskwewuk2014@gmail.com" <iskwewuk2014@gmail.com>, "dro6439@gmail.com" <dro6439@gmail.com>,  
 "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca"  
 <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@FillmoreRiley.com"  
 <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca"  
 <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca"  
 <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com"  
 <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca"  
 <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>,  
 "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net"  
 <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, "Ratray, Jennifer  
 (MMIWG/FFADA)" <j.ratray@mmiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mmiwg-ffada.ca>, "Barnett,  
 Thomas (MMIWG/FFADA)" <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, "Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)" <b.zandberg@mmiwg-  
 ffada.ca>, "Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA)" <f.wylde@mmiwg-ffada.ca>, "Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA)"  
 <l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)"  
 <m.porter@mmiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, Harsha Walia  
 <hwalia8@gmail.com>, "Merasty, Francine (MMIWG/FFADA)" <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret  
 (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mmiwg-ffada.ca>, "Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)" <c.streisel@mmiwg-ffada.ca>

Dear Commissioners, Counsel, and Parties with Standing:

The Native Women's Association of Canada puts its full support behind the motion from Families for Justice. We hope that an extended deadline will allow all parties to thoroughly consider evidence from the recent hearings, as well as allow for those parties who faced or continue to face delay in receiving transcripts from community hearings including the truths of many families and survivors to fully consider those testimonies as well.

Sincerely,

Virginia Lomax

Legal Counsel to the Native Women's Association of Canada

**From:** Wina Sioui [mailto:wina@trudeausioui.com]

**Sent:** October 10, 2018 6:43 PM

**To:** Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA) <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>; Porter, Meredith (MMIWG/FFADA) <m.porter@mmiwg-ffada.ca>; Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA) <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>; Bryan Zandberg <registrar.national.inquiry@gmail.com>

**Cc:** e\_hill@lao.on.ca; rudinj@lao.on.ca; smontour@ganohkwasra.com; bevkjacobs@gmail.com; fayblaney01@gmail.com; mikenzejordan@gmail.com; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; aneve@amnesty.ca; jhansen@amnesty.ca; alanapahpasay@gmail.com; symes@ssmlaw.ca; rachel.dutton@manitobainuit.ca; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbelleghe@majorlaw.ca; jmcgregor@afn.ca; kathysimard.avocate@gmail.com; mbalfour@manitobachiefs.com; marcel.balfour@gmail.com; jopas@legalaids.mb.ca; stacey@soldierlaw.ca; Philippe Larochelle (plarochelle@larochelleavocats.com) <plarochelle@larochelleavocats.com>; tstevens@ancfsao.ca; katherine@henselbarristers.com; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; darrinblain@icloud.com; darrin@blainlaw.ca; director@bwss.org; micheal@bccla.org; megan@bccla.org; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; jmalloy@capg.ca; michelle@brasslaw.ca; communications@afia-afai.org; shelagh.day@gmail.com; info@cwpcsp.ca; liz.majic@gmail.com; ppalmater@politics.ryerson.ca; martine.b.cote@lacles.org; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; m.cernigoy@abo-peoples.org; Peggier.jerome@kitcisakik.ca; center@dewc.ca; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Postras@fnha.ca; fraser@fraseradvocacy.com; fraseradvocacy@gmail.com; sharedsecretariat@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; doreen.mueller@gov.ab.ca; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; kate.bridgett@gov.ab.ca; jean.walters@gov.bc.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca; anne.turley@justice.gc.ca; Anne.McConville@justice.gc.ca; sarah.churchill-joly@justice.gc.ca; lucy.bell@justice.gc.ca; lisa.hitch@justice.gc.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca; heather.hobart@gnb.ca; maya.hamou@gnb.ca; richard.williams@gnb.ca; Blundon, Chad (Ext.) <chadblundon@gov.nl.ca>; JuditLovas@gov.nl.ca; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; mark\_aitken@gov.nt.ca; edward.gores@novascotia.ca; sean.foreman@novascotia.ca; sshaddock@gov.nu.ca; ablondin@gov.nu.ca; Julian.Roy@ontario.ca; Kimberly.Murray@ontario.ca; tom.McKinlay@ontario.ca; sunil.mathai@ontario.ca; rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca; anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca; brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca; colleen.mathews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.com; kassie@ngariss.org; kitkat10101@gmail.com; jlynn53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; laws@northwestel.net; majeraider@yahoo.ca; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; jbarlow@jerchlaw.com; jwheeler@jerchlaw.com; ed@manitobamoonvoicesinc.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillet@kanikanichihk.ca; sandradelaronde@gmail.com; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@MYMTS.net; nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; Lynne Groulx <lgroulx@nwac.ca>; Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>; caroline@dragontoner.ca; chief@nbapc.org; Director@nbapc.org; chiefaugustine@ncns.ca; nawn@nf.aibn.com; odellepique@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; clarkscott00@hotmail.com; kaila.deboer@nunatsiavut.com; michelle.kinney@nunatsiavut.com; dwall@nunatukavut.ca; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofc.org; nhashie@ofc.org; rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca; kate.hodgson@vancouver.ca; Noreen.levesque@vancouver.ca; O'Hearn, Tracy (Ext.) <tohearn@pauktuutit.ca>; jennifer.breakspear@phs.ca; eric.lepine@elepine.ca; rainbow.miller@videotron.ca; ebeaudin@rtsis.com; marymark@pakuashipu.net; judyhughes@live.ca; kelliewuttunee@law@gmail.com; kswan@reginapc.ca; Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; edwardm@stockwoods.ca; tiffanyod@stockwoods.ca; sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; krystyno@falconers.ca; elysiapr@falconers.ca; rachel@ubcic.bc.ca; salima@samnanilaw.ca; hillak@rapereliefshester.bc.ca;

elin@mandellpinder.com; patricia@barkaskaslaw.ca; Carly@TeilletLaw.com; exec@westcoastleaf.org; litigation@westcoastleaf.org; kcarswell@winnipeg.ca; momenih@telus.net; jteillet@pstlaw.ca; AWinterburn@PSTLaw.ca; info@leaf.ca; lisa@weberlaw.ca; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; joanne@bcsth.ca; lain.dixon@vancouver.ca; porteous@endingviolence.org; woods@endingviolence.org; deiff@hrw.org; mankani@hrw.org; iskwewuk2014@gmail.com; dro6439@gmail.com; womentransformingcities@gmail.com; robyn@gervaislaw.ca; abdev@rogers.com; alsouthall@FillmoreRiley.com; ashaj@falconers.ca; dianematte@videotron.ca; barb@lawc.on.ca; andrea.bailey@gov.yk.ca; bill.moore@cacp.ca; cckay\_2009@live.com; alexandre.gibson@vdg.ca; Charles.gibson@vdg.ca; patr.mck@gmail.com; amanda@uosfc.ca; info@uosfc.ca; doris.bill@kdfn.net; Suzanne.duncan@kdfn.net; Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA) <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>; Rattray, Jennifer (MMIWG/FFADA) <j.rattray@mniwg-ffada.ca>; Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA) <j.cox@mniwg-ffada.ca>; Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA) <t.barnett@mniwg-ffada.ca>; Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA) <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>; Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA) <f.wylde@mniwg-ffada.ca>; Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA) <l.lundrigan@mniwg-ffada.ca>; violet@inukshuklaw.com; Porter, Meredith (MMIWG/FFADA) <m.porter@mniwg-ffada.ca>; Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA) <s.thomas@mniwg-ffada.ca>; Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>; Merasty, Francine (MMIWG/FFADA) <f.merasty@mniwg-ffada.ca>; Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA) <m.waddell@mniwg-ffada.ca>; Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA) <c.streisel@mniwg-ffada.ca>  
**Subject:** RE: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

[Quoted text hidden]

Tanis Wheeler MMVI <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>

Thu, Oct 11, 2018 at 8:49 AM

To: "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>

Cc: Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mniwg-ffada.ca>, Virginia Lomax <vlomax@nwac.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <registrar.national.inquiry@gmail.com>, "e\_hill@lao.on.ca" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, "bevjakobs@gmail.com" <bevjakobs@gmail.com>, "fayblaney01@gmail.com" <fayblaney01@gmail.com>, "mikenzejordan@gmail.com" <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "aneve@amnesty.ca" <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "alanapahpasay@gmail.com" <alanapahpasay@gmail.com>, "symes@ssmlaw.ca" <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majlaw.ca" <wvanbelleghe@majlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "marcel.balfour@gmail.com" <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legallaid.mb.ca" <jopas@legallaid.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "Philippe Larochelle (plarochelle@larochelleavocats.com)" <plarochelle@larochelleavocats.com>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "jmalloy@capg.ca" <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "communications@fafia-afai.org" <communications@fafia-afai.org>, "shelagh.day@gmail.com" <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "fraser@fraseradvocacy.com" <fraser@fraseradvocacy.com>, "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "anne.turley@justice.gc.ca" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "sarah.churchill-joly@justice.gc.ca" <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "heather.hobart@gnb.ca" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, "Judith.Lovas@gov.nl.ca" <Judith.Lovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>



"Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "tom.McKinlay@ontario.ca" <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.mathews@gov.sk.ca" <colleen.mathews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, "kitkat10101@gmail.com" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "jbarlow@jerchlaw.com" <jbarlow@jerchlaw.com>, "jwheeler@jerchlaw.com" <jwheeler@jerchlaw.com>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillett@kanikanichihk.ca" <llspillett@kanikanichihk.ca>, "sandraderonde@gmail.com" <sandraderonde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@MYMTS.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "Lynne Groulx" <lgroulx@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, "nawn@nf.aibn.com" <nawn@nf.aibn.com>, "odellepike@gmail.com" <odellepike@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "clarkscott00@hotmail.com" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offic.org" <ckrahn@offic.org>, "nhashie@offic.org" <nhashie@offic.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "O'Hearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "rainbow.miller@videotron.ca" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "judyhughes@live.ca" <judyhughes@live.ca>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "krystyno@falconers.ca" <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, "salima@samnanilaw.ca" <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "elin@mandellpinder.com" <elin@mandellpinder.com>, "patricia@barkaskaslaw.ca" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@TeilletLaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "momeniho@telus.net" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "iskwewuk2014@gmail.com" <iskwewuk2014@gmail.com>, "dro6439@gmail.com" <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@FillmoreRiley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net"

<Suzanne.duncan@kdfn.net>, "Ratray, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.ratray@mniwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mniwg-ffada.ca>, "Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA)" <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, "Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)" <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, "Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA)" <f.wylde@mniwg-ffada.ca>, "Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA)" <l.lundrigan@mniwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Merasty, Francine (MMIWG/FFADA)" <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mniwg-ffada.ca>, "Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)" <c.streisel@mniwg-ffada.ca>

322

Dear Commissioners, Counsel, and Parties with Standing:

Manitoba Moon Voices Inc puts its full support behind the motion from Families for Justice. We hope that an extended deadline will allow all parties to thoroughly consider evidence from the recent hearings, as well as allow for those parties who faced or continue to face delay in receiving transcripts from community hearings including the truths of many families and survivors to fully consider those testimonies as well.

With respect.

Tanis Wheeler

Executive Director

Manitoba Moon Voices Inc.

Sent from my iPhone

[Quoted text hidden]

Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>

Thu, Oct 11, 2018 at 9:20 AM

To: Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mniwg-ffada.ca>

Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghem@majorlaw.ca" <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausiou.com" <wina@trudeausiou.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFIA <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "Suzan E. Fraser"

<fraser@fraseradvocacy.com>, "Suzan E. Fraser" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "Sarah Churchill-Joly" <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "Heather Hobart" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JudithLovas@gov.nl.ca" <JudithLovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "Tom McKinlay" <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, "Cathrine Chambers" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, "Ann Maje Raider" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "Jared Wheeler" <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "Ilspillett@kanikanichihk.ca" <Ilspillett@kanikanichihk.ca>, "Sandra DeLaronde" <sandradelaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@mymts.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, "NAWN NF" <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "Scott Clark" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offic.org" <ckrahn@offic.org>, "nhashie@offic.org" <nhashie@offic.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "Sylvie Hauth" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "Krystyn Ordyniec" <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, "Salima Samnani" <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "Elin Sigurdson" <elin@mandellpinder.com>, "Patricia Barkaskas" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "Melanie Omeniho" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "Lisa Weber" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>



"porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@fillmoreiriley.com" <alsouthall@fillmoreiriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "j.rattray@mimiwg-ffada.ca" <j.rattray@mimiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, "f.wylde@mimiwg-ffada.ca" <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "m.porter@mimiwg-ffada.ca" <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, "f.merasty@mimiwg-ffada.ca" <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, "m.waddell@mimiwg-ffada.ca" <m.waddell@mimiwg-ffada.ca>, "c.streisel@mimiwg-ffada.ca" <c.streisel@mimiwg-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

Good morning all,

I am writing on behalf of the Assembly of Manitoba Chiefs (AMC) to indicate our support for the request of the Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc. (MKO) to extend the deadline for Written Closing Submissions to December 17th 2018.

Sincerely,  
Joëlle

—  
Joëlle Pastora Sala  
Attorney / Avocate  
Public Interest Law Centre / Centre juridique d'intérêt public  
200–393 Portage Ave  
Winnipeg, MB R3B 3H6  
Office / Bureau: 204.985.9735  
Fax / Télécopieur: 204.985.8544  
Email / Courriel: jopas@pilc.mb.ca

**CONFIDENTIALITY NOTICE:** This email message, including any attachments, is confidential and may also be privileged. All rights of privilege are expressly claimed and not waived. Any use, dissemination, distribution, copying or disclosure of this message and any attachments, in whole or in part, by anyone other than the intended recipient is strictly prohibited.

**AVIS DE PRIVILEGE:** Le contenu de ce courrier électronique est confidentiel et strictement réservé à l'usage des personnes auxquelles il s'adresse. Ce message peut contenir de l'information protégée par le secret professionnel. Veuillez noter qu'il est strictement interdit de divulguer, reproduire ou diffuser le contenu de ce message. Toute reproduction ou usage de ce message par une personne autre que le destinataire est strictement interdit.

On 10/10/18 05:40 PM, Jessica Barlow wrote:

Good afternoon Christa,

I am writing on behalf of Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc. (MKO) to indicate support for the requests of Ms. Walia, Ms. Hughes and Ms. Teillet to move the deadline for Written Closing Submissions.

However, we respectfully request the deadline for the receipt of Written Closing Submissions be set for Monday, December 17, 2018.

In accordance with Rules 10 and 11 of the National Inquiry's Legal Path: Rules of Respectful Practice, the Commissioners have the ability to exercise their complete control and discretion as to the conduct of and procedure to be followed at the National Inquiry and, pursuant to this discretion, the Commissioners have the ability to extend the deadline for Written Closing Submissions.

While we are cognizant that there remains limited time in the mandate of the National Inquiry, we respectfully submit that the November 19, 2018 deadline date for Written Closing Submissions is unreasonably abridged.

We respectfully request that the Commissioners exercise their discretion to extend the deadline for Written Closing Submissions in this instance and have the deadline extended to December 17, 2018.

The December 14, 2018 date, as proposed, omits consideration of those parties who may be presenting their final Oral Submissions that day or who may be in travel status due to the Oral Submission Hearings.

The December 17, 2018 date follows the end of both Oral Submission Hearings and is requested to provide Parties with Standing reasonable time to review, collate and compile all requisite information into meaningful closing submissions that will greatly impact on the generation of recommendations for this Inquiry.

Thank you for your consideration of this matter and we look forward to your response.

Kind regards,  
Jessica

Jessica Barlow B.A., J.D.  
Associate  
JERCH LAW  
22 Edmonton Street  
Winnipeg, MB Canada R3C 1P7  
Tel: (204) 774-8300<tel:2047748300> | Fax: (204) 774-8349<tel:2047748349>  
jbarlow@jerchlawn.com<mailto:b@jerchlawn.com> | www.jerchlawn.com<http://www.jerchlawn.com/>

The information contained in this email message, including any attachments, is intended only for the personal and confidential use of the designated recipient(s) named above. If the reader of this message is not the intended recipient or an agent responsible for delivering it to the intended recipient, you are hereby notified that you have received this communication in error and that any review, dissemination, distribution or copying of this message is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify us immediately by return email or telephone at (204) 774-8300 and delete the original message together with any attachments.

From: Carly Teillet [mailto:carly@teilletlaw.com]  
Sent: Wednesday, October 10, 2018 5:14 PM  
To: Mason Hughes <judyhughes@live.ca>  
Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>; Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>; et.al.  
Subject: Re: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

The Liard Aboriginal Women's Society supports the motion to move the deadline for written submissions to at least the final day of Oral closing submissions December 14th, 2018.

Sincerely,  
Carly

On Wed, Oct 10, 2018 at 12:13 PM Judy Hughes <judyhughes@live.ca<mailto:judyhughes@live.ca>> wrote:  
Dear Christa,

On behalf of the Saskatchewan Aboriginal Women's Circle Corporation, we put forth a motion to move the deadline for the written closing submissions to match the first day of the oral hearings on December 14th to allow adequate time to review and prepare all materials from previous hearings and to consider extending the page count.

Judy Hughes, President  
SAWCC

From: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com<mailto:hwalia8@gmail.com>>  
Sent: Tuesday, October 9, 2018 5:47 PM  
To: Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)  
Cc: e\_hill@lao.on.ca<mailto:e\_hill@lao.on.ca>; rudinj@lao.on.ca<mailto:rudinj@lao.on.ca>; et.al.  
Subject: Re: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

Dear Christa,

I am writing on behalf of the Downtown Eastside Women's Center.

We would like to ask the Inquiry to consider moving the deadline for written closing submissions to match the final day of the oral hearings on December 14th to allow adequate time to review and prepare all the material from the previous hearings.

We would also like to request that the page count be increased as our submission includes the direct input of 100+ of our members, many of whom have been advocating and waiting for this Inquiry for 30 years and would really like to offer their experience and expertise to the Inquiry.

Thank you for your time and consideration

Harsha Walia

On Tue, Oct 9, 2018, 6:10 AM Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA), <t.desroches@mmiwg-ffada.ca> wrote:

\* Sent on behalf of Christa Big Canoe, Co-Lead Commission Counsel \*

Confidential information intended for all Parties with Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

This email provides details for Written Closing Submissions to the National Inquiry. There was a separate email and notice about oral closing submissions. As this communication is lengthy, I appreciate your time in reading through to the end. This email covers:

- 1) All Written Submissions will be public documents
- 2) Due Date of Closing Submissions
- 3) Criteria and document limitations
- 4) General Rules in relation to submissions (Privacy, Publication Bans and prohibition on citing such evidence during public hearings of closing submissions)
- 5) List of Schedules/Appendixes Table of authorities and some parameters on use of appendixes or annexes.

The due date and criteria will also be available in a notice that we will post on our website.

1) Submissions made in writing will be public documents that form part of the public record of the National Inquiry. Each party making a submission should be advised that it is our intention to publish the submissions electronically on our website so that any member of the public may access your submissions. Some of the criteria, such as submission in PDF format, is required so that we can post your submission publicly.

2) The due date to provide submissions is November 19, 2018. The submission must be received by no later than 4:00pm Pacific Standard Time via email to Colleen Streisel at c.streisel@mmiwg-ffada.ca<mailto:c.streisel@mmiwg-ffada.ca>

3) A Criteria Guide will be released however please be advised of the following criteria that your submission document must meet:

- PDF format- The submission must be submitted in PDF format.
- Length- The submissions shall be no more than 40 pages. This would be the main body of the submission and not include tables and appendixes.
- Font- Size shall be size 12
- Spacing- The document should be double-spaced.
- Margins- standard 1" margins on all sides of the page face are required
- Table of Contents any submission over 10 pages should have a table of contents

4) Similar to Oral Submissions any party that has standing that has granted them access to in-camera evidence as part of their participatory rights will not be allowed to discuss or reference any of the in-camera evidence. These in-camera hearings had bans of publication and duties of confidentiality that still exist. The written closing submissions will be publicly available therefore there can be no citation or reference to any in-camera or confidential evidence, testimony or material.

5) Schedules or tables of authorities are encouraged. We also encourage footnote/endnotes and a bibliography if you are relying on a number of secondary sources, reports and other material that has not formed the record of the National Inquiry. In terms of Appendixes or annexes, we suggest that you provide hyperlinks to reports or documents available on-line rather than simply making them an appendix to your submission. Appendixes should be limited to information, charts and/or diagrams you believe are relevant and crucial to your submissions but should not generally include entire documents and reports. Again these can be cited and even put into a bibliography with accessible links to on-line access. If it is not available on-line we encourage you to use relevant portions and proper citation as opposed to full documents.

Thank you for your time and attention to this email. Should you have any questions in relation to this process please send them to Tenley Desroches at [t.desroches@mimiwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mimiwg-ffada.ca) and she will forward them to the appropriate counsel. There will be further communication in relation to the closing submissions and process but we hope this helps you begin planning and drafting your closing submissions.

-----

Information confidentielle à l'intention de toutes les parties ayant la qualité pour agir de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones assassinées et disparues :

Chers conseillers juridiques et représentants des parties ayant qualité pour agir,

Le présent courriel fournit des renseignements au sujet des observations finales présentées à l'Enquête nationale. Un courriel et un avis distinct au sujet des observations verbales finales ont été envoyés. En raison de la longueur du présent message, je vous demande de prendre le temps de le lire jusqu'à la fin. Le présent courriel porte sur les éléments suivants :

- 1) Toutes les observations verbales seront des documents publics
- 2) Date l'échéance pour les observations finales
- 3) Critères et limites liées aux documents
- 4) Règles générales liées aux observations (confidentialité, interdictions de publication ou interdiction de citer les preuves dans le cadre des audiences publiques liées aux observations finales)
- 5) Liste des annexes/appendices Annexe juridique et certains paramètres liés à l'utilisation des appendices et annexes

La date d'échéance et les critères figureront également dans un avis qui sera publié sur notre site Web.

1) Les observations écrites seront des documents publics faisant partie du dossier public de l'Enquête nationale. Chaque partie présentant des observations doit savoir que nous souhaitons publier les observations de manière électronique sur notre site Web, afin de permettre au public de les consulter. Certains critères, comme la présentation des documents en format PDF, sont obligatoires afin de nous permettre de publier les observations de manière publique.

2) La date d'échéance pour la présentation des observations est le 19 novembre 2018. Les observations doivent être présentées au plus tard à 16 h (heure normale du Pacifique) par courriel à l'adresse Colleen Streisel, [c.streisel@mniwg-ffada.ca](mailto:c.streisel@mniwg-ffada.ca) <<mailto:c.streisel@mniwg-ffada.ca>>

3) Un guide des critères accompagnera l'avis; toutefois, veuillez prendre note des critères obligatoires suivants liés à la présentation de votre document :

- Format PDF – vous devez présenter vos observations en format PDF.
- Longueur – le document ne doit pas compter plus de 40 pages. La limite s'applique au corps du texte, à l'exception des tableaux et des annexes.
- Police de caractères – la taille de la police est de 12.
- Espacement – le document doit être rédigé à double interligne.
- Marges – des marges supérieures, inférieures, gauches et droites de 1 po sont obligatoires.
- Table des matières – les documents comptant plus de dix pages doivent contenir une table des matières.

4) Comme dans le cas des observations verbales, les parties ayant qualité pour agir qui ont eu accès aux preuves présentées à huis clos dans le cadre de leur droit de participation ne pourront pas tenir de discussions sur les preuves présentées à huis clos ni y faire référence. Ces audiences tenues à huis clos étaient visées par une interdiction de publication, et l'obligation de confidentialité est toujours en vigueur. Comme les observations verbales finales pourront être consultées par le public, les citations ou les références liées aux preuves, aux témoignages et aux documents confidentiels ou présentés à huis clos sont interdites.

5) Nous vous encourageons à ajouter des annexes et des tableaux à votre document. En outre, nous vous

encourageons à ajouter des notes de bas de page/notes de fin d'ouvrage si vos observations reposent sur de nombreux rapports, sources et autres documents secondaires ne figurant pas dans le dossier de l'Enquête nationale. En ce qui concerne les appendices ou les annexes, nous vous suggérons de fournir des hyperliens vers les rapports et les documents publiés en ligne plutôt que de les présenter en annexe. Les annexes ne doivent comprendre que les renseignements, les tableaux ou les diagrammes jugés pertinents ou essentiels pour vos observations; en général, des documents et des rapports entiers ne doivent pas figurer en annexe. Les documents et les rapports doivent plutôt figurer dans la bibliographie et être accompagnés de liens consultables en ligne. Si les documents et les rapports ne sont pas disponibles en ligne, nous vous encourageons à utiliser les parties pertinentes et les citations convenables, plutôt que les documents entiers.

Merci de votre temps et de l'attention que vous accordez à ce courriel. Si vous avez des questions au sujet du présent processus, veuillez les envoyer à Tenley Desroches, [t.desroches@mniwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mniwg-ffada.ca) et elle les transmettra au conseiller juridique visé. D'autres messages liés aux observations finales et au processus seront publiés; toutefois, nous espérons que le présent message vous aidera à commencer la planification ou la rédaction de vos observations finales.

Miigwech, Respectfully

Christa Big Canoe,

Commission Counsel, Co-lead MMIWG-FFADA

[c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca](mailto:c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca)

416.268.4133

Website <http://www.mniwg-ffada.ca>

A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.

"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"

#### Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

#### Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

--

Carly Teillet, JD

Barrister and Solicitor

[Carly@TeilletLaw.com](mailto:Carly@TeilletLaw.com)

This message (and/or attachments) may contain confidential material and may be subject to solicitor-client privilege. Any use of this information by anyone other than the intended recipient is prohibited. If you have received this message in error please immediately reply to the sender and delete this information from your computer. Thank you.

**Elin Sigurdson** <elin@mandellpinder.com>

Thu, Oct 11, 2018 at 10:21 AM

To: Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>

Cc: Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, "Ibroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majlaw.ca" <wvanbelleghe@majlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausioui.com" <wina@trudeausioui.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAl <communications@afia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>, "Suzan E. Fraser" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JudithLovas@gov.nl.ca" <JudithLovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>.

"nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillett@kanikanichihk.ca" <llspillett@kanikanichihk.ca>, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@mymts.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chieflaugustine@ncns.ca" <chieflaugustine@ncns.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offc.org" <ckrahn@offc.org>, "nhashie@offc.org" <nhashie@offc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "Darlène Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@fillmoreriley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "j.ratray@mimiwg-ffada.ca" <j.ratray@mimiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, "f.wylde@mimiwg-ffada.ca" <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "m.porter@mimiwg-ffada.ca" <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, "f.merasty@mimiwg-ffada.ca" <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, "m.waddell@mimiwg-ffada.ca" <m.waddell@mimiwg-ffada.ca>, "c.streisel@mimiwg-ffada.ca" <c.streisel@mimiwg-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

On behalf of the Vancouver Sex Workers Rights Collective we support the motions made to extend the receipt of written submissions to December 17, 2018.

Yours truly,

**Elin Sigurdson**

Mandell Pinder LLP



Dir.: 604-566-8563

[Quoted text hidden]

Pamela Palmater &lt;ppalmater@politics.ryerson.ca&gt;

Thu, Oct 11, 2018 at 12:16 PM

To: Joëlle Pastora Sala <jopas@legallaid.mb.ca>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mniwg-ffada.ca>

Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghem@majorlaw.ca" <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausiou.com" <wina@trudeausiou.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAI <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>, "Suzan E. Fraser" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JudithLavas@gov.nl.ca" <JudithLavas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillett@kanikanichihk.ca" <llspillett@kanikanichihk.ca>, Sandra DeLaronde <sandraderlaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@mymts.net" <CatherineDunn@mymts.net>.

"nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, "NAWN NF" <nawn@nf.aibn.com>, "odellepike@gmail.com" <odellepike@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "Scott Clark" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offc.org" <ckrahn@offc.org>, "nhashie@offc.org" <nhashie@offc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@fillmoreiriley.com" <alsouthall@fillmoreiriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "j.rattray@mimiwg-ffada.ca" <j.rattray@mimiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, "f.wylde@mimiwg-ffada.ca" <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "m.porter@mimiwg-ffada.ca" <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, "f.merasty@mimiwg-ffada.ca" <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, "m.waddell@mimiwg-ffada.ca" <m.waddell@mimiwg-ffada.ca>, "c.streisel@mimiwg-ffada.ca" <c.streisel@mimiwg-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

As Coalition partners, the Feminist Alliance for International Action, Canada Without Poverty, and Dr. Pam Palmater support the request to extend the deadline for written closing submissions to December 17, 2018, in accordance with rules 10 & 11 of the Legal Path.

[Quoted text hidden]

**Melissa Cernigoy** <m.cernigoy@abo-peoples.org>

Thu, Oct 11, 2018 at 1:45 PM

To: Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legallaid.mb.ca>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlawa.com>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>  
Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, "Ibroda@saskadvocate.ca" <Ibroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>,"

Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majorlaw.ca" <wvanbelleghe@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausiou.com" <wina@trudeausiou.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Alisa Lombard <ALombard@mauricelaw.com>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@capc.ca" <peter.cuthbert@capc.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, Jim Devoe <j.devoe@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>, "Suzan E. Fraser" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JuditLovas@gov.nl.ca" <JuditLovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillett@kanikanichihk.ca" <llspillett@kanikanichihk.ca>, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@mymts.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, Wendy Wetteland <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chieflaugustine@ncns.ca" <chieflaugustine@ncns.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offc.org" <ckrahn@offc.org>, "nhashie@offc.org" <nhashie@offc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>.

"Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@fillmoreriley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "j.rattray@mimiwg-ffada.ca" <j.rattray@mimiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, "f.wylde@mimiwg-ffada.ca" <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "m.porter@mimiwg-ffada.ca" <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, "f.merasty@mimiwg-ffada.ca" <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, "m.waddell@mimiwg-ffada.ca" <m.waddell@mimiwg-ffada.ca>, "c.streisel@mimiwg-ffada.ca" <c.streisel@mimiwg-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

Good afternoon,

1) Re Families for Justice Motion for timely disclosure of documents.

On behalf of the Congress of Aboriginal Peoples (CAP), I am writing to indicate our support of the motion brought forward by Families for Justice (dated Tuesday, October 9, 2018) in relation to the timely disclosure of documents pertaining to the hearing scheduled to commence October 15th in St. John's Newfoundland.

2) Re Downtown Eastside Women's Center request for extension to file final submissions to Dec 17, 2018 (dated Tuesday, October 9th) – further supporting Saskatchewan Aboriginal Women's Circle Corporation (partial agreement to Dec 14, though, and extending the page count), Liard Aboriginal Women's Society, Manitoba Keewatinow Okimakanak Inc. (MKO), Assembly of Manitoba Chiefs (AMC), Coalition partners, the Feminist Alliance for International Action, Canada Without Poverty, and Dr. Pam Palmater

On behalf of the Congress of Aboriginal Peoples (CAP), I am writing to indicate our support for the request of the Downtown Eastside Women's Center to extend the filing deadline for final written submissions to December 17th, 2018 and to increase the page number limit to that which may be required of each party in their particular circumstances.

Thank you, Melissa

Melissa Cernigoy  
Senior Policy Advisor  
Congress of Aboriginal Peoples  
867 St. Laurent Boulevard  
Ottawa, ON K1K 3B1  
Tel: 613-747-6022 ext. 233  
Fax: 613-747-8834  
www.abo-peoples.org

[Quoted text hidden]

**Micheal Vonn** <micheal@bccla.org>

Thu, Oct 11, 2018 at 2:24 PM

To: Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaid.mb.ca>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mniwg-ffada.ca>  
Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majorlaw.ca" <wvanbelleghe@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausiou.com" <wina@trudeausiou.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpc-csp.ca" <info@cwpc-csp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>, "Suzan E. Fraser" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JudithLovas@gov.nl.ca" <JudithLovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "lispillett@kanikanichihk.ca" <lispillett@kanikanichihk.ca>, Sandra DeLaronde <sandraderlaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@mymts.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>,  
63



337  
 "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, "odellepike@gmail.com" <odellepike@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offc.org" <ckrahn@offc.org>, "nhashie@offc.org" <nhashie@offc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepene.ca" <eric.lepine@elepene.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@fillmoreriley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "j.rattray@mmiwg-ffada.ca" <j.rattray@mmiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mmiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>, "f.wylde@mmiwg-ffada.ca" <f.wylde@mmiwg-ffada.ca>, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "m.porter@mmiwg-ffada.ca" <m.porter@mmiwg-ffada.ca>, "f.merasty@mmiwg-ffada.ca" <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, "m.waddell@mmiwg-ffada.ca" <m.waddell@mmiwg-ffada.ca>, "c.streisel@mmiwg-ffada.ca" <c.streisel@mmiwg-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

The British Columbia Civil Liberties Association supports the request to extend the deadline for written closing submissions to December 17, 2018.

Micheal Vonn  
 [Quoted text hidden]

Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>

Thu, Oct 11, 2018 at 4:20 PM

To: Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaid.mb.ca>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchl.com>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>

Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevjakobcs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, "Ibroda@saskadvocate.ca" <Ibroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, Alex Neve

<aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majorlaw.ca" <wvanbelleghe@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausioui.com" <wina@trudeausioui.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>, "Suzan E. Fraser" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JuditLovas@gov.nl.ca" <JuditLovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillett@kanikanichihk.ca" <llspillett@kanikanichihk.ca>, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@mymts.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chieflaugustine@ncns.ca" <chieflaugustine@ncns.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, "odellepike@gmail.com" <odellepike@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offic.org" <ckrahn@offic.org>, "nhashie@offic.org" <nhashie@offic.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>.

"cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "Darlène Sicotte" <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@fillmoreriley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "j.ratray@mimiwg-ffada.ca" <j.ratray@mimiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, "f.wylde@mimiwg-ffada.ca" <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "m.porter@mimiwg-ffada.ca" <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, "f.merasty@mimiwg-ffada.ca" <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, "m.waddell@mimiwg-ffada.ca" <m.waddell@mimiwg-ffada.ca>, "c.streisel@mimiwg-ffada.ca" <c.streisel@mimiwg-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

Good afternoon,

The Regina Treaty Status Indian Services, Inc. supports the deadline of December 17, 2018 for Written Closing Submissions as requested by the Manitoba Keewatinow Okimakanak Inc. (MKO).

With High Regard,  
Erica Beaudin  
Executive Director

Regina Treaty Status Indian Services, Inc  
4001 3rd Ave N  
Regina, Sk.  
S4R-0W8

(306)522-7494 phone  
(306)352-7642 fax  
[Quoted text hidden]

Sarah Beamish <sarah@henselbarristers.com>

Thu, Oct 11, 2018 at 6:38 PM

To: Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>, Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaid.mb.ca>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>  
Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, rudinj@lao.on.ca, smontour@ganohkwasra.com, Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze



Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, lbroda@saskadvocate.ca, sedmondson@scharfsteinlaw.com, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, jhansen@amnesty.ca, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, rachel.dutton@manitobainuit.ca, chief@migisi.ca, pcorrin@majorlaw.ca, wvanbelleghem@majorlaw.ca, jmcgregor@afn.ca, wina@trudeausioui.com, kathysimard.avocate@gmail.com, mbalfour@manitobachiefs.com, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, stacey@soldierlaw.ca, tstevens@ancfsao.ca, katherine@henselbarristers.com, Josephine@henselbarristers.com, josien@awotaan.org, darrinblain@icloud.com, darrin@blainlaw.ca, director@bwss.org, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, kcordero@bcfed.ca, keith.cameron@bcgeu.ca, Susan.Howatt@bcgeu.ca, peter.cuthbert@cacp.ca, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, michelle@brasslaw.ca, FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, info@cwpcsp.ca, liz.majic@gmail.com, martine.b.cote@lacles.org, jennie-laure.sully@lacles.org, j.devoe@abo-peoples.org, m.cernigoy@abo-peoples.org, Peggier.jerome@kitcisakik.ca, center@dewc.ca, Cheryl.maloney@eastlink.ca, natalie@cslegal.ca, harmony.johnson@fnha.ca, Fancy.Poitras@fnha.ca, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>, "Suzan E. Fraser" <fraseradvocacy@gmail.com>, sharedsecretariat@fnha.ca, gignoo@nbn.net.nb.ca, doreen.mueller@gov.ab.ca, nicole.pfeifer@gov.ab.ca, kate.bridgett@gov.ab.ca, jean.walters@gov.bc.ca, rachel.holmes@gov.bc.ca, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, Anne.McConville@justice.gc.ca, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, lucy.bell@justice.gc.ca, lisa.hitch@justice.gc.ca, heather.leonoff@gov.mb.ca, Samuel.Thomson@gov.mb.ca, Coral.Lang@gov.mb.ca, Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca, Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, maya.hamou@gnb.ca, richard.williams@gnb.ca, chadblundon@gov.nl.ca, Judit.Lovas@gov.nl.ca, Brad\_Patzer@gov.nt.ca, Karin\_Taylor@gov.nt.ca, mark\_aitken@gov.nt.ca, edward.gores@novascotia.ca, sean.foreman@novascotia.ca, sshaddock@gov.nu.ca, ablondin@gov.nu.ca, Julian.Roy@ontario.ca, Kimberly.Murray@ontario.ca, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, sunil.mathai@ontario.ca, rmdemone@gov.pe.ca, Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca, andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca, marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca, pascalle.labbe@justice.gouv.qc.ca, anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca, brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca, Barbara.Mysko@gov.sk.ca, kylie.head@gov.sk.ca, colleen.matthews@gov.sk.ca, macrina.badger@gov.sk.ca, Fia.Jampolsky@gov.yk.ca, lisa@ngariss.com, kassie@ngariss.org, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, jlynne53@shaw.ca, nancy.jourdain@itum.qc.ca, rvenne@iaaw.ca, zarpa@me.com, laws@northwestel.net, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, mwalker@lawc.on.ca, dorothy.smith@mkonorth.com, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, ed@manitobamoonvoicesinc.ca, david.masakeyash@mishkeegogamang.ca, llspillett@kanikanichihk.ca, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com, CatherineDunn@mymts.net, nswappie@naskapi.ca, caroline.briand@clcw.ca, anne.marie.gauthier@clcw.ca, lgroulx@nwac.ca, vlomax@nwac.ca, caroline@dragontoner.ca, chief@nbapc.org, Director@nbapc.org, chiefaugustine@ncns.ca, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, odellepique@gmail.com, nf.nativewomen@nf.aibn.com, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, kaila.deboer@nunatsiavut.com, michelle.kinney@nunatsiavut.com, dwall@nunatukavut.ca, bclarke@burchells.ca, RStewart@burchells.ca, chartrand\_brenda@hotmail.com, jcherry@bell.net, v.mach101@gmail.com, ckrahn@offc.org, nhashie@offc.org, rcedwards@edwardshollinger.com, Christina@edwardshollinger.com, cmcyrette@onwa.ca, kate.hodgson@vancouver.ca, Noreen.levesque@vancouver.ca, tohearn@pauktuutit.ca, jennifer.breakspear@phs.ca, eric.lepine@elepine.ca, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, marymark@pakuashipu.net, kelliwuttuneelaw@gmail.com, kswan@reginapolice.ca, Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca, kay.lerat@fsin.com, jloiselle@ville.montreal.qc.ca, dlawrance@siouxlookout.ca, jp.levesque@thunderbaypolice.ca, edwardm@stockwoods.ca, tiffanyod@stockwoods.ca, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, marianne.wright@torontopolice.on.ca, dgcachneepineskum@nan.on.ca, reception@treaty3.ca, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, elysiapr@falconers.ca, rachel@ubcic.bc.ca, Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>, hillak@rapereliefshelter.bc.ca, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, exec@westcoastleaf.org, litigation@westcoastleaf.org, kcarswell@winnipeg.ca, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, jteillet@pstlaw.ca, AWinterburn@pstlaw.ca, info@leaf.ca, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, k.segal@leaf.ca, mloon@nan.on.ca, joanne@bcsth.ca, lain.dixon@vancouver.ca, porteous@endingviolence.org, woods@endingviolence.org, deiff@hrw.org, mankani@hrw.org, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, womentransformingcities@gmail.com, robyn@gervaislaw.ca, abdev@rogers.com, alsouthall@fillmoreirley.com, ashaj@falconers.ca, dianematte@videotron.ca, barb@lawc.on.ca, andrea.bailey@gov.yk.ca, bill.moore@cacp.ca, ccrkay\_2009@live.com, alexandre.gibson@vdg.ca, Charles.gibson@vdg.ca, patr.mck@gmail.com, amanda@uosfc.ca, info@uosfc.ca, doris.bill@kdfn.net, Suzanne.duncan@kdfn.net, j.rattray@mimiwg-ffada.ca, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, f.wylde@mimiwg-ffada.ca, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>, violet@inukshuklaw.com, m.porter@mimiwg-ffada.ca, f.merasty@mimiwg-ffada.ca, m.waddell@mimiwg-ffada.ca, c.streisel@mimiwg-ffada.ca, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

Hello,

The Association of Native Child and Family Service Agencies of Ontario (ANCFSAO) supports the motion to move the deadline for written submissions to December 17. ANCFSAO is also supportive in principle of extending the page count for written submissions, if this can be done in a way that is fair and manageable in relation to the Commission's capacity within a reduced timeframe for reviewing submissions.

Sarah Beamish, BA, MGA, JD

Associate  
Hensel Barristers Professional Corporation  
Note the new mailing address:  
832 College Street, 4th floor  
Toronto, ON M6G 1C8  
Office: 416.966.0404 (ext. 245) | Fax: 416.966.2999  
Email: sarah@henselbarristers.com  
www.HenselBarristers.com

This message is intended only for the persons to whom it is addressed. It should not be read by, or delivered to any other person, as it may contain privileged or confidential information. If you have received this message in error, please notify me immediately at sarah@henselbarristers.com.

-----Original Message-----

From: Erica Beaudin [mailto:ebeaudin@rtsis.com]

Sent: October-11-18 4:21 PM

To: Micheal Vonn; Pamela Palmater; Joëlle Pastora Sala; Jessica Barlow; Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA); Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA); Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)  
Cc: Harsha Walia; Emily Hill (ALST); rudinj@lao.on.ca; smontour@ganohkwasra.com; Beverly Jacobs; Fay Blaney; Mikenze Jordan; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; Alex Neve; jhansen@amnesty.ca; Alana Pahpasay; Beth Symes; rachel.dutton@manitobainuit.ca; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbelleghem@majorlaw.ca; jmcgregor@afn.ca; wina@trudeausioui.com; kathysimard.avocate@gmail.com; mbalfour@manitobachiefs.com; Marcel Balfour; stacey@soldierlaw.ca; tstevens@ancfsao.ca; katherine@henselbarristers.com; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; darrinblain@icloud.com; darrin@blainlaw.ca; director@bwss.org; Meghan McDermott; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; Jennifer Malloy; michelle@brasslaw.ca; FAFIA AFAI; Shelagh Day; info@cwpcsp.ca; liz.majic@gmail.com; martine.b.cote@lacles.org; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; m.cernigoy@abo-peoples.org; Peggje.jerome@kitcisakik.ca; center@dewc.ca; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Poitras@fnha.ca; Suzan E. Fraser; Suzan E. Fraser; sharedsecretariat@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; doreen.mueller@gov.ab.ca; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; kate.bridgett@gov.ab.ca; jean.walters@gov.bc.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca; Turley, Anne; Anne.McConville@justice.gc.ca; Sarah Churchill-Joly; lucy.bell@justice.gc.ca; lisa.hitch@justice.gc.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca; Heather Hobart; maya.hamou@gnb.ca; richard.williams@gnb.ca; chadblunden@gov.nl.ca; JuditLovas@gov.nl.ca; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; mark\_aitken@gov.nt.ca; edward.gores@novascotia.ca; sean.foreman@novascotia.ca; sshaddock@gov.nu.ca; ablondin@gov.nu.ca; Julian.Roy@ontario.ca; Kimberly.Murray@ontario.ca; Tom McKinlay; sunil.mathai@ontario.ca; rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca; anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca; brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca; colleen.matthews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.com; kassie@ngariss.org; Cathrine Chambers; jlynn53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; laws@northwestel.net; Ann Maje Raider; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; Jared Wheeler; ed@manitobamoonvoicesinc.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillet@kanikanichihk.ca; Sandra DeLaronde; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@mymts.net; nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca; vlomax@nwac.ca; caroline@dragontoner.ca; chief@nbapc.org; Director@nbapc.org; chiefaugustine@ncns.ca; NAWN NF; odellepique@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; Scott Clark; kaila.deboer@nunatsiavut.com; michelle.kinney@nunatsiavut.com; dwall@nunatukavut.ca; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofifc.org; nhashie@ofifc.org; rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca; kate.hodgson@vancouver.ca; Noreen.levesque@vancouver.ca; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; eric.lepine@elepine.ca; RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA; marymark@pakuashipu.net; kelliwuttuneelaw@gmail.com; kswan@reginapolic.ca; Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; edwardm@stockwoods.ca; tiffanyod@stockwoods.ca; Sylvie Hauth; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; Krystyn Ordyniec; elysiapr@falconers.ca; rachel@ubcic.bc.ca; Salima Samnani; hillak@rapereliefshelter.bc.ca; Elin Sigurdson; Patricia Barkaskas; exec@westcoastleaf.org; litigation@westcoastleaf.org; kcarswell@winnipeg.ca; Melanie Omeniho; jteillet@pstlaw.ca; AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; Lisa Weber; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; joanne@bcsth.ca; lain.dixon@vancouver.ca; porteous@endingviolence.org; woods@endingviolence.org; deiff@hrw.org; mankani@hrw.org; Darlene Sicotte; Darlene Sicotte; womentransformingcities@gmail.com; robyn@gervaislaw.ca; abdev@rogers.com; alsouthall@fillmoreiriley.com; ashaj@falconers.ca; dianematte@videotron.ca; barb@lawc.on.ca; andrea.bailey@gov.yk.ca; bill.moore@cacp.ca;

ccrkay\_2009@live.com; alexandre.gibson@vdg.ca; Charles.gibson@vdg.ca; patr.mck@gmail.com; amanda@uosfc.ca; info@uosfc.ca; doris.bill@kdfn.net; Suzanne.duncan@kdfn.net; j.ratray@mimiwg-ffada.ca; Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA); Thomas Barnett; Bryan Zandberg; f.wylde@mimiwg-ffada.ca; Lillian Lundrigan; violet@inukshuklaw.com; m.porter@mimiwg-ffada.ca; f.merasty@mimiwg-ffada.ca; m.waddell@mimiwg-ffada.ca; c.streisel@mimiwg-ffada.ca; Mason Hughes; Carly Teillet  
 Subject: RE: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

Good afternoon,

The Regina Treaty Status Indian Services, Inc. supports the deadline of December 17, 2018 for Written Closing Submissions as requested by the Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc. (MKO).

With High Regard,  
 Erica Beaudin  
 Executive Director

Regina Treaty Status Indian Services, Inc  
 4001 3rd Ave N  
 Regina, Sk.  
 S4R-0W8

(306)522-7494 phone  
 (306)352-7642 fax

-----Original Message-----

From: Micheal Vonn <micheal@bccla.org>

Sent: October 11, 2018 12:24 PM

To: Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>; Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>; Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>; Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA) <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>; Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA) <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>; Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA) <s.thomas@mimiwg-ffada.ca>  
 Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>; Emily Hill (ALST) <e\_hill@lao.on.ca>; rudinj@lao.on.ca; smontour@ganohkwasra.com; Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>; Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>; Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; Alex Neve <aneve@amnesty.ca>; jhansen@amnesty.ca; Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>; Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>; rachel.dutton@manitobainuit.ca; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbelleghe@majorlaw.ca; jmcgregor@afn.ca; wina@trudeausioui.ca; kathysimard.avocate@gmail.com; mbalfour@manitobachiefs.com; Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>; stacey@soldierlaw.ca; tstevens@ancfsao.ca; katherine@henselbarristers.com; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; darrinblain@icloud.com; darrin@blainlaw.ca; director@bwss.org; Meghan McDermott <meghan@bccla.org>; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>; michelle@brasslaw.ca; FAFIA AFAI <communications@fafia-afai.org>; Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>; info@cwpcsp.ca; liz.majic@gmail.com; martine.b.cote@lacles.org; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; m.cernigoy@abo-peoples.org; Peggier.jerome@kitcisakik.ca; center@dewc.ca; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Poitras@fnha.ca; Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>; Suzan E. Fraser <fraseradvocacy@gmail.com>; sharedsecretariat@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; doreen.mueller@gov.ab.ca; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; kate.bridgett@gov.ab.ca; jean.walters@gov.bc.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca; Turley, Anne <anne.turley@justice.gc.ca>; Anne.McConville@justice.gc.ca; Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>; lucy.bell@justice.gc.ca; lisa.hitch@justice.gc.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca; Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>; m.aya.hamou@gnb.ca; richard.williams@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; Judit.Lovas@gov.nl.ca; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; mark\_aitken@gov.nt.ca; edward.gores@novascotia.ca; sean.foreman@novascotia.ca; sshaddock@gov.nu.ca; ablondin@gov.nu.ca; Julian.Roy@ontario.ca; Kimberly.Murray@ontario.ca; Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>; sunil.mathai@ontario.ca; rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca; anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca; brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca; colleen.matthews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.com; kassie@ngariss.org; Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>; jlynn53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; laws@northwestel.net; Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>; ed@manitobamoonvoicesinc.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; lspillet@kanikanichihk.ca; Sandra DeLaronde <sandraderonde@gmail.com>; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@mymts.net; nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca; vlomax@nwac.ca;

caroline@dragontoner.ca; chief@nbapc.org; Director@nbapc.org; chiefaugustine@ncns.ca; NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>; odellepique@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>; kaila.deboer@nunatsiavut.com; michelle.kinney@nunatsiavut.com; dwall@nunatukavut.ca; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofifc.org; nhashie@ofifc.org; rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca; kate.hodgson@vancouver.ca; Noreen.levesque@vancouver.ca; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; eric.lepine@elepine.ca; RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA; Erica Beaudin <ebeaudin@rtsis.com>; marymark@pakuashipu.net; kelliwuttuneelaw@gmail.com; kswan@reginapolic.ca; Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; edwardm@stockwoods.ca; tiffanyod@stockwoods.ca; Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>; elysiapr@falconers.ca; rachel@ubcic.bc.ca; Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>; hillak@rapereliefshelter.bc.ca; Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>; Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>; exec@westcoastleaf.org; litigation@westcoastleaf.org; kcarswell@winnipeg.ca; Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>; jteillet@pstlaw.ca; AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; joanne@bcsth.ca; lain.dixon@vancouver.ca; porteous@endingviolence.org; woods@endingviolence.org; deiff@hrw.org; mankani@hrw.org; Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>; Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>; womentransformingcities@gmail.com; robyn@gervaislaw.ca; abdev@rogers.com; alsouthall@fillmoreriley.com; ashaj@falconers.ca; dianematte@videotron.ca; barb@lawc.on.ca; andrea.bailey@gov.yk.ca; bill.moore@cacp.ca; ccrkay\_2009@live.com; alexandre.gibson@vdg.ca; Charles.gibson@vdg.ca; patr.mck@gmail.com; amanda@uosfc.ca; info@uosfc.ca; doris.bill@kdfn.net; Suzanne.duncan@kdfn.net; j.ratray@mmiwg-ffada.ca; Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA) <j.cox@mmiwg-ffada.ca>; Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>; Bryan Zandberg <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>; f.wylde@mmiwg-ffada.ca; Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca>; violet@inukshuklaw.com; m.porter@mmiwg-ffada.ca; f.merasty@mmiwg-ffada.ca; m.waddell@mmiwg-ffada.ca; c.streisel@mmiwg-ffada.ca; Mason Hughes <judyhughes@live.ca>; Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

Subject: RE: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

The British Columbia Civil Liberties Association supports the request to extend the deadline for written closing submissions to December 17, 2018.

Micheal Vonn

-----Original Message-----

From: Pamela Palmater <ppalmater@politics.ryerson.ca>

Sent: October 11, 2018 9:17 AM

To: Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaids.mb.ca>; Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>; Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA) <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>; Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA) <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>; Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA) <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>

Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>; Emily Hill (ALST) <e\_hill@lao.on.ca>; rudinj@lao.on.ca; smontour@ganohkwasra.com; Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>; Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>; Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; Alex Neve <aneve@amnesty.ca>; jhansen@amnesty.ca; Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>; Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>; rachel.dutton@manitobainuit.ca; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbelleghem@majorlaw.ca; jmcgregor@afn.ca; wina@trudeausioui.com; kathysimard.avocate@gmail.com; mbalfour@manitobachiefs.com; Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>; stacey@soldierlaw.ca; tstevens@ancfsao.ca; katherine@henselbarristers.com; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; darrinblain@icloud.com; darrin@blainlaw.ca; director@bwss.org; Micheal Vonn <micheal@bcccla.org>; Meghan McDermott <meghan@bcccla.org>; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>; michelle@brasslaw.ca; FAFIA AFIA <communications@fafia-afai.org>; Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>; info@cwpc-csp.ca; liz.majic@gmail.com; martine.b.cote@lacles.org; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; m.cernigoy@abo-peoples.org; Peggie.jerome@kitcisakik.ca; center@dewc.ca; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Poitras@fnha.ca; Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>; Suzan E. Fraser <fraseradvocacy@gmail.com>; sharedsecretariat@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; doreen.mueller@gov.ab.ca; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; kate.bridgett@gov.ab.ca; jean.walters@gov.bc.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca; Turley, Anne <anne.turley@justice.gc.ca>; Anne.McConville@justice.gc.ca; Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>; lucy.bell@justice.gc.ca; lisa.hitch@justice.gc.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca; Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>; maya.hamou@gnb.ca; richard.williams@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; JuditLovas@gov.nl.ca; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; mark\_aitken@gov.nt.ca; edward.gores@novascotia.ca; sean.foreman@novascotia.ca; sshaddock@gov.nu.ca; ablondin@gov.nu.ca; Julian.Roy@ontario.ca; Kimberly.Murray@ontario.ca; Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>; sunil.mathai@ontario.ca; rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca;

anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca; brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca;  
 colleen.matthews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.com;  
 kassie@ngariss.org; Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>; jlynn53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca;  
 rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; laws@northwestel.net; Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>;  
 mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>;  
 ed@manitobamoonvoicesinc.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillett@kanikanichihk.ca; Sandra  
 DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@mymts.net;  
 nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca; vlomax@nwac.ca;  
 caroline@dragontoner.ca; chief@nbapc.org; Director@nbapc.org; chiefaugustine@ncns.ca; NAWN NF  
 <nawn@nf.aibn.com>; odellepique@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>;  
 kaila.deboer@nunatsiavut.com; michelle.kinney@nunatsiavut.com; dwall@nunatukavut.ca; bclarke@burchells.ca;  
 RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofifc.org;  
 nhashie@ofifc.org; rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca;  
 kate.hodgson@vancouver.ca; Noreen.levesque@vancouver.ca; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca;  
 eric.lepine@elepine.ca; RAINBOW.MILLER@VIDE OTRON.CA; ebeaudin@rtsis.com; marymark@pakuashipu.net;  
 kelliewuttuneelaw@gmail.com; kswan@reginapolice.ca; Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com;  
 jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca;  
 edwardm@stockwoods.ca; tiffanyod@stockwoods.ca; Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>;  
 marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; Krystyn Ordyniec  
 <krystyno@falconers.ca>; elysiaapr@falconers.ca; rachel@ubcic.bc.ca; Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>;  
 hillak@rapereliefshelter.bc.ca; Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>; Patricia Barkaskas  
 <patricia@barkaskaslaw.ca>; exec@westcoastleaf.org; litigation@westcoastleaf.org; kcarswell@winnipeg.ca; Melanie  
 Omeniho <momeniho@telus.net>; jteillet@pstlaw.ca; AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; Lisa Weber  
 <lisa@weberlaw.ca>; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; joanne@bcsth.ca; lain.dixon@vancouver.ca;  
 porteous@endingviolence.org; woods@endingviolence.org; deiff@hrw.org; mankani@hrw.org; Darlene Sicotte  
 <iskwewuk2014@gmail.com>; Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>; womentransformingcities@gmail.com;  
 robyn@gervaislaw.ca; abdev@rogers.com; alsouthall@fillmoreriley.com; ashaj@falconers.ca; dianematte@videotron.ca;  
 barb@lawc.on.ca; andrea.bailey@gov.yk.ca; bill.moore@cacp.ca; ccrkay\_2009@live.com; alexandre.gibson@vdg.ca;  
 Charles.gibson@vdg.ca; patr.mck@gmail.com; amanda@uosfc.ca; info@uosfc.ca; doris.bill@kdfr.net;  
 Suzanne.duncan@kdfr.net; j.rattray@mimiwg-ffada.ca; Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA) <j.cox@mimiwg-ffada.ca>;  
 Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>; Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>; f.wylde@mimiwg-  
 ffada.ca; Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>; violet@inukshuklaw.com; m.porter@mimiwg-ffada.ca;  
 f.merasty@mimiwg-ffada.ca; m.waddell@mimiwg-ffada.ca; c.streisel@mimiwg-ffada.ca; Mason Hughes  
 <judyhughes@live.ca>; Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>  
 Subject: RE: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

As Coalition partners, the Feminist Alliance for International Action, Canada Without Poverty, and Dr. Pam Palmater support the request to extend the deadline for written closing submissions to December 17, 2018, in accordance with rules 10 & 11 of the Legal Path.

-----Original Message-----

From: Joëlle Pastora Sala <jopas@legalaidd.mb.ca>

Sent: Thursday, October 11, 2018 9:20 AM

To: Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>; Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA) <c.bigcanoe@mimiwg-ffada.ca>;

Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA) <t.desroches@mimiwg-ffada.ca>; Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)

<s.thomas@mimiwg-ffada.ca>

[Quoted text hidden]

**Jessica Barlow** <jbarlow@jerchlaw.com>

Fri, Oct 12, 2018 at 3:13 PM

To: "Suzan E. Fraser" <fraseradvocacy@gmail.com>

Hi Suzan,

Please find the below email sent to the Commission regarding an extension of the deadline for final written submissions.

Kind regards,

Jessica

Jessica Barlow B.A., J.D.

Associate

**JERCH LAW**

22 Edmonton Street  
Winnipeg, MB Canada R3C 1P7  
Tel: (204) 774-8300 | Fax: (204) 774-8349

[jbarlow@jerchlaw.com](mailto:jbarlow@jerchlaw.com) | [www.jerchlaw.com](http://www.jerchlaw.com)

The information contained in this email message, including any attachments, is intended only for the personal and confidential use of the designated recipient(s) named above. If the reader of this message is not the intended recipient or an agent responsible for delivering it to the intended recipient, you are hereby notified that you have received this communication in error and that any review, dissemination, distribution or copying of this message is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify us immediately by return email or telephone at (204) 774-8300 and delete the original message together with any attachments.

**From:** Jessica Barlow

**Sent:** Wednesday, October 10, 2018 5:40 PM

**To:** 'Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)' <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>; 'Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)' <t.desroches@mniwg-ffada.ca>; 'Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)' <s.thomas@mniwg-ffada.ca>

**Cc:** Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>; Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>; Emily Hill (ALST) <e\_hill@lao.on.ca>; rudinj@lao.on.ca; smontour@ganohkwasra.com; Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>; Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>; Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; Alex Neve <aneve@amnesty.ca>; jhansen@amnesty.ca; Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>; Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>; rachel.dutton@manitobainuit.ca; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbelleghe@majorlaw.ca; jmcgregor@afn.ca; wina@trudeausioui.com; kathysimard.avocate@gmail.com; mbalfour@manitobachiefs.com; Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>; jopas@legalaids.mb.ca; stacey@soldierlaw.ca; tstevens@ancfsao.ca; katherine@henselbarristers.com; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; darrinblain@icloud.com; darrin@blainlaw.ca; director@bwss.org; Micheal Vonn <micheal@bccla.org>; Meghan McDermott <meghan@bccla.org>; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>; michelle@brasslaw.ca; FAFIA AFIA <communications@fafia-afai.org>; Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>; info@cwpcsp.ca; liz.majic@gmail.com; ppalmater@politics.ryerson.ca; martine.b.cote@lacles.org; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; m.cernigoy@abo-peoples.org; Peggje.jerome@kitcisakik.ca; center@dewc.ca; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Postras@fnha.ca; Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>; Suzan E. Fraser <fraseradvocacy@gmail.com>; sharedsecretariat@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; doreen.mueller@gov.ab.ca; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; kate.bridgett@gov.ab.ca; jean.walters@gov.bc.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca; Turley, Anne <anne.turley@justice.gc.ca>; Anne.McConville@justice.gc.ca; Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>; lucy.bell@justice.gc.ca; lisa.hitch@justice.gc.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca; Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>; maya.hamou@gnb.ca; richard.williams@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; JuditLovas@gov.nl.ca; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; mark\_aitken@gov.nt.ca; edward.gores@novascotia.ca; sean.foreman@novascotia.ca; sshaddock@gov.nu.ca; ablondin@gov.nu.ca; Julian.Roy@ontario.ca; Kimberly.Murray@ontario.ca; Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>; sunil.mathai@ontario.ca;



rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; pascalle.labbe@justice.gouv.qc.ca; anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca; brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca; colleen.matthews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.com; kassie@ngariss.org; Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>; jlynn53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; laws@northwestel.net; Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>; ed@manitobamoonvoicesinc.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillet@kanikanichihk.ca; Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@mymts.net; nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca; vlomax@nwac.ca; caroline@dragontoner.ca; chief@nbapc.org; Director@nbapc.org; chiefaugustine@ncns.ca; NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>; odellepike@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>; kaila.deboer@nunatsiavut.com; michelle.kinney@nunatsiavut.com; dwall@nunatukavut.ca; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofifc.org; nhashie@ofifc.org; rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca; kate.hodgson@vancouver.ca; Noreen.levesque@vancouver.ca; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; eric.lepine@elepine.ca; RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA; ebeaudin@rtsis.com; marymark@pakuashipu.net; kelliwuttuneelaw@gmail.com; kswan@reginapolice.ca; Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; edwardm@stockwoods.ca; tiffanyod@stockwoods.ca; Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>; elysiapr@falconers.ca; rachel@ubcic.bc.ca; Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>; hillak@rapereliefshelter.bc.ca; Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>; Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>; exec@westcoastleaf.org; litigation@westcoastleaf.org; kcarswell@winnipeg.ca; Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>; jteillet@pstlaw.ca; AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; joanne@bcsth.ca; lain.dixon@vancouver.ca; porteous@endingviolence.org; woods@endingviolence.org; deiff@hrw.org; mankani@hrw.org; Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>; Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>; womentransformingcities@gmail.com; robyn@gervaislaw.ca; abdev@rogers.com; alsouthall@fillmoreriley.com; ashaj@falconers.ca; dianematte@videotron.ca; barb@lawc.on.ca; andrea.bailey@gov.yk.ca; bill.moore@cacp.ca; ccrkay\_2009@live.com; alexandre.gibson@vdg.ca; Charles.gibson@vdg.ca; patr.mck@gmail.com; amanda@uosfc.ca; info@uosfc.ca; doris.bill@kdfn.net; Suzanne.duncan@kdfn.net; j.rattray@mmtiwg-ffada.ca; Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA) <j.cox@mmtiwg-ffada.ca>; Thomas Barnett <t.barnett@mmtiwg-ffada.ca>; Bryan Zandberg <b.zandberg@mmtiwg-ffada.ca>; f.wylde@mmtiwg-ffada.ca; Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mmtiwg-ffada.ca>; violet@inukshuklaw.com; m.porter@mmtiwg-ffada.ca; f.merasty@mmtiwg-ffada.ca; m.waddell@mmtiwg-ffada.ca; c.streisel@mmtiwg-ffada.ca; Mason Hughes <judyhughes@live.ca>; 'Carly Teillet' <carly@teilletlaw.com>

**Subject:** RE: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

[Quoted text hidden]

**Suzan E. Fraser** <fraser@fraseradvocacy.com>

Fri, Oct 12, 2018 at 3:20 PM

To: Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>

Thanks. Do you mind sending me the bounce back email as well?

Thanks.

Suzan

[Quoted text hidden]

--

Suzan E. Fraser

Lawyer  
Fraser Advocacy  
31 Prince Arthur Avenue  
Toronto, ON  
M5R 1B2

T: 416.703.9555  
F: 877.704.0348  
E: fraser@fraseradvocacy.com

The information contained in this electronic message is legally privileged and confidential. It is exempt from disclosure under applicable law. It is intended only for use by the individual or entity to which it is addressed. If you received this communication in [Quoted text hidden]

**Jessica Barlow** <jbarlow@jerchlalaw.com>  
To: "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>

Fri, Oct 12, 2018 at 3:24 PM

It won't let me send it, but it was an office 365 error message.... I am thinking it might have been too large of an email?

It just said:

Your message to fraser@fraseradvocacy.com couldn't be delivered.

When Office 365 tried to send your message, the receiving email server outside Office 365 reported an error.

Kind regards,  
Jessica  
[Quoted text hidden]

**Suzan E. Fraser** <fraser@fraseradvocacy.com>  
To: Jessica Barlow <jbarlow@jerchlalaw.com>

Fri, Oct 12, 2018 at 3:59 PM

Thanks for trying.  
[Quoted text hidden]

**Salima Samnani** <salima@samnanilaw.ca>

Sun, Oct 14, 2018 at 2:42 PM

To: Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mniwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <registrar.national.inquiry@gmail.com>  
Cc: "e\_hill@lao.on.ca" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, "bevkcjacob@gmail.com" <bevkcjacob@gmail.com>, "fayblaney01@gmail.com" <fayblaney01@gmail.com>, "mikenzejordan@gmail.com" <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "aneve@amnesty.ca" <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "alanapahpasay@gmail.com" <alanapahpasay@gmail.com>, "symes@ssmlaw.ca" <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majorlaw.ca" <wvanbelleghe@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "marcel.balfour@gmail.com" <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legallaid.mb.ca" <jopas@legallaid.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "Philippe Larochelle (plarochelle@larochelleavocats.com)" <plarochelle@larochelleavocats.com>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "jmalloy@capg.ca" <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "communications@afia-afai.org" <communications@afia-afai.org>, "shelagh.day@gmail.com" <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>



<liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "fraser@fraseradvocacy.com" <fraser@fraseradvocacy.com>, "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "anne.turley@justice.gc.ca" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "sarah.churchill-joly@justice.gc.ca" <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "heather.hobart@gnb.ca" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JuditLovas@gov.nl.ca" <JuditLovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "tom.McKinlay@ontario.ca" <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, "kitkat10101@gmail.com" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "jbarlow@jerchlaw.com" <jbarlow@jerchlaw.com>, "jwheeler@jerchlaw.com" <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "ilspillett@kanikanichihk.ca" <ilspillett@kanikanichihk.ca>, "sandradelaronde@gmail.com" <sandradelaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@MYMTS.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chieflaugustine@ncns.ca" <chieflaugustine@ncns.ca>, "nawn@nf.aibn.com" <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "clarkscott00@hotmail.com" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offc.org" <ckrahn@offc.org>, "nhashie@offc.org" <nhashie@offc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "OHearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "rainbow.miller@videotron.ca" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "judyhughes@live.ca" <judyhughes@live.ca>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>

"reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "krystyno@falconers.ca" <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "elin@mandellpinder.com" <elin@mandellpinder.com>, "patricia@barkaskaslaw.ca" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@TeilletLaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "momeniho@telus.net" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "iskwewuk2014@gmail.com" <iskwewuk2014@gmail.com>, "dro6439@gmail.com" <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@FillmoreRiley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Rattray, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.rattray@mniwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mniwg-ffada.ca>, "Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA)" <t.barnett@mniwg-ffada.ca>, "Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)" <b.zandberg@mniwg-ffada.ca>, "Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA)" <f.wylde@mniwg-ffada.ca>, "Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA)" <l.lundrigan@mniwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mniwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mniwg-ffada.ca>, "Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Merasty, Francine (MMIWG/FFADA)" <f.merasty@mniwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mniwg-ffada.ca>, "Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)" <c.streisel@mniwg-ffada.ca>

Dear Christa,

On behalf of the the Union of BC Indian Chiefs, we confirm our support for the motion to move the deadline for the filing of the written closing submissions to match the first day of the oral hearings on December 14 to allow adequate time for parties prepare their closing submissions.

Regards,

**Salima Samnani, BA, JD, LLM | Lawyer**

**Salima Samnani Law Corporation**

101 – 148 Alexander St., Vancouver, BC V6A 1B5

P: 604.345-6881

E: salima@samnanilaw.ca

Solicitor-Client confidential. This message may contain confidential information or privileged material. Any use of this information by anyone other than the intended recipient is prohibited. If you have received this message in error, please immediately reply to the sender and delete this information from your computer. Thank you.

**From:** Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>

**Date:** Wednesday, October 10, 2018 at 3:42 PM

**To:** "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mmiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <registrar.national.inquiry@gmail.com>

**Cc:** "e\_hill@lao.on.ca" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, "bevkJacobs@gmail.com" <bevkJacobs@gmail.com>, "fayblaney01@gmail.com" <fayblaney01@gmail.com>, "mikenzeJordan@gmail.com" <mikenzeJordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "aneve@amnesty.ca" <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "alanapahpasay@gmail.com" <alanapahpasay@gmail.com>, "symes@ssmlaw.ca" <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorrin@majorlaw.ca" <pcorrin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majlaw.ca" <wvanbelleghe@majlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "marcel.balfour@gmail.com" <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legalaids.mb.ca" <jopas@legalaids.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "Philippe Larochelle (plarochelle@larochelleavocats.com)" <plarochelle@larochelleavocats.com>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "jmalloy@capg.ca" <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "communications@fafia-afai.org" <communications@fafia-afai.org>, "shelagh.day@gmail.com" <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "fraser@fraseradvocacy.com" <fraser@fraseradvocacy.com>, "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "anne.turley@justice.gc.ca" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, "sarah.churchill-joly@justice.gc.ca" <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "heather.hobart@gnb.ca" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JuditLovas@gov.nl.ca" <JuditLovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>.

"sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, 351  
 "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca"  
 <Kimberly.Murray@ontario.ca>, "tom.McKinlay@ontario.ca" <tom.McKinlay@ontario.ca>,  
 "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>,  
 "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>,  
 "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.  
 gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca"  
 <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>,  
 "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca"  
 <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>,  
 "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca"  
 <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>,  
 "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>,  
 "kitkat10101@gmail.com" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>,  
 "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>,  
 "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>,  
 "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>,  
 "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "jbarlow@jerchlaw.com"  
 <jbarlow@jerchlaw.com>, "jwheeler@jerchlaw.com" <jwheeler@jerchlaw.com>,  
 "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@  
 mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillett@kanikanichihk.ca"  
 <llspillett@kanikanichihk.ca>, "sandraderonde@gmail.com" <sandraderonde@gmail.com>,  
 "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>,  
 "CatherineDunn@MYMTS.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca"  
 <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>,  
 "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>,  
 "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>,  
 "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>,  
 "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, "nawn@nf.aibn.com" <nawn@nf.aibn.com>,  
 "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com"  
 <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "clarkscott00@hotmail.com" <clarkscott00@hotmail.com>,  
 "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com"  
 <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>,  
 "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>,  
 "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net"  
 <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@ofifc.org"  
 <ckrahn@ofifc.org>, "nhashie@ofifc.org" <nhashie@ofifc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com"  
 <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.  
 com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca"  
 <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>,  
 "OHearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca"  
 <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>,  
 "rainbow.miller@videotron.ca" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com"  
 <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "judyhughes@live.ca"  
 <judyhughes@live.ca>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>,  
 "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca"  
 <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>,  
 "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca"  
 <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>,  
 "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca"  
 <tiffanyod@stockwoods.ca>, "sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>,  
 "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>,  
 "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca"  
 <reception@treaty3.ca>, "krystyno@falconers.ca" <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca"

<elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "elin@mandellpinder.com" <elin@mandellpinder.com>, "patricia@barkaskaslaw.ca" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@TeilletLaw.com" <Carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "momeniho@telus.net" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "iskwewuk2014@gmail.com" <iskwewuk2014@gmail.com>, "dro6439@gmail.com" <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@FillmoreRiley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, "Rattray, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.rattray@mmiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mmiwg-ffada.ca>, "Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA)" <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, "Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)" <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>, "Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA)" <f.wylde@mmiwg-ffada.ca>, "Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA)" <l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mmiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, "Merasty, Francine (MMIWG/FFADA)" <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mmiwg-ffada.ca>, "Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)" <c.streisel@mmiwg-ffada.ca>

**Subject:** RE: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

[Quoted text hidden]

**Beverly Jacobs** <bevkJacobs@gmail.com>

Mon, Oct 15, 2018 at 2:05 AM

To: Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>, Wina Sioui <wina@trudeausioui.com>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mmiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <registrar.national.inquiry@gmail.com>  
Cc: "e\_hill@lao.on.ca" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, "fayblaney01@gmail.com" <fayblaney01@gmail.com>, "mikenzejordan@gmail.com" <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, "aneve@amnesty.ca" <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, "alanapahpasay@gmail.com" <alanapahpasay@gmail.com>, "symes@ssmlaw.ca" <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghem@majorlaw.ca" <wvanbelleghem@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, "marcel.balfour@gmail.com" <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legalaids.mb.ca" <jopas@legalaids.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "Philippe Larochelle (plarochelle@larochelleavocats.com)" <plarochelle@larochelleavocats.com>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "josephine@henselbarristers.com" <josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, "micheal@bccla.org" <micheal@bccla.org>, "meghan@bccla.org" <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "susan.howatt@bcgeu.ca" <susan.howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, "jmalloy@capg.ca" <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, "communications@afia-afai.org" <communications@afia-afai.org>, "shelagh.day@gmail.com" <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp-

csp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "peggie.jerome@kitcisakik.ca" <peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "cheryl.maloney@eastlink.ca" <cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "fancy.poitras@fnha.ca" <fancy.poitras@fnha.ca>, "fraser@fraseradvocacy.com" <fraser@fraseradvocacy.com>, "fraseradvocacy@gmail.com" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "anne.turley@justice.gc.ca" <anne.turley@justice.gc.ca>, "anne.mcconville@justice.gc.ca" <anne.mcconville@justice.gc.ca>, "sarah.churchill-joly@justice.gc.ca" <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "samuel.thomson@gov.mb.ca" <samuel.thomson@gov.mb.ca>, "coral.lang@gov.mb.ca" <coral.lang@gov.mb.ca>, "kendra.jarvinen@gov.mb.ca" <kendra.jarvinen@gov.mb.ca>, "lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, "heather.hobart@gnb.ca" <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "Blundon, Chad (Ext.)" <chadblundon@gov.nl.ca>, "juditlovas@gov.nl.ca" <juditlovas@gov.nl.ca>, "brad\_patzer@gov.nt.ca" <brad\_patzer@gov.nt.ca>, "karin\_taylor@gov.nt.ca" <karin\_taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "julian.roy@ontario.ca" <julian.roy@ontario.ca>, "kimberly.murray@ontario.ca" <kimberly.murray@ontario.ca>, "tom.mckinlay@ontario.ca" <tom.mckinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "barbara.mysko@gov.sk.ca" <barbara.mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.mathews@gov.sk.ca" <colleen.mathews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "fia.jampolsky@gov.yk.ca" <fia.jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, "kitkat10101@gmail.com" <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, "majeraider@yahoo.ca" <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, "jbarlow@jerchlaw.com" <jbarlow@jerchlaw.com>, "jwheeler@jerchlaw.com" <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "lispillett@kanikanichihk.ca" <lispillett@kanikanichihk.ca>, "sandraderlaronde@gmail.com" <sandraderlaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@MYMTS.net" <catherinedunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, "caroline.briand@clcw.ca" <caroline.briand@clcw.ca>, "anne.marie.gauthier@clcw.ca" <anne.marie.gauthier@clcw.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "director@nbapc.org" <director@nbapc.org>, "chieflaugustine@ncns.ca" <chieflaugustine@ncns.ca>, "nawn@nf.aibn.com" <nawn@nf.aibn.com>, "odellepikie@gmail.com" <odellepikie@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, "clarkscott00@hotmail.com" <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "rstewart@burchells.ca" <rstewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@ofic.org" <ckrahn@ofic.org>, "nhashie@ofic.org" <nhashie@ofic.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "christina@edwardshollinger.com" <christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "noreen.levesque@vancouver.ca" <noreen.levesque@vancouver.ca>, "O'Hearn, Tracy (Ext.)" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "rainbow.miller@videotron.ca" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "judyhughes@live.ca" <judyhughes@live.ca>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca" <ashley.smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, "sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca" <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, "krystyno@falconers.ca" <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>



<elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, "elin@mandellpinder.com" <elin@mandellpinder.com>, "patricia@barkaskaslaw.ca" <patricia@barkaskaslaw.ca>, "Carly@TeilletLaw.com" <carly@teilletlaw.com>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, "momeniho@telus.net" <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@PSTLaw.ca" <awinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, "lisa@weberlaw.ca" <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "iain.dixon@vancouver.ca" <iain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, "iskwewuk2014@gmail.com" <iskwewuk2014@gmail.com>, "dro6439@gmail.com" <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, Robyn Gervais <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@FillmoreRiley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "charles.gibson@vdg.ca" <charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "suzanne.duncan@kdfn.net" <suzanne.duncan@kdfn.net>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, "Ratray, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.ratray@mmiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mmiwg-ffada.ca>, "Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA)" <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>, "Zandberg, Bryan (MMIWG/FFADA)" <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>, "Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA)" <f.wylde@mmiwg-ffada.ca>, "Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA)" <l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "Porter, Meredith (MMIWG/FFADA)" <m.porter@mmiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>, "Harsha Walia" <hwalia8@gmail.com>, "Merasty, Francine (MMIWG/FFADA)" <f.merasty@mmiwg-ffada.ca>, "Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA)" <m.waddell@mmiwg-ffada.ca>, "Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)" <c.streisel@mmiwg-ffada.ca>

I am writing on behalf of my client, the Aboriginal Shelters of Ontario, that they support an extension to file final written submissions on December 17th, 2018 and to increase the page number limit as requested by DTES Coalition which is similar to my client in that it is a collaboration of 23 Members and 26 Associate Members. We will require instructions and feedback of the final submissions.

Respectfully,

Beverly Jacobs, C.M., LL.B., LL.M., PhD.  
Assistant Professor  
Faculty of Law  
University of Windsor

<http://www.uap.ualberta.ca/titles/903-9781772123678-keetsahnak-our-missing-and-murdered-indigenous-sisters>

**From:** Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>

**Sent:** Sunday, October 14, 2018 2:42 PM

**To:** Wina Sioui; Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA); Porter, Meredith (MMIWG/FFADA); Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA); Bryan Zandberg

**Cc:** e\_hill@lao.on.ca; rudinj@lao.on.ca; smontour@ganohkwasra.com; bevkjacobs@gmail.com; fayblaney01@gmail.com; mikenzejordan@gmail.com; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; aneve@amnesty.ca; jhansen@amnesty.ca; alanapahpasay@gmail.com; symes@ssmlaw.ca; rachel.dutton@manitobainuit.ca; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbelleghem@majorlaw.ca; jmcgregor@afn.ca; kathysimard.avocate@gmail.com; mbalfour@manitobachiefs.com; marcel.balfour@gmail.com; jopas@legalaids.mb.ca; stacey@soldierlaw.ca; Philippe Larochelle (plarochelle@larochelleavocats.com); tstevens@ancfsao.ca; katherine@henselbarristers.com; josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; darrinblain@icloud.com; darrin@blainlaw.ca; director@bwss.org; micheal@bccla.org; megan@bccla.org; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; susan.howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; jmalloy@capg.ca; michelle@brasslaw.ca; communications@afia-afai.org; shelagh.day@gmail.com; info@cwpcsp.ca; liz.majic@gmail.com; ppalmater@politics.ryerson.ca; martine.b.cote@lacles.org; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; m.cernigoy@abo-peoples.org; peggie.jerome@kitcisakik.ca; center@dewc.ca; cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; fancy.poitras@fnha.ca; fraser@fraseradvocacy.com;

355  
 fraseradvocacy@gmail.com; sharedsecretariat@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; doreen.mueller@gov.ab.ca;  
 nicole.pfeifer@gov.ab.ca; kate.bridgett@gov.ab.ca; jean.walters@gov.bc.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca;  
 anne.turley@justice.gc.ca; anne.mcconville@justice.gc.ca; sarah.churchill-joly@justice.gc.ca;  
 lucy.bell@justice.gc.ca; lisa.hitch@justice.gc.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca; samuel.thomson@gov.mb.ca;  
 coral.lang@gov.mb.ca; kendra.jarvinen@gov.mb.ca; lorraine.prefontaine@gov.mb.ca;  
 heather.hobart@gnb.ca; maya.hamou@gnb.ca; richard.williams@gnb.ca; Blundon, Chad (Ext.);  
 juditlovas@gov.nl.ca; brad\_patzner@gov.nt.ca; karin\_taylor@gov.nt.ca; mark\_aitken@gov.nt.ca;  
 edward.gores@novascotia.ca; sean.foreman@novascotia.ca; sshaddock@gov.nu.ca; ablondin@gov.nu.ca;  
 julian.roy@ontario.ca; kimberly.murray@ontario.ca; tom.mckinlay@ontario.ca; sunil.mathai@ontario.ca;  
 rmdemone@gov.pe.ca; andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; marie-  
 paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; pascalle.labbe@justice.gouv.qc.ca; anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca;  
 brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca; barbara.mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca;  
 colleen.matthews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; fia.jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.com;  
 kassie@ngariss.org; kitkat10101@gmail.com; jlynn53@shaw.ca; nancy.jourdain@itum.qc.ca;  
 rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; laws@northwestel.net; majeraider@yahoo.ca; mwalker@lawc.on.ca;  
 dorothy.smith@mkonorth.com; jbarlow@jerchlaw.com; jwheeler@jerchlaw.com;  
 ed@manitobamoonvoicesinc.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillett@kanikanichihk.ca;  
 sandradelaronde@gmail.com; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@MYMTS.net;  
 nswappie@naskapi.ca; caroline.briand@clcw.ca; anne.marie.gauthier@clcw.ca; lgroulx@nwac.ca;  
 vlomax@nwac.ca; caroline@dragontoner.ca; chief@nbapc.org; director@nbapc.org;  
 chiefaugustine@ncns.ca; nawn@nf.aibn.com; odellepike@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com;  
 clarkscott00@hotmail.com; kaila.deboer@nunatsiavut.com; michelle.kinney@nunatsiavut.com;  
 dwall@nunatukavut.ca; bclarke@burchells.ca; rstewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com;  
 jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofifc.org; nhashie@ofifc.org;  
 rcedwards@edwardshollinger.com; christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca;  
 kate.hodgson@vancouver.ca; noreen.levesque@vancouver.ca; OHearn, Tracy (Ext.);  
 jennifer.breakspear@phs.ca; eric.lepine@elepine.ca; rainbow.miller@videotron.ca; ebeaudin@rtsis.com;  
 marymark@pakuashipu.net; judyhughes@live.ca; kelliwuttuneelaw@gmail.com; kswan@reginapolice.ca;  
 Ashley.Smith@Police.Saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca;  
 dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; edwardm@stockwoods.ca;  
 tiffanyod@stockwoods.ca; sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca; marianne.wright@torontopolice.on.ca;  
 dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; krystyno@falconers.ca; elysiapr@falconers.ca;  
 rachel@ubcic.bc.ca; hillak@rapereliefshelter.bc.ca; elin@mandellpinder.com; patricia@barkaskaslaw.ca;  
 Carly@TeilletLaw.com; exec@westcoastleaf.org; litigation@westcoastleaf.org; kcarswell@winnipeg.ca;  
 momeniho@telus.net; jteillet@pstlaw.ca; AWinterburn@PSTLaw.ca; info@leaf.ca; lisa@weberlaw.ca;  
 k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; joanne@bcsth.ca; iain.dixon@vancouver.ca;  
 porteous@endingviolence.org; woods@endingviolence.org; deiff@hrw.org; mankani@hrw.org;  
 iskwewuk2014@gmail.com; dro6439@gmail.com; womentransformingcities@gmail.com; Robyn Gervais;  
 abdev@rogers.com; alsouthall@FillmoreRiley.com; ashaj@falconers.ca; dianematte@videotron.ca;  
 barb@lawc.on.ca; andrea.bailey@gov.yk.ca; bill.moore@cacp.ca; ccrkay\_2009@live.com;  
 alexandre.gibson@vdg.ca; charles.gibson@vdg.ca; patr.mck@gmail.com; amanda@uosfc.ca;  
 info@uosfc.ca; doris.bill@kdfn.net; suzanne.duncan@kdfn.net; Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA); Ratray,  
 Jennifer (MMIWG/FFADA); Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA); Barnett, Thomas (MMIWG/FFADA); Zandberg, Bryan  
 (MMIWG/FFADA); Wylde, Fanny (MMIWG/FFADA); Lundrigan, Lillian (MMIWG/FFADA); violet@inukshuklaw.com;  
 Porter, Meredith (MMIWG/FFADA); Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA); Harsha Walia; Merasty, Francine  
 (MMIWG/FFADA); Waddell, Margaret (MMIWG/FFADA); Streisel, Colleen (MMIWG/FFADA)

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]



2) The due date to provide submissions is **November 19, 2018** The submission must be received by no later than 4:00pm Pacific Standard Time via email to Colleen Streisel atc.streisel@mmiwg-ffada.ca <sup>356</sup>

3) A Criteria Guide will be released however please be advised of the following criteria that your submission document must meet:

- **PDF format**- The submission must be submitted in PDF format.
- **Length**- The submissions shall be no more than 40 pages. This would be the main body of the submission and not include tables and appendixes.
- **Font**- Size shall be size 12
- **Spacing**- The document should be double-spaced.
- **Margins**- standard 1" margins on all sides of the page face are required
- **Table of Contents** any submission over 10 pages should have a table of contents

4) Similar to Oral Submissions any party that has standing that has granted them access to in-camera evidence as part of their participatory rights will not be allowed to discuss or reference any of the in-camera evidence. These in-camera hearings had bans of publication and duties of confidentiality that still exist. The written closing submissions will be publicly available therefore there can be no citation or reference to any in-camera or confidential evidence, testimony or material.

5) Schedules or tables of authorities are encouraged. We also encourage footnote/endnotes and a bibliography if you are relying on a number of secondary sources, reports and other material that has not formed the record of the National Inquiry. In terms of Appendixes or annexes, we suggest that you provide hyperlinks to reports or documents available on-line rather than simply making them an appendix to your submission. Appendixes should be limited to information, charts and/or diagrams you believe are relevant and crucial to your submissions but should not generally include entire documents and reports. Again these can be cited and even put into a bibliography with accessible links to on-line access. If it is not available on-line we encourage you to use relevant portions and proper citation as opposed to full documents.

Thank you for your time and attention to this email. Should you have any questions in relation to this process please send them to Tenley Desroches att.desroches@mmiwg-ffada.ca and she will forward them to the appropriate counsel. There will be further communication in relation to the closing submissions and process but we hope this helps you begin planning and drafting your closing submissions.

*Information confidentielle à l'intention de toutes les parties ayant la qualité pour agir de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones assassinées et disparues :*

Chers conseillers juridiques et représentants des parties ayant qualité pour agir,

Le présent courriel fournit des renseignements au sujet des observations finales présentées à l'Enquête nationale. Un courriel et un avis distinct au sujet des observations verbales finales ont été envoyés. En raison de la longueur du présent message, je vous demande de prendre le temps de le lire jusqu'à la fin. Le présent courriel porte sur les éléments suivants :

- 1) Toutes les observations verbales seront des documents publics
- 2) Date l'échéance pour les observations finales
- 3) Critères et limites liées aux documents
- 4) Règles générales liées aux observations (confidentialité, interdictions de publication ou interdiction de citer les preuves dans le cadre des audiences publiques liées aux observations finales)
- 5) Liste des annexes/appendices Annexe juridique et certains paramètres liés à l'utilisation des appendices et annexes

La date d'échéance et les critères figureront également dans un avis qui sera publié sur notre site Web.

1) Les observations écrites seront des documents publics faisant partie du dossier public de l'Enquête nationale. Chaque partie présentant des observations doit savoir que nous souhaitons publier les observations de manière électronique sur notre site Web, afin de permettre au public de les consulter. Certains critères, comme la présentation des documents en format PDF, sont obligatoires afin de nous permettre de publier les observations de manière publique.

2) La date d'échéance pour la présentation des observations est le **19 novembre 2018**. Les observations doivent être présentées au plus tard à 16 h (heure normale du Pacifique) par courriel à l'adresse Colleen Streisel, [c.streisel@mniwg-ffada.ca](mailto:c.streisel@mniwg-ffada.ca)

3) Un guide des critères accompagnera l'avis; toutefois, veuillez prendre note des critères obligatoires suivants liés à la présentation de votre document :

- **Format PDF** – vous devez présenter vos observations en format PDF.
- **Longueur** – le document ne doit pas compter plus de 40 pages. La limite s'applique au corps du texte, à l'exception des tableaux et des annexes.
- **Police de caractères** – la taille de la police est de 12.
- **Espacement** – le document doit être rédigé à double interligne.
- **Marges** – des marges supérieures, inférieures, gauches et droites de 1 po sont obligatoires.
- **Table des matières** – les documents comptant plus de dix pages doivent contenir une table des matières.

4) Comme dans le cas des observations verbales, les parties ayant qualité pour agir qui ont eu accès aux preuves présentées à huis clos dans le cadre de leur droit de participation ne pourront pas tenir de discussions sur les preuves présentées à huis clos ni y faire référence. Ces audiences tenues à huis clos étaient visées par une interdiction de publication, et l'obligation de confidentialité est toujours en vigueur. Comme les observations verbales finales pourront être consultées par le public, les citations ou les références liées aux preuves, aux témoignages et aux documents confidentiels ou présentés à huis clos sont interdites.

5) Nous vous encourageons à ajouter des annexes et des tableaux à votre document. En outre, nous vous encourageons à ajouter des notes de bas de page/notes de fin d'ouvrage si vos observations reposent sur de nombreux rapports, sources et autres documents secondaires ne figurant pas dans le dossier de l'Enquête nationale. En ce qui concerne les appendices ou les annexes, nous vous suggérons de fournir des hyperliens vers les rapports et les documents publiés en ligne plutôt que de les présenter en annexe. Les annexes ne doivent comprendre que les renseignements, les tableaux ou les diagrammes jugés pertinents ou essentiels pour vos observations; en général, des documents et des rapports entiers ne doivent pas figurer en annexe. Les documents et les rapports doivent plutôt figurer dans la bibliographie et être accompagnés de liens consultables en ligne. Si les documents et les rapports ne sont pas disponibles en ligne, nous vous encourageons à utiliser les parties pertinentes et les citations convenables, plutôt que les documents entiers.

Merci de votre temps et de l'attention que vous accordez à ce courriel. Si vous avez des questions au sujet du présent processus, veuillez les envoyer à Tenley Desroches, [t.desroches@mimiwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mimiwg-ffada.ca) et elle les transmettra au conseiller juridique visé. D'autres messages liés aux observations finales et au processus seront publiés; toutefois, nous espérons que le présent message vous aidera à commencer la planification ou la rédaction de vos observations finales.

*Miigwech, Respectfully*

Christa Big Canoe,

Commission Counsel, Co-lead MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mmiwg-ffada.ca>

A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.

*"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"*

#### Confidentiality Warning:

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

#### Avertissement concernant la confidentialité de l'information:

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

Caroline Briand <Caroline.Briand@cainlamarre.ca>

Mon, Oct 15, 2018 at 3:07 PM

To: Jessica Barlow <jbarlow@jerchlaw.com>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>

Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, "lbroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorrin@majorlaw.ca" <pcorrin@majorlaw.ca>, "wvanbellegheem@majorlaw.ca" <wvanbellegheem@majorlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausioui.com" <wina@trudeausioui.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legallaid.mb.ca" <jopas@legallaid.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>

<jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitras@fnha.ca" <Fancy.Poitras@fnha.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>, "Suzan E. Fraser" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JudithLovas@gov.nl.ca" <JudithLovas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org" <kassie@ngariss.org>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "Ilspillett@kanikanichihk.ca" <Ilspillett@kanikanichihk.ca>, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@mymts.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, Anne-Marie Gauthier <Anne.Marie.Gauthier@cainlamarre.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chieflaugustine@ncns.ca" <chieflaugustine@ncns.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@offc.org" <ckrahn@offc.org>, "nhashie@offc.org" <nhashie@offc.org>, "rcedwards@edwardshollinger.com" <rcedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, "rachel@ubcic.bc.ca" <rachel@ubcic.bc.ca>, Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarswell@winnipeg.ca" <kcarswell@winnipeg.ca>, Melanie

Omeniho <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@fillmoreriley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "j.ratray@mimiwg-ffada.ca" <j.ratray@mimiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, "f.wylde@mimiwg-ffada.ca" <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "m.porter@mimiwg-ffada.ca" <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, "f.merasty@mimiwg-ffada.ca" <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, "m.waddell@mimiwg-ffada.ca" <m.waddell@mimiwg-ffada.ca>, "c.streisel@mimiwg-ffada.ca" <c.streisel@mimiwg-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

Dear Ms. Big Canoe,

On behalf of our clients :

- i) the Naskapi Nation of Kawawachikamach,
- ii) Innu Takuaikan Uashat mak Mani Utenam, and
- iii) le Regroupement Mamit Innuat

we hereby support the motions of Ms. Walia (Downtown Eastside Women's Centre), Ms. Hughes (Saskatchewan Aboriginal Women's Circle Corporation), Ms. Teillet (Liard Aboriginal Women's Society), Ms. Barlow (Manitoba Keewatinowi Okimakanak inc.), and Ms. Sioui (Assembly of First Nations of Québec and Labrador) to extend the delay for Written Closing Submissions.

We second and reiterate Ms. Barlow comments and her suggestion that the deadline be postponed to **Monday, December 17, 2018.**


Best regards,



CAIN LAMARRE

Caroline Briand

Avocate associée - Partner

630, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2780, Montréal (Québec) H3B 1S6  
 T 514 393-4580 | 1 833 795-4580 | F 514 393-9590 | Ligne directe 514 787-3489 |  
 cainlamarre.ca | 



Membre du réseau TAGLaw

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ L'information contenue dans ce courriel est confidentielle. Si vous n'êtes pas le destinataire désigné, veuillez aviser l'expéditeur et supprimer ce courriel. | Cain Lamarre ~~SECR.~~ | NOTICE OF CONFIDENTIALITY The information contained in this email is confidential. If you are not the intended recipient, please advise the sender and delete this message. | Cain Lamarre ~~LP~~

---

**De :** Jessica Barlow [mailto:jbarlow@jerchlaw.com]

**Envoyé :** 10 octobre 2018 18:40

**À :** Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA) <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>; Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA) <t.desroches@mniwg-ffada.ca>; Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA) <s.thomas@mniwg-ffada.ca>  
**Cc :** Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>; Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>; Emily Hill (ALST) <e\_hill@lao.on.ca>; rudinj@lao.on.ca; smontour@ganohkwasra.com; Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>; Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>; Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; Alex Neve <aneve@amnesty.ca>; jhansen@amnesty.ca; Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>; Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>; rachel.dutton@manitobainuit.ca; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbelleghe@majorlaw.ca; jmcgregor@afn.ca; wina@trudeausioui.com; kathysimard.avocate@gmail.com; mbalfour@manitobachiefs.com; Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>; jopas@legallaid.mb.ca; stacey@soldierlaw.ca; tstevens@ancfsao.ca; katherine@henselbarristers.com; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; darrinblain@icloud.com; darrin@blainlaw.ca; director@bwss.org; Micheal Vonn <micheal@bccla.org>; Meghan McDermott <meghan@bccla.org>; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>; michelle@brasslaw.ca; FAFIA AFAI <communications@fafia-afai.org>; Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>; info@cwpcsp.ca; liz.majic@gmail.com; ppalmater@politics.ryerson.ca; martine.b.cote@lacles.org; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; m.cernigoy@abo-peoples.org; Peggje.jerome@kitcisakik.ca; center@dewc.ca; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Postras@fnha.ca; Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>; Suzan E. Fraser <fraseradvocacy@gmail.com>; sharedsecretariat@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; doreen.mueller@gov.ab.ca; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; kate.bridgett@gov.ab.ca; jean.walters@gov.bc.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca; Turley, Anne <anne.turley@justice.gc.ca>; Anne.McConville@justice.gc.ca; Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>; lucy.bell@justice.gc.ca; lisa.hitch@justice.gc.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca; Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>; maya.hamou@gnb.ca; richard.williams@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; JuditLovas@gov.nl.ca; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; mark\_aitken@gov.nt.ca; edward.gores@novascotia.ca; sean.foreman@novascotia.ca; sshaddock@gov.nu.ca; ablondin@gov.nu.ca; Julian.Roy@ontario.ca; Kimberly.Murray@ontario.ca; Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>; sunil.mathai@ontario.ca; rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca; anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca;

brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca;  
 colleen.matthews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.com;  
 kassie@ngariss.org; Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>; jlynn53@shaw.ca;  
 nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; laws@northwestel.net; Ann Maje Raider  
 <majeraider@yahoo.ca>; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; Jared Wheeler  
 <jwheeler@jerchlaw.com>; ed@manitobamoonvoicesinc.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca;  
 llspillet@kanikanichihk.ca; Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>;  
 hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@mymts.net; nswappie@naskapi.ca; Caroline Briand  
 <Caroline.Briand@cainlamarre.ca>; Anne-Marie Gauthier <Anne.Marie.Gauthier@cainlamarre.ca>;  
 lgroulx@nwac.ca; vlomax@nwac.ca; caroline@dragontoner.ca; chief@nbapc.org; Director@nbapc.org;  
 chieflaugustine@ncns.ca; NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>; odellepique@gmail.com;  
 nf.nativewomen@nf.aibn.com; Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>; kaila.deboer@nunatsiavut.com;  
 michelle.kinney@nunatsiavut.com; dwall@nunatukavut.ca; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca;  
 chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofifc.org;  
 nhashie@ofifc.org; rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com;  
 cmcyrette@onwa.ca; kate.hodgson@vancouver.ca; Noreen.levesque@vancouver.ca;  
 tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; eric.lepine@elepine.ca;  
 RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA; ebeaudin@rtsis.com; marymark@pakuashipu.net;  
 kelliewuttuneelaw@gmail.com; kswan@reginapolic.ca; Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca;  
 kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca;  
 jp.levesque@thunderbaypolice.ca; edwardm@stockwoods.ca; tiffanyod@stockwoods.ca; Sylvie Hauth  
 <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>; marianne.wright@torontopolice.on.ca;  
 dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>;  
 elysiapr@falconers.ca; rachel@ubcic.bc.ca; Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>;  
 hillak@rapereliefshelter.bc.ca; Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>; Patricia Barkaskas  
 <patricia@barkaskaslaw.ca>; exec@westcoastleaf.org; litigation@westcoastleaf.org;  
 kcarswell@winnipeg.ca; Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>; jteillet@pstlaw.ca;  
 AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca;  
 joanne@bcsth.ca; lain.dixon@vancouver.ca; porteous@endingviolence.org; woods@endingviolence.org;  
 deiff@hrw.org; mankani@hrw.org; Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>; Darlene Sicotte  
 <dro6439@gmail.com>; womentransformingcities@gmail.com; robyn@gervaislaw.ca; abdev@rogers.com;  
 alsouthall@fillmoreriley.com; ashaj@falconers.ca; dianematte@videotron.ca; barb@lawc.on.ca;  
 andrea.bailey@gov.yk.ca; bill.moore@cacp.ca; ccrkay\_2009@live.com; alexandre.gibson@vdg.ca;  
 Charles.gibson@vdg.ca; patr.mck@gmail.com; amanda@uosfc.ca; info@uosfc.ca; doris.bill@kdfn.net;  
 Suzanne.duncan@kdfn.net; j.ratray@mimiwg-ffada.ca; Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA) <j.cox@mimiwg-  
 ffada.ca>; Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>; Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>;  
 f.wylde@mimiwg-ffada.ca; Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>; violet@inukshuklaw.com;  
 m.porter@mimiwg-ffada.ca; f.merasty@mimiwg-ffada.ca; m.waddell@mimiwg-ffada.ca; c.streisel@mimiwg-  
 ffada.ca; Mason Hughes <judyhughes@live.ca>; Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

**Objet : RE: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry**

[Quoted text hidden]





suzan fraser &lt;fraseradvocacy@gmail.com&gt;

## Letter from the BC Coalition on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls re: Final Submissions

Rachel Singleton-Polster &lt;rachel@ubcic.bc.ca&gt;

Fri, Oct 19, 2018 at 6:39 PM

To: Caroline Briand <Caroline.Briand@cainlamarre.ca>, Jessica Barlow <jbarlow@jerchlawa.com>, "Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA)" <c.bigcanoe@mniwg-ffada.ca>, "Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)" <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, "Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA)" <s.thomas@mniwg-ffada.ca>

Cc: Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>, Tenley Desroches <t.desroches@mniwg-ffada.ca>, "Emily Hill (ALST)" <e\_hill@lao.on.ca>, "rudinj@lao.on.ca" <rudinj@lao.on.ca>, "smontour@ganohkwasra.com" <smontour@ganohkwasra.com>, Beverly Jacobs <bevkiacobs@gmail.com>, Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>, Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>, "Ibroda@saskadvocate.ca" <lbroda@saskadvocate.ca>, "sedmondson@scharfsteinlaw.com" <sedmondson@scharfsteinlaw.com>, Alex Neve <aneve@amnesty.ca>, "jhansen@amnesty.ca" <jhansen@amnesty.ca>, Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>, Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>, "rachel.dutton@manitobainuit.ca" <rachel.dutton@manitobainuit.ca>, "chief@migisi.ca" <chief@migisi.ca>, "pcorin@majorlaw.ca" <pcorin@majorlaw.ca>, "wvanbelleghe@majlaw.ca" <wvanbelleghe@majlaw.ca>, "jmcgregor@afn.ca" <jmcgregor@afn.ca>, "wina@trudeausioui.com" <wina@trudeausioui.com>, "kathysimard.avocate@gmail.com" <kathysimard.avocate@gmail.com>, "mbalfour@manitobachiefs.com" <mbalfour@manitobachiefs.com>, Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>, "jopas@legallaid.mb.ca" <jopas@legallaid.mb.ca>, "stacey@soldierlaw.ca" <stacey@soldierlaw.ca>, "tstevens@ancfsao.ca" <tstevens@ancfsao.ca>, "katherine@henselbarristers.com" <katherine@henselbarristers.com>, "Josephine@henselbarristers.com" <Josephine@henselbarristers.com>, "sarah@henselbarristers.com" <sarah@henselbarristers.com>, "josien@awotaan.org" <josien@awotaan.org>, "darrinblain@icloud.com" <darrinblain@icloud.com>, "darrin@blainlaw.ca" <darrin@blainlaw.ca>, "director@bwss.org" <director@bwss.org>, Micheal Vonn <micheal@bccla.org>, Meghan McDermott <meghan@bccla.org>, "kcordero@bcfed.ca" <kcordero@bcfed.ca>, "keith.cameron@bcgeu.ca" <keith.cameron@bcgeu.ca>, "Susan.Howatt@bcgeu.ca" <Susan.Howatt@bcgeu.ca>, "peter.cuthbert@cacp.ca" <peter.cuthbert@cacp.ca>, Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>, "michelle@brasslaw.ca" <michelle@brasslaw.ca>, FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>, Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>, "info@cwpcsp.ca" <info@cwpcsp.ca>, "liz.majic@gmail.com" <liz.majic@gmail.com>, "ppalmater@politics.ryerson.ca" <ppalmater@politics.ryerson.ca>, "martine.b.cote@lacles.org" <martine.b.cote@lacles.org>, "jennie-laure.sully@lacles.org" <jennie-laure.sully@lacles.org>, "j.devoe@abo-peoples.org" <j.devoe@abo-peoples.org>, "m.cernigoy@abo-peoples.org" <m.cernigoy@abo-peoples.org>, "Peggie.jerome@kitcisakik.ca" <Peggie.jerome@kitcisakik.ca>, "center@dewc.ca" <center@dewc.ca>, "Cheryl.maloney@eastlink.ca" <Cheryl.maloney@eastlink.ca>, "natalie@cslegal.ca" <natalie@cslegal.ca>, "harmony.johnson@fnha.ca" <harmony.johnson@fnha.ca>, "Fancy.Poitrass@fnha.ca" <Fancy.Poitrass@fnha.ca>, "Suzan E. Fraser" <fraser@fraseradvocacy.com>, "Suzan E. Fraser" <fraseradvocacy@gmail.com>, "sharedsecretariat@fnha.ca" <sharedsecretariat@fnha.ca>, "gignoo@nbnet.nb.ca" <gignoo@nbnet.nb.ca>, "doreen.mueller@gov.ab.ca" <doreen.mueller@gov.ab.ca>, "nicole.pfeifer@gov.ab.ca" <nicole.pfeifer@gov.ab.ca>, "kate.bridgett@gov.ab.ca" <kate.bridgett@gov.ab.ca>, "jean.walters@gov.bc.ca" <jean.walters@gov.bc.ca>, "rachel.holmes@gov.bc.ca" <rachel.holmes@gov.bc.ca>, "Turley, Anne" <anne.turley@justice.gc.ca>, "Anne.McConville@justice.gc.ca" <Anne.McConville@justice.gc.ca>, Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>, "lucy.bell@justice.gc.ca" <lucy.bell@justice.gc.ca>, "lisa.hitch@justice.gc.ca" <lisa.hitch@justice.gc.ca>, "heather.leonoff@gov.mb.ca" <heather.leonoff@gov.mb.ca>, "Samuel.Thomson@gov.mb.ca" <Samuel.Thomson@gov.mb.ca>, "Coral.Lang@gov.mb.ca" <Coral.Lang@gov.mb.ca>, "Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca" <Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca>, "Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca" <Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca>, Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>, "maya.hamou@gnb.ca" <maya.hamou@gnb.ca>, "richard.williams@gnb.ca" <richard.williams@gnb.ca>, "chadblundon@gov.nl.ca" <chadblundon@gov.nl.ca>, "JudithLavas@gov.nl.ca" <JudithLavas@gov.nl.ca>, "Brad\_Patzer@gov.nt.ca" <Brad\_Patzer@gov.nt.ca>, "Karin\_Taylor@gov.nt.ca" <Karin\_Taylor@gov.nt.ca>, "mark\_aitken@gov.nt.ca" <mark\_aitken@gov.nt.ca>, "edward.gores@novascotia.ca" <edward.gores@novascotia.ca>, "sean.foreman@novascotia.ca" <sean.foreman@novascotia.ca>, "sshaddock@gov.nu.ca" <sshaddock@gov.nu.ca>, "ablondin@gov.nu.ca" <ablondin@gov.nu.ca>, "Julian.Roy@ontario.ca" <Julian.Roy@ontario.ca>, "Kimberly.Murray@ontario.ca" <Kimberly.Murray@ontario.ca>, Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>, "sunil.mathai@ontario.ca" <sunil.mathai@ontario.ca>, "rmdemone@gov.pe.ca" <rmdemone@gov.pe.ca>, "Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca" <Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca>, "andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca" <andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca>, "marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca" <marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca>, "pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca" <pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca>, "anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca" <anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca>, "brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca" <brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca>, "Barbara.Mysko@gov.sk.ca" <Barbara.Mysko@gov.sk.ca>, "kylie.head@gov.sk.ca" <kylie.head@gov.sk.ca>, "colleen.matthews@gov.sk.ca" <colleen.matthews@gov.sk.ca>, "macrina.badger@gov.sk.ca" <macrina.badger@gov.sk.ca>, "Fia.Jampolsky@gov.yk.ca" <Fia.Jampolsky@gov.yk.ca>, "lisa@ngariss.com" <lisa@ngariss.com>, "kassie@ngariss.org"

<kassie@ngariss.org>, Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>, "jlynn53@shaw.ca" <jlynn53@shaw.ca>, "nancy.jourdain@itum.qc.ca" <nancy.jourdain@itum.qc.ca>, "rvenne@iaaw.ca" <rvenne@iaaw.ca>, "zarpa@me.com" <zarpa@me.com>, "laws@northwestel.net" <laws@northwestel.net>, Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>, "mwalker@lawc.on.ca" <mwalker@lawc.on.ca>, "dorothy.smith@mkonorth.com" <dorothy.smith@mkonorth.com>, Jared Wheeler <jwheeler@jrchlaw.com>, "ed@manitobamoonvoicesinc.ca" <ed@manitobamoonvoicesinc.ca>, "david.masakeyash@mishkeegogamang.ca" <david.masakeyash@mishkeegogamang.ca>, "llspillett@kanikanichihk.ca" <llspillett@kanikanichihk.ca>, Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>, "hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com" <hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com>, "CatherineDunn@mymts.net" <CatherineDunn@mymts.net>, "nswappie@naskapi.ca" <nswappie@naskapi.ca>, Anne-Marie Gauthier <Anne.Marie.Gauthier@cainlamarre.ca>, "lgroulx@nwac.ca" <lgroulx@nwac.ca>, "vlomax@nwac.ca" <vlomax@nwac.ca>, "caroline@dragontoner.ca" <caroline@dragontoner.ca>, "chief@nbapc.org" <chief@nbapc.org>, "Director@nbapc.org" <Director@nbapc.org>, "chiefaugustine@ncns.ca" <chiefaugustine@ncns.ca>, NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>, "odellepique@gmail.com" <odellepique@gmail.com>, "nf.nativewomen@nf.aibn.com" <nf.nativewomen@nf.aibn.com>, Scott Clark <clarksco00@hotmail.com>, "kaila.deboer@nunatsiavut.com" <kaila.deboer@nunatsiavut.com>, "michelle.kinney@nunatsiavut.com" <michelle.kinney@nunatsiavut.com>, "dwall@nunatukavut.ca" <dwall@nunatukavut.ca>, "bclarke@burchells.ca" <bclarke@burchells.ca>, "RStewart@burchells.ca" <RStewart@burchells.ca>, "chartrand\_brenda@hotmail.com" <chartrand\_brenda@hotmail.com>, "jcherry@bell.net" <jcherry@bell.net>, "v.mach101@gmail.com" <v.mach101@gmail.com>, "ckrahn@oficc.org" <ckrahn@oficc.org>, "nhashie@oficc.org" <nhashie@oficc.org>, "rceedwards@edwardshollinger.com" <rceedwards@edwardshollinger.com>, "Christina@edwardshollinger.com" <Christina@edwardshollinger.com>, "cmcyrette@onwa.ca" <cmcyrette@onwa.ca>, "kate.hodgson@vancouver.ca" <kate.hodgson@vancouver.ca>, "Noreen.levesque@vancouver.ca" <Noreen.levesque@vancouver.ca>, "tohearn@pauktuutit.ca" <tohearn@pauktuutit.ca>, "jennifer.breakspear@phs.ca" <jennifer.breakspear@phs.ca>, "eric.lepine@elepine.ca" <eric.lepine@elepine.ca>, "RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA" <rainbow.miller@videotron.ca>, "ebeaudin@rtsis.com" <ebeaudin@rtsis.com>, "marymark@pakuashipu.net" <marymark@pakuashipu.net>, "kelliewuttuneelaw@gmail.com" <kelliewuttuneelaw@gmail.com>, "kswan@reginapolice.ca" <kswan@reginapolice.ca>, "Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca" <Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca>, "kay.lerat@fsin.com" <kay.lerat@fsin.com>, "jloiselle@ville.montreal.qc.ca" <jloiselle@ville.montreal.qc.ca>, "dlawrance@siouxlookout.ca" <dlawrance@siouxlookout.ca>, "jp.levesque@thunderbaypolice.ca" <jp.levesque@thunderbaypolice.ca>, "edwardm@stockwoods.ca" <edwardm@stockwoods.ca>, "tiffanyod@stockwoods.ca" <tiffanyod@stockwoods.ca>, Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>, "marianne.wright@torontopolice.on.ca" <marianne.wright@torontopolice.on.ca>, "dgcachneepineskum@nan.on.ca" <dgcachneepineskum@nan.on.ca>, "reception@treaty3.ca" <reception@treaty3.ca>, Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>, "elysiapr@falconers.ca" <elysiapr@falconers.ca>, Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>, "hillak@rapereliefshelter.bc.ca" <hillak@rapereliefshelter.bc.ca>, Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>, Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>, "exec@westcoastleaf.org" <exec@westcoastleaf.org>, "litigation@westcoastleaf.org" <litigation@westcoastleaf.org>, "kcarwell@winnipeg.ca" <kcarwell@winnipeg.ca>, Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>, "jteillet@pstlaw.ca" <jteillet@pstlaw.ca>, "AWinterburn@pstlaw.ca" <AWinterburn@pstlaw.ca>, "info@leaf.ca" <info@leaf.ca>, Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>, "k.segal@leaf.ca" <k.segal@leaf.ca>, "mloon@nan.on.ca" <mloon@nan.on.ca>, "joanne@bcsth.ca" <joanne@bcsth.ca>, "lain.dixon@vancouver.ca" <lain.dixon@vancouver.ca>, "porteous@endingviolence.org" <porteous@endingviolence.org>, "woods@endingviolence.org" <woods@endingviolence.org>, "deiff@hrw.org" <deiff@hrw.org>, "mankani@hrw.org" <mankani@hrw.org>, Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>, Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>, "womentransformingcities@gmail.com" <womentransformingcities@gmail.com>, "robyn@gervaislaw.ca" <robyn@gervaislaw.ca>, "abdev@rogers.com" <abdev@rogers.com>, "alsouthall@fillmoreriley.com" <alsouthall@fillmoreriley.com>, "ashaj@falconers.ca" <ashaj@falconers.ca>, "dianematte@videotron.ca" <dianematte@videotron.ca>, "barb@lawc.on.ca" <barb@lawc.on.ca>, "andrea.bailey@gov.yk.ca" <andrea.bailey@gov.yk.ca>, "bill.moore@cacp.ca" <bill.moore@cacp.ca>, "ccrkay\_2009@live.com" <ccrkay\_2009@live.com>, "alexandre.gibson@vdg.ca" <alexandre.gibson@vdg.ca>, "Charles.gibson@vdg.ca" <Charles.gibson@vdg.ca>, "patr.mck@gmail.com" <patr.mck@gmail.com>, "amanda@uosfc.ca" <amanda@uosfc.ca>, "info@uosfc.ca" <info@uosfc.ca>, "doris.bill@kdfn.net" <doris.bill@kdfn.net>, "Suzanne.duncan@kdfn.net" <Suzanne.duncan@kdfn.net>, "j.ratray@mimiwg-ffada.ca" <j.ratray@mimiwg-ffada.ca>, "Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA)" <j.cox@mimiwg-ffada.ca>, Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-ffada.ca>, Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>, "f.wylde@mimiwg-ffada.ca" <f.wylde@mimiwg-ffada.ca>, Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>, "violet@inukshuklaw.com" <violet@inukshuklaw.com>, "m.porter@mimiwg-ffada.ca" <m.porter@mimiwg-ffada.ca>, "f.merasty@mimiwg-ffada.ca" <f.merasty@mimiwg-ffada.ca>, "m.waddell@mimiwg-ffada.ca" <m.waddell@mimiwg-ffada.ca>, "c.streisel@mimiwg-ffada.ca" <c.streisel@mimiwg-ffada.ca>, Mason Hughes <judyhughes@live.ca>, Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

Good afternoon,

Please see attached and below a letter from members of the Coalition on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls in BC regarding the deadline for final submissions to the National Inquiry.

Thank you,

Rachel

**Rachel Singleton-Polster**

*Policy Analyst*

**Union of B.C. Indian Chiefs**

|         |  |
|---------|--|
| TEL     | (604) 684-0231   |
| CELL    | (604) 788-7545   |
| FAX     | (604) 684-5726   |
| E-MAIL  | <a href="mailto:rachel@ubcic.bc.ca">rachel@ubcic.bc.ca</a> |
| WEBSITE | <a href="http://www.ubcic.bc.ca">www.ubcic.bc.ca</a>       |

401 - 312 Main Street, Vancouver BC V6A 2T2

## OUR LAND IS OUR FUTURE

*We acknowledge our place of work is within the ancestral, traditional and unceded territories of the Xʷməθkʷəy̓əm (Musqueam), Skwxwú7mesh (Squamish) and Səlilwətaʔ/Sel̓ilwitulh (Tsleil-Waututh).*

October 19, 2018

Dear Chief Commissioner and Commissioners:

We write as members of the Coalition on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls in BC ("BC Coalition") to express our deep concern about the upcoming deadline for submitting final written submissions to the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls (Inquiry). The November 19, 2018 deadline is unworkable, arbitrary, and will cause significant hardship to groups who have attempted to provide input into the Inquiry's process.

Our concern is clearly shared by many others, as indicated by recent emails to the Inquiry's counsel. Numerous groups have requested that the deadline for written submission be extended from November 19, 2018 to December 14, 2018 or December 17, 2018. As of the date of this correspondence, approximately 17 parties and party coalitions (together

representing 23 organizations with standing) have called for an extension of the deadline for final written submissions. In our view, however, even if the deadline is extended, a deadline for final submissions in mid-December will continue to pose a significant hardship for many groups.

While some groups may be able to meet a mid-December (or earlier) deadline, others may not be able to provide their final written submissions until January or February 2019 at the earliest. We expect that all written submissions provided to the Inquiry – whether received by the deadline or not – will be given the same weight and treatment in the Inquiry's review process.

The BC Coalition is a broad network of individuals, grassroots and social justice organizations who have come together to address the ongoing crisis of murdered and disappeared Indigenous women and girls in BC and across Canada. The BC Coalition and its members have advocated long and hard for a thorough and meaningful inquiry into violence against Indigenous women and girls, one that would offer clear steps to making the structural change needed across Canada to finally end the systemic violence faced by Indigenous women and girls. The National Inquiry's final report will not be complete or credible without consideration of our input.

During the time that this Inquiry has been underway, we (and others) have asked many times for even an approximate date for written final submissions. These requests were to no avail. The announcement of the November 19, 2018, deadline has left us with only a short number of weeks to prepare final submissions that would typically take a couple months to complete.

Written final submissions require time to be prepared in a meaningful manner, such that participants' knowledge, reflections, experience, and analysis of the evidence can be presented appropriately with sufficient depth and context. We are unwilling to compromise on the quality and depth of our written submissions to meet an arbitrary and unworkable deadline, especially as many of us have waited decades and advocated diligently for this Inquiry. Given the tireless work that has willed the Inquiry into being and provided the Commissioners with their roles it is audacious that our participation be marginalized through the setting of a short and untenable deadline.

Many participants have been unable to participate in the hearings due to the Inquiry's scheduling and information release decisions, making the written final submissions the only point of contribution for many groups. The Inquiry's approach has been challenging for many survivors and their loved ones, for Indigenous Nations and for organizations across Canada. With the limited access, resources and late roll out of Expert and Institutional Hearings, it has been next to impossible for substantive input to be made; our written submissions are now hampered by the limited time line and may not even be included in the process.

We are resolute that we will not continue to bear the burden for the Inquiry's decisions, and we will not be marginalized in the written closing submissions and the final report.

The signatories to this letter support and/or will respectfully be submitting our written closing submissions when they are complete in December 2018 or early 2019. We call on the federal government to provide the support needed for the Inquiry to move deadlines and support the submissions we make. We will closely monitor the Inquiry website to ensure our submissions are made public, and we will closely scrutinize the final report to ensure our final submissions are taken into consideration.

In Solidarity,

Members of the Coalition on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls in BC including:

Aboriginal Front Door

Battered Women's Support Services (BWSS)

BC Civil Liberties Association

BC Federation of Labour

BC Government and Service Employees' Union

BC Native Women's Association

Butterflies in Spirit

Downtown Eastside Women's Centre

Ending Violence Association of BC

Evelyn Youngchief, Family Member & February 14<sup>th</sup> Women's Memorial March Committee

FAFIA and Partners (Canadian Feminist Alliance for International Action, Canada without Poverty, and Dr. Pamela Palmater – Chair in Indigenous Governance at Ryerson University)

First Nations Summit

Holly Kaummajuk Jarrett, Grassroots Activist and Independent Indigenous Women's Advocate

Jenny Kwan, Member of Parliament for Vancouver East

Lorelei Williams, Activist and Family Member

Myrna Cranmer, February 14<sup>th</sup> Memorial March Representative

Neskonlith Indian Band

Pacific Association of First Nations Women

Union of BC Indian Chiefs

Union Gospel Mission

Vancouver Aboriginal Community Policy Centre

Vancouver Council of Women

West Coast Legal Education & Action Fund (West Coast LEAF)

Women Against Violence Against Women (WAVAW) Rape Crisis Centre Vancouver

Cc: Minister Jane Philpott

Minister Jody Wilson-Raybould

**From:** Caroline Briand <Caroline.Briand@cainlamarre.ca>

**Sent:** October-15-18 12:07 PM

**To:** Jessica Barlow <jbarlow@jerchlau.com>; Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA) <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>; Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA) <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>; Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA) <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>

**Cc:** Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>; Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>; Emily Hill (ALST) <e\_hill@lao.on.ca>; rudinj@lao.on.ca; smontour@ganohkwasra.com; Beverly Jacobs <bevjakobs@gmail.com>; Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>; Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>; lbroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; Alex Neve

<aneve@amnesty.ca>; jhansen@amnesty.ca; Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>; Beth Symes  
 <symes@ssmlaw.ca>; rachel.dutton@manitobainuit.ca; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca;  
 wvanbelleghem@majorlaw.ca; jmcgregor@afn.ca; wina@trudeausioui.com;  
 kathysimard.avocate@gmail.com; mbalfour@manitobachiefs.com; Marcel Balfour  
 <marcel.balfour@gmail.com>; jopas@legalaids.mb.ca; stacey@soldierlaw.ca; tstevens@ancfsao.ca;  
 katherine@henselbarristers.com; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com;  
 josien@awotaan.org; darrinblain@icloud.com; darrin@blainlaw.ca; director@bwss.org; Micheal Vonn  
 <micheal@bccla.org>; Meghan McDermott <meghan@bccla.org>; kcordero@bcfed.ca;  
 keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; Jennifer Malloy  
 <jmalloy@capg.ca>; michelle@brasslaw.ca; FAFIA AFAl <communications@fafia-afai.org>; Shelagh Day  
 <shelagh.day@gmail.com>; info@cwpc-csp.ca; liz.majic@gmail.com; ppalmater@politics.ryerson.ca;  
 martine.b.cote@lacles.org; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; m.cernigoy@abo-  
 peoples.org; Peggje.jerome@kitcisakik.ca; center@dewc.ca; Cheryl.maloney@eastlink.ca;  
 natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Poitrass@fnha.ca; Suzan E. Fraser  
 <fraser@fraseradvocacy.com>; Suzan E. Fraser <fraseradvocacy@gmail.com>; sharedsecretariat@fnha.ca;  
 gignoo@nbnet.nb.ca; doreen.mueller@gov.ab.ca; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; kate.bridgett@gov.ab.ca;  
 jean.walters@gov.bc.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca; Turley, Anne <anne.turley@justice.gc.ca>;  
 Anne.McConville@justice.gc.ca; Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>;  
 lucy.bell@justice.gc.ca; lisa.hitch@justice.gc.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca;  
 Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca;  
 Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca; Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>; maya.hamou@gnb.ca;  
 richard.williams@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; JuditLovas@gov.nl.ca; Brad\_Patzer@gov.nt.ca;  
 Karin\_Taylor@gov.nt.ca; mark\_aitken@gov.nt.ca; edward.gores@novascotia.ca;  
 sean.foreman@novascotia.ca; sshaddock@gov.nu.ca; ablondin@gov.nu.ca; Julian.Roy@ontario.ca;  
 Kimberly.Murray@ontario.ca; Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>; sunil.mathai@ontario.ca;  
 rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; marie-  
 paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca; anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca;  
 brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca;  
 colleen.matthews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.com;  
 kassie@ngariss.org; Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>; jlynn53@shaw.ca;  
 nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; laws@northwestel.net; Ann Maje Raider  
 <majeraider@yahoo.ca>; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; Jared Wheeler  
 <jwheeler@jerchlaw.com>; ed@manitobamoonvoicesinc.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca;  
 llspillett@kanikanichihk.ca; Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>;  
 hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@mymts.net; nswappie@naskapi.ca; Anne-Marie  
 Gauthier <Anne.Marie.Gauthier@cainlamarre.ca>; lgroulx@nwac.ca; vlomax@nwac.ca;  
 caroline@dragontoner.ca; chief@nbapc.org; Director@nbapc.org; chiefaugustine@ncns.ca; NAWN NF  
 <nawn@nf.aibn.com>; odellepique@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; Scott Clark  
 <clarkscott00@hotmail.com>; kaila.deboer@nunatsiavut.com; michelle.kinney@nunatsiavut.com;  
 dwall@nunatukavut.ca; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com;  
 jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofifc.org; nhashie@ofifc.org;  
 rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca;  
 kate.hodgson@vancouver.ca; Noreen.levesque@vancouver.ca; tohearn@pauktuutit.ca;  
 jennifer.breakspear@phs.ca; eric.lepine@elepine.ca; RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA;  
 ebeaudin@rtsis.com; marymark@pakuashipu.net; kelliwuttuneelaw@gmail.com; kswan@reginapolice.ca;  
 Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca;  
 dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; edwardm@stockwoods.ca;  
 tiffanyod@stockwoods.ca; Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>;  
 marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; Krystyn  
 Ordyniec <krystyno@falconers.ca>; elysiaapr@falconers.ca; Rachel Singleton-Polster <rachel@ubcic.bc.ca>;  
 Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>; hillak@rapereliefshelter.bc.ca; Elin Sigurdson  
 <elin@mandellpinder.com>; Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>; exec@westcoastleaf.org;  
 litigation@westcoastleaf.org; kcarswell@winnipeg.ca; Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>;  
 jteillet@pstlaw.ca; AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>; k.segal@leaf.ca;

mloon@nan.on.ca; joanne@bcsth.ca; lain.dixon@vancouver.ca; porteous@endingviolence.org;  
 woods@endingviolence.org; deiff@hrw.org; mankani@hrw.org; Darlene Sicotte  
 <iskwewuk2014@gmail.com>; Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>; womentransformingcities@gmail.com;  
 robyn@gervaislaw.ca; abdev@rogers.com; alsouthall@fillmoreriley.com; ashaj@falconers.ca;  
 dianematte@videotron.ca; barb@lawc.on.ca; andrea.bailey@gov.yk.ca; bill.moore@cacp.ca;  
 ccrkay\_2009@live.com; alexandre.gibson@vdg.ca; Charles.gibson@vdg.ca; patr.mck@gmail.com;  
 amanda@uosfc.ca; info@uosfc.ca; doris.bill@kdfn.net; Suzanne.duncan@kdfn.net; j.rattray@mimiwg-  
 ffada.ca; Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA) <j.cox@mimiwg-ffada.ca>; Thomas Barnett <t.barnett@mimiwg-  
 ffada.ca>; Bryan Zandberg <b.zandberg@mimiwg-ffada.ca>; f.wylde@mimiwg-ffada.ca; Lillian Lundrigan  
 <l.lundrigan@mimiwg-ffada.ca>; violet@inukshuklaw.com; m.porter@mimiwg-ffada.ca; f.merasty@mimiwg-  
 ffada.ca; m.waddell@mimiwg-ffada.ca; c.streisel@mimiwg-ffada.ca; Mason Hughes <judyhughes@live.ca>;  
 Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

**Subject:** RE: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

**Importance:** High

Dear Ms. Big Canoe,

On behalf of our clients :

- i) the Naskapi Nation of Kawawachikamach,
- ii) Innu Takuaitan Uashat mak Mani Utenam, and
- iii) le Regroupement Mamit Innuat

we hereby support the motions of Ms. Walia (Downtown Eastside Women's Centre), Ms. Hughes (Saskatchewan Aboriginal Women's Circle Corporation), Ms. Teillet (Liard Aboriginal Women's Society), Ms. Barlow (Manitoba Keewatinowi Okimakanak inc.), and Ms. Sioui (Assembly of First Nations of Québec and Labrador) to extend the delay for Written Closing Submissions.

We second and reiterate Ms. Barlow comments and her suggestion that the deadline be postponed to **Monday, December 17, 2018.**


Best regards,



**CAIN LAMARRE**

**Caroline Briand**

Avocate associée - Partner

630, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2780, Montréal (Québec) H3B 1S6  
 T 514 393-4580 | 1 833 795-4580 | F 514 393-9590 | Ligne directe 514 787-3489 |  
 cainlamarre.ca | 



Membre du réseau TAGLaw

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ L'information contenue dans ce courriel est confidentielle. Si vous n'êtes pas le destinataire désigné, veuillez aviser l'expéditeur et supprimer ce courriel. | Cain Lamarre senco | NOTICE OF CONFIDENTIALITY The information contained in this email is confidential. If you are not the intended recipient, please advise the sender and delete this message. | Cain Lamarre LL

**De :** Jessica Barlow [mailto:jbarlow@jerchlaw.com]

**Envoyé :** 10 octobre 2018 18:40

**À :** Big Canoe, Christa (MMIWG/FFADA) <c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca>; Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA) <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>; Thomas, Shelby (MMIWG/FFADA) <s.thomas@mmiwg-ffada.ca>  
**Cc :** Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>; Tenley Desroches <t.desroches@mmiwg-ffada.ca>; Emily Hill (ALST) <e\_hill@lao.on.ca>; rudinj@lao.on.ca; smontour@ganohkwasra.com; Beverly Jacobs <bevkJacobs@gmail.com>; Fay Blaney <fayblaney01@gmail.com>; Mikenze Jordan <mikenzejordan@gmail.com>; Ibroda@saskadvocate.ca; sedmondson@scharfsteinlaw.com; Alex Neve <aneve@amnesty.ca>; jhansen@amnesty.ca; Alana Pahpasay <alanapahpasay@gmail.com>; Beth Symes <symes@ssmlaw.ca>; rachel.dutton@manitobainuit.ca; chief@migisi.ca; pcorrin@majorlaw.ca; wvanbellegheem@majorlaw.ca; jmcgregor@afn.ca; wina@trudeausioui.com; kathysimard.avocate@gmail.com; mbalfour@manitobachiefs.com; Marcel Balfour <marcel.balfour@gmail.com>; jopas@legallaid.mb.ca; stacey@soldierlaw.ca; tstevens@ancfsao.ca; katherine@henselbarristers.com; Josephine@henselbarristers.com; sarah@henselbarristers.com; josien@awotaan.org; darrinblain@icloud.com; darrin@blainlaw.ca; director@bwss.org; Micheal Vonn <micheal@bcccla.org>; Meghan McDermott <meghan@bcccla.org>; kcordero@bcfed.ca; keith.cameron@bcgeu.ca; Susan.Howatt@bcgeu.ca; peter.cuthbert@cacp.ca; Jennifer Malloy <jmalloy@capg.ca>; michelle@brasslaw.ca; FAFIA AFAI <communications@fafia-afai.org>; Shelagh Day <shelagh.day@gmail.com>; info@cwpc-csp.ca; liz.majic@gmail.com; ppalmater@politics.ryerson.ca; martine.b.cote@lacles.org; jennie-laure.sully@lacles.org; j.devoe@abo-peoples.org; m.cernigoy@abo-peoples.org; Peggie.jerome@kitcisakik.ca; center@dewc.ca; Cheryl.maloney@eastlink.ca; natalie@cslegal.ca; harmony.johnson@fnha.ca; Fancy.Poitras@fnha.ca; Suzan E. Fraser <fraser@fraseradvocacy.com>; Suzan E. Fraser <fraseradvocacy@gmail.com>; sharedsecretariat@fnha.ca; gignoo@nbnet.nb.ca; doreen.mueller@gov.ab.ca; nicole.pfeifer@gov.ab.ca; kate.bridgett@gov.ab.ca; jean.walters@gov.bc.ca; rachel.holmes@gov.bc.ca; Turley, Anne <anne.turley@justice.gc.ca>; Anne.McConville@justice.gc.ca; Sarah Churchill-Joly <sarah.churchill-joly@justice.gc.ca>; lucy.bell@justice.gc.ca; lisa.hitch@justice.gc.ca; heather.leonoff@gov.mb.ca; Samuel.Thomson@gov.mb.ca; Coral.Lang@gov.mb.ca; Kendra.Jarvinen@gov.mb.ca; Lorraine.prefontaine@gov.mb.ca; Heather Hobart <heather.hobart@gnb.ca>; maya.hamou@gnb.ca; richard.williams@gnb.ca; chadblundon@gov.nl.ca; JuditLovas@gov.nl.ca; Brad\_Patzer@gov.nt.ca; Karin\_Taylor@gov.nt.ca; mark\_aitken@gov.nt.ca; edward.gores@novascotia.ca; sean.foreman@novascotia.ca; sshaddock@gov.nu.ca; ablondin@gov.nu.ca; Julian.Roy@ontario.ca; Kimberly.Murray@ontario.ca; Tom McKinlay <tom.McKinlay@ontario.ca>; sunil.mathai@ontario.ca; rmdemone@gov.pe.ca; Andreane.lesperance@mce.gouv.qc.ca; andre.fauteux@justice.gouv.qc.ca; marie-paule.boucher@justice.gouv.qc.ca; pascale.labbe@justice.gouv.qc.ca; anny.bernier@dpcp.gouv.qc.ca; brigitte.parent@justice.gouv.qc.ca; Barbara.Mysko@gov.sk.ca; kylie.head@gov.sk.ca; colleen.matthews@gov.sk.ca; macrina.badger@gov.sk.ca; Fia.Jampolsky@gov.yk.ca; lisa@ngariss.com; kassie@ngariss.org; Cathrine Chambers <kitkat10101@gmail.com>; jlynn53@shaw.ca;



nancy.jourdain@itum.qc.ca; rvenne@iaaw.ca; zarpa@me.com; laws@northwestel.net; Ann Maje Raider <majeraider@yahoo.ca>; mwalker@lawc.on.ca; dorothy.smith@mkonorth.com; Jared Wheeler <jwheeler@jerchlaw.com>; ed@manitobamoonvoicesinc.ca; david.masakeyash@mishkeegogamang.ca; llspillett@kanikanichihk.ca; Sandra DeLaronde <sandradelaronde@gmail.com>; hilda.anderson.pyrz@mkonorth.com; CatherineDunn@mymts.net; nswappie@naskapi.ca; Caroline Briand <Caroline.Briand@cainlamarre.ca>; Anne-Marie Gauthier <Anne.Marie.Gauthier@cainlamarre.ca>; lgroulx@nwac.ca; vlomax@nwac.ca; caroline@dragontoner.ca; chief@nbapc.org; Director@nbapc.org; chiefaugustine@ncns.ca; NAWN NF <nawn@nf.aibn.com>; odellepique@gmail.com; nf.nativewomen@nf.aibn.com; Scott Clark <clarkscott00@hotmail.com>; kaila.deboer@nunatsiavut.com; michelle.kinney@nunatsiavut.com; dwall@nunatukavut.ca; bclarke@burchells.ca; RStewart@burchells.ca; chartrand\_brenda@hotmail.com; jcherry@bell.net; v.mach101@gmail.com; ckrahn@ofifc.org; nhashie@ofifc.org; rcedwards@edwardshollinger.com; Christina@edwardshollinger.com; cmcyrette@onwa.ca; kate.hodgson@vancouver.ca; Noreen.levesque@vancouver.ca; tohearn@pauktuutit.ca; jennifer.breakspear@phs.ca; eric.lepine@elepine.ca; RAINBOW.MILLER@VIDEOTRON.CA; ebeaudin@rtsis.com; marymark@pakuashipu.net; kelliewuttuneelaw@gmail.com; kswan@reginapolice.ca; Ashley.Smith@police.saskatoon.sk.ca; kay.lerat@fsin.com; jloiselle@ville.montreal.qc.ca; dlawrance@siouxlookout.ca; jp.levesque@thunderbaypolice.ca; edwardm@stockwoods.ca; tiffanyod@stockwoods.ca; Sylvie Hauth <sylvie.hauth@thunderbaypolice.ca>; marianne.wright@torontopolice.on.ca; dgcachneepineskum@nan.on.ca; reception@treaty3.ca; Krystyn Ordyniec <krystyno@falconers.ca>; elysiapr@falconers.ca; rachel@ubcic.bc.ca; Salima Samnani <salima@samnanilaw.ca>; hillak@rapereliefshelter.bc.ca; Elin Sigurdson <elin@mandellpinder.com>; Patricia Barkaskas <patricia@barkaskaslaw.ca>; exec@westcoastleaf.org; litigation@westcoastleaf.org; kcarswell@winnipeg.ca; Melanie Omeniho <momeniho@telus.net>; jteillet@pstlaw.ca; AWinterburn@pstlaw.ca; info@leaf.ca; Lisa Weber <lisa@weberlaw.ca>; k.segal@leaf.ca; mloon@nan.on.ca; joanne@bcsth.ca; lain.dixon@vancouver.ca; porteous@endingviolence.org; woods@endingviolence.org; deiff@hrw.org; mankani@hrw.org; Darlene Sicotte <iskwewuk2014@gmail.com>; Darlene Sicotte <dro6439@gmail.com>; womentransformingcities@gmail.com; robyn@gervaislaw.ca; abdev@rogers.com; alsouthall@fillmoreriley.com; ashaj@falconers.ca; dianematte@videotron.ca; barb@lawc.on.ca; andrea.bailey@gov.yk.ca; bill.moore@cacp.ca; ccrkay\_2009@live.com; alexandre.gibson@vdg.ca; Charles.gibson@vdg.ca; patr.mck@gmail.com; amanda@uosfc.ca; info@uosfc.ca; doris.bill@kdfn.net; Suzanne.duncan@kdfn.net; j.rattray@mmiwg-ffada.ca; Cox, Jennifer (MMIWG/FFADA) <j.cox@mmiwg-ffada.ca>; Thomas Barnett <t.barnett@mmiwg-ffada.ca>; Bryan Zandberg <b.zandberg@mmiwg-ffada.ca>; f.wylde@mmiwg-ffada.ca; Lillian Lundrigan <l.lundrigan@mmiwg-ffada.ca>; violet@inukshuklaw.com; m.porter@mmiwg-ffada.ca; f.merasty@mmiwg-ffada.ca; m.waddell@mmiwg-ffada.ca; c.streisel@mmiwg-ffada.ca; Mason Hughes <judyhughes@live.ca>; Carly Teillet <carly@teilletlaw.com>

**Objet : RE: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry**

Good afternoon Christa,

I am writing on behalf of Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc. (MKO) to indicate support for the requests of Ms. Walia, Ms. Hughes and Ms. Teillet to move the deadline for Written Closing Submissions.

However, we respectfully request the deadline for the receipt of Written Closing Submissions be set for **Monday, December 17, 2018**.

In accordance with Rules 10 and 11 of the National Inquiry's *Legal Path: Rules of Respectful Practice*, the Commissioners have the ability to exercise their complete control and discretion as to the conduct of and

procedure to be followed at the National Inquiry and, pursuant to this discretion, the Commissioners have the ability to extend the deadline for Written Closing Submissions.

While we are cognizant that there remains limited time in the mandate of the National Inquiry, we respectfully submit that the November 19, 2018 deadline date for Written Closing Submissions is unreasonably abridged.

We respectfully request that the Commissioners exercise their discretion to extend the deadline for Written Closing Submissions in this instance and have the deadline extended to December 17, 2018.

The December 14, 2018 date, as proposed, omits consideration of those parties who may be presenting their final Oral Submissions that day or who may be in travel status due to the Oral Submission Hearings.

The December 17, 2018 date follows the end of both Oral Submission Hearings and is requested to provide Parties with Standing reasonable time to review, collate and compile all requisite information into meaningful closing submissions that will greatly impact on the generation of recommendations for this Inquiry.

Thank you for your consideration of this matter and we look forward to your response.

Kind regards,

Jessica

**Jessica Barlow B.A., J.D.**

**Associate**

**JERCH LAW**

22 Edmonton Street  
Winnipeg, MB Canada R3C 1P7  
Tel: (204) 774-8300 | Fax: (204) 774-8349

[jbarlow@jerchlalaw.com](mailto:jbarlow@jerchlalaw.com) | [www.jerchlalaw.com](http://www.jerchlalaw.com)

The information contained in this email message, including any attachments, is intended only for the personal and confidential use of the designated recipient(s) named above. If the reader of this message is not the intended recipient or an agent responsible for delivering it to the intended recipient, you are hereby notified that you have received this communication in error and that any review, dissemination, distribution or copying of this message is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify us immediately by return email or telephone at (204) 774-8300 and delete the original message together with any attachments.

**From:** Carly Teillet [mailto:[carly@teilletlaw.com](mailto:carly@teilletlaw.com)]

**Sent:** Wednesday, October 10, 2018 5:14 PM

**To:** Mason Hughes <[judyhughes@live.ca](mailto:judyhughes@live.ca)>

**Cc:** Harsha Walia <[hwalia8@gmail.com](mailto:hwalia8@gmail.com)>; Tenley Desroches <[t.desroches@mniwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mniwg-ffada.ca)>; et.al.

**Subject:** Re: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

The Liard Aboriginal Women's Society supports the motion to move the deadline for written submissions to at least the final day of Oral closing submissions December 14th, 2018.

Sincerely,

Carly

On Wed, Oct 10, 2018 at 12:13 PM Judy Hughes <judyhughes@live.ca> wrote:

Dear Christa,

On behalf of the Saskatchewan Aboriginal Women's Circle Corporation, we put forth a motion to move the deadline for the written closing submissions to match the first day of the oral hearings on December 14th to allow adequate time to review and prepare all materials from previous hearings and to consider extending the page count.

Judy Hughes, President

SAWCC

---

**From:** Harsha Walia <hwalia8@gmail.com>  
**Sent:** Tuesday, October 9, 2018 5:47 PM  
**To:** Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA)  
**Cc:** e\_hill@lao.on.ca; rudinj@lao.on.ca; et.al.  
**Subject:** Re: Details for Written Closing Submissions to the National Inquiry

Dear Christa,

I am writing on behalf of the Downtown Eastside Women's Center.

We would like to ask the Inquiry to consider moving the deadline for written closing submissions to match the final day of the oral hearings on December 14th to allow adequate time to review and prepare all the material from the previous hearings.

We would also like to request that the page count be increased as our submission includes the direct input of 100+ of our members, many of whom have been advocating and waiting for this Inquiry for 30 years and would really like to offer their experience and expertise to the Inquiry.

Thank you for you time and consideration

Harsha Walia

On Tue, Oct 9, 2018, 6:10 AM Desroches, Tenley (MMIWG/FFADA), <t.desroches@mmiwg-ffada.ca> wrote:

*\* Sent on behalf of Christa Big Canoe, Co-Lead Commission Counsel \**

*Confidential information intended for all Parties with Standing in the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls:*

Dear Counsel and Representatives of Parties with Standing,

This email provides details for Written Closing Submissions to the National Inquiry. There was a separate email and notice about oral closing submissions. As this communication is lengthy, I appreciate your time in reading through to the end. This email covers:

- 1) All Written Submissions will be public documents
- 2) Due Date of Closing Submissions
- 3) Criteria and document limitations
- 4) General Rules in relation to submissions (Privacy, Publication Bans and prohibition on citing such evidence during public hearings of closing submissions)
- 5) List of Schedules/Appendixes Table of authorities and some parameters on use of appendixes or annexes.

The due date and criteria will also be available in a notice that we will post on our website.

1) Submissions made in writing will be public documents that form part of the public record of the National Inquiry. Each party making a submission should be advised that it is our intention to publish the submissions electronically on our website so that any member of the public may access your submissions. Some of the criteria, such as submission in PDF format, is required so that we can post your submission publicly.

2) The due date to provide submissions is **November 19, 2018**. The submission must be received by no later than 4:00pm Pacific Standard Time via email to Colleen Streisel at c.streisel@mmiwg-ffada.ca

3) A Criteria Guide will be released however please be advised of the following criteria that your submission document must meet:

- **PDF format-** The submission must be submitted in PDF format.
- **Length-** The submissions shall be no more than 40 pages. This would be the main body of the submission and not include tables and appendixes.
- **Font-** Size shall be size 12
- **Spacing-** The document should be double-spaced.
- **Margins-** standard 1" margins on all sides of the page face are required

- **Table of Contents** any submission over 10 pages should have a table of contents

376

4) Similar to Oral Submissions any party that has standing that has granted them access to in-camera evidence as part of their participatory rights will not be allowed to discuss or reference any of the in-camera evidence. These in-camera hearings had bans of publication and duties of confidentiality that still exist. The written closing submissions will be publicly available therefore there can be no citation or reference to any in-camera or confidential evidence, testimony or material.

5) Schedules or tables of authorities are encouraged. We also encourage footnote/endnotes and a bibliography if you are relying on a number of secondary sources, reports and other material that has not formed the record of the National Inquiry. In terms of Appendixes or annexes, we suggest that you provide hyperlinks to reports or documents available on-line rather than simply making them an appendix to your submission. Appendixes should be limited to information, charts and/or diagrams you believe are relevant and crucial to your submissions but should not generally include entire documents and reports. Again these can be cited and even put into a bibliography with accessible links to on-line access. If it is not available on-line we encourage you to use relevant portions and proper citation as opposed to full documents.

Thank you for your time and attention to this email. Should you have any questions in relation to this process please send them to Tenley Desroches at [t.desroches@mniwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mniwg-ffada.ca) and she will forward them to the appropriate counsel. There will be further communication in relation to the closing submissions and process but we hope this helps you begin planning and drafting your closing submissions.

---

*Information confidentielle à l'intention de toutes les parties ayant la qualité pour agir de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones assassinées et disparues :*

Chers conseillers juridiques et représentants des parties ayant qualité pour agir,

Le présent courriel fournit des renseignements au sujet des observations finales présentées à l'Enquête nationale. Un courriel et un avis distinct au sujet des observations verbales finales ont été envoyés. En raison de la longueur du présent message, je vous demande de prendre le temps de le lire jusqu'à la fin. Le présent courriel porte sur les éléments suivants :

- 1) Toutes les observations verbales seront des documents publics
- 2) Date l'échéance pour les observations finales
- 3) Critères et limites liées aux documents
- 4) Règles générales liées aux observations (confidentialité, interdictions de publication ou interdiction de citer les preuves dans le cadre des audiences publiques liées aux observations finales)
- 5) Liste des annexes/appendices Annexe juridique et certains paramètres liés à l'utilisation des appendices et annexes

La date d'échéance et les critères figureront également dans un avis qui sera publié sur notre site Web.

1) Les observations écrites seront des documents publics faisant partie du dossier public de l'Enquête nationale. Chaque partie présentant des observations doit savoir que nous souhaitons publier les observations de manière électronique sur notre site Web, afin de permettre au public de les consulter. Certains critères, comme la présentation des documents en format PDF, sont obligatoires afin de nous permettre de publier les observations de manière publique.

2) La date d'échéance pour la présentation des observations est le **19 novembre 2018**. Les observations doivent être présentées au plus tard à 16 h (heure normale du Pacifique) par courriel à l'adresse Colleen Streisel, [c.streisel@mmiwg-ffada.ca](mailto:c.streisel@mmiwg-ffada.ca)

3) Un guide des critères accompagnera l'avis; toutefois, veuillez prendre note des critères obligatoires suivants liés à la présentation de votre document :

- **Format PDF** – vous devez présenter vos observations en format PDF.
- **Longueur** – le document ne doit pas compter plus de 40 pages. La limite s'applique au corps du texte, à l'exception des tableaux et des annexes.
- **Police de caractères** – la taille de la police est de 12.
- **Espacement** – le document doit être rédigé à double interligne.
- **Marges** – des marges supérieures, inférieures, gauches et droites de 1 po sont obligatoires.
- **Table des matières** – les documents comptant plus de dix pages doivent contenir une table des matières.

4) Comme dans le cas des observations verbales, les parties ayant qualité pour agir qui ont eu accès aux preuves présentées à huis clos dans le cadre de leur droit de participation ne pourront pas tenir de discussions sur les preuves présentées à huis clos ni y faire référence. Ces audiences tenues à huis clos étaient visées par une interdiction de publication, et l'obligation de confidentialité est toujours en vigueur. Comme les observations verbales finales pourront être consultées par le public, les citations ou les références liées aux preuves, aux témoignages et aux documents confidentiels ou présentés à huis clos sont interdites.

5) Nous vous encourageons à ajouter des annexes et des tableaux à votre document. En outre, nous vous encourageons à ajouter des notes de bas de page/notes de fin d'ouvrage si vos observations reposent sur de nombreux rapports, sources et autres documents secondaires ne figurant pas dans le dossier de l'Enquête nationale. En ce qui concerne les appendices ou les annexes, nous vous suggérons de fournir des hyperliens vers les rapports et les documents publiés en ligne plutôt que de les présenter en annexe. Les annexes ne doivent comprendre que les renseignements, les tableaux ou les diagrammes jugés pertinents ou essentiels pour vos observations; en général, des documents et des rapports entiers ne doivent pas figurer en annexe. Les documents et les rapports doivent plutôt figurer dans la bibliographie et être accompagnés de liens consultables en ligne. Si les documents et les rapports ne sont pas disponibles en ligne, nous vous encourageons à utiliser les parties pertinentes et les citations convenables, plutôt que les documents entiers.

Merci de votre temps et de l'attention que vous accordez à ce courriel. Si vous avez des questions au sujet du présent processus, veuillez les envoyer à Tenley Desroches, [t.desroches@mmiwg-ffada.ca](mailto:t.desroches@mmiwg-ffada.ca) et elle les transmettra au conseiller juridique visé. D'autres messages liés aux observations finales et au processus seront publiés; toutefois, nous espérons que le présent message vous aidera à commencer la planification ou la rédaction de vos observations finales.

*Miigwech, Respectfully*

Christa Big Canoe,

Commission Counsel, Co-lead MMIWG-FFADA

c.bigcanoe@mmiwg-ffada.ca

416.268.4133

Website <http://www.mmiwg-ffada.ca>

A national, toll-free support line is available free of charge, 24 hours a day, 7 days a week. Please call 1-844-413-6649 if you or someone you know is triggered and needs help or support.

*"Our Women and Girls are Sacred" / "Nos femmes et nos filles sont sacrées"*

**Confidentiality Warning:**

The information contained in this email is confidential and maybe solicitor/client privileged. It is intended only for the individual(s) named above. If the reader of this email is not the intended recipient, any distribution or copying of this email is prohibited. If you have received this email in error, please notify the writer by return email and delete all copies.

\*\*\*\*\*

**Avertissement concernant la confidentialité de l'information:**

L'information contenue dans le présent courriel est confidentielle. Elle est destinée uniquement à la (aux) personne(s) mentionnée(s) ci-dessus. Si le lecteur n'est pas le destinataire prévu, toute distribution du présent courriel est interdite. Si vous avez reçu le courriel par erreur, veuillez en informer l'auteur par retour de courriel et supprimer toutes les copies qui ont été faites.

--  
Carly Teillet, JD

Barrister and Solicitor

[Carly@TeilletLaw.com](mailto:Carly@TeilletLaw.com)

778-987-9268

This message (and/or attachments) may contain confidential material and may be subject to solicitor-client privilege. Any use of this information by anyone other than the intended recipient is prohibited. If you have received this message in error please immediately reply to the sender and delete this information from your computer. Thank you.



**2018Oct19\_DraftletterfromCoalitiontoNIMMIWG\_submission deadline.pdf**

374K



October 19, 2018

Chief Commissioner and Commissioners  
c/o Commission Counsel  
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women & Girls  
PO Box 500, Station A  
Vancouver, BC V6C 2N3

Via email: [g.robinson@mimiwg-ffada.ca](mailto:g.robinson@mimiwg-ffada.ca); [m.audette@mimiwg-ffada.ca](mailto:m.audette@mimiwg-ffada.ca); [m.r.buller@mimiwg-ffada.ca](mailto:m.r.buller@mimiwg-ffada.ca);  
[b.eyolfson@mimiwg-ffada.ca](mailto:b.eyolfson@mimiwg-ffada.ca)

Dear Chief Commissioner and Commissioners:

We write as members of the Coalition on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls in BC ("BC Coalition") to express our deep concern about the upcoming deadline for submitting final written submissions to the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls (Inquiry). The November 19, 2018 deadline is unworkable, arbitrary, and will cause significant hardship to groups who have attempted to provide input into the Inquiry's process.

Our concern is clearly shared by many others, as indicated by recent emails to the Inquiry's counsel. Numerous groups have requested that the deadline for written submission be extended from November 19, 2018 to December 14, 2018 or December 17, 2018. As of the date of this correspondence, approximately 17 parties and party coalitions (together representing 23 organizations with standing) have called for an extension of the deadline for final written submissions. In our view, however, even if the deadline is extended, a deadline for final submissions in mid-December will continue to pose a significant hardship for many groups.

While some groups may be able to meet a mid-December (or earlier) deadline, others may not be able to provide their final written submissions until January or February 2019 at the earliest. We expect that all written submissions provided to the Inquiry – whether received by the deadline or not – will be given the same weight and treatment in the Inquiry's review process.

The BC Coalition is a broad network of individuals, grassroots and social justice organizations who have come together to address the ongoing crisis of murdered and disappeared Indigenous women and girls in BC and across Canada. The BC Coalition and its members have advocated long and hard for a thorough and meaningful inquiry into violence against Indigenous women and girls, one that would offer clear steps to making the structural change needed across Canada to finally end the systemic violence faced by Indigenous women and girls. The National Inquiry's final report will not be complete or credible without consideration of our input.



During the time that this Inquiry has been underway, we (and others) have asked many times for even an approximate date for written final submissions. These requests were to no avail. The announcement of the November 19, 2018, deadline has left us with only a short number of weeks to prepare final submissions that would typically take a couple months to complete.

Written final submissions require time to be prepared in a meaningful manner, such that participants' knowledge, reflections, experience, and analysis of the evidence can be presented appropriately with sufficient depth and context. We are unwilling to compromise on the quality and depth of our written submissions to meet an arbitrary and unworkable deadline, especially as many of us have waited decades and advocated diligently for this Inquiry. Given the tireless work that has willed the Inquiry into being and provided the Commissioners with their roles it is audacious that our participation be marginalized through the setting of a short and untenable deadline.

Many participants have been unable to participate in the hearings due to the Inquiry's scheduling and information release decisions, making the written final submissions the only point of contribution for many groups. The Inquiry's approach has been challenging for many survivors and their loved ones, for Indigenous Nations and for organizations across Canada. With the limited access, resources and late roll out of Expert and Institutional Hearings, it has been next to impossible for substantive input to be made; our written submissions are now hampered by the limited time line and may not even be included in the process.

We are resolute that we will not continue to bear the burden for the Inquiry's decisions, and we will not be marginalized in the written closing submissions and the final report.

The signatories to this letter support and/or will respectfully be submitting our written closing submissions when they are complete in December 2018 or early 2019. We call on the federal government to provide the support needed for the Inquiry to move deadlines and support the submissions we make. We will closely monitor the Inquiry website to ensure our submissions are made public, and we will closely scrutinize the final report to ensure our final submissions are taken into consideration.

In Solidarity,

Members of the Coalition on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls in BC including:

Aboriginal Front Door  
 Battered Women's Support Services (BWSS)  
 BC Civil Liberties Association  
 BC Federation of Labour  
 BC Government and Service Employees' Union  
 BC Native Women's Association  
 Butterflies in Spirit  
 Downtown Eastside Women's Centre  
 Ending Violence Association of BC  
 Evelyn Youngchief, Family Member & February 14<sup>th</sup> Women's Memorial March Committee  
 FAFIA and Partners (Canadian Feminist Alliance for International Action, Canada without Poverty, and Dr. Pamela Palmater – Chair in Indigenous Governance at Ryerson University)  
 First Nations Summit

Holly Kaummajuk Jarrett, Grassroots Activist and Independent Indigenous Women's Advocate  
Jenny Kwan, Member of Parliament for Vancouver East  
Lorelei Williams, Activist and Family Member  
Myrna Cranmer, February 14<sup>th</sup> Memorial March Representative  
Neskonlith Indian Band  
Pacific Association of First Nations Women  
Union of BC Indian Chiefs  
Union Gospel Mission  
Vancouver Aboriginal Community Policy Centre  
Vancouver Council of Women  
West Coast Legal Education & Action Fund (West Coast LEAF)  
Women Against Violence Against Women (WAVAW) Rape Crisis Centre Vancouver

Cc: Minister Jane Philpott  
Minister Jody Wilson-Raybould